

نامَّ وَبْ: قرآن به زبان فارس (پنجم)

نام نوینده: کلام و صر

تعداد صفحات: ۲۱۹ صفحه

تاریخ انتشار:



کافیہ بن بوکلہ

CaffeineBookly.com



@caffeinebookly



caffeinebookly



[@caffeinebookly](#)



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

ما به تو سوره حمد و قرآن عظیم دادیم! (۸۷)

(بنابر این،) هرگز چشم خود را به نعشهای (مادی)، که به گروههایی از آنها (کفار) دادیم، میفکن ا و بخاطر آنچه آنها دارند، غشیگن میباش! و بال (عطوفت) خود را برای مؤمنین فرود آر! (۸۸)

و بگو: «من اندارکننده آشکارم!» (۸۹)

(ما بر آنها عذابی میفرستیم) همان گونه که بر تجزیهگران (آیات الهی) فرستادیم! (۹۰)

همانها که قرآن را تقسیم کردند (آنچه را به سوشنan بود پیشیرفتند، و آنچه را برخلاف هوسمایشان بود رها ننمودند)! (۹۱)

به پورنگاری سوگند، (در قیامت) از همه آنها سؤال خواهیم کرد... (۹۲)

از آنچه عمل میکردند! (۹۳)

آنچه را ماموریت داری، آشکارا بیان کن! و از مشرکان روی گردان (و به آنها اعتنا نکن)! (۹۴)

ما شر استهزاکنندگان را از تو نفع خواهیم کرد؛ (۹۵)

همانها که معبود دیگری با خدا قرار دادند؛ اما بزودی میفهمند! (۹۶)

ما میدانیم سینه‌ات از آنچه آنها میگویند تنگ میشود (و تو را سخت تاراحت میکنند). (۹۷)

(برای دفع ناراحتی آنان) پروردگارت را تسبیح و حمد گو! و از سجده‌کنندگان باش! (۹۸)

و پروردگارت را عبادت کن تا یقین (مرگ) تو فرا رسد! (۹۹)

سوره النحل

به نام خداوند بخشنده بخشايشگر

فرمان خدا (برای مجازات مشرکان و مجرمان)، فرا رسیده است؛ برای آن عجله نکنید! منزله و برتر است خداوند از آنچه همتای او قرار می‌دهد! (۱)

فرشتگان را با روح (الهی) بفرماتش بر هر کس از بندگانش بخواهد نازل می‌کند؛ (و به آنها دستور می‌دهد) که مردم را اندار نکید؛ (و بگویید) معبدی جز من نیست؛ از (مخالفت دستور) من، بپرهیزید! (۲)

آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ او برتر است از اینکه همتایی برای او قرار می‌دهد! (۳)

انسان را از نطفه بی‌ارزشی آفرید؛ و سرانجام (او موجودی فصلی، و) مدافع آشکار از خویشتن گردید! (۴)

و چهارپایان را آفرید؛ در حالی که در آنها، برای شما و سیله پوشش، و منافع دیگری است؛ و از گوشتش آنها می‌خوردید! (۵)

و در آنها برای شما زینت و شکوه است به هنگامی که آنها را به استر احتگاهشان باز می‌گردانید، و هنگامی که (صبحگاهان) به صحراء می‌فرستید! (۶)

آنها بار های سنگون شما را به شهری حمل می‌کنند که جز با مثقت زیاد، به آن نمی‌رسیدند؛ پروردگارتان رُوف و رحیم است (که این وسائل حیات را در اختیارتان قرار داده)! (۷)

همچنین اسپها و استرهاو الاغهار آفرید؛ تا بر آنها سوار شوید و زینت شما باشد، و چیزهایی می‌آفريند که نمی‌دانيد. (۸)

و برع خداست که راه راست را (به بندگان) نشان دهد؛ اما بعضی از راهها پیراهه است! و اگر خدا بخواهد، همه شما را (به اجبار) هدایت می‌کند (بولي اجبار سودي ندارد). (۹)

او کسی است که از آسمان، آبی فرستاد، که نوشیدن شما از آن است؛ و (همچنین) گیاهان و درختانی که حیوانات خود را در آن به چرا می‌برید، نیز از آن است. (۱۰)

خداؤند با آن (آب باران)، برای شما زراعت و زیتون و نخل و انگور، و از همه میوه‌ها می‌روپانند؛ معلمای در این، نشانه روشنی برای اندیشمندان است. (۱۱)

او شب و روز و خورشید و ماه را مسخر شما ساخت؛ و ستارگان نیز به فرمان او مسخر شمایند؛ در این، نشانه‌هایی است (از عظمت خدا) برای گروهی که عقل خود را به کار می‌گیرند! (۱۲)

(علوه بر این)، مخلوقاتی را که در زمین به رنگهای گوناگون آفریده نیز مسخر (فرمان شما) ساخت؛ در این، نشانه روشنی است برای گروهی که منذکر می‌شوند! (۱۳)

او کسی است که دریا را مسخر (شما) ساخت تا از آن، گوشت تازه بخورد؛ و زیوری برای پوشیدن (مانند مروارید) از آن استخراج کنید؛ و کشتهای را می‌بینی که سینه دریا را می‌شکافند تا شما (به تجارت پردازید) و از فضل خدا بهره گیرید؛ شاید شکر نعمتهاي او را بجا آوريد! (۱۴)

و در زمین، کوههای ثابت و محکمی افکند تا لرزش آن را نسبت به شما بگیرد؛ و نیزهای و راههایي ایجاد کرد، تا هدایت شوید. (۱۵)

و (نیز) علاماتی قرار داد؛ و (شب هنگام) به وسیله ستارگان هدایت می‌شوند. (۱۶)

ایا کسی که (این گونه مخلوقات را) می‌آفریند، هچون کسی است که نمی‌آفریند؟ ایا متذکر نمی‌شود؟! (۱۷)

و اگر نعمت‌های خدا را بشمارید، هرگز نمی‌تواند آنها را احصا کنند؛ خداوند بخشنده و مهربان است! (۱۸)

خداوند آنچه را پنهان می‌دارد و آنچه را آشکار می‌سازد، می‌داند. (۱۹)

معبد‌های را که غیر از خدا می‌خوانند، چیزی را خلق نمی‌کنند؛ بلکه خودشان هم مخلوقند! (۲۰)

آنها مردگانی هستند که هرگز استعداد حیات ندارند؛ و نمی‌دانند (عبارت‌کنندگانشان) در چه زمانی محشور می‌شوند! (۲۱)

معبد شما خداوند پیگانه است؛ اما کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند، دلهیشان (حق را) انکار می‌کند و مستکبرند. (۲۲)

قطعاً خداوند از آنچه پنهان می‌دارد و آنچه آشکار می‌سازد باخبر است؛ او مستکبران را دوست نمی‌دارد! (۲۳)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «پروردگار شما چه نازل کرده است؟» می‌گویند: «اینها (وحی الهی نیست)؛ همان افسانه‌های دروغین پیشینیان است!» (۲۴)

آنها باید روز قیامت، (هم) بار گناهان خود را بطور کامل بر دوش کشند؛ و هم سهمی از گناهان کسانی که بخارطه جهل، گمراهشان می‌سازند! بدانید آنها بار سنگین بدی بر دوش می‌کشند! (۲۵)

کسانی که قبیل از ایشان بودند (نیز) از این توهنه‌ها داشتند؛ ولی خداوند به سراغ شالوده (زنگی) آنها رفت؛ و آن را از اساس ویران کرد؛ و سقف از بالا بر سرشاران فرو ریخت؛ و عذاب (الهی) از آن جایی که نمی‌دانستند به سراغشان آمد! (۲۶)

سپس روز قیامت خدا آنها را رسوا می‌سازد؛ و می‌گوید: «سریکانی که شما برای من ساختید، و بخارطه آنها با دیگران دشمنی می‌کردید، کجا هستید؟!» (در این هنگام)، کسانی که به آنها علم داده شده می‌گویند: «رسوابی و بدیختی، امروز بر کفران است!» (۲۷)

همانها که فرشتگان (مرگ) روحشان را می‌گیرند در حالی که به خود ظلم کرده بودند! در این موقع آنها تسلیم می‌شوند (و بدروغ می‌گویند): ما کار بدی انجام نمی‌دادیم! آری، خداوند به آنچه انجام نمی‌دادید عالم است! (۲۸)

(به آنها گفته می‌شود): اکنون از درهای جهنم وارد شوید در حالی که جاودانه در آن خواهید بود! چه جای بدی است جایگاه مستکبران! (۲۹)

(ولی هنگامی که) به پرهیزگاران گفته می‌شد: «پرورنگار شما چه چیز نازل کرده است؟» می‌گفتند: «خیر (و سعادت)» (آری)، برای کسانی که نیکی کردند، در این دنیا نیکی است؛ و سرای اخرت از آن هم بهتر است؛ و چه خوب است سرای پرهیزگاران! (۳۰)

با غهایی از بهشت جلویدان است که همگی وارد آن می‌شوند؛ نهرها از زیر درختانش می‌گذرد؛ هر چه بخواهند در آنجا هست؛ خداوند پرهیزگاران را چنین پاداش می‌دهد! (۳۱)

همانها که فرشتگان (مرگ) روحشان را می‌گیرند در حالی که پاک و پاکیزه‌اند؛ به آنها می‌گویند: «سلام بر شما! وارد بهشت شوید به خاطر اعمالی که انجام نمدادید!» (۳۲)

آیا آنها انتظاری جز این دارند که فرشتگان (قبض ارواح) به سراغشان بیایند، یا فرمان پرورنگارت (برای مجاز اشان) فرا رسید (آنگاه توبه کنند؟ ولی توبه آنها در آن زمان بی اثر است! آری)، کسانی که پیش از ایشان بودند نیز چنین کردند! خداوند به آنها ستم نکرد؛ ولی آنان به خویشتن ستم می‌نمودند! (۳۳)

و سرانجام بدیهای اعمالشان به آنها رسید؛ و آنچه را (از وعدهای عذاب) استهزا می‌کرند، بر آنان وارد شد. (۳۴)

مشرکان گفتند: «اگر خدا می‌خواست، نه ما و نه پدران ما، غیر او را پرستش نمی‌کردیم؛ و چیزی را بدون اجازه او حرام نمی‌ساختیم!» (آری)، کسانی که پیش از ایشان بودند نیز همین کارهارا انجام دادند؛ ولی آنها پیامبران وظیفه‌ای جز ابلاغ آشکار دارند؟! (۳۵)

مادر هر امی رسولی برانگیختیم که: «خدای یکتارا بپرسید؛ و از طاغوت اجتناب کنید!» خداوند گروهی را هدایت کرد؛ و گروهی ضلالت و گمراهی داماشان را گرفت؛ پس در روی زمین بگردید و ببینید عاقبت تکذیب‌کنندگان چگونه بود! (۳۶)

هر قدر بر هدایت آنها حرص باشی، (سودی ندارد؛ چرا) که خداوند کسی را که گمراه ساخت، هدایت نمی‌کند؛ و آنها یاورانی نخواهند داشت! (۳۷)

آنها سوگنهای شدید به خدا پاد کردند که: «هرگز خداوند کسی را که می‌سیرد، برنسی انگیزد! من ذله آری، این وعده قطعی خداست (که همه مردگان را برای جزا بازمی‌گرداند)؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند! (۳۸)

هدف این است که آنچه را در آن اختلاف داشتند، برای آنها روشن سازند؛ و کسانی که منکر شدند، بدانند دروغ می‌گفتند! (۳۹)

(رستاخیز مردگان برای ما مشکل نیست؛ زیرا) وقتی چیزی را اراده می‌کنیم، فقط به آن می‌گوییم: «موجود باش!» بلا فاصله موجود می‌شود. (۴۰)

آنها که پس از ستم دیدن در راه خدا، هجرت کردند، در این دنیا جایگاه (و مقام) خوبی به آنها می‌دهیم؛ و پاداش آخرت، از آن هم بزرگتر است اگر می‌دانستند! (۴۱)

آنها کسانی هستند که صبر و استقامت پیشه کردند، و تنها بر پروردگارشان توکل می‌کنند. (۴۲)

و پیش از تو، جز مردانی که به آنها وحی می‌کردیم، نفرستادیم! اگر نمی‌دانند، از آگاهان بپرسید (تا تعجب نکنند از اینکه پیامبر اسلام از میان همین مردان برانگیخته شده است)! (۴۳)

(از آنها بپرسید که) از دلایل روشن و کتب (پیامبر ان پیشین آگاهند!) و ما این ذکر (قرآن) را بر تو نازل کردیم، تا آنچه به سوی مردم نازل شده است برای آنها روشن سازی؛ و شاید اندیشه کنند! (۴۴)

آیا توطئه‌گران از این اینم گشته‌ند که ممکن است خدا آنها را در زمین فروبرد، و یا مجازات (الهی)، از آن جا که انتظارش را ندارند، به سراغشان آید؟... (۴۵)

یا به هنگامی (که برای کسب مال و ثروت افزونتر) در رفت و آمدند، داماشان را بگیرد در حالی که قادر به فرار نیستند؟!... (۴۶)

یا بطور تدریجی، با هشدار‌های خوف‌انگیز آنان را گرفتار سازد؟ چرا که پروردگار شما، رؤوف و رحیم است. (۴۷)

آیا آنها مخلوقات خدا را ندیدند که سایه‌هایشان از راست و چپ حرکت دارند، و با خصوص برای خدا سجده می‌کنند؟ (۴۸)

(نه تنها سایه‌ها، بلکه) تمام آنچه در آسمانها و زمین از جنبه‌گان وجود دارد، و همچنین فرشتگان، برای خدا سجده می‌کنند و تکبر نمی‌ورزند. (۴۹)

آنها (تنها) از (مخالفت) پروردگارشان، که حاکم بر آنهاست، می‌ترسند؛ و آنچه را ماموریت دارند انجام می‌دهند. (۵۰)

خداؤند فرمان داده: «دو معبد (برای خود) انتخاب نکنید؛ معبد (شما) همان خدای پیگانه است؛ تنها از (کیفر) من بترسید!» (۵۱)

آنچه در آسمانها و زمین است، از آن اوست؛ و دین خالص (نیز) هسواره از آن او می‌باشد؛ آیا از غیر او می‌ترسید؟! (۵۲)

آنچه از نعمثها دارید، همه از سوی خداست! و هنگامی که نراحتی به شمارسد، فقط او را می‌خوانید! (۵۳)

(اما) هنگامی که نراحتی و رنج را از شما برطرف می‌سازد، ناگاه گروهی از شما برای پروردگارشان هستا قائل می‌شوند.

(بگذار) تا نعمتهایی را که به آنها داده ایم کفران کنند! (اکنون) چند روزی (از متع دنیا) بهره گیرید، اما بزودی خواهد دانست (سرانجام کارتان به کجا خواهد کشید)! (۵۵)

آن برای بتنهایی که هیچ گونه سود و زیاتی از آنها سراغ ندارند، سهمی از آنچه به آنان روزی داده ایم قرار می دهند؛ به خدا سوگند، (در دادگاه قیامت)، از این افتراها که می بینید، بازرسی خواهد شد! (۵۶)

آنها (در پندر خود)، برای خداوند دختران قرار می دهند؛ منزه است (از اینکه فرزندی داشته باشد)- ولی برای خودشان، آنچه را میل دارند قائل می شوند... (۵۷)

در حالی که هرگاه به یکی از آنها بشارت دهند دختر نصیب نشده، صورتش (از فراب ناراحتی) سیاه می شود؛ و به شدت خشنگین می گردد؛... (۵۸)

با خاطر بشارت بدی که به او داده شده، از قوم و قبیله خود متواری می گردد؛ (و نمی داند) آیا او را با قبول ننگ نگهدارد، یا در خاک پنهانش کند؟! چه بد حکم می کنند! (۵۹)

برای آنها که به سرای آخرت ایمان ندارند، صفات زشت است؛ و برای خدا، صفات عالی است؛ و او قدرتمند و حکیم است. (۶۰)

و اگر خداوند مردم را با خاطر ظلمشان مجازات می کرد، جنبهای را بر پشت زمین باقی نمی گذارد؛ ولی آنها را تازمان معینی به تاخیر می اندازد. و هنگامی که اجلشان فرا رسد، نه ساعتی تاخیر می کنند، و نه ساعتی پیشی می گیرند. (۶۱)

آنها برای خدا چیز هایی قرار می دهند که خودشان از آن کراحت ندارند (فرزندان دختر)، با این حال زبانشان به دروغ می گویند سرانجام نیکی دارند! از این رو برای آنان آتش است؛ و آنها از پیشگامان (دوزخ)اند. (۶۲)

به خدا سوگند، به سوی امتهای پیش از تو پیامبرانی فرستادیم؛ اما شیطان اعمالشان را در نظرشان آراست؛ و امروز او ولی و سرپرستشان است؛ و مجازات دردناکی برای آنهاست! (۶۳)



ما قرآن را بر تو نازل نکردیم مگر برای اینکه آنچه را در آن اختلاف دارند، برای آنها روشن کنی؛ و (این قرآن) مایه هدایت و رحمت است برای قومنی که ایمان می‌ورند! (۶۴)

خداوند از آسمان، آبی فرستاد؛ و زمین را، پس از آنکه مرده بود، حیات بخشید! در این، نشانه روشنی است برای جمعیتی که گوش شنوا دارند! (۶۵)

و در وجود چهارپایان، برای شما (درسهای) عبرتی است: از درون شکم آنها، از میان غذاهای هضم شده و خون، شیر خالص و گوارا به شما می‌نوشانم! (۶۶)

و از میوه‌های درختان نخل و انگور، مسکرات (نیاک) و روزی خوب و پاکیزه می‌گیرید؛ در این، نشانه روشنی است برای جمعیتی که اندیشه می‌کنند! (۶۷)

و پروردگار تو به زبور عسل «وحی» (و الهام غریزی) نمود که: «از کوهها و درختان و داربستهایی که مردم می‌سازند، خانه‌هایی برگزین! (۶۸)

سپس از تمام ثمرات (و شیره گلهای) بخور و راههای را که پروردگارت برای تو تعیین کرده است، براحتی بپیما! «از درون شکم آنها، نوشیدنی با رنگهای مختلف خارج می‌شود که در آن، شفا برای مردم است؛ به یقین در این امر، نشانه روشنی است برای جمعیتی که می‌اندیشند. (۶۹)

خداوند شما را آفرید؛ سپس شما را می‌میراند؛ بعضی از شما به نامطلوبترین سنین بالای عمر می‌رسند، تا بعد از علم و آگاهی، چیزی ندانند (و همه چیز را فراموش کنند)؛ خداوند دانا و تواناست! (۷۰)

خداوند بعضی از شما را بر بعضی دیگر از نظر روزی برتری داد (چرا که استعدادها و تلاشها بیان مقاومت است)! اما آنها که برتری داده شده‌اند، حاضر نیستند از روزی خود به برداشتن بدنه‌شان بدهند و همگی در آن مساوی گردند؛ ایا آن نعمت خدا را انکار می‌نمایند (که شکر او را ادا نمی‌کنند؟!) (۷۱)

خداوند برای شما از جنس خودتان همسرانی قرار داد؛ و از همسران انتقام برای شما فرزندان و نوه‌هایی به وجود آورد؛ و از پاکیزه‌ها به شمار روزی داد؛ آیا به باطل ایمان می‌ورند، و نعمت خدارا انکار می‌کنند؟! (۷۲)



آنها غیر از خدا، موجوداتی را می‌پرسند که هیچ رزقی را برای آنان از آسمانها و زمین در اختیار ندارند؛ و توان این کار را نیز ندارند. (۷۳)

پس، برای خدا امثال (و شیوه‌ها) قائل نشود! خدا می‌داند، و شما نمی‌دانید. (۷۴)

خداوند مثالی زده: بردۀ مملوکی را که قادر بر هیچ چیز نیست؛ و انسان (با ایمانی) را که از جانب خود، رزقی نیکو به او بخشیده‌ایم، و او پنهان و اشکار از آنچه خدا به او داده، انفاق می‌کند؛ آیا این دو نفر یکسانند؟! شکر مخصوص خداست، ولی اکثر آنها نمی‌دانند! (۷۵)

خداوند مثالی (دیگر) زده است: دو نفر را، که یکی از آن دو، گنج مادرزاد است؛ و قادر بر هیچ کاری نیست؛ و سربار صاحبشن می‌باشد؛ او را در پی هر کاری بفرستد، خوب انجام نمی‌دهد؛ آیا چنین انسانی، با کسی که امر به عدل و داد می‌کند، و بر راهی راست قرار دارد، برابر است؟! (۷۶)

غب آسمانها و زمین، مخصوص خداست (و او همه را می‌داند)؛ و امر قیامت (یقینی تزدیک و آسان است) درست همانند چشم برهم زدن، و یا از آن هم تزدیک؛ چرا که خدا بر هر چیزی تواناست! (۷۷)

و خداوند شما را از شکم مادرانتان خارج نمود در حالی که هیچ چیز نمی‌دانستید؛ و برای شما، گوش و چشم و عقل قرار داد، تاشکر نعمت او را بجا آورید! (۷۸)

آیا آنها به پرندگانی که بر فراز آسمانها نگاهداشتند، نظر نیفکنند؟ هیچ کس جز خدا آنها را نگاه نمی‌دارد؛ در این امر، نشانه‌هایی (از عظمت و قدرت خدا) است برای کسانی که ایمان می‌آورند! (۷۹)

و خدا برای شما از خانه‌هایتان محل سکونت (و آرامش) قرار داد؛ و از پوست چهارپایان نیز برای شما خانه‌هایی قرار داد که روز کوچ کردن و روز اقامتنان، به انسانی می‌توانید آنها را جا به جا کنید؛ و از پشم و کرك و موی آنها، برای شما اثاث و متعاع (و وسائل مختلف زندگی) تا زمان معینی قرار داد. (۸۰)

و (نیز) خداوند از آنچه آفریده است سایه‌هایی برای شما قرار داده؛ و از کوه‌ها بناهگاه‌هایی؛ و برای شما پیراهن‌هایی آفریده، که شما را از گرما (و سرما) حفظ می‌کند؛ پیراهن‌هایی که به هنگام جنگ، حافظ شماست؛ این گونه نعمت‌هاش را بر شما کامل می‌کند، شاید تسليم فرمان او شود! (۸۱)

(با این همه،) اگر روی برتایند، (نگران میباش) تو فقط وظیفه ابلاغ آشکار داری. (۸۲)

آنها نعمت خدا را میشناسند؛ سپس آن را انکار میکنند؛ و اکثر شان کافرند! (۸۳)

(به خاطر بیاورید) روزی را که از هر امتی گواهی بر آنان برمیانگزیم؛ سپس به آنان که کفر ورزیدند، اجازه (سخن گفتن) داده نمیشود؛ (لکه دست و پا و گوش و چشم، حتی پوست تن آنها گواهی میدهند) و (تیز) اجازه عذرخواهی و تقاضای غفو به آنان نمیدهند! (۸۴)

و هنگامی که ظالمان عذاب را ببینند، نه به آنها تخفیف داده میشود، و نه مهلت! (۸۵)

و هنگامی که مشرکان معبدهای را که همتای خدا قرار دادند میبینند، میگویند: «پرورنگار! اینها همتایانی هستند که ما به جای تو، آنها را میخواندیم!» (در این هنگام، معبدان به آنها میگویند: «شما دروغگو هستید! (شما هوای نفس خود را پرسش میکردید!)») (۸۶)

و در آن روز، همگی (ناگزیر) در پیشگاه خدا تسليم میشوند؛ و تمام آنچه را (نسبت به خدا) دروغ میبینند، گم و نایبود میشود! (۸۷)

کسانی که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند، بخاطر فسادی که میکردند، عذابی بر عذابشان میافزاییم! (۸۸)

(به یاد آورید) روزی را که از هر امتی، گواهی از خودشان بر آنها برمیانگزیم؛ و تو را گواه بر آنان قرار میدهیم! و ما این کتاب را بر تو نازل کردیم که بیانگر همه چیز، و مایه هدایت و رحمت و بشارت برای مسلمانان است! (۸۹)

خداآنده بعدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان میدهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی میکند؛ خداوند به شما اندرز میدهد، شاید منذکر شوید! (۹۰)



و هنگامی که با خدا عهد بستید، به عهد او وفا کنید! و سوگندها را بعد از محکم ساختن شکنید، در حالی که خدا را کفیل و ضامن بر (سوگند) خود قرار داده اید، به یقین خداوند از آنچه انجام می دهید، آگاه است! (۹۱)

همانند آن زن (سینک مغز) نیاشید که پشمehای قابده خود را، پس از استحکام، وامی تایید! در حالی که (سوگند و پیمان) خود را وسیله خیانت و فساد قرار می دهد؛ بخارط اینکه گروهی، جمعیت‌شان از گروه دیگر بیشتر است (و کثرت دشمن را بهانه‌ای برای شکستن بیعت با پیامبر می‌شیرید!) خدا فقط شما را با این وسیله آزمایش می‌کند؛ و به یقین روز قیامت، آنچه را در آن اختلاف داشتید، برای شمار روشن می‌سازد! (۹۲)

و اگر خدا می‌خواست، همه شما را امت واحدی قرار می‌داد؛ (و همه را به اجبار و ادار به ایمان می‌کرد؛ اما ایمان اجباری فایده‌ای ندارد) ولی خدا هر کس را بخواهد (و شایسته بداند) گمراه، و هر کس را بخواهد (و لائق بداند) هدایت می‌کند! (به گروهی توفيق هدایت داده، و از گروهی سلب می‌کند) و یقیناً شما از آنچه انجام می‌دادید، باز پرسی خواهید شد! (۹۳)

سوگند‌هایتان را وسیله تقلب و خیانت در میان خود قرار ندهید، مباداً گامی بعد از ثابت‌گشتن (بر ایمان) متزلزل شود؛ و به خاطر بازداشت (مردم) از راه خدا، آثار سوء آن را بچشید! و برای شما، عذاب عظیمی خواهد بود! (۹۴)

و (هرگز) پیمان الهی را با بهای کمی مبادله نکنید (و هر بهایی در برابر آن ناچیز است!) آنچه نزد خداست، برای شما بهتر است اگر می‌دانستید. (۹۵)

آنچه نزد شمامست فانی می‌شود؛ اما آنچه نزد خداست باقی است؛ و به کسانی که صبور و استقامت پیشه کنند، مطابق بهترین اعمالی که انجام می‌دادند پاداش خواهیم داد. (۹۶)

هر کس کار شایسته‌ای انجام دهد، خواه مرد باشد یا زن، در حالی که مؤمن است، او را به حیاتی پاک زنده می‌داریم؛ و پلاش آنها را به بهترین اعمالی که انجام می‌دانند، خواهیم داد. (۹۷)

هنگامی که قرآن می‌خوانی، از شر شیطان مطرود، به خدا پناه برا! (۹۸)

چرا که او، بر کسانی که ایمان دارند و بر پرور نگارشان توکل می‌کنند، تسلطی ندارد. (۹۹)

تسلط او تنها بر کسانی است که او را به سرپرستی خود برگزیده‌اند، و آنها که نسبت به او (خدا) شرک می‌ورزند (و فرمان شیطان را به جای فرمان خدا، گردن می‌نہند) (۱۰۰)

و هنگامی که آیه‌ای را به آیه دیگر مبدل کنیم (حکمی را نسخ نمایم) و خدا بهتر می‌داند چه حکمی را نازل کند. آنها می‌گویند: «تو افرا می‌یندی!» اما بیشترشان (حقیقت را) نمی‌دانند! (۱۰۱)

بگو، روح القدس آن را از جانب پروردگارت بحق نازل کرده، تا افراد بالایمان را ثابت‌قدم گرداند؛ و هدایت و پشارتی است برای علوم مسلمانان! (۱۰۲)

ما می‌دانیم که آنها می‌گویند: «این آیات را انسانی به او تعلیم می‌دهد!» در حالی که زبان کسی که اینها را به او نسبت می‌دهند عجیب است؛ ولی این (قرآن)، زبان عربی آشکار است! (۱۰۳)

به یقین، کسانی که به آیات الهی ایمان نمی‌آورند، خدا آنها را هدایت نمی‌کند؛ و برای آنان عذاب دردنگی است. (۱۰۴)

تنها کسانی دروغ می‌یندند که به آیات خدا ایمان ندارند؛ (آری)، دروغگویان واقعی آنها هستند! (۱۰۵)

کسانی که بعد از ایمان کافر شوند - بجز آنها که تحت فشار واقع شده‌اند در حالی که قلبشان آرام و با ایمان است - آری، آنها که سینه خود را برای پنیرش کفر گشوده‌اند، غضب خدا بر آنهاست؛ و عذاب عظیمی در انتظارشان! (۱۰۶)

این به خاطر آن است که زندگی دنیا (و پست را) بر آخرت ترجیح دادند؛ و خداوند افراد بی‌ایمان (لジョج) را هدایت نمی‌کند. (۱۰۷)

آنها کسانی هستند که (بر اثر فزونی گناه) خدا بر قلب و گوش و چشم‌اشان مهر نهاده؛ (به همین دلیل نمی‌فهمند)، و غافلان واقعی همانها هستند! (۱۰۸)

و ناجار آنها در آخرت زینکارند. (۱۰۹)

اما پروردگار تو نسبت به کسانی که بعد از فریب خوردن، (به ایمان بازگشتن و) هجرت کردند؛ سپس جهاد کردند و در راه خدا استقامت نمودند؛ پرورنگار، بعد از انجام این کارها، بخشنده و مهربان است (و آنها را مشمول رحمت خود می‌سازد). (۱۰)

(به پاد آورید) روزی را که هر کس (در فکر خویشتن است؛ و تنها) به دفاع از خود بر می‌خیزد؛ و نتیجه اعمال هر کسی، بی‌کم و کاست، به او داده می‌شود؛ و به آنها ظلم نخواهد شد! (۱۱)

خداآوند (برای آذان که کفران نعمت می‌کنند)، مثیلی زده است: منطقه آبادی که امن و آرام و مطمئن بود؛ و همواره روزیش از هر جا می‌رسید؛ اما به نعمتهای خدا نامپاپی کردند؛ و خداوند به خاطر اعمالی که انجام می‌دادند، لباس گرسنگی و ترس را بر انداشتن پوشانید! (۱۲)

پیامبری از خودشان به سراغ آنها آمد، او را تکنیب کردند؛ از این رو عذاب الهی آنها را فراگرفت در حالی که ظالم بودند! (۱۳)

پس، از آنچه خدا روز یتان کرده است، حلال و پاکیزه بخورید؛ و شکر نعمت خدا را بجا آورید اگر او را می‌پرسید! (۱۴)

خداآوند، تنها مردار، خون، گوشت خوک و آنچه را پایام غیر خدا سر بریده‌اند، بر شما حرام کرده است؛ اما کسانی که ناچار شوند، در حالی که تجاوز و تهدی از حد ننسایند، (خدا آنها را می‌بخشد؛ چرا که) خدا بخشنده و مهربان است. (۱۵)

به خاطر دروغی که بر زبان‌تان جاری می‌شود (و چیزی را مجاز و چیزی را ممنوع می‌کنید)، نگویید: «این حلال است و آن حرام»، تا بر خدا افترا بیندید به یقین کسانی که به خدا دروغ می‌بینند، رستگار نخواهند شد! (۱۶)

بهره کسی است (که در این دنیا نصیبیشان می‌شود)؛ و عذاب درینکاری در انتظار آذان است! (۱۷)

چیزهایی را که پیش از این برای تو شرح دادیم، بر بیهود حرام کردیم؛ ما به آنها ستم نکردیم، اما آنها به خودشان ظلم و ستم می‌کردند! (۱۸)

اما پروردگارت نسبت به آنها که از روی جهالت، بدی کردند، سپس توبه کرده و در مقام جبران برآمده‌اند، پروردگارت بعد از آن امرزنده و مهربان است. (۱۱۹)

ابراهیم (به تنهایی) امتنی بود مطیع فرمان خدا؛ خالی از هر گونه انحراف؛ و از مشرکان نبود؛ (۱۲۰)

شکرگزار نعمتهای پروردگار بود؛ خدا او را برگزید؛ و به راهی راست هدایت نمود! (۱۲۱)

ما در دنیا به او (همت) نیکویی دانیم؛ و در آخرت از نیکان است! (۱۲۲)

سپس به تو وحی فرستادیم که از آینین ابراهیم که ایمانی خالص داشت و از مشرکان نبود - پیروی کن! (۱۲۳)

(تحريم‌های) روز شنبه (برای یهود) فقط بعنوان یک مجازات بود، که در آن هم اختلاف کردند؛ و پروردگارت روز قیامت، در آنچه اختلاف داشتند، میان آنها داوری می‌کند! (۱۲۴)

با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نمای و یا آنها به روشی که نیکوتر است، استکلال و مناظره کن! پروردگارت، از هر کسی بهتر می‌داند چه کسی از راه او گراه شده است؛ و او به هدایت یقینگان داناند است. (۱۲۵)

و هر گاه خواستید مجازات کنید، تنها بمقداری که به شما تعدی شده کیفر دهید! و اگر شکیبایی کنید، این کار برای شکیبایان بهتر است. (۱۲۶)

صبر کن، و صبر تو فقط برای خدا و به توفیق خدا باشد! و بخار (کارهای) آنها، اندوهگین و دلسرد مشوا و از توطئه‌های آنها، در تنگنا قرار مگیر! (۱۲۷)

خداوند با کسانی است که نقوای پیشه کردند، و کسانی که نیکوکارند. (۱۲۸)

سورة الاسراء

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

پاک و منزه است خدابی که بنده اش را در پاک شب، از مسجد الحرام به مسجد الاقصی که گردآگردن را پربرکت ساخته‌ایم.
برده، تا برخی از آیات خود را به او نشان دهیم؛ چرا که او شنوا و بیناست. (۱)

ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ و آن را وسیله هدایت بنی اسرائیل ساختیم؛ (و گفتیم) غیر ما را تکیه‌گاه خود قرار ندهید!
(۲)

ای فرزندان کسانی که با نوح (پر کشته) سوار کردیم! او بنده شکرگزاری بود. (شما هم مانند او باشید، تانجات باید!) (۳)

ما به بنی اسرائیل در کتاب (تورات) اعلام کردیم که نوبار در زمین فساد خواهید کرد، و برتری جویی بزرگی خواهید نمود.
(۴)

هنگامی که نخستین و عده فرا رسد، گروهی از بندگان پیکارجوی خود را بر ضد شما میانگزینم (تا شما را سخت در هم
کویند؛ حتی برای به دست آوردن مجرمان)، خانه‌ها را جستجو می‌کنند؛ و این وعده‌ای است قطعی! (۵)

سپس شما را بر آنها چیره می‌کنیم؛ و شما را به وسیله داراییها و فرزندانی کهک خواهیم کرد؛ و نفرات شما را بیشتر (از
دشمن) قرار می‌دهیم. (۶)

اگر نیکی کنید، به خودتان نیکی می‌کنید؛ و اگر بدی کنید باز هم به خود می‌کنید. و هنگامی که وعده دوم فرا رسد، (آنچنان
دشمن بر شما سخت خواهد گرفت که) آثار غم و اندوه در صورت‌هایتان ظاهر می‌شود؛ و داخل مسجد (الاقصی) می‌شوند
همان گونه که بار اول وارد شدند؛ و آنچه را زیر سلطه خود می‌گیرند، در هم می‌کویند. (۷)

امید است پروردگار تان به شمار حم کند! هرگاه برگردید، ما هم بازمی‌گردیم؛ و جهنم را برای کافران، زندان سختی قرار
دادیم. (۸)

این قرآن، به راهی که استوارترین راه است، هدایت می‌کند؛ و به مؤمنانی که اعمال صالح انجام می‌دهند، پیشگفتار می‌دهد که برای آنها پاداش بزرگی است. (۹)

و اینکه آنها که به قیامت ایمان نسی آورند، عذاب در دنکی برای آنان آمده ساخته‌ایم. (۱۰)

انسان (بر اثر شتابزدگی)، بدیها را طلب می‌کند آن گونه که نیکیها را می‌طلبید؛ و انسان، همیشه عجول بوده است! (۱۱)

ما شب و روز را دو نشانه توحید و عظمت خود قرار دادیم؛ سپس نشانه شب را محو کرد، و نشانه روز را روشنی بخش ساختیم تا (در پرتو آن،) فضل پروردگاریان را بطلبید (و به تلاش زنگی برخیزید)، و عدد سالها و حساب را بدانید؛ و هر چیزی را بطور مشخص و آشکار، بیان کردیم. (۱۲)

و هر انسانی، اعمالش را بر گردنش آویخته‌ایم؛ و روز قیامت، کتابی برای او بیرون می‌آوریم که آن را در برابر خود، گشوده می‌بیند! (این همان نامه اعمال اوست!) (۱۳)

(و به او می‌گوییم): کتابت را بخوان، کافی است که امروز، خود حسابگر خویش باشی! (۱۴)

هر کس هدایت شود، برای خود هدایت یافته؛ و آن کس که گمراه گردد، به زیان خود گمراه شده است؛ و هیچ کس بار گناه دیگری را به نوش نمی‌کشد؛ و ما هرگز (قومی را) مجازات نخواهیم کرد، مگر آنکه پیامبری مبعوث کرده باشیم (تا وظایفشان را بیان کند). (۱۵)

و هنگامی که بخواهیم شهر و دیاری را هلاک کنیم، نخست اولمر خود را برای «متوفین» (و ژئومندان مست شهوت) آنجاء، بیان می‌داریم، سپس هنگامی که به مخالفت برخاستند و استحقاق مجازات یافتد، آنها را به شدت در هم می‌کوییم. (۱۶)

چه بسیار مردمی که در قرون بعد از نوح، زنگی می‌کردند؛ (و طبق همین سنت) آنها را هلاک کردیم! و کافی است که پروردگاری از گناهان بندگانش اگاه، و نسبت به آن بینایت. (۱۷)

آن کس که (تنها) زنگی زودگذر (نباید) را می‌طلبید، آن مقدار از آن را که بخواهیم و به هر کس اراده کنیم- می‌دهیم؛ سپس دوزخ را برای او قرار خواهیم داد، که در آتش سوز انش می‌سوزد در حالی که نکوهیده و رانده (درگاه خدا) است. (۱۸)

و آن کس که سرای آخرت را بطلبید، و برای آن سعی و کوشش کند در حالی که ایمان داشته باشد. سعی و تلاش او، (از سوی خدا) پاداش داده خواهد شد. (۱۹)

هر یک از این دو گروه را از عطای پرور دگارت، بهره و کمک می‌دهیم؛ و عطای پرور دگارت هرگز (از کسی) منع نشده است. (۲۰)

بین چگونه بعضی را (در دنیا بخاطر تلاشان) بر بعضی دیگر برتری بخشدیدهایم؛ درجات آخرت و برتریهاش، از این هم بیشتر است! (۲۱)

هرگز معدود دیگری را با خدا قرار مده، که نکوهیده و بیار و باور خواهی نشست! (۲۲)

و پروردگارت فرمان داده: جز او را نپرسنید! و به پدر و مادر نیکی کنید! هرگاه یکی از آن دو، یا هر دوی آنها، نزد تو به سن پیری رسند، کمترین اهانتی به آنها روا مدار! و بر آنها فریاد مزن! و گفتار لطیف و سنجیده و بزرگوار آنها به آنها بگو! (۲۳)

و بالهای تواضع خویش را از محبت و لطف، در برابر آنان فرود آر! و بگو: «پروردگار! همان‌گونه که آنها مرا در کوچکی تربیت کردند، مشمول رحمتشان قرار ده!» (۲۴)

پروردگار شما از درون دلهاستان آگاهتر است؛ (اگر لغزشی در این زمینه داشتید) هر گاه صالح باشید (و جبران کنید) او بازگشت‌کنندگان را می‌بخشد. (۲۵)

و حق نزدیکان را بپرداز، و (همچنین حق) مستند و واسانده در راه را! و هرگز اسراف و تبذیر مکن، (۲۶)

چرا که تبذیر کنندگان، برادران شیاطینند؛ و شیطان در برابر پروردگارش، بسیار ناسپاس بود! (۲۷)

و هرگاه از آنان (مستمندان) روی برتابی، و انتظار رحمت پروردگارت را داشته باشی (تا گشایشی در کارت پدید آید و به آنها کمل کنی)، با گفتار نرم و آمیخته با لطف با آنها سخن بگو! (۲۸)

هرگز دستت را بر گردند زنجیر مکن، (و ترک اتفاق و بخشش منما) و بیش از حد (نیز) دست خود را مگشای، تا مورد سرزنش قرار گیری و از کار فرومای! (۲۹)

به یقین، پروردگارت روزی را برای هر کس بخواهد، گشاده یا تنگ می‌دارد؛ او نسبت به بندگانش، آگاه و بیناست. (۳۰)

و فرزنداتان را از ترس فقر، نکشید! ما آنها و شمارا روزی می‌دهیم؛ مسلماً کثتن آنها گناه بزرگی است! (۳۱)

و نزدیک زنا نشوید، که کار بسیار زشت، و بدراهی است! (۳۲)

و کسی را که خداوند خوشن را حرام شمرده، نکشید، جز حق! و آن کس که مظلوم کشته شده، برای ولیش سلطه (و حق قضاص) قرار دادیم؛ اما در قتل اسراف نکند، چرا که او مورد حمایت است! (۳۳)

و به مال پیتم، جز به بهترین راه نزدیک نشوید، تا به سر حد بلوغ رسد! و به عهد (خود) وفا کنید، که از عهد سوال می‌شود! (۳۴)

و هنگامی که پیمانه می‌کنید، حق پیمانه را ادا نمایید، و با ترازوی درست وزن کنید! این برای شما بهتر، و عافیتش نیکوتر است. (۳۵)

از آنچه به آن آگاهی نداری، پیروی مکن، چرا که گوش و چشم و دل، همه مسؤولند. (۳۶)

و روی زمین، با تکبر راه مرو! تو نمی‌توانی زمین را بشکافی، و طول فامت هرگز به کوه‌ها نمی‌رسد! (۳۷)

همه اینها گناهش نزد پروردگار تو نایستند است. (۳۸)

این (احکام)، از حکمت‌هایی است که پروردگارت به تو وحی فرستاده؛ و هرگز معبودی با خدا قرار مده، که در جهنم افتکده می‌شود، در حالی که سرزنش شده، و رانده (درگاه خدا) خواهی بود! (۳۹)

آیا پروردگارتان فرزندان پسر را مخصوص شما ساخته، و خودش دخترانی از فرشتگان برگزیده است؟! شما سخن بزرگ (و بسیار زیستی) می‌گویند! (۴۰)

ما در این قرآن، نوع بیانات مؤثر را آوردم تا متنکر شوند! ولی (گروهی از کوردهان)، جز بر نظرتشان نمی‌افزاید. (۴۱)

بگو: «اگر آنچنان که آنها می‌گویند با او خدایانی بود، در این صورت، (خدایان) سعی می‌کردند راهی به سوی (خداآنده) صاحب عرش پیدا کنند.» (۴۲)

او پاک و برتر است از آنچه آنها می‌گویند، بسیار برتر و متزهتر! (۴۳)

آسمانهای هفتگانه و زمین و کساتی که در آنها هستند، همه تسبیح او می‌گویند؛ و هر موجودی، تسبیح و حمد او می‌گوید؛ ولی شما تسبیح آنها را نمی‌فهمید؛ او بربار و أمرزنه است. (۴۴)

و هنگامی که قرآن می‌خوانی، میان تو و آنها که به آخرت ایمان نمی‌آورند، حجاب ناپذایی فرار می‌دهیم؛ (۴۵)

و بر دلهایشان پوشش‌هایی، تا آن را نفهمند؛ و در گوش‌هایشان سنجنی؛ و هنگامی که پروردگارت را در قرآن به پگانگی باد می‌کنی، آنها پشت می‌کنند و از تو روی بر می‌گردانند. (۴۶)

هنگامی که به سخنان تو گوش فرامی‌دهند، ما بهتر می‌دانیم برای چه گوش فرا می‌دهند؛ (و همچنین) در آن هنگام که با هم نجوا می‌کنند؛ آنگاه که ستگران می‌گویند: «شما جز انسانی که افسون شده، پیروی نمی‌کنید!» (۴۷)

بین چگونه برای تو مثیها زندن! در نتیجه گمراه شدند، و نمی‌توانند راه حق را پیدا کنند. (۴۸)

و گفتند: «آیا هنگامی که ما، استخوانهای پوسیده و پراکنده‌ای شدیم، نگر باز آفرینش تازه‌ای خواهیم یافت؟!» (۴۹)

بگو: «شما سنگ پاشید یا آهن، (۵۰)

یا هر مخلوقی که در نظر شما، از آن هم سختتر است (و از حیات و زندگی دورتر می‌باشد، باز خدا قادر است شما را به زندگی مجدد بارگرداند). آنها بزودی می‌گویند: «چه کسی ما را بازمی‌گرداند؟!» بگو: «همان کسی که نخستین بار شما را آفرید.» آنان سر خود را (از روی تعجب و انکار)، به سوی تو خم می‌کنند و می‌گویند: «در چه زمانی خواهد بود؟!» بگو: «شاید نزدیک باشد! (۵۱)

همان روز که شما را (از قبر هایقان) فرامی‌خواهند؛ شما هم احابت می‌کنید در حالی که حمد او را می‌گویید؛ می‌پندارید تنها مدت کوتاهی (در جهان بزرخ) برنگ کرده‌اید!» (۵۲)

به بندگانم بگو: «سخنی بگویند که بهترین باشد! چرا که (شیطان بوسیله سخنان ناموزون)، میان آنها فتنه و فساد می‌کند؛ همینشه شیطان دشمن آشکاری برای انسان پوده است! (۵۳)

پروردگار شما، از (نیات و اعمال) شما آگاهتر است؛ اگر بخواهد (و شایسته بداند)، شما را مشمول رحمت خود می‌سازد؛ و اگر بخواهد، مجازات می‌کند؛ و ماتو را بعنوان مامور بر آنان نفرستاده‌ایم (که آنان را مجبور به ایمان کنی!) (۵۴)

پروردگار تو، از حال همه کسانی که در آسمانها و زمین هستند، آگاهتر است؛ و (اگر تو را بر دیگران برتری دادیم، بخارتر شایستگی توست)، ما بعضی از پیامبران را برعیان نفرستاده‌ایم (که آنان را مجبور به ایمان کنی!) (۵۵)

بگو: «کسانی را که غیر از خدا (معبد خود) می‌پندارید، بخوانید! آنها نه می‌توانند مشکلی را از شما برطرف سازند، و نه تغییری در آن ایجاد کنند.» (۵۶)

کسانی را که آنان می‌خواهند، خودشان وسیله‌ای (برای تقریب) به پروردگارشان می‌جویند، وسیله‌ای هر چه نزدیکتر؛ و به رحمت او امیدوارند؛ و از عذاب او می‌ترسند؛ چرا که عذاب پروردگارست، همواره در خور پر هیز و وحشت است! (۵۷)

هیچ شهر و آبادی نیست مگر اینکه آن را پیش از روز قیامت هلاک می‌کنند؛ یا (اگر گناهکارند،) به عذاب شدیدی گرفتارشان خواهیم ساخت؛ این، در کتاب الهی (لوح محفوظ) ثبت است. (۵۸)

هیچ چیز ماتع ما نبود که این معجزات (درخواستی بهاته‌جویان) را پفرستیم جز اینکه پیشنبان (که همین درخواستها را داشتند، و با ایشان هاشنگ بوندند)، آن را تکذیب کردند؛ (از جمله) ما به (قوم) شود، نقه دادیم؛ معجزه‌ای (معجزه‌ای) که روشنگر بود؛ اما بر آن ستم کردند (و ناقه را کشتن). ما معجزات را فقط برای بیم دادن (و اقسام حجت) می‌فرستیم. (۵۹)

(به پاد آور) زمانی را که به تو گفتیم: «پروردگارت احاطه کامل به مردم دارد؛ (و از وضعیان کاملاً آگاه است.) و ما آن روزیابی را که به تو نشان دادیم، فقط برای آزمایش مردم بود؛ همچنین شجره ملعونه (درخت نفرین شده) را که در قرآن ذکر کردیم. ما آنها را بیم داده (و انداز) می‌کنیم؛ اما جز طغیان عظیم، چیزی بر آنها نمی‌افزاید!» (۶۰)

(به پاد آورید) زمانی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آلم سجده کنید!» آنها همگی سجده کردند، جز ابلیس که گفت: «آیا برای کسی سجده کنم که او را از خاک آفریده‌ای؟!» (۶۱)

(سپس) گفت: «به من بگو، این کسی را که بر من برتری داده‌ای (به چه دلیل بوده است؟) اگر مرا تا روز قیامت زنده بگذری، همه فرزندانش را، جز عده کسی، گمراه و ریشمکن خواهم ساخت!» (۶۲)

فرمود: «برو! هر کس از آنان از تو تبعیت کند، چنین کیفر شماست، کیفری است فراوان!» (۶۳)

هر کدام از آنها را می‌توانی با صدایت تحریک کن! و لشکر سواره و پیادهات را بر آنها گشیل دار! و در ژروت و فرزندانشان شرکت جوی! و آنان را با وعده‌ها سرگرم کن! سولی شیطان، جز فریب و دروغ، وعده‌ای به آنها نمی‌دهد. (۶۴)

(اما بدان) تو هرگز سلطه‌ای بر بندگان من، نخواهی یافت (و آنها هیچ‌گاه به دام تو گرفتار نمی‌شوند)！ همین قدر کافی است که پروردگارت حافظ آنها باشد. (۶۵)

پروردگارتان کسی است که کشتی را در دریا برای شما به حرکت در می‌آورد، تا از تعنت او بپرهیز شوید؛ او نسبت به شما میربان است. (۶۶)



و هنگامی که در دریا نزار احتی به شما برسد، جز او، تمام کسانی را که (برای حل مشکلات خود) می‌خوانید، فراموش می‌کنند؛ اما هنگامی که شمارا به خشکی نجلت دهد، روی می‌گردانند؛ و انسان، بسیار ناسبان است! (۶۷)

آیا از این این هستید که در خشکی (با یک زلزله شدید) شمارا را در زمین فرو ببرد، یا طوفانی از سنگریزه بر شما بفرستد (و در آن منفعتان کند)، سپس حافظ (و یاوری) برای خود نیابید؟! (۶۸)

یا اینکه این هستید که بار دیگر شمارا به دریا بازگرداند، و تندباد کوبنده‌ای بر شما بفرستد، و شمارا با خاطر کفرتان غرق کند، سپس دادخواه و خونخواهی در برایر ما پیدا نکنید؟! (۶۹)

ما آدمیزادگان را گرامی داشتیم؛ و آنها را در خشکی و دریا، (بر مرکبها راهوار) حمل کردیم؛ و از انواع روزبهای پاکیزه به آنان روزی دادیم؛ و آنها را بر بسیاری از موجوداتی که خلق کردایم، برتری بخیزیدیم. (۷۰)

(به یاد آورید) روزی را که هر گروهی را بپیشوایشان می‌خوانیم! کسانی که نامه عملشان به دست راستشان داده شود، آن را (با شادی و سرور) می‌خانند؛ و بقدر رشته شکاف هسته خرمایی به آنان ستم نمی‌شود! (۷۱)

اما کسی که در این جهان (از دین چهره حق) نایبنا بوده است، در آخرت نیز نایبنا و گمراحت است! (۷۲)

نزدیک بود آنها تو را (با وسوسه‌های خود) از آنچه بر تو وحی کردایم بفریبند، تا غیر آن را به ما نسبت دهی؛ و در آن صورت، تو را به دوستی خود بر می‌گزیند! (۷۳)

و اگر ساتو را ثابت قدم نمی‌ساختیم (و در پرتو مقام عصمت، مصون از انحراف نبودی)، نزدیک بود به آنان تسلیل کنی. (۷۴)

اگر چنین می‌کردی، ما دو برایر مجازات (مشرکان) در زندگی دنیا، و دو برابر (مجازات) آنها را بعد از مرگ، به تو می‌چشاندیم؛ سپس در برایر ما، یاوری برای خود نمی‌یافتنی! (۷۵)

و نزدیک بود (با نیرنگ و توطنه) تو را از این سرزمین بلغزاند، تا از آن بیرون نکند او هرگاه چنین می‌کرند، (گرفتار مجازات سخت الهی شده)، و پس از تو، جز مدت کمی باقی نمی‌مانند! (۷۶)

این سنت (ما در مورد) پیامبرانی است که پیش از تو فرستادیم؛ و هرگز برای سنت ما تغییر و دگرگونی نخواهی یافت! (۷۷)

نماز را از زوال خورشید (هنگام ظهر) تا نهایت تاریکی شب (نیمه شب) بربا دار؛ و همچنین قرآن فجر (نماز صبح) را؛ چرا که قرآن فجر، مشهود (فرشگان شب و روز) است! (۷۸)

و پسی از شب را (از خواب برخیز، و) قرآن (و نماز) بخوان! این یک وظیفه اضافی برای توست؛ امید است پروردگارت تور را به مقامی در خورستایش برانگیزد! (۷۹)

و بگو: «پروردگارا! مرا (در هر کار) با صداقت وارد کن، و با صداقت خارج ساز! و از سوی خود، حجتی باری کننده برایم قرار ده!» (۸۰)

و بگو: «حق آمد، و باطل نابود شد؛ یقیناً باطل نابود شدنی است!» (۸۱)

و از قرآن، آنچه شفا و رحمت است برای مؤمنان، نازل می‌کنیم؛ و ستمگران را جز خسaran (و زیان) نمی‌افزاید. (۸۲)

هنگامی که به انسان نعمت می‌بخشم، (از حق) روی می‌گرداند و متکبرانه دور می‌شود؛ و هنگامی که (کمترین) بدی به او می‌رسد، (از همه چیز) مایوس می‌گردد! (۸۳)

بگو: «هر کس طبق روش (و خلق و خوی) خود عمل می‌کند؛ و پروردگار تان کسانی را که راهشان نیکوتر است، بهتر می‌شناسد.» (۸۴)

و از تو درباره «روح» سؤال می‌کنند، بگو: «روح از فرمان پروردگار من است؛ و جز اندکی از دانش، به شما داده نشده است!» (۸۵)

و اگر بخواهیم، آنچه را برعکس وحی فرستاده‌ایم، از تو می‌گیریم؛ سپس کسی را نمی‌بابی که در برابر ما، از تو دفاع کند...
(۸۶)

مگر رحمت پروردگارت (شامل حالت گردد)، که فضل پروردگارت بر تو بزرگ بوده است! (۸۷)

بگو: «اگر انسانها و پریان (جن و انس) اتفاق کنند که همانند این قرآن را بیاورند، همانند آن را نخواهند آورد؛ هر چند یکدیگر را (در این کار) کمک کنند. (۸۸)

ما در این قرآن، برای مردم از هر چیز نمونه‌ای آورده‌یم (و همه معارف در آن جمع است)؛ اما بیشتر مردم (در برابر آن، از هر کاری) جز انکار، ابا داشتند! (۸۹)

و گفتند: «ما هرگز به تو ایمان نمی‌آوریم تا اینکه چشیده‌جوشانی از این سرزمین (خشک و سوزان) برای ما خارج سازی...
(۹۰)

یا باغی از نخل و انگور از آن تو باشد؛ و نهرها در لابه‌لای آن جاری کنی... (۹۱)

یا قطعات (سنگهای) آسمان را - آنجنان که می‌پنداری - بر سر ما فرود آری؛ یا خداوند و فرشتگان را در برابر ما بیاوری...
(۹۲)

یا برای تو خانه‌ای پر نقش و نگار از طلا باشد؛ یا به آسمان بالا روی؛ حتی اگر به آسمان روی، ایمان نمی‌آوریم مگر آنکه نامهای بر سارفورد آوری که آن را بخوانیم! «بگو»: «منزه است پروردگارم (از این سخنان بی‌معنی)! مگر من جز انسانی فرستاده خدا هستم؟! (۹۳)

تنهای چیزی که بعد از آمدن هدایت مانع شد مردم ایمان بیاورند، این بود (که از روی ندانی و بی‌خبری) گفتند: «آیا خداوند بشری را بعنوان رسول فرستاده است؟!» (۹۴)

بگو: «(حتی) اگر در روی زمین فرشتگانی (زندگی می‌کرند، و) با آر امش گام بر می‌داشتد، ما فرشته‌ای را به عنوان رسول، بر آنها می‌فرستادیم!» (چرا که رهنمای هر گروهی باید از جنس خونشان باشد). (۹۵)

بگو: «همین کافی است که خداوند، میان من و شما گواه باشد؛ چرا که او نسبت به بندگانش اگاه و بیناست!» (۹۶)

هر کس را خدا هدایت کند، هدایت یافته واقعی است؛ و هر کس را (بخاطر اعمالش) گمراه سازد، هدایان و سرپرستانی غیر خدا برای او خواهی یافت؛ و روز قیامت، آنها را بر صورت‌هایشان محصور می‌کنند، در حالی که نابینا و گنگ و کردن؛ جایگاهشان دوزخ است؛ هر زمان آتش آن فرونشیند، شعله تازه‌ای بر آنان می‌افزایند! (۹۷)

این کفر آنهاست، بخاطر اینکه نسبت به آیات ما کافر شدند و گفتد: «ایا هنگامی که ما استخوانهای پوسیده و خاکهای پراکنده‌ای ژدم، بار دیگر آفرینش تازه‌ای خواهیم یافت؟! س‌ذله» (۹۸)

ایا نمی‌دانند خدایی که آسمانها و زمین را آفریده، قادر است مثُل آنان را بیافریند (و به زندگی جدید بازشان گرداند)! و برای آنان سرآمدی قطعی -که شکی در آن نیست- قرار داده، اما ظالمان، جز کفر و انکار را پنیرا نیستند! (۹۹)

بگو: «اگر شما مالک خزان رحمت پرورنگار من بودید. در آن صورت، (بخاطر تنگ نظری) امساك می‌کردید، مبادا اتفاق، مایه تنگستی شما شود» و انسان تنگ نظر است! (۱۰۰)

ما به موسی نه معجزه روشن دادیم؛ پس از بنی اسرائیل سؤال کن آن زمان که این (معجزات نه گانه) به سراغ آنها آمد (چگونه بودند)! فرعون به او گفت: «ای موسی! گمان می‌کنم تو دیوانه (یا ساحری)!» (۱۰۱)

(موسی) گفت: «تو می‌دانی این آیات را جز پرورنگار آسمانها و زمین برای روشنی دلها- نفرستاده؛ و من گمان می‌کنم ای فرعون، تو (بیزودی) هلاک خواهی شد!» (۱۰۲)

پس (فرعون) تصمیم گرفت آنان را از آن سرزمین ریشه کن سازد؛ ولی ما، او و تمام کسانی را که با او بودند، غرق کردیم. (۱۰۳)

و بعد از آن به بنی اسرائیل گفتیم: «در این سرزمین (مصر و شام) ساکن شوید! اما هنگامی که وعده آخرت فرا رسید، همه شمار استه جمعی (به آن دادگاه عدل) می‌آوریم» (۱۰۴)

و ما قرآن را بحق نازل کردیم؛ و بحق نازل شد؛ و تو را، جز بعثون پشارتده‌نده و بیهمد‌هندۀ، نفرستادیم! (۱)

و قرائی که آیاتش را از هم جدا کردیم، تا آن را با درنگ بر مردم بخوانی؛ و آن را بتدریج نازل کردیم. (۱۰۶)

بگو: «خواه به آن ایمان بیاورید، و خواه ایمان نیاورید، کسانی که پیش از آن به آنها دانش داده شده، هنگامی که (این آیات) بر آنان خوانده می‌شود، سجده‌کنان به خاک می‌افتد...» (۱۰۷)

و می‌گویند: «منزه است پروردگار ما، که وعده‌ایش به یقین انجام‌شدنی است!» (۱۰۸)

آنها (بی اختیار) به زمین می‌افتدند و گریه می‌کنند؛ و (تلاؤت این آیات، همواره) بر خشواعشان می‌افزاید. (۱۰۹)

بگو: ««الله» را بخوانید یا «رحمان» را، هر کدام را بخوانید، ذات پاکش یکی است؛ و برای او بهترین نامه‌است!» و نماز‌ترها زیاد بلند، یا خیلی آهسته نخوان؛ و در میان آن تو، راهی (معتدل) انتخاب کن! (۱۱۰)

و بگو: «ستایش برای خداوندی است که نه فرزندی برای خود انتخاب کرده، و نه شریکی در حکومت دارد، و نه بخاطر ضعف و ذلت، (حاسی و) سرپرستی برای اوست!» و او را بسیار بزرگ بشمار! (۱۱۱)

سوره الکهف

به نام خداوند بخشنده بخشایش‌گر

حمد مخصوص خدایی است که این کتاب (آسمانی) را بر بندۀ (برگزیده) اش نازل کرد، و هیچ گونه کمزی در آن قرار نداد... (۱)

در حالی که ثابت و مستقیم و نگاهبان کتابهای (آسمانی) دیگر است؛ تا (بدکاران را) از عذاب شدید او بترسانند؛ و مؤمنانی را که کارهای شایسته النجام می‌دهند، بشارت دهد که پاداش نیکویی برای آنهاست... (۲)

(همان بهشت بربین) که جاودانه در آن خواهند ماند! (۳)

و (تیز) آنها را که گفتند: «خداؤنده، فرزندی (برای خود) انتخاب کرده است»، انذار کند. (۴)

نه آنها (هرگز) به این سخن یقین دارند، و نه پدرانشان! سخن بزرگی از دهانشان خارج می‌شود! آنها فقط دروغ می‌گویند! (۵)

ج ۸۳۶) گروی می‌خواهی بخار اعمال آنان، خود را از غم و اندوه هلاک کنی اگر به این گفتار ایمان نباورند! (۶)

ما آنچه را روی زمین است زینت آن قرار ندادیم، تا آنها را ببازماییم که کدامیشان بهتر عمل می‌کنند! (۷)

(ولی) این زرق و بر قها پایدار نیست، و ما (سرانجام) قشر روی زمین را خالک بی گیاهی قرار می‌دهیم! (۸)

آیا گمان کردی اصحاب کهف و رقیم از آیات عجیب ما بودند؟! (۹)

«زماتی را به خاطر ببایور که آن جوانان به غار پناه برداشتند، و گفتند: «پرور دگار! ما را از سوی خودت رحمتی عطا کن، و راه نجاتی برای ما فراهم ساز!» (۱۰)

ما (پرده خواب را) در غار بر گوششان زدیم، و سالها در خواب فرو رفتند. (۱۱)

سپس آنان را برانگیختیم تا بدانیم (و این امر آشکار گردد که) کدام یک از آن دو گروه، متبت خواب خود را بهتر حساب کردند. (۱۲)

ما داستان آنان را بحق برای تو بازگو می‌کنیم؛ آنها جوانانی بودند که به پروردگارشان ایمان آورند، و ما بر هدایتشان افزودیم. (۱۳)

و دلهایشان را محکم ساختیم در آن موقع که قیام کردند و گفتند: «پروردگار ما، پروردگار آسمانها و زمین است؛ هرگز غیر او معنوی را نمی‌خوانیم؛ که اگر چنین کنیم، سخنی بگزار گفته‌ایم.» (۱۴)

این قوم ما هستند که معبودهایی جز خدا می‌پرسند کنار همگیری کردید، به غار پناه برید؛ که پروردگار قان (سایه) است از آن کس که بر خدا دروغ بیندد!» (۱۵)

و (به آنها گفتیم) هنگامی که از آنان و آنچه جز خدا می‌پرسند کنار همگیری کردید، به سمت راست غارشان متوجه می‌گردد؛ و به هنگام رحیمش را بر شما می‌گستراند؛ و در این امر، از امشبی ب شما فراهم می‌سازد! (۱۶)

و (اگر در آنجا بودی) خورشید را می‌بینیم که به هنگام طلوع، به سمت راست غارشان متوجه می‌گردد؛ و به غروب، به سمت چپ؛ و آنها در محل وسیعی از آن (غار) قرار داشتند؛ این از آیات خداست! هر کس را خدا هدایت کند، هدایت یافته واقعی اوست؛ و هر کس را گمراه نماید، هرگز ولی و راهنمایی برای او نخواهد یافت! (۱۷)

و (اگر به آنها نگاه می‌کردی) می‌بیناشتی بیدارند؛ در حالی که در خواب فرو رفته بودند؛ و ما آنها را به سمت راست و چپ می‌گرداندیم (تا بدنشان سالم بماند). و سگ آنها دستهای خود را بر دهانه غار گشوده بود (و نگهبانی می‌کرد). اگر نگاهشان می‌کردی، از آنان می‌گریختی؛ و سر تا پای تو از ترس و رحیمش پر می‌شد! (۱۸)

این گونه آنها را (از خواب) برانگیختیم تا از یکنیگر سوال کنند؛ یکی از آنها گفت: «چه مدت خوابیدید؟!» گفتند: «یک روز، یا بخشی از یک روز!» (و چون تقویستند مدت خوابشان را دقیقاً بدانند) گفتند: «پروردگار قان از مدت خوابشان آگاهتر است! اکنون یک نفر از خونثان را با این سکمای که دارید به شهر بفرستید، تا بنگرد کدام یک از آنها عذای پاکیزه‌تری دارند، و مقداری از آن برای روزی شما بیاورد. اما باید ثقت کند، و هیچ کس را از وضع شما آگاه نسازد...» (۱۹)

چرا که اگر آنان از وضع شما آگاه شوند، سنگسار قان می‌کنند؛ یا شماره آین خویش باز می‌گردانند؛ و در آن صورت، هرگز روی رستگاری را نخواهید دید!» (۲۰)

و اینچنین مردم را متوجه حال آنها کردیم، تا بدانند که وعده خداوند (در مورد رستاخیز) حق است؛ و در پایان جهان و قیام قیامت شکی نیست! در آن هنگام که میان خود درباره کار خویش نزاع داشتند، گروهی می‌گفتند: «بنایی بر آنان بسازید (تا



برای همیشه از نظر پنهان شوند! و از آنها سخن نگویید که) پروردگارشان از وضع آنها آگاهتر است!» ولی آنها که از رازشان آگاهی یافته‌اند (و ان را دلیلی بر رستاخیز دیدند) گفتند: «ما مسجدی در کنار (مدفن) آنها می‌سازیم (تا خاطره آنان فراموش نشود).» (۲۱)

گروهی خواهد گفت: «آنها سه نفر بودند، که چهارمین آنها سگشان بود!» و گروهی می‌گویند: سخاً لَمِنْجَ نَفْرُ بُونَدْ، که ششین آنها سگشان بود.» - همه اینها سخنانی بی‌دلیل است. و گروهی می‌گویند: «آنها هفت نفر بوند، و هشتین آنها سگشان بود.» بگو: «پروردگار من از تعدادشان آگاهتر است!» جز گروه کمی، تعداد آنها را نمی‌دانند. پس درباره آنان جز با دلیل سخن مگو; و از هیچ کس درباره آنها سوال مکن! (۲۲)

و هرگز در مورد کاری نگو: «من فردا آن را انجام می‌دهم»... (۲۳)

مگر اینکه خدا بخواهد! و هرگاه فراموش کردی، (جبان کن) و پروردگارت را به خاطر بیاور؛ و بگو: «امیدوارم که پروردگارم مرا به راهی روشنتر از این هدایت کند!» (۴)

آنها در غارشان سیصد سال درنگ کردند، و نه سال (تیز) بر آن افزودند. (۵)

بگو: «خداآن از مدت توفیشان آگاهتر است؛ غیب اسماهها و زمین از آن اوست! راستی چه بینا و شناوست! آنها هیچ ولی و سرپرستی جز او ندارند! و او هیچ کس را در حکم خود شرکت نمی‌دهد!» (۶)

آنچه را از کتاب پروردگارت به تو وحی شده تلاوت کن! هیچ چیز سخنان او را دگرگون نمی‌سازد؛ و هرگز پناهگاهی جز او نمی‌یابی! (۷)

با کسانی باش که پروردگار خود را صبح و عصر می‌خوانند، و تنها رضای او را می‌طلبند؛ و هرگز بخاطر زیورهای دنیا، چشان خود را از آنها بر مگیر! و از کسانی که قلبشان را از یاد خود غافل ساختیم اطاعت مکن! همانها که از هوای نفس پیروی کردند، و کارهایشان افراطی است. (۸)

بگو: «این حق است از سوی پروردگارتان! هر کس می‌خواهد ایمان بیاورد (و این حقیقت را پذیرا شود)، و هر کس می‌خواهد کافر گردد!» ما برای ستگران ائمی آمده کردیم که سرایردهاش آنان را از هر سو احاطه کرده است! و اگر تقاضای آب کنند، آبی برای آنان می‌اورند که همچون فاز گاخته صورت‌های را بریان می‌کند! چه بد تو شیخنی، و چه بد محل اجتماعی است! (۹)

مسئلا کسانی که ایمان آوردن و کارهای شایسته انجام دادند، ما پاداش نیکرکاران را ضایع نخواهیم کرد! (۳۰)

آنها کسانی هستند که بهشت جاودان برای آنان است؛ باغهایی از بهشت که نهرها از زیر درختان و قصرهایش جاری است؛ در آنجا با دستیندهایی از طلا آرنسته می‌شوند؛ و لباسهایی (فاخر) به رنگ سیز، از حریر نازک و ضخیم، دربر می‌کنند؛ در حالی که پر تختها نکیه کرده‌اند. چه پاداش خوبی، و چه جمع نیکوبی! (۳۱)

(ای پیاسرا!) برای آنان مثالی بزن: آن دو مرد، که برای یکی از آنها دو باغ از انواع انگورها قرار دانید؛ و گردآگرد آن دو باغ (ربا) درختان نخل پوشاندیم؛ و در میانشان زراعت پر برکتی قراردادیم. (۳۲)

هر دو باغ، میوه آورده بود، (میوه‌های فراوان)، و چیزی فروگذار نکرده بود؛ و میان آن دو، نهر بزرگی جاری ساخته بودیم. (۳۳)

صاحب این باغ، در آمد فراوانی داشت؛ به همین جهت، به دوستش در حالی که با او گفتگو می‌کرد. چنین گفت: «من از نظر ثروت از تو برتز، و از نظر نفرات نیز و مندرم!» (۳۴)

و در حالی که نسبت به خود ستمکار بود، در باغ خویش گام نهاد، و گفت: «من گمان نمی‌کنم هرگز این باغ نابود شود!» (۳۵)

و پلور نمی‌کنم قیامت برپا گردد! و اگر به سوی پژور دگارم بازگردانده شوم (و قیامتی در کار باشد)، جایگاهی بهتر از اینجا خواهم یافت!» (۳۶)

دوست (با ایمان) وی در حالی که با او گفتگو می‌کرد. گفت: «ایا به خدایی که تو را از خاک، و سپس از نطفه آفرید، و پس از آن تو را مرد کاملی قرار داد، کافر شدی؟!» (۳۷)

ولی من کسی هستم که «الله» پژور دگار من است؛ و هیچ کس را شریک پژور دگارم قرار نمی‌دهم! (۳۸)



چرا هنگامی که وارد باخت شدی، نگفتنی این نعمتی است که خدا خواسته است؟! قوت (و نیروی) جز از ناحیه خدا نیست!
و اگر می‌بینی من از نظر مال و فرزند از تو کمترم (مطلوب مهمی نیست)! (۳۹)

شاید پرور نگارم بهتر از باخ تو به من بده؛ و مجازات حساب شده‌ای از آسمان بر باخ تو فروفرستد، بگونه‌ای که آن را به
زمین بی‌گیاه لغزنده‌ای مبدل کند! (۴۰)

و یا آب آن در اعمال زمین فرو رود، آن گونه که هرگز نتوانی آن را به دست آوری!» (۴۱)

(به هر حال عذاب الهی فرا رسید)، و تمام میوه‌های آن نابود شد؛ او با خاطر هزینه هایی که در آن صرف کرده بود،
پیوسته دستهای خود را به هم مسالید در حالی که تمام باخ بر دارستهایش فرو ریخته بود. و می‌گفت: «ای کاش کسی را
همتای پروردگارم قرار نداده بودم! من ذله! (۴۲)

و گروهی نداشت که او را در برابر (عذاب) خداوند باری دهنده؛ و از خودش (نیز) نمی‌توانست باری گیرد. (۴۳)

در آنجا ثابت شد که ولایت (و قدرت) از آن خداوند بر حق است! اوست که برترین ثواب، و بهترین عاقبت را (برای
مطیعان) دارد! (۴۴)

(ای پیامبر!) زندگی دنیا را برای آنان به آبی شبیه کن که از آسمان فرو سی‌فرستم؛ و بوسیله آن، گواهان زمین (سرسیز
می‌شود) در هم فرومیرود. اما بعد از مدتی می‌خشنکد؛ و بادها آن را به هر سو پراکنده می‌کند؛ و خداوند بر همه چیز
تواناست! (۴۵)

مال و فرزند، زینت زندگی دنیاست؛ و باقیات صالحات (ارزشهای پایدار و شایسته) ثوابش نزد پروردگارت بهتر و
امیدبخش‌تر است! (۴۶)

و روزی را به خاطر بیاور که کوهها را به حرکت درآوریم؛ و زمین را آشکار (و مسطح) می‌بینی؛ و همه آنان (انسانها) را
بر می‌انگیزیم، و احدی از ایشان را فروگذار نخواهیم کرد! (۴۷)



آنها همه در یک صفحه (بیشگاه) پروردگاریت عرضه می‌شوند؛ (و به آنان گفته می‌شود) همچنین نزد ما آمدید، همان گونه که نخستین بار شما را آفریدیم! اما شما گران می‌کردید ما هرگز موعده برایتان قرار نخواهیم داد! (۴۸)

و کتاب (کتابی که نامه اعمال همه انسانهاست) در آن جا گذاردۀ می‌شود، پس گنبدکاران را می‌بینی که از آنچه در آن است، ترسان و هراسانند؛ و می‌گویند: «ای وای بر ما! این چه کتابی است که هیچ عمل کوچک و بزرگی را فرونقداشته مگر اینکه آن را به شمار آورده است؟! و (این در حالی است که) همه اعمال خود را حاضر می‌بینند؛ و پروردگاریت به هیچ کس ستم نمی‌کند. (۴۹)

به یاد آورده زمانی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید!» آنها همچنین سجده کردنده جز ابلیس -که از جن بود- و از فرمان پروردگارش بپرون شد آیا (با این حال)، او و فرزندانش را به جای من اولیای خود انتخاب می‌کنید، در حالی که آنها دشمن شما هستند؟! (فرمانبرداری از شیطان و فرزندانش به جای اطاعت خدا)، چه جایگزینی بدی است برای ستمکاران! (۵۰)

من هرگز آنها (ابلیس و فرزندانش) را به هنگام آفرینش آسمانها و زمین، و نه به هنگام آفرینش خودشان، حاضر نساختم! و من هیچ گاه گمراحتنگان را دستیار خود قرار نمی‌دهم! (۵۱)

به حاطر بیاورید روزی را که (خداآوند) می‌گوید: «همتایانی را که برای من می‌پنداشتید، بخوانید (تا به کلک شما بستایند!)» ولی هر چه آنها را می‌خوانند، جو ایشان نمی‌دهند؛ و در میان این دو گروه، کانون هلاکتی قراردادهایم! (۵۲)

و گنبدکاران، آتش (دوخ) را می‌بینند؛ و بقین می‌کنند که با آن در می‌آمیزند، و هیچ گونه راه گزینی از آن نخواهد یافت. (۵۳)

و در این قرآن، از هر گونه مثی برای مردم بیان کرده‌ایم؛ ولی انسان بیش از هر چیز، به مجلده می‌پردازد! (۵۴)

و چیزی مردم را بازداشت از اینکه وقتی هدایت به سراغشان آمد. ایمان بیاورند و از پروردگارشان طلب آمرزش کنند، جز اینکه (خیر مسری کرند؛ گویی می‌خواستند) سرنوشت پیشینیان برای آنان بیاید، یا عذاب (الله) در بر ایشان قرار گیرد! (۵۵)



ما پیامبران را، جز بعنوان بشارت دهنده و اذار کننده، نمی‌فرستیم؛ اما کافران همواره مجادله به باطل می‌کنند، تا (به گمان خود)، حق را بوسیله آن از میان بردارند! و آیات ما، و مجازات‌هایی را که به آنان و عده داده شده است، به باد مسخره گرفتند! (۵۶)

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که آیات پرور دگارش به او تذکر داده شده، و از آن روی گرداند، و آنجه را با دستهای خود پیش فرستاد فراموش کرد؟! ما بر دلها اینها پرده‌های افکنده‌ایم تا نفهمند؛ و در گوشواشان سنگینی قرار داده‌ایم (تا صدای حق راشنوند)؛ و از این رو اگر آنها را به سوی هدایت بخوانی، هرگز هدایت نمی‌شوند! (۵۷)

و پروردگارست، أمرزنده و صاحب رحمت است؛ اگر می‌خواست آنان را به خاطر اعمالشان محاذات کند، عذاب را هر چه زودتر برای آنها می‌فرستاد؛ ولی برای آنان موعدی است که هرگز از آن راه فراری نخواهد داشت! (۵۸)

این شهرها و آبادیهایی است که ما آنها را هنگامی که ستم کردند هلاک نمودیم؛ و برای هلاکشان موعدی قرار دادیم! (آنها ویرانه‌هایش را با چشم می‌بینند، و عبرت نمی‌گیرند!) (۵۹)

به خاطر بیاور هنگامی را که موسی به دوست خود گفت: دست از جستجو برننی‌دارم تا به محل تلاقی دو دریا برسم؛ هر چند مدت طولانی به راه خود ادامه دهم! (۶۰)

(ولی) هنگامی که به محل تلاقی آن دو دریا رسیدند، ماهی خود را (که برای تغذیه همراه داشتند) فراموش کردند؛ و ماهی راه خود را در دریا پیش گرفت (و روان شد). (۶۱)

هنگامی که از آن جا گذشتند، (موسی) به پار همسفرش گفت: «غذای ما را بیاور، که سخت از این سفر خسته شده‌ایم!» (۶۲)

گفت: «به خاطر داری هنگامی که ما (برای استراحت) به کنار آن صخره پناه بردمیم، من (در آن جا) فراموش کردم جریان ماهی را بازگو کنم -و فقط شیطان بود که آن را از خاطر من برداشت- و ماهی بطرز شکفت‌آوری راه خود را در دریا پیش گرفت!» (۶۳)

(موسی) گفت: «آن همان بود که ما می‌خواستیم!» سپس از همان راه بازگشتند، در حالی که پی‌جوبی می‌کردند. (۶۴)



(در آن جا) بندهای از بندگان ما را یافتد که رحمت (و موهبت عظیمی) از سوی خود به او داده، و علم فراوانی از نزد خود به او اموخته بودیم. (۶۵)

موسی به او گفت: «آیا از تو پیروی کنم تا از آنچه به تو تعلیم داده شده و مایه رشد و صلاح است، به من بیاموزی؟» (۶۶)

گفت: «تو هرگز نمی‌توانی با من شکیابی کنی!» (۶۷)

و چگونه می‌توانی در برابر چیزی که از رموزش آگاه نیستی شکیبا باشی؟! (۶۸)

(موسی) گفت: «به خواست خدا مرا شکیبا خواهی بافت؛ و در هیچ کاری مخالفت فرمان تو نخواهم کرد!» (۶۹)

(حضر) گفت: «پس اگر می‌خواهی بدنیال من بیایی، از هیچ چیز مپرس تا خودم (به موقع) آن را برای تو بازگو کنم.» (۷۰)

آن بو به راه افتادند؛ تا آن که سوار کشته شدند، (حضر) کشته را سوراخ کرد. (موسی) گفت: «سخلاهای آن را سوراخ کردنی که اهلش را غرق کنی؟! راستی که چه کار بدی انجام دادی!» (۷۱)

گفت: «آیا نگفتم تو هرگز نمی‌توانی با من شکیابی کنی؟!» (۷۲)

(موسی) گفت: «مرا بخارط این فراموشکاریم مژاذه سکن و از این کارم بر من سخت مگیر! من ذله (۷۳)

باز به راه خود ادامه دادند، تا اینکه نوجوانی را دیدند؛ و او آن نوجوان را کشت. (موسی) گفت: «سخلاهای انسان پاکی را، بی ازکه قتلی کرده باشد، کشته؟! براستی کار زشته انجام دادی! من ذله (۷۴)

(باز آن مرد عالم) گفت: «آیا به تو نگفتم که تو هرگز نمی‌توانی با من صبر کنی؟!» (۷۵)

(موسی) گفت: «بعد از این اگر درباره چیزی از تو سوال کردم، دیگر با من همراهی نکن؛ (زیرا) از سوی من مذبور خواهی بود!» (۷۶)

باز به راه خود ادامه دادند تا به مردم فریه‌ای رسیدند؛ از آنان خواستند که به ایشان غذا دهند؛ ولی آنان از مهمان کردنشان خودداری نمودند؛ (با این حال) در آن جا دیواری باقی‌مانده می‌خواست فرور بزد؛ و (آن مرد عالم) آن را برپا داشت. (موسی) گفت: «(لااقل) می‌خواستی در مقابل این کار مزدی بگیری!» (۷۷)

او گفت: «اینک زمان جدایی من و تو فرا رسیده؛ اما بزودی راز آنچه را که نتوانستی در برابر آن صبر کنی، به تو خبر می‌دهم.» (۷۸)

اما آن کشته مال گروهی از مستمندان بود که با آن در دریا کار می‌کردند؛ و من خواستم آن را معیوب کنم؛ (چرا که) پشت سر شان پادشاهی (ستمگر) بود که هر کشته (سالمی) را بزور می‌گرفت! (۷۹)

و اما آن نوجوان، پدر و مادرش با ایمان بوندند؛ و بیم داشتم که آنان را به طغیان و کفر و ادارد! (۸۰)

از این رو، خواستیم که پروردگارشان به جای او، فرزندی پاکتر و با محبت‌تر به آن دو بدهد! (۸۱)

و اما آن دیوار، از آن دو نوجوان بیتم در آن شهر بود؛ و زیر آن، گنجی متعلق به آن دو وجود داشت؛ و پدرشان مرد صالحی بود؛ و پروردگار تو می‌خواست آنها به حد بلوغ برسند و گنجشان را استخراج کنند؛ این رحمتی از پروردگارت بود؛ و من آن (کارها) را خودسرانه انجام ندادم؛ این بود راز کارهایی که نتوانستی در برابر آنها شکیباتی به خرج دهی!» (۸۲)

و از تو درباره «ذو القرنین» می‌پرسند؛ بگو: «بزودی بخشی از سرگذشت او را برای شما بازگو خواهم کرد.» (۸۳)

ما به او در روی زمین، قدرت و حکومت دادیم؛ و اسباب هر چیز را در اختیارش گذاشتم. (۸۴)

او از این اسباب، (پیروی و استفاده) کرد... (۸۵)

تا به غروبگاه آفتاب رسید؛ (در آن جا) احساس کرد (و در نظرش مجسم شد) که خورشید در چشمہ تیره و کلآلودی فرو می‌رود، و در آن جا قومی را یافت؛ گفتیم: «ای ذوق‌القرين! آیا می‌خواهی (آنان) را مجازات کنی، و یا روش نیکوبی در مورد آنها انتخاب نمایی؟» (۸۶)

گفت: «اما کسی را که ستم کرده است، مجازات خواهیم کرد؛ سپس به سوی پروردگارش بازمی‌گردد، و خدا او را مجازات شدیدی خواهد کرد! (۸۷)

و اما کسی که ایمان آورد و عمل صالح انجام دهد، پاداشی نیکوتر خواهد داشت؛ و ما دستور آسانی به او خواهیم داد.» (۸۸)

سپس (بار دیگر) از اسبابی (که در اختیار داشت) بهره گرفت... (۸۹)

تا به خاستگاه خورشید رسید؛ (در آن جا) دید خورشید بر جمعیتی طلوع می‌کند که در برابر (تبش) آفتاب، پوششی برای آنها قرار نداده بودم (و هیچ گونه سایبانی نداشتند). (۹۰)

(آری) اینجنبین بود (کار ذوق‌القرين)! و ما بخوبی از امکاناتی که نزد او بود آگاه بودیم! (۹۱)

(باز) از اسباب مهی (که در اختیار داشت) استفاده کرد... (۹۲)

(و همچنان به راه خود ادامه داد) تا به میان دو کوه رسید؛ و در کنار آن دو (کوه) قومی را یافت که هیچ سخنی را نمی‌فهمیدند (و زبانشان مخصوص خودشان بود)! (۹۳)

(آن گروه به او) گفتند: «ای ذوق‌القرين! باجوج و ماجوج در این سرزمین فساد می‌کنند؛ آیا ممکن است ما هزینه‌ای برای تو قرار دهیم، که میان ما و آنها سدی ایجاد کنی؟!» (۹۴)

(ذو القرنین) گفت: «آنچه پرورنگارم در اختیار من گذاشده، بهتر است (از آنچه شما پیشنهاد می‌کنید)! مرا با نیرویی پاری دهید، تا میان شما و آنها سد محکمی قرار دهم!»^(۹۵)

قطعات بزرگ آهن برایم بیاورید (و آنها را روی هم بچینید)! تا وقتی که کاملاً میان دو کوه را پوشانید، گفت: «در اطراف آن آتش بیفروزید، و (در آن بدید!) آنها دمیدند!» تا قطعات آهن را سرخ و گداخته کرد، و گفت: «(اکنون) مس مذاب برایم بیاورید تا بر روی آن بریزم!»^(۹۶)

(سرانجام چنان سد نیرومندی ساخت) که آنها (طیفه یاجوج و ماجوج) قادر نبودند از آن بالا روند؛ و نمی‌توانستند نفی در آن ایجاد کنند.^(۹۷)

(آنگاه) گفت: «این از رحمت پروردگار من است! اما هنگامی که وعده پروردگارم فرا رسد، آن را در هم می‌کوبد؛ و وعده پروردگارم حق است!»^(۹۸)

و در آن روز (که جهان پایان می‌گیرد)، ما آنان را چنان رها می‌کنیم که در هم موج می‌زنند؛ و در صور (شیپور) دمیده می‌شود؛ و ما همه را جمع می‌کنیم!^(۹۹)

در آن روز، جهنم را بر کفران عرضه می‌داریم!^(۱۰۰)

همانها که پرده‌ای چشمانتشان را از باد من پوشانده بود، و قدرت شناوری نداشتند!^(۱۰۱)

ایا کفران پنداشتند می‌توانند بندگانم را به جای من اولیای خود انتخاب کنند؟! ما جهنم را برای پذیرایی کفران آماده کردیم!^(۱۰۲)

بگو: «ایا به شما خبر دهیم که زیانکارترین (مردم) در کارها، چه کسانی هستند؟»^(۱۰۳)

آنها که تلاشهایشان در زندگی دنیا گم (و نابود) شده؛ با این حال، می‌پندارند کار نیک انجام می‌دهند!»^(۱۰۴)

آنها کسانی هستند که به آیات پرور دگارشان و نقای او کافر شدند؛ به همین جهت، اعمالشان حبط و نابود شد! از این رو روز قیامت، میزانی برای آنها برپا نخواهیم کرد! (۱۰۵)

(آری)، این گونه است! کیفرشان نوزخ است، بخارتر آنکه کافر شدند، و آیات من و پیامبر اتم را به سخریه گرفتند! (۱۰۶)

اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، با غهای بهشت برین محل پذیرایی آنان خواهد بود. (۱۰۷)

آنها جاودانه در آن خواهند ماند؛ و هر گز تقاضای نقل مکان از آن جانمی‌کنند! (۱۰۸)

بگو: «اگر دریاهای برای (نوشتن) کلمات پرور دگارم مرکب شود، دریاهای پایان می‌گیرد. پیش از آنکه کلمات پرور دگارم پایان یابد؛ هر چند همانند آن (دریاهای) را کسک آن قرار دهیم!» (۱۰۹)

بگو: «من فقط بشری هستم مثل شما؛ (امتیازم این است که) به من وحی می‌شود که تنها معبدان معبود بگانه است؛ پس هر که به نقای پرور دگارش امید دارد، باید کاری شایسته انجام دهد، و هیچ کس را در عبادت پرور دگارش شریک نکند! (۱۱۰)

سوره مریم

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

کبیعص (۱)

(این) یادی است از رحمت پرور دگار تو نسبت به پندها زکریا... (۲)

در آن هنگام که پرور دگارش را در خلوتگاه (عبادت) پنهان خواند... (۳)

گفت: «پروردگار! استخوانم سست شده؛ و شعله پیری تمام سرم را فراگرفته؛ و من هرگز در دعای تو، از اجابت محروم نبودهام!» (۴)

و من از بستگانم بعد از خودم بیناکم (که حق پاسداری از آین تو را نگاه ندارت)؛ و (از طرفی) همسرم نازا و عقیم است؛ تو از نزد خود جانشینی به من ببخش...» (۵)

که وارث من و دویمان بعقوب باشد؛ و او را مورد رضایت قرار ده!» (۶)

ای زکریا! ساتو را به فرزندی بشارت می‌دهیم که نامش «یحیی» است؛ و پیش از این، همنامی برای او قرار نداده‌ایم! (۷)

گفت: «پروردگار! چگونه برای من فرزندی خواهد بود؟» در حالی که همسرم نازا و عقیم است، و من نیز از شدت پیری افتاده شده‌ام!» (۸)

فرمود: «پروردگار! این گونه گفته (وارده کرد)! این بر من آسان است؛ و قبل از تو را آفریدم در حالی که چیزی نبودی!» (۹)

عرض کرد: «پروردگار! نشانه‌ای برای من قرار ده!» فرمود: «نشانه تو این است که سه شبانه روز قدرت نکلم (با مردم) نخواهی داشت؛ در حالی که زبانت سالم است!» (۱۰)

او از محراب عبادتش به سوی مردم بیرون آمد؛ و با اشاره به آنها گفت: «(بشكرا، انه اين مو هيـت)، صبح و شام خدا را تسبیح گریبد!» (۱۱)

ای بحی! کتاب (خدا) را با قوت بگیر! و ما فرمان نبوت (و عقل کافی) در کوئکی به او دادیم! (۱۲)

و رحمت و محبتی از ناحیه خود به او بخشیدیم، و پاکی (دل و جان)! و او پر هیزگار بود! (۱۳)

او نسبت به پدر و مادرش نیکوکار بود؛ و جبار (و متکبر) و عصیانگر نبودا (۱۴)

سلام بر او، آن روز که تولد یافت، و آن روز که می‌سیرد، و آن روز که زنده برانگیخته می‌شود! (۱۵)

و در این کتاب (asmātī)، مریم را باد کن، آن هنگام که از خانواده‌اش جدا شد، و در ناحیه شرقی (Bait al-maqṣūs) قرار گرفت؛ (۱۶)

و میان خود و آنان حجابی افکند (تا خلوتگاهش از هر نظر برای عبادت آمده باشد). در این هنگام، ما روح خود را بسوی او فرستادیم؛ و او در ژلک انسانی بی‌عیب و نقص، بر مریم ظاهر شد! (۱۷)

او (سخت ترسید و) گفت: «من از شر تو، به خدای رحمان پناه می‌برم اگر پر هیزگاری! (۱۸)

گفت: «من فرستاده پرورنگار توانم (آمده‌ام) تا پسر پاکیزه‌ای به تو ببخشم!» (۱۹)

گفت: «چگونه ممکن است فرزندی برای من باشد؟! در حالی که تاکنون انسانی با من تماس نداشته، و زن آلوهای هم نبوده‌ام!» (۲۰)

گفت: «مطلوب همین است! پرورنگارت فرموده: این کار بر من آسان است! (ما او را می‌افربینم، تا قدرت خوبیش را آشکار سازیم) و او را برای سردم نشانه‌ای قرار دهیم؛ و رحمتی باشد از سوی ما! و این امری است پایان یافته (و جای گفتگو ندارد)!» (۲۱)

سرانجام (مریم) به او باردار شد؛ و او را به نقطه دور دستی برد (و خلوت گردید) (۲۲)

درد زایمان او را به کنار تنه درخت خرمایی کشاند؛ (آنقدر ناراحت شد که) گفت: «ای کاش پیش از این مرد بودم، و بکلی فراموش می‌شدم!» (۲۳)

ناگهان از طرف پایین پایش او را صدا زد که: «غمگین میاش! پروردگارت زیر پای تو چشمه آبی (گوارا) قرار داده است!» (۲۴)

و این تنہ نخل را به طرف خود تکان ده، رطب نازدای بر تو فرو میزید! (۲۵)

(از این غذای لذتی) بخور؛ و (از آن آب گوارا) بنوش؛ و چشمت را (به این مولود جدید) روشن دار؛ و هرگاه کسی از انسانها را نمی‌دیدی، (با اشاره) بگو: من برای خداوند رحمان روزهای نذر کرده‌ام؛ بنابراین امروز با هیچ انسانی هیچ سخن نمی‌گویم! (و بدآن که این نوزاد، خودش از تو دفاع خواهد کرد!)» (۲۶)

(مریم) در حالی که او را در آغوش گرفته بود، نزد قومش آورد؛ گفتند: «ای مریم! کار بسیار عجیب و بدی انجام دادی!» (۲۷)

ای خواهر هارون! نه پدرت مرد بدی بود، و نه مادرت زن بد کارهای!!» (۲۸)

(مریم) به او اشاره کرد؛ گفتند: «چگونه با کوئی که در گاهواره است سخن بگوییم؟!» (۲۹)

(ناگهان عیسی زبان به سخن گشود و) گفت: «من بنده خدایم؛ او کتاب (آسمانی) به من داده؛ و مرا پیامبر قرار داده است!» (۳۰)

و مرا - هر جا که باشم - وجودی پربرکت قرار داده؛ و تازمانی که زنده‌ام، مرا به نماز و زکات توصیه کرده است! (۳۱)

و مرا نسبت به مادرم نیکوکار قرار داده؛ و جبار و شقی قرار نداده است! (۳۲)

و سلام (خدا) بر من، در آن روز که متولد شدم، و در آن روز که می‌میرم، و آن روز که زنده برانگیخته خواهم شد!» (۳۳)

این است عیسی پسر مریم؛ گفخار حقی که در آن تردید می‌کنند! (۳۴)

هرگز برای خدا شایسته نبود که فرزندی اختیار کند! منزه است او! هرگاه چیزی را فرمان دهد، می‌گوید: «موجود باش!» همان دم موجود می‌شود! (۳۵)

و خداوند، پروردگار من و شماست! او را پرستش کنید؛ این است راه راست! (۳۶)

ولی (بعد از او) گروههایی از میان پیروانش اختلاف کردند؛ وای به حال کافران از مشاهده روز بزرگ (رستاخیز)! (۳۷)

در آن روز که نزد ما می‌آیند، چه گوشهای شنو و چه چشنهای بینایی پیدا می‌کنند! ولی این سنتگران امروز در گمراهی آشکارند! (۳۸)

آن را از روز حسرت (روز رستاخیز که برای همه مایه تاسف است) بترسان، در آن هنگام که همه چیز پایان می‌یابد! و آنها در غلطند و ایمان نمی‌اورند! (۳۹)

ما، زمین و تمام کسانی را که بر آن هستند، به ارث می‌بریم؛ و همگی بسوی ما بازگردانده می‌شوند! (۴۰)

در این کتاب، ابراهیم را یاد کن، که او بسیار راستگو، و پیامبر (خدا) بود! (۴۱)

هنگامی که به پدرش گفت: «ای پدر! چرا چیزی را می‌پرسی که نه می‌شنود، و نه می‌بیند، و نه هیچ مشکلی را از تو حل می‌کند؟! (۴۲)

ای پدر! دانشی برای من آمده که برای تو نیامده است؛ بنابر این از من پیروی کن، تا تو را به راه راست هدایت کنم! (۴۳)

ای پدر! شیطان را پرستش مکن، که شیطان نسبت به خداوند رحمان، عصیانگر بود! (۴۴)

ای پدر! من از این می‌ترسم که از سوی خداوند رحمان عذابی به تو رسید، در نتیجه از دوستان شیطان باشی!» (۴۵)

گفت: «ای ابراهیم! آیا تو از معبد های من روی گردانی؟! اگر (از این کار) نست برنداری، تو را سنگسار می‌کنم! و برای مدتی طولانی از من دور شو!» (۴۶)

(ابراهیم) گفت: «سلام بر تو! من بزودی از پروردگارم برایت تقاضای عفو می‌کنم؛ چرا که او همواره نسبت به من مهربان بوده است!» (۴۷)

و از شما، و آنچه غیر خدا می‌خوانید، کنار مگیری می‌کنم؛ و پروردگارم را می‌خوانم؛ و امیدوارم در خواندن پروردگارم بی‌پاسخ نباشم!» (۴۸)

هنگامی که از آنان و آنچه غیر خدا می‌پرسیدند کنار مگیری کرد، ما اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم؛ و هر یک را پیامبری (بزرگ) قرار دادیم! (۴۹)

و از رحمت خود به آنان عطا کردیم؛ و برای آنها نام نیک و مقام بر جسته‌ای (در میان همه امتهای) قرار دادیم! (۵۰)

و در این کتاب (آسمانی) از موسی یاد کن، که او مخلص بود، و رسول و پیامبری والا مقام! (۵۱)

ما او را از طرف راست (کوه) طور فراخواندیم؛ و نجوا کنان او را (به خود) نزدیک ساختیم؛ (۵۲)

و ما از رحمت خود، برادرش هارون را -که پیامبر بود- به او بخشیدیم. (۵۳)

و در این کتاب (آسمانی) از اسماعیل (نیز) یاد کن، که او در وعده‌هایش صادق، و رسول و پیامبری (بزرگ) بود! (۵۴)

او همواره خانواده‌اش را به نماز و زکات فرمان می‌داد؛ و همواره مورد رضایت پروردگارش بود. (۵۵)

و در این کتاب، از ادريس (نیز) یاد کن، او بسیار راستگو و پیامبر (بزرگی) بود. (۵۶)

و ما او را به مقام والایی رسانیدیم. (۵۷)

آنها پیامبرانی بودند که خداوند مشمول نعمتشان قرار داده بود، از فرزندان آدم، و از کسانی که با نوح بر کشته سوار کردیم، و از دوستان ابراهیم و یعقوب، و از کسانی که هدایت کردیم و برگزیدیم. آنها کسانی بودند که وقتی آیات خداوند رحمن بر آنان خوانده می‌شد به خاک می‌افتادند، در حالی که سجده می‌کردند و گریان بودند. (۵۸)

اما پس از آنان، فرزندان ناشایسته‌ای روی کار آمدند که نماز را تباہ کردند، و از شهوات پیروی نمودند؛ و بزودی (مجازات) گمراهی خود را خواهد دید! (۵۹)

مگر آنان که توبه کنند، و ایمان بیاورند، و کار شایسته انجام دهند؛ چنین کسانی داخل بهشت می‌شوند، و کمترین ستمی به آنان نخواهد شد. (۶۰)

وارد یاغهایی جلدانی می‌شوند که خداوند رحمن بندگانش را به آن و عده داده است؛ هر چند آن را ندیده‌اند؛ مسلماً و عده خدا تحقق یافته است! (۶۱)

در آن جا هرگز گفتار لغو و بیهوده‌ای نمی‌شنوند؛ و جز سلام در آن جا سخنی نیست؛ و هر صبح و شام، روزی آنان در بهشت مقرر است. (۶۲)

این همان بهشتی است که به بندگان پر هیزگار خود، به ارث می‌دهیم. (۶۳)

(پس از تاخیر و حی، جبرئیل به پیامبر عرض کرد:) ما جز بفرمان پرورنگار تو، نازل نمی‌شویم؛ آنچه پیش روی ما، و پشت سر ما، و آنچه میان این دو می‌پاشد، همه از آن اوست؛ و پرورنگارت هرگز فراموشکار نبوده (و نیست)! (۶۴)

همان پروردگار آسمانها و زمین، و آنچه میان آن دو قرار دارد! او را پرسش کن؛ و در راه عبادتش شکیبا باش! آیا مثل و مانندی برای او می‌یابی؟! (۶۵)

انسان می‌گوید: «آیا پس از مردن، زنده (از قبر) بیرون خواهم آمد؟!» (۶۶)

آیا انسان به خاطر نمی‌آورد که ما پیش از این او را آفرینیم در حالی که چیزی نبود؟! (۶۷)

سوگند به پروردگارت که همه آنها را همراه با شیاطین در قیامت جمع می‌کنیم؛ سپس همه را در حالی که به زانو درآمده‌اند- گرداند جهنم حاضر می‌سازیم. (۶۸)

سپس از هر گروه و جمعیتی، کسانی را که در برابر خداوند رحمان از همه سرکش تر بوده‌اند، جدا می‌کنیم. (۶۹)

بعد از آن، ما بخوبی از کسانی که برای سوختن در آتش سزاوارترند، اگاهتریم! (۷۰)

و همه شما (بدون استثنای) وارد چهلم می‌شوید؛ این امری است حتمی و قطعی بر پروردگارت! (۷۱)

سپس آنها را که تقوای پیشه کرده‌اند از آن رهایی می‌بخشم؛ و ظالمان را در حالی که (از ضعف و ذلت) به زانو درآمده‌اند- در آن رها می‌سازیم. (۷۲)

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنان خوانده می‌شود، کافران به مؤمنان می‌گویند: «کدام یک از دو گروه (ما و شما) جایگاهش بهتر، و جلسات انس و مشورت‌ش زیباتر، و بخشش او بیشتر است؟!» (۷۳)

چه بسیار اقوامی را پیش از آنان نابود کردیم که هم سال و ثروت‌شان از آنها بهتر بود، و هم ظاهرشان آر استهتر! (۷۴)

بگو: «کسی که در گمراهی است، باید خداوند به او مهلت دهد تا زمانی که وعده الهی را با چشم خود ببینند؛ یا عذاب (این دنیا)، یا (عذاب) قیامت! (آن روز) خواهد داشت چه کسی جایش بستگی، و لشکریش ناگرانگ است!» (۷۵)

(اما) کسانی که در راه هدایت گام نهادند، خداوند بر هدایتشان می‌افزاید؛ و آثار شایسته‌ای که (از انسان) باقی می‌ماند، ثوابش در پیشگاه پروردگارت بهتر، و عاقبتی خوبتر است! (۷۶)

آیا دیدی کسی را که به آیات ما کافر شد، و گفت: «اموال و فرزندان فراوانی به من داده خواهد شد»؟! (۷۷)

آیا او از غیب آگاه گشته، یا نزد خدا عهد و پیمانی گرفته است؟! (۷۸)

هر گز چنین نیست! ما بزودی آنچه را می‌گویید می‌نویسیم و عذاب را برابر او مستمر خواهیم داشت! (۷۹)

آنچه را او می‌گوید (از اموال و فرزندان)، از او به ارت می‌بریم، و به صورت تنها نزد ما خواهد آمد! (۸۰)

و آنان غیر از خدا، معبدانی را برای خود برگزیدند تا مایه عزتشان باشد! (چه پندار خامی!) (۸۱)

هر گز چنین نیست! به زودی (معبدوها) منکر عبادت آنان خواهند شد؛ (بلکه) بر ضدشان قیام می‌کنند! (۸۲)

آیا ندیدی که ما شیاطین را بسوی کفران فرستادیم تا آنان را شدیداً تحریک کنند؟! (۸۳)

پس درباره آنان شتاب مکن؛ ما آنها (و اعماشان) را به دقت شماره می‌کنیم! (۸۴)

در آن روز که پر هیزگاران را دسته جمعی بسوی خداوند رحمان (و پادشاهی او) محشور می‌کنیم... (۸۵)

و مجرمان را (همچون شتران تشنگی‌کاری که به سوی آبگاه می‌روند) به جهنم می‌رانیم... (۸۶)

آن هرگز مالک شفاعت نیستند؛ مگر کسی که نزد خداوند رحمان، عهد و پیمانی دارد. (۸۷)

و گفتند: «خداوند رحمان فرزندی برای خود برگزیده است». (۸۸)

راستی مطلب زشت و زنده‌ای گفتند! (۸۹)

نزدیک است به خاطر این سخن آسمانها از هم متلاشی گردد، و زمین شکافته شود، و کوه‌ها بُشَّت فرو ریزد... (۹۰)

از این رو که برای خداوند رحمان فرزندی قائل شدند! (۹۱)

در حالی که هرگز برای خداوند رحمان سزاوار نیست که فرزندی برگزیند! (۹۲)

تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند، بندۀ اویند! (۹۳)

خداوند همه آنها را احصا کرده، و به دقت شمرده است! (۹۴)

و همگی روز رستاخیز، تک و تنها نزد او حاضر می‌شوند! (۹۵)

مسلمان کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، خداوند رحمان محبتی برای آنان در دلها قرار می‌دهد! (۹۶)

و ما فقط آن (قرآن) را بر زبان تر آسان ساختیم تا پرهیزگاران را بوسیله آن بشارت دهی، و دشمنان سرسخت را با آنان انداز نکنی. (۹۷)

چه بسیار اقوام (بی ایمان و گنهکاری) را که پیش از آنان هلاک کردیم؛ آیا احدی از آنها را احسان می‌کنی؟! یا کمترین صدایی از آنان می‌شنوی؟! (۹۸)

سوره طه

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

طه (۱)

ما قرآن را بر تو نازل نکردیم که خود را به زحمت بیفکنی! (۲)

آن را فقط برای پادآوری کسانی که (از خدا) می‌ترسند نازل ساختیم. (۳)

(این قرآن) از سوی کسی نازل شده که زمین و آسمانهای بلند را آفریده است. (۴)

همان بخشنده‌ای که بر عرش مسلط است. (۵)

از آن اوست آنچه در آسمانها، و آنچه در زمین، و آنچه میان آن دو، و آنچه در زیر خلک (پنهان) است! (۶)

اگر سخن آشکارا بگویی (با مخفی کنی)، او اسرار - و حتی پنهان‌تر از آن - را نیز می‌داند! (۷)

او خداوندی است که معبدی جز او نیست؛ و نامهای نیکوتر از آن اوست! (۸)

و آیا خبر موسی به تو رسیده است؟ (۹)

هدگامی که (از دور) آتشی مشاهده کرد، و به خانواده خود گفت: «(اندکی) در نگ کنید که من آتشی دیدم! شاید شعله‌ای از آن برای شما بباورم؛ یا بوسیله این آتش راه را پیدا کنم!» (۱۰)

هدگامی که نزد آتش آمد، ندا داده شد که: «ای موسی! (۱۱)

من پروردگار توام! کفشهایت را ببرون آر، که تو در سرزمین مقس «طوی» هستی! (۱۲)

و من تو را (برای مقام رسالت) برگزیدم؛ اکنون به آنچه برتو وحی می‌شود، گوش فراده! (۱۳)

من «الله» هستم؛ معبدی جز من نیست! مرا بپرست، و نماز را برای یاد من بپادار! (۱۴)

بطور قطع رستاخیز خواهد آمد! می‌خواهم آن را پنهان کنم، تا هر کس در برابر سعی و کوشش خود، جزا داده شود! (۱۵)

پس مبادا کسی که به آن ایمان ندارد و از هوسهای خویش پیروی می‌کند، تو را از آن بازدارد؛ که هلاک خواهی شد! (۱۶)

و آن چیست در دست راست تو، ای موسی؟! (۱۷)

گفت: «این عصای من است؛ بر آن تکیه می‌کنم، برگ درختان را با آن برای گوسفدانم فرومی‌ریزم؛ و مرا با آن کارها و نیازهای دیگری است. (۱۸)

گفت: «ای موسی! آن را بیفکن.» (۱۹)

پس موسی آن (عصا) را افکند، که ناگهان از دهایی شد که به هر سو می‌شتابفت. (۲۰)



گفت: «آن را بگیر و نترس، ما آن را به صورت اولش بازمی‌گردانیم. (۲۱)

و دست را به گریانت پر، تا سفید و بی‌عیب بپرون آید؛ این نشانه دیگری (از سوی خداوند) است. (۲۲)

تا از نشانه‌های بزرگ خویش به تو نشان دهیم. (۲۳)

اینک به سوی فرعون برو، که او طغیان کرده است.» (۲۴)

(موسی) گفت: «پروردگار! سینه‌م را گشاده کن؛ (۲۵)

و کلام را برایم آسان گردان! (۲۶)

و گره از زبانم بگشای؛ (۲۷)

تا سخنان مرا بفهمند! (۲۸)

و وزیری از خاندانم برای من قرار ده... (۲۹)

برادرم هارون را! (۳۰)

با او پشم را محکم کن؛ (۳۱)

و او را در کارم شریک ساز؛ (۳۲)

تاتو را بسیار تسبیح گوییم؛ (۳۳)

و تو را بسیار یاد کنیم؛ (۳۴)

چرا که تو همیشه از حال ما آگاه بوده‌ای!» (۳۵)

فرمود: «ای موسی! آنچه را خواستی به تو داده شد! (۳۶)

و ما بار دیگر تو را مشمول نعمت خود ساختیم... (۳۷)

آن زمان که به مادرت آنچه لازم بود الهام کردیم... (۳۸)

که: «او را در صندوقی بینکن، و آن صندوق را به دریا بینداز، تا دریا آن را به ساحل افکند؛ و دشمن من و دشمن او، آن را برگیرد!» و من محبتی از خودم بر تو افکندم، تا در برابر دیدگان (علم) من، ساخته شوی (و پرورش بابی)! (۳۹)

در آن هنگام که خواهرت (در نزدیکی کاخ فرعون) راه می‌رفت و می‌گفت: «آبا کمی را به شما نشان دهم که این نوزاد را کمالت می‌کند (و دایه خوبی برای او خواهد بود)!» پس تو را به مادرت بازگردانیدم، تا چشمش به تو روشن شود؛ و خسگین نگردد! و تو یکی (از فرعونیان) را کشته؛ اما ما تو را از اندوه نجات دادیم! و بارها تو را آزمودیم! پس از آن، سالیانی در میان مردم «مدين؛ من ذله توقف نمودی؛ سپس در زمان مقرر (برای فرمان رسالت) به این جا آمدی، ای موسی! (۴۰)

و من تو را برای خودم ساختم (و پرورش دادم)! (۱)

(اکنون) تو و برادرت با آیات من بروید، و در یاد من کوتاهی نکنید! (۴۲)

بسوی فرعون بروید؛ که طغیان کرده است! (۴۳)

اما پنجمی با او سخن بگویید؛ شاید مذکور شود، یا (از خدا) پترسد! (۴۴)

(موسی و هارون) گفتند: «پروردگار! از این میترسیم که بر ما پیشی گیرد (و قل از بیان حق، ما را آزار دهد); یا طغیان کند (و نپذیرد)!» (۴۵)

فرمود: «ترسید! من با شما هستم؛ (همه چیز را) میشنوم و میبینم! (۴۶)

به سراغ او بروید و بگویید: «ما فرستادگان پروردگار تونیم! بنی اسرائیل را با ما بفرست؛ و آنان را شکنجه و آزار مکن! ما نشانه روشنی از سوی پروردگاریت برای تو اورده‌ایم! و درود بر آن کس باد که از هدایت پیروی می‌کند! (۴۷)

به ما وحی شده که عذاب بر کسی است که (آیات الهی را) تکذیب کند و سربیچی نماید!» (۴۸)

(فرعون) گفت: «پروردگار شما کیست، ای موسی؟!» (۴۹)

گفت: «پروردگار ما همان کسی است که به هر موجودی، آنچه را لازمه آفرینش او بوده داده؛ سپس هدایت کرده است!» (۵۰)

گفت: «پس تکلیف نسلهای گنشته (که به اینها ایمان نداشتند) چه خواهد شد؟!» (۵۱)

گفت: «اگاهی مربوط به آنها، نزد پروردگارم در کتابی ثبت است؛ پروردگارم هرگز گمراه نمی‌شود، و فراموش نمی‌کند (و آنچه شایسته آنهاست به ایشان می‌دهد)! (۵۲)

همان خداوندی که زمین را برای شما محل آسایش قرار داد؛ و راههایی در آن ایجاد کرد؛ و از آسمان، آبی فرستاد!» که با آن، انواع گوناگون گیاهان را (از خاک تیره) براوریدم. (۵۳)

هم خودتان بخورید؛ و هم چهارپایان را در آن به چرا برید! مسلما در اینها نشانه‌های روشنی برای خردمندان است! (۴)

ما شمارا از آن (زمین) آفریدیم؛ و در آن بازمی‌گردانیم؛ و بار دیگر (در قیامت) شمارا از آن بیرون می‌آوریم! (۵۵)

ما همه آیات خود را به او نشان داریم؛ اما او تکذیب کرد و سریاز زد! (۵۶)

گفت: «ای موسی! آیا آمده‌ای که با سحر خود، مارا از سرزمینمان بیرون کنی؟!» (۵۷)

قطععا ما هم سحری همانند آن برای تو خواهیم آورد! هم اکنون (تاریخش را تعیین کن، و) موعدی میان ما و خودت قرار ده که نه ما و نه تو، از آن تخلف نکنیم؛ آن هم در مکانی که نسبت به همه یکسان باشد!» (۵۸)

گفت: «میعاد ما و شماروز زینت (روز عید) است؛ به شرط اینکه همه مردم، هنگامی که روز، بالا می‌آید، جمع شوند!» (۵۹)

فرعون آن مجلس را ترک گفت؛ و تمام مکر و فربی خود را جمع کرد؛ و سپس همه را (در روز موعود) آورد. (۶۰)

موسی به آنان گفت: «وای بر شما! دروغ بر خدا نبندید، که شما را با عذابی نایبود می‌سازد! و هر کس که (بر خدا) دروغ بیند، نومید (و شکست خورده) می‌شود!» (۶۱)

آنها در میان خود، در سوره اداسه راهشان به نزاع برخاستند؛ و مخفیانه و درگوشی با هم سخن گفتند. (۶۲)

گفتند: «اين دو (نفر) مسلما ساحرند! می‌خواهند با سحرشان شما را از سرزمینتان بیرون کنند و راه و رسم نمونه شمارا از بين بینند!» (۶۳)

اکنون که چنین است، تمام نیرو و نقشه خود را جمع کنید، و در پک صف (به میدان میازده) بیاید؛ امروز رستگاری از آن کسی است که برتری خود را اثبات کند! (۶۴)

(ساحران) گفتند: «ای موسی! آیا تو اول (عصای خود را) می‌افکنی، یا ما کسانی باشیم که اول بیفکنیم؟!» (۶۵)

گفت: «شما اول بیفکنید!» در این هنگام طنابها و عصاهای آنان بر اثر سحرشان چنان به نظر می‌رسید که حرکت می‌کند! (۶۶)

موسی ترعن خفیفی در ذل احساس کرد (مبدلاً مردم گمراه شوند)! (۶۷)

گفتند: «تترس! تو مسلماً (پیروز و) برتری! (۶۸)

و آنچه را در دست راست داری بیفکن، تمام آنچه را ساخته‌اند می‌بلعد! آنچه ساخته‌اند تنها مکر ساحر است؛ و ساحر هر جا رود رستگار نخواهد شد!» (۶۹)

(موسی عصای خود را افکند، و آنچه را که آنها ساخته بودند بلعید) ساحران همگی به سجده افتادند و گفتند: «ما به پروردگار هارون و موسی ایمان آوردیم!» (۷۰)

(فرعون) گفت: «ایا پیش از آنکه به شما اذن دهم به او ایمان آوردید؟! مسلماً او بزرگ شماست که به شما سحر آموخته است! به یقین دستها و پاهایتان را بطور مخالف قطع می‌کنم؛ و شمارا از تننهای نخل به دار می‌آورید؛ و خواهید دانست مجازات کدام یک از ما دردناکتر و پایدارتر است!» (۷۱)

گفتند: «سوگند به آن کسی که ما را آفریده، هرگز تو را بر دلایل روشنی که برای ما آمده، مقدم نخواهیم داشت! هر حکمی می‌خواهی بکن؛ تو تنها در این زندگی دنیا می‌توانی حکم کنی!» (۷۲)

ما به پروردگارمان ایمان آوردمیم تا گناهانمان و آنچه را از سحر بر ما تحمیل کردی ببخشدیم؛ و خدا بهتر و پایدارتر است!»
(۷۳)

هر کس در محضر پروردگارش خطاکار حاضر شود، آتش دوزخ برای اوست؛ در آن جا، نه میمیرد و نه زندگی میکند!
(۷۴)

و هر کس با ایمان نزد او آید، و اعمال صالح انجام داده باشد، چنین کسانی در جات عالی دارند..
(۷۵)

باغهای جاویدان بھشت، که نهرها از زیر درختانش جاری است، در حالی که همیشه در آن خواهند بود؛ این است پاداش
کسی که خود را پاک نساید! (۷۶)

ما به موسی وحی فرستادیم که: «شبانه بندگانم را (از مصر) با خود ببر؛ و برای آنها راهی خشک در دریا بگشا؛ که نه از
تعقیب (فرعونیان) خواهی ترسید، و نه از غرق شدن در دریا! سُنَّةَ اللَّهِ (۷۷)

(به این ترتیب) فرعون بالشکریانش آنها را دنبال کردند؛ و دریا آنان را (در میان امواج خروشان خود) بطور کامل پوشانید!
(۷۸)

فرعون قوم خود را گمراه ساخت؛ و هرگز هدایت نکرد! (۷۹)

ای بنی اسرائیل! ما شمارا از چنگال دشمنان نجات دادیم؛ و در طرف راست کوه طور، با شما وعده گذاریم؛ و «من» و
«سلوی» بر شما نازل کردیم! (۸۰)

بخوریداز روزیهای پلکیزهای که به شما داده ایم؛ و در آن طغیان نکنید، که غضب من بر شما وارد شود و هر کس غضبم بر
او وارد شود، سقوب میکند! (۸۱)

و من هر که را توبه کند، و ایمان آورد، و عمل صالح انجام دهد، سپس هدایت شود، میآمرزم! (۸۲)

ای موسی! چه چیز سبب شد که از قومت پیشی گیری، و (برای آمدن به کوه طور) عجله کنی؟! (۸۳)

عرض کرد: «پروردگار! آنان در پی متند؛ و من به سوی تو شتاب کردم، تا از من خشنود شوی! سُنَّةُ (۸۴)

فرمود: «ما قوم تو را بعد از تو، آزمودیم و سامری آنها را گمراه ساخت!» (۸۵)

موسی خسگین و اندوهناک به سوی قوم خود بازگشت و گفت: «ای قوم من! مگر پروردگارتان و عده نیکوبی به شما نداد؟! آیا مدت جدایی من از شما به طول انجامید، یا می‌خواستید غصب پروردگار تان بر شما نازل شود که با عده من مخالفت کردید؟!» (۸۶)

گفتند: «ما به میل و اراده خود از و عده تو تخلف نکردیم؛ بلکه مقداری از زیور های قوم را که با خود داشتم افکنديم!» و سامری اینچنین الفا کرد... (۸۷)

و برای آنان مجسمه گوسلایی که صدای همچون صدای گوسله (واقعی) داشت پدید آورد؛ و (به یکدیگر) گفتند: «این خدای شما، و خدای موسی است!» و او فراموش کرد (یعنی را که با خدا بسته بود)! (۸۸)

آیا نمی‌بینند که (این گوسله) هیچ پاسخی به آنان نمی‌دهد، و مالک هیچ گونه سود و زیانی برای آنها نیست؟! (۸۹)

و پیش از آن، هارون به آنها گفته بود: «ای قوم من! شما به این وسیله مورد آزمایش فرار گرفته‌اید! پروردگار شما خداوند رحمن است! پس، از من پیروی کنید، و فرمان را اطاعت نمایید!» (۹۰)

ولی آنها گفتند: «ما همچنان گرد آن می‌گردیم (و به پرستش گوسله ادامه می‌دهیم) تا موسی به سوی ما بازگردد!» (۹۱)

(موسی) گفت: «ای هارون! چرا هنگامی که نیدی آنها گمراه شند...» (۹۲)

از من پیروی نکردی؟! آیا فرمان مرا عصیان نمودی؟!» (۹۳)

(هارون) گفت: «ای فرزند مادرم! (ای برادر!) ریش و سر مرا مگیر! من ترسیدم بگویی تو میان بني اسرائیل تفرقه انداختی، و سفارش مرا به کار نبستی!» (۹۴)

(موسى رو به سامری کرد و) گفت: «تو چرا این کار را کردی، ای سامری؟!» (۹۵)

گفت: «من چیزی دیدم که آنها ندیدند؛ من قسمتی از آثار رسول (و فرستاده خدا) را گرفتم، سپس آن را افکندم، و اینچنین (هوای) نفس من این کار را در نظرم جلوه داد!» (۹۶)

(موسى) گفت: «برو، که بهره تو در زندگی دنیا این است که (هر کس با تو نزدیک شود) بگوئی من خلأهبا من تعالی نگیر!» و تو میعادی (از عذاب خدا) داری، که هرگز تخلف نخواهد شد! (اکنون) بنگر به این معبدوت که پیوسته آن را پرستش میکردم! و بین ما آن را نخست میسوزانیم؛ سپس ثرات آن را به دریا میپاشیم! (۹۷)

معبد شما تنها خداوندی است که جز او معبدی نیست؛ و علم او همه چیز را فرا گرفته است! مس نشہ (۹۸)

این گونه بخشی از اخبار پیشین را برای تو بازگو میکنیم؛ و ما از نزد خود، ذکر (و قرآنی) به تو دادیم! (۹۹)

هر کس از آن روی گردان شود، روز قیامت بار سنجگنی (از گناه و مسؤولیت) بر دوش خواهد داشت! (۱۰۰)

در حالی که جاودانه در آن خواهد ماند؛ و بد باری است برای آنها در روز قیامت! (۱۰۱)

همان روزی که در «صور» دمیده میشود؛ و مجرمان را با بدنهای کبود، در آن روز جمع میکنیم! (۱۰۲)

آنها آهسته با هم گفتگو میکنند؛ (بعضی میگویند) شما فقط ده (شبانه روز در عالم برزخ) توقف کردید! (و نمیدانند چقدر طولانی بوده است!) (۱۰۳)

ما به آنچه آنها می‌گویند آگاهتریم، هنگامی که نیکور و شترین آنها می‌گوید: «شما تهایک روز درنگ کردید!» (۱۰۴)

واز تو درباره کوهها سوال می‌کنند؛ بگو: «پروردگارم آنها را (متلاشی کرده) بر باد می‌دهد!» (۱۰۵)

سپس زمین را صاف و هموار و بی‌آب و گیاه‌ها می‌سازد...» (۱۰۶)

به گونه‌ای که در آن، هیچ پستی و بلندی نمی‌بینی!» (۱۰۷)

در آن روز، همه از دعوت کننده الهی پیروی نموده، و قدرت بر مخالفت او نخواهند داشت (و همگی از قبرها بر می‌خیزند)؛ و همه صداها در برابر (عظمت) خداوند رحمان، خاضع می‌شود؛ و جز صدای آهسته چیزی نمی‌شنوی! (۱۰۸)

در آن روز، شفاعت هیچ کس سودی نمی‌بخشد، جز کسی که خداوند رحمان به او اجازه داده، و به گفتار او راضی است. (۱۰۹)

آنچه را پیش رو دارند، و آنچه را (بر دنیا) پشت سرگذاشتند می‌دانند؛ ولی آنها به (علم) او احاطه ندارند! (۱۱۰)

و (بر آن روز) همه چهره‌ها در برابر خداوند حی قیوم، خاضع می‌شود؛ و مایوس (و زیانکار) است آن که بار ستمی بر دوش دارد! (۱۱۱)

(اما) آن کس که کارهای شایسته انجام دهد، در حالی که مؤمن باشد، نه از ظلمی می‌ترسد، و نه از نقصان حش. (۱۱۲)

و این گونه آن را قرآنی عربی (فصیح و گویا) نازل کردیم، و انواع و عیدها (و انذارها) را در آن بازگو نمودیم، شاید تقدراً پیشنه کنند؛ یا برای آنان تذکری پیدا اورد! (۱۱۳)

پس بلنصرتیه است خداوندی که سلطان حق است! پس نسبت به (تلاؤث) قرآن عجله مکن، پیش از آنکه وحی آن بر تو تمام شود؛ و بگو: «پروردگار! علم مرا افزون کن!» (۱۱۴)

پیش از این، از آدم پیمان گرفته بودیم؛ اما او فراموش کرد؛ و عزم استواری برای او نیافتنم! (۱۱۵)

و په یاد آور هنگامی را که به فرستگان گفتیم: «برای آدم سجده کنند!» همگی سجده کردند؛ جز ابلیس که سرباز زد (و سجده نکرد)! (۱۱۶)

پس گفتیم: «ای آدم! این (ابلیس) دشمن تو و (نشمن) همسر توست! مبادا شمارا از بهشت بیرون کند؛ که به رحمت و رنج خواهی افتد! (۱۱۷)

(اما تو در بهشت راحت هستی! و مزیتش) برای تو این است که در آن گرسنه و بر همه نخواهی شد؛ (۱۱۸)

و در آن تشنۀ نمی‌شوی، و حرارت آفتاب آزار نمی‌دهد! (۱۱۹)

ولی شیطان او را وسوسه کرد و گفت: «ای آدم! آیا می‌خواهی تو را به درخت زندگی جاوید، و ملکی بی‌زاوی راهنمایی کنم؟!» (۱۲۰)

سرانجام هر دو از آن خوردند، (و ابلیس بهشتیان فرو ریخت)، و عورتستان آشکار گشت و برای پوشاندن خود، از برگهای (درختان) بهشتی جامه دوختند! (آری) آدم پروردگارش را ناقرانی کرد، و از پاداش او محروم شد! (۱۲۱)

سپس پروردگارش او را برگزید، و توبه‌اش را پذیرفت، و هدایتش نمود. (۱۲۲)

(خداآوند) فرمود: «هر دو از آن (بهشت) فرود آید، در حالی که دشمن یکدیگر خواهید بود! ولی هرگاه هدایت من به سراغ شما آید، هر کس از هدایت من پیروی کند، نه گمراه می‌شود، و نه در رنج خواهد بود! (۱۲۳)

و هر کن از یاد من روی گردان شود، زندگی (سخت و) تنگی خواهد داشت؛ و روز قیامت، او را نابینا محصور می‌کنیم!» (۱۲۴)



می‌گوید: «پروردگار! چرا نایینا محسورم کردی؟! من که بینا بودم!» (۱۲۵)

می‌فرماید: «آن گونه که آیات من برای تو آمد، و تو آنها را فراموش کردی؛ امروز نیز تو فراموش خواهی شد!» (۱۲۶)

و این گونه جزا می‌دهیم کسی را که اسراف کند، و به آیات پروردگارش ایمان نیاورد! و عذاب آخرت، شدیدتر و پایدارتر است! (۱۲۷)

آیا برای هدایت آنان کافی نیست که بسیاری از نسلهای پیشین را (که طغیان و فساد کردند) هلاک نمودیم، و اینها در مسکنهای (ویران شده) آنان راه می‌روند! مسلمان در این امر، نشانه‌های روشی برای خردمندان است. (۱۲۸)

و اگر سنت و تقدیر پروردگارت و ملاحظه زمان مقرر نبود، عذاب الهی بزودی دامان آنان را می‌گرفت! (۱۲۹)

پس در برابر آنچه می‌گویند، صبر کن! و پیش از طلوع آفتاب، و قیل از غروب آن؛ تسبیح و حمد پروردگارت را بجا آور؛ و همچنین (برخی) از ساعات شب و اطراف روز (پروردگارت را) تسبیح گوی؛ باشد که (از الطاف الهی) خشنود شوی! (۱۳۰)

و هرگز چشمان خود را به نعمتهای مادی، که به گروههایی از آنان داده‌ایم، می‌فکن! اینها شکوفه‌های زندگی دنباست؛ تا آنان را در آن بیازماییم؛ و روزی پروردگارت بهتر و پایدارتر است! (۱۳۱)

خانواده خود را به نساز فرمان ده؛ و بر انجام آن شکیبا باش! از تو روزی نمی‌خواهیم؛ (بلکه) ما به تو روزی می‌دهیم؛ و عاقبت نیک برای تقواست! (۱۳۲)

گفتند: «چرا (پیامبر) معجزه و نشانه‌ای از سوی پروردگارش برای ما نمی‌آورد؟! (بگو): آیا خبرهای روشی که در کتابهای (اسلامی) نخستین بوده، برای آنها نیامد؟!» (۱۳۳)

اگر ما آنان را پیش از آن (که قرآن نازل شود) با عذابی هلاک می‌کردیم، (در قیامت) می‌گفتند: «پرورنگار! چرا پیامبری برای ما نفرستادی کا از آیات تو پیروی کنیم، پیش از انکه ذلیل و رسوا شویم!» (۱۳۴)

بگو: «همه (ما و شما) در انتظاریم! (ما در انتظار وعده پیروزی، و شما در انتظار شکست ما!) حال که چنین است، انتظار بکشید! اما بزودی می‌دانید چه کسی از اصحاب صراط مستقیم، و چه کسی هدایت یافته است!» (۱۳۵)

سوره الانبیاء

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

حساب مردم به آنان نزدیک شده، در حالی که در غفلتند و روی گردانند! (۱)

هیچ یادآوری تازه‌ای از طرف پرورنگارشان برای آنها نمی‌آید، مگر آنکه با بازی (و شوخی) به آن گوش می‌دهند! (۲)

این در حالی است که دلهایشان در لهو و بی‌خبری فرو رفته است! و ستمگران پنهانی نجوا کردن (و گفتند): «ایا جز این است که او پسری همانند شماست؟! ایا به سراغ سحر می‌روید، یا اینکه (چشم دارد) و می‌بینید؟!» (۳)

(پیامبر) گفت: «پرورنگارم همه سخنان را، چه در آسمان باشد و چه در زمین، می‌دانند؛ و او شناور و دانست!» (۴)

آنها گفتند: «(انچه) محمد (ص) آورده وحی نیست!؛ بلکه خواهی‌ای آشفته است! اصلاً آن را بdroغ به خدا بسته؛ نه، بلکه او یک شاعر است! (اگر راست می‌گوید) باید معجزه‌ای برای ما بیاورد؛ همان گونه که پیامبران پیشین (با معجزات) فرستاده شدند!» (۵)

تمام آبادیهایی که پیش از اینها هلاک کردیم (تفاضلی معجزات گوناگون کردن)؛ خواسته آنان عملی شد، ولی هرگز ایمان نیاورند؛ ایا اینها ایمان می‌آورند؟! (۶)

ما پیش از تو، جز مردانی که به آنان و حی می‌کردیم، نفرستادیم! (همه انسان‌بودند، و از جنس بشر!) اگر نمی‌دانید، از آگاهان بپرسید. (۷)

آن را پیکرهایی که غذا نخورند قرار ندادیم! عمر جاویدان هم نداشتند! (۸)

سپس وعده‌ای را که به آنان داده بودیم، وفا کردیم! آنها و هر کس را که می‌خواستیم (از چنگ دشمنانشان) نجات دادیم؛ و مسرفان را هلاک نمودیم! (۹)

ما بر شما کتابی نازل کردیم که وسیله تذکر (و بیداری) شما در آن است! آیا نمی‌فهمید؟! (۱۰)

چه بسیار آبدیهای ستمگری را در هم شکستیم؛ و بعد از آنها، قوم دیگری روی کار آوردیم! (۱۱)

هنگامی که عذاب ما را احساس کردند، ناگهان پا به فرار گذاشتند! (۱۲)

(گفتیم) فرار نکنید؛ و به زندگی پر ناز و نعمت، و به مسکن‌های پر زرق و بر قتان بازگردید! شاد (سانلان بیابند و) از شما تقاضا کنند (شما هم آنان را محروم بازگردانید)! (۱۳)

گفتند: «ای وای بر ما! به یقین ما ستمگر بودیم!» (۱۴)

و هچنان این سخن را تکرار می‌کردند، تا آنها را در میان آنهاست از روی بازی نیافریدیم! (۱۵)

ما آسمان و زمین، و آنچه را در میان آنهاست از روی بازی نیافریدیم! (۱۶)

(بفرض محل) اگر می‌خواستیم سرگرمی انتخاب کنیم، چیزی متناسب خود انتخاب می‌کردیم! (۱۷)

بلکه ما حق را بر سر باطل می‌کوییم تا آن را هلاک سازد؛ و این گونه، باطل محو و نایبود می‌شود! اما وای بر شما از توصیفی که (درباره خدا و هدف آفرینش) می‌کنند! (۱۸)

از آن اوست آنان که در آسمانها و زمینند! و آنها که نزد اویند (فرشتگان) هیچ گاه از عبادتش استکبار نمی‌ورزند، و هرگز خسته نمی‌شوند. (۱۹)

(تمام) شب و روز را تسبیح می‌گویند؛ و سست نمی‌گردند. (۲۰)

آیا آنها خدایانی از زمین برگزیدند که (خلق می‌کنند) و منظر می‌سازند؟! (۲۱)

اگر در آسمان و زمین، جز «الله» خدایان دیگری بود، فاسد می‌شدن (و نظام جهان به هم می‌خورد)! منزه است خداوند پروردگار عرش، از توصیفی که آنها می‌کنند! (۲۲)

هیچ کس نمی‌تواند بر کار او خرده بگیرد؛ ولی در کارهای آنها، جای سؤال و ابراد است! (۲۳)

آیا آنها معبدانی جز خدا برگزیدند؟! بگو: «دلیلتان را بیاورید! این سخن کسانی است که با من هستند، و سخن کسانی (پیامبرانی) است که پیش از من بودند!» اما بیشتر آنها حق را نمی‌دانند؛ و به همین دلیل (از آن) روی گردانند. (۲۴)

ما پیش از تو هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر اینکه به او وحی کردیم که: «معبدی جز من نیست؛ پس تنها سرا پرسش کنید». (۲۵)

آنها گفتند: «خداوند رحمان فرزندی برای خود انتخاب کرده است»! او منزه است (از این عیب و نقص); آنها (فرشتگان) بندهگان شایسته اویند. (۲۶)

هرگز در سخن بر او پیشی نمی‌گیرند؛ و (پیوسته) به فرمان او عمل می‌کنند. (۲۷)



او اعمال امروز و آینده و اعمال گذشته آنها را می‌داند؛ و آنها جز برای کسی که خدا راضی (به شفاعت برای او) است شفاعت نمی‌کنند؛ و از ترس او بینانکند. (۲۸)

و هر کس از آنها بگوید: «من جز خدا، معبودی نیگرم»، کیفر او را جهنم می‌دهیم! و ستمگران را این گونه کیفر خواهیم داد. (۲۹)

آیا کافران ندیدند که آسمانها و زمین به هم پیوسته بودند، و ما آنها را از یکدیگر باز کردیم؛ و هر چیز زنده‌ای را از آب قرار دادیم؟! آیا ایمان نمی‌آورند؟! (۳۰)

و در زمین، کوه‌های ثابت و پایه‌جایی قرار دادیم، میادا آنها را بلرزاند! و در آن، دره‌ها و راه‌هایی قرار دادیم تا هدایت شوند! (۳۱)

و آسمان را سقف محفوظی قرار دادیم؛ ولی آنها از آیات آن روی گردانند. (۳۲)

و اوست خداییکه شب و روز و خورشید و ماه را به قدرت کامل آفرید که هر یک در مدار معینی سیر می‌کنند (۳۳)

پیش از تو (نیز) برای هیچ انسانی جاودانگی قرار ندادیم؛ (وانگوی آنها که انتظار مرگ تو را می‌کشند)، آیا اگر تو بسیری، آنان جاويد خواهند بود؟! (۴)

هر انسانی طعم مرگ را می‌چشد؛ و شما را با بدیها و خوبیها آزمایش می‌کنیم؛ و سرانجام بسوی ما بازگردانده می‌شوید! (۳۵)

هندگامی که کافران تو را می‌بینند، کاری جز استهزا کردن تو ندارند؛ (و می‌گویند): آیا این همان کسی است که سخن از خدایان شما می‌گوید؟! در حالی که خودشان ذکر خداوند رحمان را انکار می‌کنند. (۳۶)

(آری)، انسان از عجله آفریده شده؛ ولی عجله نکنید؛ بزودی آیاتم را به شما نشان خواهم داد! (۳۷)

آنها می‌گویند: «اگر راست می‌گویید، این و عده (قیامت) کی فرا می‌رسد؟!» (۳۸)

ولی اگر کافران می‌دانستند زمانی که (فرا می‌رسد) نمی‌توانند شعله‌های آتش را از صورت و از پشت‌های خود دور کنند، و هیچ کس آنان را باری نمی‌کند (این قدر در باره قیامت شتاب نمی‌کردند)! (۳۹)

(آری، این مجازات الهی) بطور ناگهانی به سراغشان می‌آید و میهوشان می‌کند؛ آنچنان که توانایی دفع آن را ندارند، و به آنها مهلت داده نمی‌شود! (۴۰)

(اگر تو را استهزا کنند نگران نباش،) پیاسیران پیش از تو را (تیز) استهزا کردند؛ اما سرانجام، آنچه را استهزا می‌کردند دامان مسخر هکنندگان را گرفت (و مجازات الهی آنها را در هم کویید)! (۴۱)

بگو: «چه کسی شما را در شب و روز از (مجازات) خداوند بخشنده نگاه می‌دارد؟!» ولی آنان از پادر پروردگارشان روی گردانند! (۴۲)

آیا آنها خدایانی دارند که می‌توانند در برابر ما از آنان دفاع کنند؟! (این خدایان ساختگی، حتی) نمی‌توانند خودشان را باری دهند (تا چه رسد به دیگران)؛ و نه از ناحیه ما با نیرویی باری می‌شوند! (۴۳)

ما آنها و پدرانشان را (از نعمتها) بهره‌مند ساختیم، تا آنجا که عمر طولانی بیدا کردند (و مایه غرور و طغیاشان شد)؛ آیا نمی‌بینند که ما پیوسته به سراغ زمین آمدی، و از آن (و اهله) می‌کاهیم؟! آیا آنها غالبدن (یا ما)!؟! (۴۴)

بگو: «من تنها بوسیله وحی شما را اذار می‌کنم!» ولی آنها که گوشیابیشان کر است، هنگلیست که اذار می‌شوند، سخنان را نمی‌شنوند! (۴۵)

اگر کمترین عذاب پروردگارت به آنان برسد، فریادشان بلند می‌شود که: «ای وای بر ما! ما همگی ستمگر بونیم!» (۴۶)

ما نه ازو های عدل را در روز قیامت بر پا می‌کنیم؛ پس به هیچ کس کمترین ستمی نمی‌شود؛ و اگر بمقدار سنگینی يك دانه خردل (کار نیک و بدی) باشد، ما آن را حاضر می‌کنیم؛ و کافی است که ما حساب‌کننده باشیم! (۴۷)

ما به موسی و هارون، «فرقان» (وسیله جدا کردن حق از باطل) و نور، و آنچه مایه یادآوری برای پرهیزگاران است، داریم. (۴۸)

همان که از پروردگارشان در نهان می‌فرستند، و از قیامت بدم دارند! (۴۹)

و این (قرآن) ذکر مبارکی است که (بر شما) نازل کردیم؛ آیا شما آن را انکار می‌کنید؟! (۵۰)

ما وسیله رشد ابراهیم را از قبل به او دادیم؛ و از (شایستگی) او آگاه بودیم... (۵۱)

آن هنگام که به پدرش (آزر) و قوم او گفت: «این مجسمه‌های بیرون چیست که شما همواره آنها را پرسش می‌کنید؟!» (۵۲)

گفته: «ما پدران خود را دیدیم که آنها را عبادت می‌کنند.» (۵۳)

گفته: «مسلمان هم شما و هم پدرانتان، در گمراهی آشکاری بودهاید!» (۵۴)

گفته: «آیا مطلب حقی برای سا آورده‌ای، یا شوکی می‌کنی؟!» (۵۵)

گفته: «(کاملاً حق آورده‌ام) پروردگار شما همان پروردگار آسمانها و زمین است که آنها را ایجاد کرده؛ و من بر این امر، از گواهاتم! (۵۶)

و به خدا سوگند، در غیاب شما، نقشه‌ای برای نابودی بنهایتان می‌کشم!» (۵۷)

سرانجام (با استفاده از یک فرصت مناسب)، همه آنها جز بت بزرگشان- را قطعه قطعه کرد؛ شاید سراغ او بیابند (و او حقایق را بازگزند)! (۵۸)

(هنگامی که منظره بتها را دیدند، گفتند: «هر کس با خدایان ما چنین کرده، قطعاً از ستمگران است (و باید کفر سخت ببیند!)» (۵۹)

(گروهی) گفتند: «شنبیدم نوجوانی از (مخالفت با) بتها سخن می‌گفت که او را ابراهیم می‌گویند.» (۶۰)

(جمعیت) گفتند: «او را در برابر دیدگان مردم بیلورید، تا گواهی دهند!» (۶۱)

(هنگامی که ابراهیم را حاضر کردند، گفتند: «تو این کار را با خدایان ما کردی‌ای، ای ابراهیم؟! من الله!» (۶۲)

گفت: «بلکه این کار را بزرگشان کرده است! از آنها بپرسید اگر سخن می‌گویند!» (۶۳)

آنها به وجدان خویش بازگشتند؛ و (به خود) گفتند: «حقاً که شما ستمگرد!» (۶۴)

سپس بر سر هایشان واژگونه شدند؛ (و حکم وجدان را بلکه فراموش کردند و گفتند: تو می‌دانی که اینها سخن نمی‌گویند! (۶۵)

(ابراهیم) گفت: «آیا جز خدا چیزی را می‌پرسید که نه کمترین سودی برای شما دارد، و نه زیانی به شما می‌رساند! (نه امیدی په سوئشان دارید، و نه ترسی از زیانشان!)» (۶۶)

اف بر شما و بر آنچه جز خدا می‌پرسید! آیا اندیشه نمی‌کنید (و عقل ندارید)؟! (۶۷)

گفتند: «او را بسوازند و خدایان خود را باری کنند، اگر کاری از شما ساخته است!» (۶۸)

(سرانجام او را به آتش افکنند؛ ولی ما) گفتیم: «ای آتش! بر ابراهیم سرد و سالم باش!» (۶۹)

آنها می‌خواستند ابراهیم را با این نقشه نابود کنند؛ ولی ما آنها را زیانکارترین مردم قرار دادیم! (۷۰)

و او و لوظر را به سرزمین (شام) که آن را برای همه جهانیان پربرکت ساختیم. نجات دادیم! (۷۱)

و اسحاق، و علاؤه بر او، یعقوب را به وی بخشدیدم؛ و همه آنان را مردانی صلح قرار دادیم! (۷۲)

و آنان را پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما، (مردم را) هدایت می‌کردند؛ و انجام کارهای نیک و برپاداشتن نماز و ادائی زکات را به آنها وحی کردیم؛ و تنها مارا عبادت می‌کردند. (۷۳)

و لوظر را (به یاد آور) که او حکومت و علم دادیم؛ و از شهری که اعمال زشت و کثیف انجام می‌دادند، رهایی بخشدیدم؛ چرا که آنها مردم بد و فاسقی بودند! (۷۴)

و او را در رحمت خود داخل کردیم؛ و او از صالحان بود. (۷۵)

و نوح را (به یاد آور) هنگامی که پیش از آن (زمان، پروردگار خود را) خواند! مادعای او را مستجاب کردیم؛ و او و خاندانش را از انواع بزرگ نجات دادیم! (۷۶)

و او را در برایر جمعیتی که آیات ما را تکذیب کرده بودند یاری دادیم؛ چرا که قوم بدی بودند؛ از این رو همه آنها را غرق کردیم! (۷۷)

و داود و سلیمان را (به خاطر بیاور) هنگامی که در باره کشتر ازی که گوسفدان بی شبان قوم، شبانگاه در آن چربیده (و آن را تباہ کرده) بودند، داوری می‌کردند؛ و ما بر حکم آنان شاهد بودیم. (۷۸)

ما (حکم واقعی) آن را به سلیمان فهماندیم؛ و به هر یک از آنان (شایستگی) داوری، و علم فراوانی دادیم؛ و کوهها و پرندگان را با داود مسخر ساختیم، که (هرراه او) تسبیح (خدا) می‌گفتند؛ و ما این کار را انجام دادیم! (۷۹)

و ساختن زره را بخارتر شما به او تعلیم دادیم، تا شمارا در جنگهایتان حفظ کند؛ آیا شکرگزار (این نعمتهای خدا) هستید؟ (۸۰)

و تندباد را مسخر سلیمان ساختیم، که بفرمان او بسوی سرز مینی که آن را پربرکت کرده بودیم جریان می‌یافت؛ و ما از همه چیز آگاه بوده‌ایم. (۸۱)

و گروهی از شیاطین (را نیز مسخر او قرار دادیم، که در دریا) برایش غواصی می‌کردند؛ و کارهایی غیر از این (نیز) برای او انجام می‌دادند؛ و ما آنها را (از سرکشی) حفظ می‌کردیم! (۸۲)

و ایوب را (به یاد آور) هنگامی که پروردگارش را خواند (و عرضه داشت): «يدحالی و مشکلات به من روی آورده؛ و تو میربانترین مهربانانی!» (۸۳)

ما دعای او را مستجاب کردیم؛ تاراحتی‌هایی را که داشت بر طرف ساختیم؛ و خاندانش را به او بازگرداندیم؛ و همانندشان را بر آنها افزودیم؛ تارحمتی از سوی ما و تذکری برای عبادت‌کنندگان باشد. (۸۴)

و اسماعیل و ادریس و ذالکفل را (به یاد آور) که همه از صابران بودند. (۸۵)

و ما آنان را در رحمت خود وارد ساختیم؛ چرا که آنها از صالحان بودند. (۸۶)

و ذاتلون (یونس) را (به یاد آور) در آن هنگام که خشمگین (از میان قوم خود) رفت؛ و چنین می‌پنداشت که ما بر او تنگ نخواهیم گرفت؛ (اما موقعی که در کامنه‌نگ فرو رفت)، در آن ظلمتها (ای متراکم) صدا زد: «(خداوند!) جز تو معبدی نیست! منزه‌ی تو! من از ستمکاران بودم!» (۸۷)

ما دعای او را به اجابت رساندیم؛ و از آن اندوه نجاتش بخشیدیم؛ و این گونه مؤمنان را نجات می‌دهیم! (۸۸)

و زکریا را (به ياد آور) در آن هنگام که پروردگارش را خواند (و عرض کرد): «پروردگار من! مرا تنها مختار (و فرزند برومندی به من عطا کن); و تو بهترین وارثانی!»^(۸۹)

ما هم دعای او را پذیرفته، و بحیی را به او بخشدید؛ و همسرش را (که نازا بود) برایش آمده (بارداری) کردید؛ چرا که آنان (خاندانی بودند که) هسواره در کارهای خیر بسرعت اقدام می‌کردند؛ و در حال بیم و امید مارا می‌خوانند؛ و پیوسته برای ما (خاضع و) خاشع بودند.^(۹۰)

و به ياد آور زنی را که دامان خود را پاک نگه داشت؛ و ما از روح خود در او نمیدیدیم؛ و او و فرزندش (مسیح) را نشانه بزرگی برای جهاتیان قرار دادیم!^(۹۱)

این (پیامبران بزرگ و پیروانشان) همه امت واحدی بودند (و پیرو یک هدف)؛ و من پروردگار شما هستم؛ پس مرا پرسش کنید!^(۹۲)

(گروهی از پیروان ناگاه آنها) کار خود را به تفرقه در میان خود کشاندند؛ (ولی سرانجام) همگی بسوی ما باز می‌گردند!^(۹۳)

و هر کس چیزی از اعمال شایسته بجا آورد، در حالی که ایمان داشته باشد، کوشش او نایابی نخواهد شد؛ و ما تمام اعمال او را (برای پاداش) می‌نویسیم.^(۹۴)

و حرام است بر شهرها و آبادیهایی که (بر اثر گناه) نابودشان کردیم (که به دنیا بازگردند) آنها هرگز باز نخواهند گشت!^(۹۵)

تا آن زمان که «یاجوج» و «ماجوج» گشوده شوند؛ و آنها از هر محل مرتقعنی بسرعت عبور می‌کنند.^(۹۶)

و وعده حق (قیامت) نزدیک می‌شود؛ در آن هنگام چشمها کافران از وحشت از حرکت بازمی‌مانند؛ (می‌گویند) ای وای بر ما که از این (حریان) در غفلت بودیم؛ بلکه ما ستمکار بودیم!^(۹۷)

شما و آنچه غیر خدا می پرسید، هیزم جهنم خواهد بود؛ و همگی در آن وارد می شوید. (۹۸)

اگر اینها خدایانی بودند، هرگز وارد آن نمی شنند؛ در حالی که همگی در آن جاودانه خواهند بود. (۹۹)

برای آنان در آن (دوزخ) ناله‌های درناکی است و چیزی نمی شوند. (۱۰۰)

(اما) کسانی که از قبل، وعده نیک از سوی ما به آنها داده شده (مؤمنان صالح) از آن دور نگاهداشته می شوند. (۱۰۱)

آنها صدای آتش دوزخ را نمی شوند؛ و در آنچه دلشان بخواهد، جاودانه متعتم هستند. (۱۰۲)

وحشت بزرگ، آنها را اندوهگین نمی کند؛ و فرشتگان به استیقاشان می آیند، (و می گویند): این همان روزی است که به شما وعده داده می شد! (۱۰۳)

در آن روز که آسمان را چون طوماری در هم می پیچیم، (سپس) همان گونه که افرینش را آغاز کردیم، آن را بازمی گردانیم؛ این وعده‌ای است بر ما، و قطعاً آن را انجام خواهیم داد. (۱۰۴)

در «زبور» بعد از ذکر (تورات) نوشته‌یم: «بندگان شایسته‌ام وارث (حکومت) زمین خواهند شد! س‌ذله (۱۰۵)

در این، ابلاغ روشنی است برای جمیعت عبادت‌کنندگان! (۱۰۶)

ما تو را جز برای رحمت جهانیان نفرستادیم. (۱۰۷)

بگو: «تنها چیزی که به من وحی می شود این است که معبد شما خدای پگانه است؛ آیا (با این حال) تسليم (حق) می شوید؟ (و تنها را کنار می گذارید؟)» (۱۰۸)

اگر باز (روی گردان شوند، بگو: «من به همه شما یکسان اعلام خطر می‌کنم؛ و نمی‌دانم آیا وعده (عذاب خدا) که به شما داده می‌شود نزدیک است یا دور!» (۱۰۹)

او سخنان آشکار را می‌داند، و آنچه را کهشان می‌کند (نیز) می‌داند (و چیزی بر او پوشیده نیست)! (۱۱۰)

و من نمی‌دانم شاید این آزمایشی برای شمامست؛ و ما یه بهر مگیری تا مدتی (معنی)! (۱۱۱)

(و پیامبر) گفت: «پروردگار! بحق داوری فرما (و این طبیان‌گران را کیفر ده)! و پروردگار ما (خداآوند) رحمان است که در برابر نسبتهای ناروای شما، از او استمداد می‌طلبم!» (۱۱۲)

سورة الحج

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

ای مردم! از (عذاب) پروردگاریان پترسید، که زلزله رستاخیز امر عظیمی است! (۱)

روزی که آن را می‌بینید، (آنچنان وحشت سرایای همه را فرامی‌گیرد که) هر مادر شیرده‌ی، کودک شیرخوارش را فراموش می‌کند؛ و هر بارداری جنین خود را بزرگ می‌نمهد؛ و مردم را مست می‌بینی، در حالی که مست نیستند؛ ولی عذاب خدا شدید است! (۲)

گروهی از مردم، بدون هیچ علم و دانشی، به مجادله درباره خدا برمی‌خیزند؛ و از هر شیطان سرکشی پیروی می‌کنند. (۳)

بر او نوشته شده که هر کس ولایتش را بر گردان نهد، بطور مسلم گمراحت می‌سازد، و به آتش سوزان راهنماییش می‌کند!

(۴)

ای مردم! اگر در رستاخیز شک دارید، (به این نکته توجه کنید که): ما شمارا از خاک آفریدیم، سپس از نطفه، و بعد از خون بسته شده، سپس از «مضغه» (چیزی شبیه گوشت جویده شده)، که بعضی دارای شکل و خلف است و بعضی بدون شکل؛ تا برای شماروشن سازیم (که بر هر چیز قادریم)! و جنین هایی را که بخواهیم تا مدت معینی در رحم (ماران) قرار می دهیم؛ (و آنچه را بخواهیم ساقط می کنیم) بعد شمارا بصورت طفل بیرون می آوریم؛ سپس هدف این است که به حد رشد و پلوغ خویش برسد. در این میان بعضی از شما میرند؛ و بعضی آن قدر عمر می کنند که به بیشترین مرحله زندگی (و پیری) می برسند؛ آنچنان که بعد از علم و آگاهی، چیزی نمی دانند! (از سوی دیگر)، زمین را (در فصل زمستان) خشک و مرده می بینی، اما هنگامی که آب باران بر آن فرو می فرستیم، به حرکت در می آید و می رود؛ و از هر نوع گیاهان زیبا می برویاند! (۵)

این بخاطر آن است که (بدانید) خداوند حق است؛ و اوست که مردگان را زنده می کند؛ و بر هر چیزی توانست. (۶)

و اینکه رستاخیز آمدنی است، و شکی در آن نیست؛ و خداوند تمام کسانی را که در قبرها هستند زنده می کند. (۷)

و گروهی از مردم، بدون هیچ دانش و هیچ هدایت و کتاب روشنی بخشی، درباره خدا مجادله می کنند! (۸)

آنها با تکبر و بی اعتنایی (تسیبت به سخنان الهی)، می خواهند مردم را از راه خدا گمراه سازند! برای آنان در دنیا رسوابی است؛ و در قیامت، عذاب سوزان به آنها می چشانم! (۹)

(و به آنان می گوییم): این در برابر چیزی است که دستهایتان از پیش برای شما فرستاده؛ و خداوند هرگز به بندگان ظلم نمی کند! (۱۰)

بعضی از مردم خدا را تنها با زبان می پرسند (و ایمان قلیشان بسیار ضعیف است)؛ همین که (دنیا به آنها رو کند و نفع و خیری به آنان برسد، حالت اطمینان پیدا می کنند؛ اما اگر مصیبتی برای امتحان به آنها برسد، دگرگون می شوند (و به کفر رومی اورند)! (به این ترتیب) هم دنیا را از دست داده اند، و هم آخرت را؛ و این همان خسaran و زیان اشکار است! (۱۱)

او جز خدا کسی را می خواند که نه زیانی به او می رساند، و نه سودی؛ این همان گمراهی بسیار عمیق است. (۱۲)

او کسی را می خواند که زیانش از نفعش نزدیکتر است؛ چه بد مولا و پلوری، و چه بد مونس و معاشری! (۱۳)



خداوند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، در باغهایی از بهشت وارد می‌کند که نهرها زیر درختانش جاری است؛ (آری،) خدا هر چه را اراده کند انجام می‌دهد! (۱۴)

هر کس گمان می‌کند که خدا پیامبر را در دنیا و آخرت پاری نخواهد کرد (و از این نظر عصباتی است، هر کاری از دستش ساخته است بکند)، ریسمانی به سقف خانه خود بیاوبیزد، و خود را حلق آویز و نفس خود را قطع کند (و تا لب پرتگاه مرگ پیش رود)؛ ببیند آیا این کار خشم او را فرو می‌نشاند؟! (۱۵)

این گونه ما آن (قرآن) را بصورت آیات روشنی نازل کردیم؛ خداوند هر کس را بخواهد هدایت می‌کند. (۱۶)

مسئلا کسانی که ایمان آورده‌اند، و یهود و صابئان (ستاره‌برستان) و نصاری و مجوس و مشرکان، خداوند در میان آنان روز قیامت دوری می‌کند؛ (و حق را از باطل جدا می‌سازد) خداوند بر هر چیز گواه (و از همه چیز آگاه) است. (۱۷)

آیا نبایدی که تمام کسانی که در آسمانها و کسانی که در زمینتند برای خدا سجده می‌کنند؟! و (همچنین) خورشید و ماه و ستارگان و کوه‌ها و درختان و جنین‌گان، و بسیاری از مردم! اما بسیاری (ایا دارند، و) فرمان عذاب درباره آنان حتمی است؛ و هر کس را خدا خوار کند، کسی او را گرامی نخواهد داشت! خداوند هر کار را بخواهد (و صلاح بداند) انجام می‌دهد! (۱۸)

اینان دو گروهند که درباره پروردگارشان به مخاصمه و جدال پرداختند، کسانی که کافر شدند، لیاسهایی از آتش برای آنها بریده شده، و مایع سوزان و جوشان بر سر شان ریخته می‌شود؛ (۱۹)

آنچنان که هم درونشان با آن آب می‌شود، و هم پوسته‌ایشان. (۲۰)

و برای آنان گفرزهایی از آهن (سوزان) است. (۲۱)

هر گاه بخواهند از غم و اندوه‌های دوزخ خارج شوند، آنها را به آن بازمی‌گردانند؛ و (به آنان گفته می‌شود) بچشید عذاب سوزان را! (۲۲)

خداؤند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، در باغهایی از بهشت وارد می‌کند که از زیر درختان نهرها جاری است؛ آنان با مستبندهایی از طلا و مروارید زینت می‌شوند؛ و در آنجا لبسهایشان از حیر است. (۲۳)

و بسوی سخنان پاکیزه هدایت می‌شوند، و به راه خداوند شایسته ستایش، راهنمایی می‌گرند. (۲۴)

کسانی که کافر شدند، و مؤمنان را از راه خدا بازداشتند، و (همجن) از مسجد الحرام، که آن را برای همه مردم، برای قرار دادیم، چه کسانی که در آنجا زندگی می‌کنند یا از نقاط دور وارد می‌شوند (مستحق عذابی در نداشتن)؛ و هر کس بخواهد در این سرزمین از راه حق منحرف گردد و نست به ستم زند، ما از عذابی در دنک به او می‌چشانیم! (۲۵)

(به خاطر بیاور) زمانی را که جای خانه (کعبه) را برای ابراهیم آمده ساختیم (تا خانه را بنا کند؛ و به او گفتیم): چیزی را هستای من قرار مده! و خانه‌ام را برای طواف‌کنندگان و قیام‌کنندگان و رکوع‌کنندگان و سجود‌کنندگان (از آلوگی بتها و از هر گونه آلوگی) پاک ساز! (۲۶)

و مردم را دعوت عمومی به حج کن؛ تا پیاده و سواره بر مرکباتی لاغر از هر راه دوری بسوی تو بیایند... (۲۷)

تا شاهد منفع گوناگون خویش (در این برنامه حیاتیخشن) باشند؛ و در ایام معینی ثام خدا را، بر چهار پایانی که به آنان داده اند، (به هنگام قربانی کردن) ببرند؛ پس از گوشت آنها بخورید؛ و بینوای فقیر را نیز اطعم ناید! (۲۸)

سپس، باید آلوگیهایشان را برطرف سازند؛ و به نذر های خود وفا کنند؛ و بر گرد خانه گرامی کعبه، طواف کنند. (۲۹)

(مناسک حج) این است! و هر کس برنامه‌های الهی را بزرگ دارد، نزد پروردگارش برای او بهتر است! و چهار پایان برای شما حال شده، مگر آنچه (منفع بودنش) بر شما خوانده می‌شود. از پلیدهای بتها اجتناب کنید! و از سخن باطل پیر هیزید! (۳۰)

(برنامه و مناسک حج را انجام دهد) در حالی که همگی خالص برای خدا باشد! هیچ گونه هستایی برای او قائل نشوید! و هر کس هستایی برای خدا قرار دهد، گویی از آسمان سقوب کرده، و پر نگان (در وسط هوا) او را می‌ربایند؛ و یا تندید او را به جای دور دستی پرتاپ می‌کند! (۳۱)

این است (مناسک حج)! و هر کس شعائر الهی را بزرگ دارد، این کار نشانه تقوای دلهاست. (۳۲)

در آن (حیوانات فربانی)، منافعی برای شماست تا زمان معینی (روز ذبح آنها) سپس محل آن، خانه قیمتی و گرامی (کعبه) است. (۳۳).

برای هر امتی قربانگاهی قرار دادیم، نام خدا را (به هنگام قربانی) بر چهار پایانی که به آنان روزی داده ایم ببرند، و خدای شما معبد واحدی است؛ در برابر (فرمان) او تسلیم شوید و بشارت ده متواضعان و تسليمشوندگان را. (۳۴)

همانها که چون نام خدا برده می‌شود، دلهاشان پر از خوف (پرورنگار) می‌گردد؛ و شکیابان در برابر مصیبت‌هایی که به آنان می‌رسد؛ و آنها که نماز را برقا می‌دارند، و از آنچه به آنان روزی داده ایم اتفاق می‌کنند. (۳۵)

و شترهای چاق و فربه را (در مراسم حج) برای شما از شعائر الهی قرار دادیم؛ در آنها برای شما خیر و برکت است؛ نام خدا را (هنگام قربانی کردن) در حالی که به صفت ایستاده‌اند بر آنها ببرید؛ و هنگامی که پهلوهایشان آرام گرفت (و جان داشت)، از گوشت آنها بخورید، و مستمندان قانع و فقیران را نیز از آن اطعمان کنید! این گونه ما آنها را مسخرتان ساختیم، تا شکر خدا را بجا آورید. (۳۶)

نه گوشتها و نه خونهای آنها، هرگز به خدا نمی‌رسد. آنچه به او می‌رسد، تقوا و پرهیزگاری شماست. این گونه خداوند آنها را مسخر شما ساخته، تا او را با خاطر آنکه شما را هدایت کرده است بزرگ بشمرید؛ و بشارت ده نیکوکاران را! (۳۷)

خداوند از کسانی که ایمان آورده‌اند دفاع می‌کند؛ خداوند هیچ خیانتکار ناسبایی را دوست ندارد! (۳۸)

به کسانی که جنگ بر آنان تحییل گردیده، اجازه جهاد داده شده است؛ چرا که مورد ستم قرار گرفته‌اند؛ و خدا بر پاری آنها توانست. (۳۹)

همانها که از خانه و شهر خود، به تاحق رانده شدند، جز اینکه می‌گفتد: «پرورنگار ما، خدای یکتاست!» و اگر خداوند بعضی از مردم را بوسیله بعضی دیگر دفع نکند، دیرها و صومعه‌ها، و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن سیار برده می‌شود، ویران می‌گردد! و خداوند کسانی را که پاری او کنند (و از آبینش دفاع نمایند) پاری می‌کند؛ خداوند قوی و شکست نپذیر است. (۴۰)

همان کسانی که هر گاه در زمین به آنها قدرت بخشیدیم، نماز را برپا می‌دارند، و زکات می‌دهند، و امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند، و پایان همه کارها از آن خداست! (۴۱)

اگر تو را تکذیب کنند، (امر تازه‌ای نیست؛) پیش از آنها قوم نوح و عاد و ثمود (پیامبرانشان را) تکذیب کردند. (۴۲)

و همچنین قوم ابراهیم و قوم لوط؛ (۴۳)

و اصحاب مدین (قوم شعیب)؛ و نیز موسی (از سوی فرعونیان) تکذیب شد؛ اما من به کافران مهلت دادم، سپس آنها را مجازات کردم. دیدی چگونه (عمل آنها را) انکار نمودم (و چگونه به آنان پاسخ گفتم؟!) (۴۴)

چه بسیار شهرها و آبادیهایی که آنها را نابود و هلاک کردیم در حالی که (مردمش) ستمگر بودند، بگوئهای خود فروریخت! (نخست سقها ویران گشت؛ و بعد دیوارها بر روی سقها!) و چه بسیار چاه پر آب که بی‌صاحب ماند؛ و چه بسیار قصرهای حکم و مرتفع! (۴۵)

آیا آنان در زمین سیر نکرند، تا دلهایی داشته باشند که حقیقت را با آن درک کنند؛ یا گوشهای شنوازی که با آن (ندای حق را) بشنوند؟! چرا که چشمهای ظاهر نابینا نمی‌شود، بلکه دلهایی که در سینه هاست کور می‌شود. (۴۶)

آنان از تو تقاضای شتاب در عذاب می‌کنند؛ در حالی که خداوند هرگز از وعده خود تخلف نخواهد کرد! و یک روز نزد پروردگارت، همانند هزار سال از سالمهایی است که شما می‌شیرید! (۴۷)

و چه بسیار شهرها و آبادیهایی که به آنها مهلت دادم، در حالی که ستمگر بودند؛ (اما از این مهلت برای اصلاح خویش استفاده نکرند). سپس آنها را مجازات کردم؛ و بازگشت، تنها بسوی من است! (۴۸)

بگو: «ای مردم! من برای شما بیجد هنده آشکاری هستم! (۴۹)

آنها که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند، آمرزش و روزی پر ارزشی برای آنهاست! (۵۰)

و آنها که در (محو) آیات مانلاش کردند، و چنین می‌پنداشتند که می‌توانند بر اراده حتمی ما غالب شوند، اصحاب دوز خند!»
(۵۱)

هیچ پیامبری را پیش از تو نفرستایم مگر اینکه هرگاه آرزو می‌کرد (و طرحی برای پیشبرد اهداف الهی خود می‌ریخت)،
شیطان القاتی در آن می‌کرد؛ اما خداوند القات شیطان را از میان می‌برد، سپس آیات خود را استحکام می‌بخشید؛ و خداوند
علیم و حکیم است. (۵۲)

هدف این بود که خداوند القات شیطان را آزمونی قرار دهد برای آنها که در دلهایشان بیماری است، و آنها که سنگالند؛ و
ظالمان در عداوت شدید دور از حق قرار گرفته‌اند! (۵۳)

و (نیز) هدف این بود که آگاهان بدانند این حقی است از سوی پرورنگار است، و در نتیجه به آن ایمان بیاورند، و دلهایشان در
برابر آن خاضع گردد؛ و خداوند کسانی را که ایمان آورند، بسوی صراط مستقیم هدایت می‌کند. (۵۴)

کفاران همواره در باره قرآن در شک هستند، تا آنکه روز قیامت بطور ناگهانی فرارسد، یا عذاب روز عقیم (روزی که قادر
بر جیران گذشته نیستند) به سراغشان آید! (۵۵)

حکومت و فرمانروایی در آن روز از آن خداست؛ و میان آنها داوری می‌کند؛ کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام
داده‌اند، در باغهای پر نعمت بهشتند؛ (۵۶)

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، عذاب خوارکنده‌ای برای آنهاست! (۵۷)

و کسانی که در راه خدا هجرت کردند، سپس کشته شدند یا به مرگ طبیعی از دنیا رفتند، خداوند به آنها روزی نیکویی
می‌دهد؛ که او بهترین روزی دهنگان است! (۵۸)

خداوند آنان را در محلی وارد می‌کند که از آن خشنود خواهند بود؛ و خداوند دانا و بردباز است. (۵۹)

(آری)، مطلب چنین است! و هر کس به همان مقدار که به او ستم شده مجازات کند، سپس مورد تعذی قرار گیرد، خدا او را
یاری خواهد کرد؛ یقیناً خداوند بخشند و امرز نده است! (۶۰)

این (و عده نصرت الهی) بخاطر آن است (که او بر هر چیز قادر است؛ خداوندی) که شب را در روز، و روز را در شب داخل می‌کند؛ و خداوند شنا و بیناست! (۶۱)

این بخاطر آن است که خداوند حق است؛ و آنچه را غیر از او می‌خوانند باطل است؛ و خداوند بلندمقام و بزرگ است! (۶۲)

آیا ندیدی خداوند از آسمان، آبی فرستاد، و زمین (بر اثر آن) سرسیز و خرم می‌گردید؟ و خداوند لطیف و آگاه است. (۶۳)

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست؛ و خداوند بی‌نیاز، و شایسته هر گونه ستایش است! (۶۴)

آیا ندیدی که خداوند آنچه را در زمین است مسخر شما کرد؛ و (نیز) کشتهای را که به فرمان او بر صفحه اقیانوسها حرکت می‌کنند؛ و آسمان (کرات و سنجهای آسمانی) را نگه می‌دارد، تا جز بفرمان او، بر زمین فرو نیافتد؟ خداوند نسبت به مردم رحیم و مهربان است! (۶۵)

و او کسی است که شما را زنده کرد، سپس می‌میراند، پار دیگر زنده می‌کند، اما این انسان بسیار ناسپاس است. (۶۶)

برای هر امتی عبادتی قرار دادیم، تا آن عبادت را (در پیشگاه خدا) انجام دهند؛ پس نباید در این امر با تو به نزاع برخیزند! بسوی پروردگارت دعوت کن، که بر هدایت مستقیم قرار داری (و راه راست همین است که تو می‌بیوی). (۶۷)

و اگر آنان با تو به جدال برخیزند، بگو: «خدا از کارهایی که شما انجام می‌دهید آگاهتر است! (۶۸)

و خداوند در روز قیامت، میان شما در آنچه اختلاف می‌کردید، داوری می‌کند!» (۶۹)

آیا نمی‌دانستی خداوند آنچه را در آسمان و زمین است می‌داند؟! همه اینها در کتابی ثبت است (همان کتاب علم بی‌پایان پروردگار)، و این بر خداوند آسان است! (۷۰)

آنها غیر از خداوند، چیزهایی را سپرستند که او هیچ گونه دلیلی بر آن نازل نکرده است، و چیزهایی را که علم و اگاهی به آن ندارند! و برای سنتگران، یاور و راهنمایی نیست! (۷۱)

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنان خوانده می‌شود، در چهره کافران آثار انکار مشاهده می‌کنی، آنچنان که نزدیک است برخیزند و با مشت به کسانی که آیات مارا بر آنها می‌خوانند حمله کنند! پسکو: «ایا شمارا به پدر از این خبر دهم؟ همان آتش سوزنده (دوزخ) که خدا به کافران وعده داده؛ و بد سرانجامی است!» (۷۲)

ای مردم! مثلی زده شده است، به آن گوش فرا دهید: کسانی را که غیر از خدا می‌خوانند، هرگز نمی‌توانند مگسی بیافرینند، هر چند برای این کار نیست به نیست هم دهن! و هرگاه مگس چیزی از آنها برباید، نمی‌توانند آن را باز پس گیرند! هم این طلبکنندگان ناتوانند، و هم آن مطلوبان (هم این عابدان، و هم آن معبدان)! (۷۳)

خدا را آن گونه که باید بشناسند نشناختند؛ خداوند قوی و شکستذپایر است! (۷۴)

خداوند از فرشتگان رسولانی برمی‌گریند، و همچنین از مردم؛ خداوند شنو و بیناست! (۷۵)

آنچه را در پیش روی آنها و پشت سر آنهاست می‌داند؛ و همه امور بسوی خدا باز می‌گردد. (۷۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! رکوع کنید، و سجود بجا آورید، و پروردگارتان را عبادت کنید، و کار نیک انجام دهید، شاید رستگار شوید! (۷۷)

و در راه خدا جهاد کنید، و حق جهادش را ادا نمایید! او شمارا بزرگرید، و در دین (اسلام) کار سنگین و سختی بر شما فرار ندارد؛ از آینین پدرتان ابراهیم پیروی کنید؛ خداوند شما را در کتابهای پیشین و در این کتاب آسمانی «مسلمان» نامید، تا پیامبر گواه بر شما باشد، و شما گواهان بر مردم! پس نماز را بربایا دارید، و زکات را بدهید، و به خدا تسلک جویید، که او مولا و سرپرست شماست! چه مولای خوب، و چه یاور شایسته‌ای! (۷۸)

سورة المؤمنون

به نام خداوند بخشنده بخسایشگر

مؤمنان رستگار شدند؛ (۱)

آنها که در نماز شان خشوع دارند؛ (۲)

و آنها که از لغو و بیهوشگی رویگردانند؛ (۳)

و آنها که زکت را انجام می‌دهند؛ (۴)

و آنها که دامان خود را (از آلودمشدن به بی‌عقلی) حفظ می‌کنند؛ (۵)

تهما آمیزش جنسی با همسران و کنیز اشان دارند، که در بهره‌گیری از آنان ملامت نمی‌شوند؛ (۶)

و کساتی که غیر از این طریق را طلب کنند، تجاوز گرند! (۷)

و آنها که امانتها و عهد خود را رعایت می‌کنند؛ (۸)

و آنها که بر نماز هایشان مواظبت می‌نمایند؛ (۹)

(آری)، آنها وارثانند! (۱۰)

(وارثانی) که بهشت برین را ارث می‌پرند، و جاودانه در آن خواهند ماند! (۱۱)

و ما انسان را از عصاره‌ای از گل آفریدیم؛ (۱۲)

سپس او را نطفه‌ای در قرارگاه مطمئن (رحم) قرار دادیم؛ (۱۳)

سپس نقطه را بصورت عله (خون بسته)، و عله را بصورت مضغه (چیزی شبیه گوشت جویده شده)، و مضغه را بصورت استخوانهایی درآوردیم؛ و بر استخوانها گوشت پوشاندیم؛ سپس آن را آفرینش تازه‌ای دادیم؛ پس بزرگ است خدای که بهترین آفرینندگان است! (۱۴)

سپس شما بعد از آن می‌سیرید؛ (۱۵)

سپس در روز قیامت بر انگیخته می‌شوید! (۱۶)

ما بر بالای سر شما هفت راه (طبقات هفتگانه آسمان) قرار دادیم؛ و ما (هرگز) از خلق (خود) غافل نبوده‌ایم! (۱۷)

و از آسمان، آبی به اندازه معین نازل کردیم؛ و آن را در زمین (در جایگاه مخصوصی) ساکن نمودیم؛ و ما بر از بین بردن آن کاملاً قادریم! (۱۸)

سپس بوسیله آن با غهایی از درختان نخل و انگور برای شما ایجاد کردیم؛ با غهایی که در آن میوه‌های بسیار است؛ و از آن میخورید! (۱۹)

و (نیز) درختی را که از طور سینما می‌روید (درخت زیتون)، و از آن روغن و «نان خورش» برای خورنده‌گان فراهم می‌گردد (آفریدیم)! (۲۰)

و برای شما در چهارپایان عربتی است؛ از آنچه در درون آنهاست (از شیر) شما را سیراب می‌کنیم؛ و برای شما در آنها منافع بسیاری است؛ و از گوشت آنها می‌خورید؛ (۲۱)



و بر آنها و بر کشتهای سوار می‌شود! (۲۶)

و سانوح را بسوی قومش فرستادیم؛ او به آنها گفت: «ای قوم من! خداوند یکتا را پیرستید، که جز او معبدی برای شما نیست! آیا (از پرسشش بنهای) پر هیز نمی‌کنید؟!» (۲۷)

جمعیت اشرافی (و مغورو) از قوم نوح که کافر بودند گفتند: «این مرد جز بشری همچون شما نیست، که می‌خواهد بر شما برتری جوید! اگر خدا می‌خواست (پیامبری بفرستد) فرشتگانی نازل می‌کرد؛ ما چنین چیزی را هرگز در نیاکان خود نشنیده‌ایم!» (۲۸)

او فقط مردمی است که به نوعی جنون مبتلاست! پس متمنی درباره او صبر کنید (تا مرگش فرا رسد، یا از این بیماری رهایی پابد!)» (۲۹)

(نوح) گفت: «پروردگار! مرا در برابر تکذیبیهای آنان باری کن!» (۳۰)

ما به نوح وحی کردیم که: «کشته را در حضور ما، و مطابق وحی ما بساز. و هنگامی که فرمان ما (برای غرق آنان) فرا رسد، و آب از تنور بجوشد (که شانه فرار سین طوفان است)، از هر یک از انواع حیوانات یک جفت در کشته سوار کن؛ و همچنین خاتوادهات را، مگر آنایی که قیلاً و عده هلاکشان داده شده (همسر و فرزند کفرت)؛ و دیگر در باره ستمگران با من سخن ممکن است، که آنان همگی هلاک خواهند شد.» (۳۱)

و هنگامی که تو و همه کسانی که با تو هستند بر کشته سوار شدید، بگو: «ستایش برای خدایی است که مارا از قوم ستمگران نجات بخشید!» (۳۲)

و بگو: «پروردگار! مرا در منزلگاهی پربرکت فرود آر، و تو بهترین فرودآور ندگانی!» (۳۳)

(آری)، در این ماجرا (برای صاحبان عقل و اندیشه) آیات و نشانه‌هایی است؛ و ما مسلماً همگن را آزمایش می‌کنیم! (۳۴)

سپس جمعیت دیگری را بعد از آنها به وجود آوردم. (۳۵)

و در میان آنان رسولی از خودشان فرستادیم که: «خدا را پرسید؛ جز او معیودی برای شما نیست؛ آیا (با این همه، از شرك و بت پرسنی) پرهیز نمی‌کنید؟!» (۳۲)

ولی اشرافیان (خدخواه) از قوم او که کافر بودند، و دیدار آخرت را تکذیب می‌کردند، و در زندگی دنیا به آنان ناز و نعمت داده بودیم، گفتند: «این بشری است مثل شما؛ از آنچه می‌خورید می‌خورد؛ و از آنچه می‌نوشید می‌نوشد! (پس چگونه می‌تواند پیامبر باشد؟!) (۳۳)

و اگر از بشری همانند خودتان اطاعت کنید، مسلمًا زیانکارید. (۳۴)

آیا او به شما وعده می‌دهد هنگامی که مردید و خاک و استخوانهای (پوسیده) شدید، بار دیگر (از قبرها) بیرون آورده می‌شود؟! (۳۵)

هیهات، هیهات از این وعده‌هایی که به شما داده می‌شود! (۳۶)

مسلمًا غیر از این زندگی دنیای ما، چیزی در کار نیست؛ پیوسته گروهی از ما می‌میریم، و نسل دیگری جای ما را می‌گیرد؛ و ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد! (۳۷)

او فقط مردی دروغگوست که بر خداfrica بسته؛ و ما هرگز به او ایمان نخواهیم اورد!» (۳۸)

(پیامبرشان) گفت: «پروردگار! سرا در برابر تکذیبهای آنان باری کن!» (۳۹)

خداوند فرمود: «بیزودی از کار خود پشیمان خواهند شد! (اما زمانی که دیگر سودی به حالشان ندارد.)» (۴۰)

سرانجام صیحه آسمانی آنها را بحق فرو گرفت؛ و ما آنها را همچون خاشکایی بر سیلاب قرار دادیم؛ دور باد قوم ستمگر (از رحمت خدا)! (۴۱)



سپس اقوام دیگری را پس از آنها پدید آوردم. (۴۲)

هیچ ایمی براجل و سر رسید حتی خود پیشی نمی‌گیرد، و از آن تأخیر نیز نمی‌کند. (۴۳)

سپس رسولان خود را یکی پس از دیگری فرستادیم؛ هر زمان رسولی برای (هدایت) قومی می‌آمد، او را تکنیب می‌کردند؛ ولی ما این امتهای سرکش را یکی پس از دیگری هلاک نمودیم، و آنها را احادیثی قرار دادیم (چنان محو شدن که تنها نام و گفتگویی از آنها باقی ماند). دور بد (از رحمت خدا) قومی که ایمان نمی‌آورند! (۴۴)

سپس موسی و برادرش هارون را با آیات خود و دلیلی روشن فرستادیم... (۴۵)

پسوی فرعون و اطرافیان اشرافی او؛ اما آنها تکبر کردند، و آنها مردمی برتری جوی بودند. (۴۶)

آنها گفتند: «آیا ما به دو انسان همانند خودمان ایمان بیاوریم، در حالی که قوم آنها بر دگران ما هستند؟!» (۴۷)

(آری)، آنها این دو را تکنیب کردند؛ و سرانجام هیگی هلاک شدند. (۴۸)

و ما به موسی کتاب (آسمانی) دادیم؛ شاید آنان (بني اسرافیل) هدایت شوند. (۴۹)

و ما فرزند مریم (عیسی) و مادرش را آیت و نشانه‌ای قرار دادیم؛ و آنها را در سرزمین مرفتعی که دارای امنیت و آب جاری بود جای دادیم. (۵۰)

ای پیامبران! از غذاهای پاکیزه بخورید، و عمل صالح انجام دهید، که من به آنچه انجام می‌دهید آکاهم. (۵۱)

و این امت شما امت واحدی است؛ و من پرورنگار شما هستم؛ پس، از مخالفت فرمان من بپرهیزید! (۵۲)

اما آنها کارهای خود را در میان خویش به پراکندگی کشاندند، و هر گروهی به راهی رفتند؛ (و عجب اینکه) هر گروه به آنچه نزد خود دارند خوشحالند! (۵۳)

آنها را در جهل و غلطشان بگذار تا زمانی (که مرگشان فرا رسد یا گرفتار عذاب الهی شوند). (۵۴)

آنها گمان می‌کنند اموال و فرزندانی که بعنوان کلک به آنان می‌دهیم... (۵۵)

برای این است که در های خیرات را با شتاب به روی آنها بگشاییم! (چنین نیست) بلکه آنها نمی‌فهمند (که این وسیله امتحانشان است). (۵۶)

مسلسل کسانی که از خوف پرور دگارشان بیمناکند، (۵۷)

و آنان که به آیات پرور دگارشان ایمان می‌آورند، (۵۸)

و آنها که به پرور دگارشان شرک نمی‌ورزند، (۵۹)

و آنها که نهایت کوشش را در انجام طاعات به خرج می‌دهند و با این حال، دلهیشان هر استانک است از اینکه سرانجام بسوی پروردگارشان باز می‌گردند، (۶۰)

(ازی) چنین کسانی در خیرات سرعت می‌کنند و از دیگران پیشی می‌گیرند (و مشمول عنایات ما هستند). (۶۱)

و ما هیچ کس را جز به اندازه تواناییش تکلیف نمی‌کنیم؛ و نزد ما کتابی است که (تمام اعمال بندگان را ثبت کرده و) بحق سخن می‌گوید؛ و به آنان هیچ ستمی نمی‌شود. (۶۲)

ولی دلهای آنها از این نامه اعمال (و روز حساب و آیات قرآن) در بیخبری فرورفته؛ و اعمال (زشت) دیگری جز این دارند که پیوسته آن را انجام می‌دهند... (۶۳)

تا زمانی که متعمن مغور آنها را در چنگال عذاب گرفتار سازیم؛ در این هنگام، ناله‌های دردناک و استغاثه‌آمیز سرسی‌دهند! (۶۴)

(اما به آنها گفته می‌شود:) امروز فریاد نکنید، زیرا از سوی ما یاری نخواهید شد! (۶۵)

(آیا فراموش کرده‌اید که) در گفته آیات من پیوسته بر شما خوانده می‌شد؛ اما شما اعراض کرده به عقب بازسی‌گشته‌اید؟ (۶۶)

در حالی که در برابر او (پیامبر) استکبار می‌کردید، و شبها در جلسات خود به بدگویی می‌پرداختید؟! (۶۷)

آیا آنها در این گفتار نیندیشیدند، یا اینکه چیزی برای آنان آمده که برای نیاکانشان نیامده است؟! (۶۸)

یا اینکه پیامبر شان را نشناختند (و از سوابق او آگاه نیستند)، از این رو او را انکار می‌کنند؟! (۶۹)

یا می‌گویند او دیوانه است؟! ولی او حق را برای آنان اورد؛ اما بیشتر شان از حق کراحت دارند (و گریزانند). (۷۰)

و اگر حق از هوسهای آنها پیروی کند، آسمانها و زمین و همه کسانی که در آنها هستند تباہ می‌شوند! ولی ما قرآنی به آنها دادیم که مایه یادآوری (و عزت و شرف) برای آنهاست، اما آنان از (آنچه مایه) یادآوریشان (است) رویگردانند! (۷۱)

یا اینکه تو از آنها مزد و هزینه‌ای (در برابر دعوت) می‌خواهی؟ با اینکه مزد پروردگاریت بهتر، و او بهترین روزی دهنگان است! (۷۲)

بطور قطع و یقین، تو آنان را به راه راست دعوت می‌کنی. (۷۳)

اما کسانی که به آخرت ایمان ندارند از این راه منحرفتند! (۷۴)

و اگر به آنان رحم کنید و گرفتاریها و مشکلاتشان را برطرف سازیم، (نه تنها بیدار نمی‌شوند، بلکه) در طغیانشان لجاجت می‌ورزند و (در این وادی) سرگردان می‌مانند! (۷۵)

ما آنها را به عذاب و بلا گرفتار ساختیم (تا بیدار شوند)، اما آنان نه در برابر پرورنگارشان تواضع کرند، و نه به درگاهش تصرع می‌کنند! (۷۶)

(این وضع هیچنان ادامه می‌پاید) تا زمانی که دری از عذاب شدید به روی آنان بگشاییم، (و چنان گرفتار می‌شوند که) ناگهانی بکلی ملیوس گردند. (۷۷)

و او کسی است که برای شما گوش و چشم و قلب (عقل) ایجاد کرد؛ اما کمتر شکر او را بجا می‌آورید. (۷۸)

و او کسی است که شما را در زمین آفرید؛ و به سوی او محشور می‌شوید! (۷۹)

و او کسی است که زنده می‌کند و می‌سیراند؛ و رفت و آمد شب و روز از آن اوست؛ آیا اندیشه نمی‌کنید؟! (۸۰)

(نه)، بلکه آنان نیز مثل آنچه پیشینبان گفته بودند گفتد. (۸۱)

آنها گفتند: «آیا هنگامی که سردیم و خاک و استخوانهای (پوسیده) شدیم، آیا بار دیگر برانگیخته خواهیم شد؟! (۸۲)

این وعده به ما و پدرانسان از قبل داده شده؛ این فقط افسانه‌های پیشینیان است!» (۸۳)

بگو: «زمین و کسانی که در آن هستند از آن کیست، اگر شما می‌دانید؟!» (۸۴)

بزودی (در پاسخ تو) می‌گویند: «همه از آن خداست!» بگو: «آیا متذکر نمی‌شوید؟!» (۸۵)

بگو: «چه کسی پروردگار آسمانهای هفتگانه، و پروردگار عرش عظیم است؟» (۸۶)

بزودی خواهد گفت: «همه اینها از آن خداست!» بگو: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید (و از خدا نمی‌ترسید و دست از شرک
برنسی‌دارید)!؟!» (۸۷)

بگو: «اگر می‌دانید، چه کسی حکومت همه موجودات را در دست دارد، و به بی پناهان پناه می‌دهد، و نیاز به پناهادن
ندارد!؟!» (۸۸)

خواهد گفت: «(همه اینها) از آن خداست» بگو: «با این حال چگونه می‌گریبد سحر شده‌اید (و این سخنان سحر و افسون
است)!؟!» (۸۹)

نه، (واقع این است که) ما حق را برای آنها آورده‌یم؛ و آنان دروغ می‌گویند! (۹۰)

خدا هرگز فرزندی برای خود انتخاب نکرده؛ و معبد دیگری با او نیست؛ که اگر چنین می‌شد، هر یک از خدایان مخلوقات
خود را تدبیر و اداره می‌کرند و بعضی بر بعضی دیگر برتری می‌جستند (و جهان هستی به تباہی کشیده می‌شد)؛ متوجه
است خدا از آنجه آنان توصیف می‌کنند! (۹۱)

او دانای نهان و آشکار است؛ پس برتر است از آنچه برای او هستا قرار می‌دهند! (۹۲)

بگو: «پروردگار من! اگر عذابهایی را که به آنان و عده داده می‌شود به من نشان دهی (و در زندگیم آن را ببینم)... (۹۳)

پروردگار من! مرا (در این عذابها) با گروه ستسگران قرار مده!» (۹۴)

و ما توانیم که آنچه را به آنها و عنده می‌دهیم به تو نشان دهیم! (۹۵)

بدی را به بهترین راه و روش دفع کن (و پاسخ بدی را به نیکی ده)! ما به آنچه توصیف می‌کنند آگاهتریم! (۹۶)

و پیغام: «پروردگار! از وسوسه‌های شیاطین به تو پناه می‌برم! (۹۷)

و از اینکه آنان نزد من حاضر شوند (نیز) -ای پروردگار من- به تو پناه می‌برم! (۹۸)

(آنها همچنان به راه خلط خود ادامه می‌دهند) تازمانی که مرگ یکی از آنان فرار است، می‌گوید: «پروردگار من! مرا بازگردانید! (۹۹)

شاید در آنچه ترک کردم (و کوتاهی نمودم) عمل صالحی انجام دهم!» (ولی به او می‌گویند: چنین نیست! این سخنی است که او به زبان می‌گوید (و اگر بازگردد، کارش همچون گذشته است)! و پشت سر آنان برزخی است تا روزی که بر انگیخته شوند! (۱۰۰)

هنگامی که در «صور» دمیده شود، هیچ یک از پیوندهای خویشاوندی میان آنها در آن روز نخواهد بود؛ و از یکدیگر تقاضای کمک نمی‌کنند (چون کاری از کسی ساخته نیست)! (۱۰۱)

و کسانی که وزنه اعمالشان سنگین است، همان رستگاراند! (۱۰۲)

و آنان که وزنه اعمالشان سبک باشد، کسانی هستند که سرمایه وجود خود را از دست داده، در جهنم جاودانه خواهند ماند! (۱۰۳)

شعله‌های سوزان آتش همچون شمشیر به صور تهاشان نواخته می‌شود؛ و در دروزخ چهره‌ای عبوس دارند. (۱۰۴)

(به آنها گفته می‌شود): آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد، پس آن را تکنیب می‌کردید؟! (۱۰۵)

می‌گویند: «پروردگار! بدیختی ما بر ما چیره شد، و ما قوم گراهی بودیم! (۱۰۶)

پروردگار! ما را از این (دوزخ) بیرون آر، اگر بار دیگر تکرار کردیم قطعاً ستمگریم (و مستحق عذاب)!» (۱۰۷)

(خداآنده) می‌گوید: «دور شوید در دوزخ، و با من سخن مگویید! (۱۰۸)

(فراموش کرده‌اید) گروهی از بندگانم می‌گفتند: پروردگار! ما ایمان آوردیم؛ ما را ببخش و بر ما رحم کن؛ و تو بهترین رحم کنندگانی! (۱۰۹)

اما شما آنها را به باد مسخره گرفتید تاشمارا از یاد من غافل کردند؛ و شما به آنان می‌خندیدید! (۱۱۰)

ولی من امروز آنها را بخارص صبر و استقامتشان پاداش دادم؛ آنها پیروز و رستگارند!» (۱۱۱)

(خداآنده) می‌گوید: «چند سال در روی زمین توقف کردید؟» (۱۱۲)

(در پاسخ) می‌گویند: «تنها به اندازه یک روز، یا قسمتی از یک روز! از آنها که می‌توانند بشمارند بپرس!» (۱۱۳)

می‌گوید: «(أرى)، شما مقدار کمی توقف نمودید اگر می‌دانستید!» (۱۱۴)

آیا گمان کردید شما را بیهوذه آفریده‌ایم، و بسوی ما باز نمی‌گردید؟ (۱۱۵)

پس برتر است خداوندی که فرماتروای حق است (از اینکه شما را بی‌هدف آفریده باشد)! معمودی جز او نیست؛ او او پروردگار عرش کریم است! (۱۱۶)

و هر کن معیوب دیگری را با خدا بخواند و مسلما هیچ نلیلی بر آن نخواهد داشت. حساب او نزد پروردگارش خواهد بود؛
یقینا کافران رستگار نخواهند شد! (۱۱۷)

و بگو: «پروردگار! مرا ببخش و رحمت کن؛ و تو بهترین رحم کنندگانی! (۱۱۸)

سوره النور

به نام خداوند بخشنده و بخشایشگر

(این) سوره‌ای است که آن را فرو فرستادیم، و (عمل به آن را) واجب نمودیم، و در آن آیات روشنی نازل کردیم، شاید شما
متذکر شوید! (۱)

هر یك از زن و مرد زناکار را صد تازیانه بزنید؛ و نباید رافت (و محبت کانب) نسبت به آن دو شمارا از اجرای حکم الهی
مانع شود، اگر به خدا و روز جزا ایمان دارید! و باید گروهی از مؤمنان مجاز اشان را مشاهده کنند! (۲)

مرد زناکار جز با زن زناکار یا مشترک ازدواج نمی‌کند؛ و زن زناکار را، جز مرد زناکار یا مشترک، به ازدواج خود
درنی‌آورد؛ و این کار بر مؤمنان حرام شده است! (۳)

و کسانی که آنان پاکدامن را متهم می‌کنند، سپس چهار شاهد (بر مدعای خود) نمی‌آورند، آنها را هشتاد تازیانه بزنید و
شهرنشان را هرگز تغییرید؛ و آنها همان فاسقانند! (۴)

مگر کسانی که بعد از آن توبه کنند و جبران نمایند (که خداوند آنها را می‌بخشد) زیرا خداوند آمرزشنه و مهربان است. (۵)

و کسانی که همسران خود را (به عمل منافقی عفت) متهم می‌کنند، و گواهانی جز خودشان ندارند، هر یك از آنها باید چهار
مرتبه به نام خدا شهادت دهد که از راستگویان است؛ (۶)

و در پنجمین بار بگوید که لعنت خدا بر او باد اگر از دروغگویان باشد. (۷)

آن زن نیز می‌تواند کفر (زنا) را از خود دور کند، به این طریق که چهار بار خدا را به شهادت طلب که آن مرد (در این
نسبتی که به او می‌دهد) از دروغگویان است. (۸)

و بار پنجم بگوید که غصب خدا بر او باد اگر آن مرد از راستگویان باشد. (۹)

و اگر فضل و رحمت خدا شامل حال شما نبود و اینکه او توبیخیز و حکیم است (بسیاری از شناسگران مجازات سخت الهی
می‌شوند)! (۱۰)

مسلمانی که آن تهمت عظیم را عنوان کردند گروهی (متشكل و توطئه‌گر) از شما بودند؛ اما گمان نکنید این ماجرا برای
شما بد است، بلکه خیر شما در آن است؛ آنها هر کدام سهم خود را از این گناهی که مرتکب شدند دارند؛ و از آنان کسی که
بخش میهم آن را بر عهده داشت عذاب عظیمی برای اوست! (۱۱)

چرا هنگامی که این (تهمت) را شنیدید، مردان و زنان با ایمان نسبت به خود (و کسی که همچون خود آنها بود) گمان خیر
نبرند و نگفتند این دروغی بزرگ و اشکار است؟! (۱۲)

چرا چهار شاهد برای آن نیاورندند؟! اکنون که این گواهان را نیاورندند، آنان در پیشگاه خدا دروغگویانند! (۱۳)

و اگر فضل و رحمت الهی در دنیا و آخرت شامل شما نمی‌شود، بخاطر این گناهی که کردید عذاب سختی به شما می‌رسید!
(۱۴)

به بخاطر بیاورید زمانی را که این شایعه را از زبان یکدیگر می‌گرفتید، و با دهان خود سخنی می‌گفتید که به آن یقین نداشتید؛
و آن را کوچک می‌پنداشتید در حالی که نزد خدا بزرگ است! (۱۵)

چرا هنگامی که آن را شنیدند نگفته‌ند: «ما حق نداریم که به این سخن تکلم کنیم؛ خداوندا منزه‌ی تو، این بهتان بزرگی است»؟! (۱۶)

خداآوند شمارا اندرز می‌دهد که هرگز چنین کاری را تکرار نکنید اگر ایمان دارید! (۱۷)

و خداوند آیات را برای شما بیان می‌کند، و خدا دانا و حکیم است. (۱۸)

کسانی که دوست دارند زشتیها در میان مردم با ایمان شیوع باید، عذاب دردنگی برای آنان در دنیا و آخرت است؛ و خداوند می‌داند و شسانی دانید! (۱۹)

و اگر فضل و رحمت الهی شامل حال شما نبود و اینکه خدا مهربان و رحیم است (مجازات سختی داماتنان را می‌گرفت)! (۲۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از گامهای شیطان پیروی نکنید! هر کس پیرو شیطان شود (گمراهش می‌سازد، زیرا) او به فحشا و منکر فرمان می‌دهد! و اگر فضل و رحمت الهی بر شما نبود، هرگز احتمال از شما پاک نمی‌شود؛ ولی خداوند هر که را بخواهد تزکیه می‌کند، و خدا شناو و داناست! (۲۱)

آنها که از میان شما دارای برتری (مالی) و وسعت زندگی هستند نباید سوگند یاد کنند که از اتفاق نسبت به نزدیکان و مستقمندان و مهاجران در راه خدا در بیغ نمایند؛ آنها باید عفو کنند و چشم بپوشند؛ آیا دوست نمی‌دارید خداوند شما را ببخشد؟! و خداوند آمرزنه و مهربان است! (۲۲)

کسانی که زنان پاکدامن و بی‌خبر (از هرگونه آلودگی) و مؤمن را متهم می‌سازند، در دنیا و آخرت از رحمت الهی بدورند و عذاب بزرگی برای آنهاست. (۲۳)

در آن روز زبانها و دستها و پاهایشان بر خدم آنها به اعمالی که مرتكب می‌شند گواهی می‌دهد! (۲۴)

آن روز، خداوند جزای واقعی آنان را بی‌کم و کاست می‌دهد؛ و می‌دانند که خداوند حق اشکار است! (۲۵)

زنان ناپاک از آن مردان ناپاکند، و مردان ناپاک نیز به زنان ناپاک تعلق دارند؛ و زنان پاک از آن مردان پاک، و مردان پاک از آن زنان پاکند! اینان از نسبتهاي ناروابي که (ناپاکان) به آنان ميدهند مبرا هستند؛ و برای آنان أمرزش (الهی) و روزی پرارزشی است! (۲۶)

ای کسانی که ايمان آوردهايد! در خانههایي غير از خانه خود وارد نشويد تا اجازه بگيريد و بر اهل آن خانه سلام کنيد؛ اين برای شما سما بهتر است؛ شاید متذکر شويد! (۲۷)

و اگر کسی را در آن نیافتید، وارد نشويد تا به شما اجازه داده شود؛ و اگر گفته شد: «بازگرديد! سذنه بازگرديد؛ اين برای شما پاکيزه تر است؛ و خداوند به آنچه انجام ميدهيد آگاه است! (۲۸)

(ولي) گناهی بر شما نیست که وارد خانههای غير مسکونی بشويد که در آن متاعی متعلق به شما وجود دارد؛ و خدا آنچه را اشکار میکنيد و آنچه را پنهان میداريد، میداند! (۲۹)

به مؤمنان بگو چشمهاي خود را (از نگاه به نامحرمان) فروگيرند، و عفاف خود را حفظ کنند؛ اين برای آنان پاکيزه تر است؛ خداوند از آنچه انجام ميدهيد آگاه است! (۳۰)

و به آنان با ايمان بگو چشمهاي خود را (از نگاه هوسآلد) فروگيرند، و دامان خويش را حفظ کنند و زينت خود را جز آن مقدار که نمایان است. اشکار ننمایند و (اطراف) روسري هاي خود را بر سينه خود افکندن (تا گردن و سينه با آن پوشانده شود)، و زينت خود را آشکار ننمایند مگر برای شوهرانشان، يا پدرانشان، يا پسرانشان، يا پسران همسرانشان، يا برادرانشان، يا پسران برادرانشان، يا پسران خواهرانشان، يا زنان همکيششان، يا بربرانشان (كنيزانشان)، يا افراد سفие که تمالي به زن ندارند، يا گوينداني که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند؛ و هنگام راه رفتن پاهای خود را به زمين نزنند تا زينت پنهانیشان داشته شود (و صدای خلال که برپا دارند به گوش رسد). و همگی بسوی خدا بازگرديد اى مؤمنان، تارستگار شويد! (۳۱)

مردان و زنان بي همسر خود را همسر دهيد، همچنين غلامان و کنیزان صالح و درستکاران را؛ اگر فقیر و تنگست باشند، خداوند از فضل خود آن را بي نیاز میسازد؛ خداوند گشایشده‌ند و آگاه است! (۳۲)

و کسانی که امكانی برای ازدواج نمی‌بايند، باید پاکدامنی پیشه کنند تا خداوند از فضل خود آنان را بي نیاز گرداند؛ و آن بر دگانشان که خواستار مکاتبه (قرار داد مخصوص برای آزاد شدن) هستند، با آنان قرار داد بینيد اگر رشد و صلاح در آنان احساس میکنند (كه بعد از آزادی، توانلي زنگي مستقل را دارند)؛ و چيزی از مال خدا را که به شما داده است به آنان



بدهید! و کنیزان خود را برای دستیابی متعارض نپایدار زنگی دنیا مجبور به خود فروشی نکنید اگر خونشان می‌خواهد پاک بماند! و هر کس آنها را (بر این کار) اجبار کند، (میں پشیمان گردد،) خداوند بعد از این اجبار آنها غفور و رحیم است! (توبه کنید و بازگردید، تا خدا شما را ببخشد!) (۳۳)

ما بر شما آیاتی فرستادیم که حقایق بسیاری را تبیین می‌کند، و اخباری از کسانی که پیش از شما بودند، و موعظه و اندرزی برای پرهیزگاران! (۳۴)

خداوند نور آسمانها و زمین است؛ مثل نور خداوند همانند چراغانی است که در آن چراغی (پر فروغ) باشد، آن چراغ در حبابی قرار گیرد، حبابی شفاف و درخشنده همچون یک ستاره فروزان، این چراغ با روغنی افروخته می‌شود که از درخت پربرکت زیتونی گرفته شده که نه شرقی است و نه غربی؛ (روغنی آنچنان صاف و خالص است که) نزدیک است بدون تماس با آتش شعلهور شود؛ نوری است بر فراز نوری؛ و خدا هر کس را بخواهد به نور خود هدایت می‌کند، و خداوند به هر چیزی دانست. (۳۵)

(این چراغ پر فروغ) در خانه‌هایی قرار دارد که خداوند اذن فرموده دیوارهای آن را بالا برند (تا از دستبرد شیاطین و هوسیازان در امان باشد)؛ خانه‌هایی که نام خدا در آنها برده می‌شود، و صبح و شام در آنها تسییح او می‌گویند... (۳۶)

مردانی که نه تجارت و نه معامله‌ای آنان را از بد خدا و برپاداشتن نماز و ادائی زکات غافل نمی‌کند؛ آنها از روزی می‌ترسند که در آن، دلها و چشمها زیر و رو می‌شود. (۳۷)

(آنها به سراغ این کارها می‌زوند) تا خداوند آنان را به بهترین اعمالی که انجام داده‌اند باداش دهد، و از فضل خود بر پلاششان بیفزاید؛ و خداوند به هر کس بخواهد بی حساب روزی می‌دهد (و از موهابت بی‌انتهای خویش بهرمند می‌سازد). (۳۸)

کسانی که کافر شدند، اعمالشان همچون سرابی است در يك کوپر که انسان تننه از دور آن را آب می‌پنداشد؛ اما هنگامی که به سراغ آن می‌آید چیزی نمی‌پابد، و خدا را نزد آن می‌پابد که حساب او را بطور کامل می‌دهد؛ و خداوند سریع الحساب است! (۳۹)

با همچون ظلماتی در يك دریای عمیق و پهلوار که موج آن را پوشانده، و بر فراز آن موج دیگری، و بر فراز آن ابری تاریک است؛ ظلمت‌هایی است یکی بر فراز دیگری، آن گونه که هر گاه دست خود را خارج کند ممکن نیست آن را ببیند! و کسی که خدا نوری برای او قرار نداده، نوری برای او نیست! (۴۰)



آیا ندیدی تمام آنان که در آسمانها و زمین‌ند برای خدا تسبیح می‌کنند، و همچنین پرندگان به هنگامی که بر فراز آسمان بال گسترده‌اند؟! هر یک از آنها نماز و تسبیح خود را می‌داند؛ و خداوند به آنچه انجام میدهد دانست! (۴۱)

و از برای خداست حکومت و مالکیت آسمانها و زمین؛ و بازگشت (تمامی موجودات) بسوی اوست! (۴۲)

آیا ندیدی که خداوند ابرهایی را به آرامی می‌راند، سپس میان آنها پیوند می‌دهد، و بعد آن را متراکم می‌سازد؟! در این حال، دانه‌های باران را می‌بینی که از لایه‌ای آن خارج می‌شود؛ و از آسمان -از کوه‌هایی که در آن است (ابرها) که همچون کوه‌ها انباشته شده‌اند-. دانه‌های تگرگ نازل می‌کند، و هر کس را بخواهد بوسیله آن زیان می‌رساند، و از هر کس بخواهد این زیان را بشرط می‌کند؛ نزدیک است در خشنگی برق آن (ابرها) چشها را ببرد! (۴۳)

خداوند شب و روز را دگرگون می‌سازد؛ در این عیرقی است برای صاحبان بصیرت! (۴۴)

و خداوند هر جنبدهای را از آبی آفرید؛ گروهی از آنها بر شکم خود راه می‌روند، و گروهی بر دو پای خود، و گروهی بر چهار پاراه می‌روند؛ خداوند هر چه را بخواهد می‌افریند، زیرا خدا بر همه چیز توانست! (۴۵)

ما آیات روشنگری نازل کردیم؛ خدا هر که را بخواهد به صراط مستقیم هدایت می‌کند! (۴۶)

آنها می‌گویند: «به خدا و پیامبر ایمان داریم و اطاعت می‌کنیم!» ولی بعد از این ادعا، گروهی از آنان رویگردان می‌شوند؛ آنها (در حقیقت) مؤمن نیستند! (۴۷)

و هنگامی که از آنان دعوت شود که بسوی خدا و پیامبر بیایند تا در میاوشان داوری کند، ناگهان گروهی از آنان رویگردان می‌شوند! (۴۸)

ولی اگر حق داشته باشدند (و داوری به نفع آنان شود) با سرعت و تسلیم بسوی او می‌آیند! (۴۹)

آیا در دلهای آنان بیماری است، یا شک و تردید دارند، یا می‌ترسند خدا و رسولش بر آنان ستم کنند؟! نه، بلکه آنها خودشان ستمگرنند! (۵۰)

سخن مؤمنان، هنگامی که بسوی خدا و رسولش دعوت شوند تا میان آنان داوری کند، تنها این است که می‌گویند: «شنیدیم و اطاعت کردیم!» و اینها همان رستگاران واقعی هستند. (۵۱)

و هر کن خدا و پیامبرش را اطاعت کند، و از خدا پترسد و از مخالفت فرمائش پیر هیزد، چنین کسانی همان پیروزمندان واقعی هستند! (۵۲)

آنها با نهایت تأکید سوگند باد کردند که اگر به آنان فرمان دهی، (از خانه و اموال خود) بپرون می‌زوند (و جان را در طبق اخلاص گذارده تقدیم می‌کنند); بگو: «سوگند باد نکنید؛ شما طاعت خالصانه نشان دهید که خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است!» (۵۳)

بگو: «خدا را اطاعت کنید، و از پیامبرش فرمان ببرید! و اگر سریچی نمایید، پیامبر مسؤول اعمال خویش است و شما مسؤول اعمال خود! اما اگر از او اطاعت کنید، هدایت خواهد شد؛ و بر پیامبر چیزی جز رساندن اشکار نیست!» (۵۴)

خداوند به کسانی از شما که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند و عده می‌دهد که قطعاً آنان را حکمران روی زمین خواهد کرد، همان گونه که به پیشنبان آنها خلافت روی زمین را بخشدید؛ و دین و آینینی را که برای آنان پسندیده، پایرجا و ریشدار خواهد ساخت؛ و ترسیشان را به امنیت و آرامش مبدل می‌کند، آنچنان که تنها مرا می‌پرسند و چیزی را شریک من نخواهند ساخت. و کسانی که پس از آن کافر شوند، آنها فاسقاتند. (۵۵)

و نماز را بربا دارید، و زکات را بدھید، و رسول (خدا) را اطاعت کنید تا مسئول رحمت (او) شوید. (۵۶)

گکان میر کافران می‌توانند از چنگال مجازات الهی در زمین فرار کنند! جایگاه آنان آتش است، و چه بد جایگاهی است! (۵۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! بر دگان شما، و همچنین کودکان‌تان که به حد بلوغ فرسیده‌اند، در سه وقت باید از شما اجازه بگیرند: پیش از نماز صبح، و نیمروز هنگامی که لیساهای (معمولی) خود را بپرون می‌آورید، و بعد از نماز عشا؛ این سه وقت خصوصی برای شماست؛ اما بعد از این سه وقت، گناهی بر شما و بر آنان نیست (که بدون اذن وارد شوند) و بر گرد یکدیگر بگردید (و با صفا و صمیمت به یکدیگر خدمت نمایید). این گونه خداوند آیت را برای شما بیان می‌کند، و خداوند دانا و حکیم است! (۵۸)

و هنگامی که اطفال شما به سن بلوغ رسند باید اجازه بگیرند، همان گونه که اشخاصی که پیش از آن بودند اجازه می‌گرفتند؛ اینچنان خداوند آیاتش را برای شما بیان می‌کند، و خدا دانا و حکیم است! (۵۹)

و زنان از کار افتاده‌ای که امید به ازدواج ندارند، گناهی بر آنان نیست که لیاسهای (روپین) خود را بر زمین بگذارند، بشرط اینکه در پر ابر مردم خود را بپوشانند برای آنان بهتر است؛ و خداوند شفوا و داناست. (۶۰)

بر نایبنا و افراد لنگ و بیمار گناهی نیست (که با شما هم غذا شوند)، و بر شما نیز گناهی نیست که از خانه‌های خودتان (خانه‌های فرزندان یا همسراتان که خانه خود شما محسوب می‌شود بدون اجازه خاصی) غذا بخورید؛ و همچنین خانه‌های پدر انتان، یا خانه‌های مادر انتان، یا خانه‌های برادر انتان، یا خانه‌های خواهر انتان، یا خانه‌های عمه‌های انتان، یا خانه‌های دایی‌های انتان، یا خانه‌های خاله‌های انتان، یا خانه‌های کلیش در اختیار شساست، یا خانه‌های نوستانتان، بر شما گناهی نیست که بطور مستعجمی یا جداگانه غذا بخورید؛ و هنگامی که داخل خانه‌ای شدید، بر خویشن سلام کنید، سلام و تحيی از سوی خداوند، سلامی پربرکت و پکیزه! این گونه خداوند آیات را برای شما روشن می‌کند، باشد که بیندیدشید! (۶۱)

مؤمنان و اقیعی کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند و هنگامی که در کار سهی با او باشند، بی‌اجازه او جایی نمی‌روند؛ کسانی که از تو اجازه می‌گیرند، برآستی به خدا و پیامبرش ایمان آورده‌اند! در این صورت، هر کاهه برای بعضی کارهای مهم خود از تو اجازه بخواهد، به هر یک از آنان که می‌خواهی (و صلاح می‌بینی) اجازه ده، و برایشان از خدا آمرزش بخواه که خداوند آمرزنه و مهربان است! (۶۲)

صدای کردن پیامبر را در میان خود، مانند صدا کردن یکدیگر قرار ندهی؛ خداوند کسانی از شمارا که پشت سر دیگران پنهان می‌شوند، و یکی پس از دیگری فرار می‌کنند می‌داند! پس آنان که فرمان او را مخالفت می‌کنند، باید بترسند از اینکه فتنه‌ای دامنه‌ان را بگیرد، یا عذابی دردناک به آنها برسد! (۶۳)

اگاه باشید که برای خداست آنچه در آسمانها و زمین است؛ او می‌داند آنچه را که شما بر آن هستید، و (می‌داند) روزی را که بسوی او بازمی‌گردند؛ و (در آن روز) آنها را از اعمالی که انجام دادند اگاه می‌سازند؛ و خداوند به هر چیزی داناست! (۶۴)

سوره الفرقان

به نام خداوند بخشاینده و بخشایشگر

زوال ناپذیر و پر برکت است کسی که قرآن را بر بندهاش نازل کرد تا بیهدنه جهانیان باشد. (۱)

خداوندی که حکومت آسمانها و زمین از آن اوست، و فرزندی برای خود انتخاب نکرد، و هستی در حکومت و مالکیت ندارد، و همه چیز را آفرید، و به نقت انداز مگیری نمود! (۲)

آنان غیر از خداوند معیوبانی برای خود برگزیدند؛ معیوبانی که چیزی را نمی‌افریند، بلکه خودشان مخلوقند، و مالک زیان و سود خویش نیستند، و نه مالک مرگ و حیات و رستاخیز خویشند. (۳)

و کافران گفتند: «این فقط دروغی است که او ساخته، و گروهی دیگر او را بر این کار یاری داده‌اند.» آنها (با این سخن) ظلم و دروغ بزرگی را مرتکب شدند. (۴)

و گفتند: «این همان افسانه‌های پیشینیان است که وی آن را رونویسی کرده، و هر صبح و شام بر او املا می‌شود.» (۵)

بگو: «کسی آن را نازل کرده که اسرار آسمانها و زمین را می‌داند؛ او (همیشه) آمرزند و مهریان بوده است!» (۶)

و گفتند: «چرا این پیامبر غذا می‌خورد و در بازارها راه می‌رود؟ (نه سنت فرشتگان را دارد و نه روش شاهان را!) چرا فرشتمای بر او نازل نشده که همراهی مردم را انذار کند (و گواه صدق دعوی او باشد)!» (۷)

یا گنجی (از آسمان) برای او فرستاده شود، یا باغی داشته باشد که از (سیوه) آن بخورد (و اسرار معماش کند)!» و ستمگران گفتند: «شما تنها از مردی مجنون پیروی می‌کنید!» (۸)

بین چگونه برای تو متّها زند و گراه شدند، آن گونه که قدرت پیدا کردن راه را ندارند! (۹)

زوال ناپذیر و بزرگ است خدایی که اگر بخواهد برای تو بهتر از این قرار می‌دهد: باغهایی که نهرها از زیر درختانش جاری است، و (اگر بخواهد) برای تو کاخهایی مجلل قرار می‌دهد. (۱۰)



(اینها همه بهانه است) بلکه آنان قیمت را تکذیب کرده‌اند؛ و ما برای کسی که قیمت را تکذیب کند، آتشی شعلهور و سوزان فراهم کرده‌ایم! (۱)

هنگامی که این آتش آنان را از مکانی دور بیند، صدای وحشتناک و خشم آلودش را که با نفس زدن شدید همراه است می‌شنوند. (۲)

و هنگامی که در جای تنگ و محدودی از آن افکنده شوند در حالی که در غل و زنجبیرند، فریاد اوپلای آنان بلند می‌شود! (۳)

(به آنان گفته می‌شود:) امروز یک بار واپس نگویید، بلکه بسیار واپس بگویید! (۴)

(ای پیامبر!) بگو: «آیا این بهتر است یا بهشت جلوی دانی که به پر هیزگاران و عده داده شده؟! بهشتی که پاداش اعمال آنها، و قرارگاهشان است.» (۵)

هر چه بخواهند در آنجا بر ایشان فر اهم است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ این و عده‌ای است مسلم که پرورنگارت بر عهده گرفته است! (۶)

(به خاطر بیاور) روزی را که همه آنان و معبدوهایی را که غیر از خدا می‌پرسند جمع می‌کند، آنگاه به آنها می‌گوید: «آیا شما این بندگان را گمراه کردید یا خود آنان راه را گم کردند؟!» (۷)

(در پاسخ) می‌گویند: «منزه‌تی تو! برای ما شایسته نبود که غیر از تو اولیایی برگزینیم، ولی آنان و پر اشان را از نعمتها برخوردار نمودی تا اینکه (به جای شکر نعمت) یاد تو را فراموش کرند و تباہ و هلاک شدند.» (۸)

(خداآنده به آنان می‌گویند: ببینید) این معبدان، شمارا در آنچه می‌گویید تکذیب کرند! اکنون نمی‌توانید عذاب الهی را بر طرف بسازید، یا از کسی پاری بطلیبد! و هر کس از شما ستم کند، عذاب شدیدی به او می‌چشانیم! (۹)

ما هیچ یک از رسولان را پیش از تو نفرستادیم مگر اینکه غذا می خوردند و در بازارها راه می رفتند؛ بعضی از شمارا وسیله امتحان بعضی دیگر قراردادیم، آیا صبر و شکایای می کنید (و از عهده امتحان برمی اید)؟ و پرورنگار تو همواره بصیر و بینا بوده است. (۲۰)

و کسانی که امیدی به دیدار ما ندارند (و رستاخیز را انکار می کنند) گفته: «چرا فرشتگان بر ما نازل نشدند و با پرورنگارمان را با چشم خود نمی بینیم؟!» آنها درباره خود تکبر ورزیدند و طغیان بزرگی کردند! (۲۱)

(آنها به آرزوی خود می برسند)، اما روزی که فرشتگان را می بینند، روز بشارت برای مجرمان نخواهد بود (بلکه) روز محجازات و کیفر آنان است)! و می گویند: «ما را امن دهید، ما را معاف دارید!» (اما سودی ندارد!) (۲۲)

و ما به سراغ اعمالی که انجام داده اند می رویم، و همه را همچون ذرات غبار پر اکنده در هوا قرار می دهیم! (۲۳)

بهشتیان در آن روز قرار گاهشان از همه بهتر، و است راحتگاهشان نیکوتر است! (۲۴)

و (بخاطر آور) روزی را که آسمان با ابرها شکافته می شود، و فرشتگان نازل می گردند. (۲۵)

حکومت در آن روز از آن خداوند رحمان است؛ و آن روز، روز سختی برای کافران خواهد بود! (۲۶)

و (به خاطر آور) روزی را که ستمکار دست خود را (از شدت حسرت) به دندان می گزد و می گوید: «ای کاش با رسول (خدا) راهی برگزیده بودم! (۲۷)

ای وای بر من، کاش فلان (شخص گمراه) را دوست خود انتخاب نکرده بودم! (۲۸)

او مرا از یادآوری (حق) گمراه ساخت بعد از آنکه (باد حق) به سراغ من آمده بود!» و شیطان همیشه خوارکنند× انسان بوده است! (۲۹)



و پیامبر عرضه داشت: «پرورنگار! قوم من قرآن را رها کردند». (۳۰)

(آری)، این گونه برای هر پیامبری دشمنی از مجرمان قرار دادیم؛ اما (برای تو) همین بس که پرورنگارت هادی و پاور (تو) باشد! (۳۱)

و کافران گفتند: «چرا قرآن یکجا بر او نازل نمی‌شود؟!» این بخاطر آن است که قلب تو را بوسیله آن محکم داریم، و (از این رو) آن را به تدریج بر تو خواهیم. (۳۲)

آنان هیچ مثی برای تو نمی‌آورند سکر اینکه ساق را برای تو می‌آوریم، و تقسیری بهتر (و پاسخی دندان شکن که در برابر آن ناتوان شوند)! (۳۳)

(تو گمراه نیستی)، آنان که بر صور تهایشان بسوی جهنم محشور می‌شوند، بدنرین محل را دارند و گمراهترین افرادند! (۳۴)

و ما به موسی کتاب (آسمانی) دادیم؛ و برادرش هارون را پاور او قرار دادیم؛ (۳۵)

و گفتیم: «به سوی این قوم که آیات ما را تکذیب کردند بروید!» (اما آن مردم به مخالفت برخاستند) و ما به شدت آنان را در هم کوبیدیم! (۳۶)

و قوم نوح را هنگامی که رسولان (ما) را تکذیب کردند غرق نمودیم، و آنان را درین عیربتی برای مردم قرار دادیم؛ و برای ستمگران عذاب دردناکی فراهم ساخته‌ایم! (۳۷)

(همچنین) قوم عاد و ثمود و اصحاب الرس (گروهی که درختان صنوبر را می‌پرسانیدند) و اقوام بسیار دیگری را که در این میان بودند، هلاک کردیم! (۳۸)

و برای هر یک از آنها سلطها زدیم؛ و (چون سودی نداد،) همگی را نابود کردیم! (۳۹)



آنها (مشرکان مکه) از کنار شهری که باران شر (بارانی از سنگهای آسمانی) بر آن باریده بود (دیار قوم لوط) گذشتند، آیا آن را نسی دیدند؟! (اری، می دیدند) ولی به رستاخیز ایمان نداشتند! (۴۰)

و هنگامی که تو را می بینند، تنها به پاد استهز ایت می گیرند (و می گویند): آیا این همان کسی است که خدا او را بعنوان پیامبر برانگیخته است؟! (۴۱)

اگر ما بر پرسش خدایانمان استقامت نمی کردیم، بیم آن می رفت که ما را گمراه سازد! اما هنگامی که عذاب الهی را ببینند، بزودی می فهمند چه کسی گمراه تر بوده است! (۴۲)

آیا دیدی کسی را که هوای نفسش را معیوب خود برگزیده است؟! آیا تو می توانی او را هدایت کنی (یا به دفاع از او برخیزی)؟! (۴۳)

آیا گمان می بروی بیشتر آنان می شنوند یا می فهمند؟! آنان فقط همچون چهارپایانند، بلکه گمراه ترند! (۴۴)

آیا نبدی چگونه پروردگارت سایه را گستردۀ ساخت؟! و اگر می خواست آن را ساکن قرار می داد؛ سپس خورشید را بر وجود آن دلیل قرار دادیم! (۴۵)

سپس آن را آهسته جمع می کنیم (و نظام سایه و اقتاب را حاکم می سازیم)! (۴۶)

او کسی است که شب را برای شما لباس قرار داد، و خواب را مایه استراحت، و روز را وسیله حرکت و حیات! (۴۷)

او کسی است که بادها را بشارتگرانی پیش از رحمتش فرستاد، و از آسمان آبی پاککننده نازل کردیم... (۴۸)

تا بوسیله آن، سر زمین مردهای را زنده کنیم؛ و آن را به مخلوقاتی که آفریده ایم - چهارپایان و انسانهای بسیار - می نوشاویم. (۴۹)



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

ما این آیات را بصورت‌های گوناگون برای آذن بیان کردیم تا متنزکر شوند، ولی بیشتر مردم از هر کاری جز انکار و کفر ابا دارند. (۵۰)

و اگر می‌خواستیم، در هر شهر و دیاری بیمدهنده‌ای برمی‌انگیختیم (ولی این کار لزومی نداشت). (۵۱)

بنابر این از کافران اطاعت مکن، و بوسیله آن (قرآن) با آنان جهاد بزرگی بنسا! (۵۲)

او کسی است که دو دریا را در کنار هم قرار داد؛ یکی گوارا و شیرین، و دیگر شور و تلخ؛ و در میان آنها برزخی قرار داد تا با هم مخلوط نشوند (گویی هر یک به دیگری می‌گوید): دور باش و نزدیک نبا! (۵۳)

او کسی است که از آب، انسانی را آفرید؛ سپس او را نسب و سبب قرار داد (و نسل او را از این دو طریق گسترش داد)؛ و پروردگار تو همواره توانا بوده است. (۵۴)

آنان جز خدا چیز‌هایی را می‌پرسند که نه به آنان سودی می‌رساند و نه زیانی؛ و کافران همیشه در برابر پروردگارشان (در طریق کفر) پشتیبان یکدیگرند. (۵۵)

(ای پیامبر!) ما تو را جز بعنوان بشارت دهنده و انذار کننده نفرستادیم! (۵۶)

بگو: «من در برابر آن (ابلاغ آینه خدا) هیچ گونه پداشی از شناسی طلبم؛ مگر کسی که بخواهد راهی بسوی پروردگارش بروگزیند (این پاداش من است).» (۵۷)

و توکل کن بر آن زنده‌ای که هرگز نمی‌میرد؛ و تسبیح و حمد او را بجا آور؛ و همین بس که او از گناهان بندگانش آگاه است! (۵۸)

همان (خدای) که آسمانها و زمین و آنچه را میان این دو وجود ندارد، در شش روز (شش دوران) آفرید؛ سپس بر عرش قدرت) قرار گرفت (وبه تدبیر جهان پرداخت، او خداوند) رحمان است؛ از او بخواه که از همه چیز آگاه است! (۵۹)



و هنگامی که به آنان گفته شود: «برای خداوند رحمان سجده کنید!» می‌گویند: «رحمان چیست؟! (ما اصلاً رحمان را نمی‌شناسیم!) آیا برای چیزی سجده کنیم که تو به ما دستور می‌دهی؟! سُذْه (این سخن را می‌گویند) و بر نفرشان افزوده می‌شود! (۶۰)

جادان و پریرکت است آن (خدای) که در آسمان منزلگاههای برای ستارگان قرار داد؛ و در میان آن، چراغ روشن و ماه تابانی آفرید! (۶۱)

و او همان کسی است که شب و روز را جاشین بکدیگر قرار داد برای کسی که بخواهد متذکر شود یا شکرگزاری کند (و آنجرا در روز کوتاهی کرده در شب انجام دهد و به عکس). (۶۲)

بنگان (خاص خداوند) رحمان، کسانی هستند که با آراش و بیکتر بر زمین راه می‌روند؛ و هنگامی که جاهلان آنها را مخاطب سازند (و سخنان تابخردانه گویند)، به آنها سلام می‌گویند (و با بی‌اعتنایی و بزرگواری می‌گذرند); (۶۳)

کسانی که شبانگاه برای پروردگارشان سجده و قیام می‌کنند؛ (۶۴)

و کسانی که می‌گویند: «پروردگار! عذاب جهنم را از ما برطرف گردان، که عذابش سخت و پر دوام است! (۶۵)

مسلمان آن (جهنم)، بد جایگاه و بد محل اقامتی است! (۶۶)

و کسانی که هرگاه اتفاق کنند، نه اسراف می‌نمایند و نه سختگیری؛ بلکه در میان این دو، حد اعدالی دارند. (۶۷)

و کسانی که معبد نیگری را با خداوند نمی‌خوانند؛ و انسانی را که خداوند خونش را حرام شمرده، جز بحق نمی‌کشند؛ و زنا نمی‌کنند؛ و هر کس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید! (۶۸)

عذاب او در قیامت مضاعف می‌گردد، و همیشه با خواری در آن خواهد ماند! (۶۹)

مگر کسانی که توبه کنند و ایمان آورند و عمل صالح انجام دهند، که خداوند گناهان آنان را به حسنات مبدل می‌کند؛ و خداوند همواره أمر زنده و مهربان بوده است! (۷۰)

و کسی که توبه کند و عمل صالح انجام دهد، بسوی خدا بازگشت می‌کند (و پاداش خود را از او می‌گیرد). (۷۱)

و کسانی که شهادت به باطل نمی‌دهند (و در مجالس باطل شرکت نمی‌کنند)؛ و هنگامی که بالغو و بیهودگی برخورد کنند، بزرگوارانه از آن می‌گذرند. (۷۲)

و کسانی که هرگاه آیات پروردگارشان به آنان گوشزد شود، کر و کور روی آن نمی‌افتد. (۷۳)

و کسانی که می‌گویند: «پروردگار! از همسران و فرزندانمان مایه روشنی چشم ما قرارده، و مارا برای پرهیزگاران پیشوا گردان!» (۷۴)

(آری)، آنها هستند که در جرات عالی بهشت در برابر شکنیابیشان به آنان پاداش داده می‌شود؛ و در آن، با تحیت و سلام رو به رو می‌شوند. (۷۵)

در حالی که جاودانه در آن خواهند ماند؛ چه قرارگاه و محل اقامه خوبی! (۷۶)

بدگو: «پروردگارم برای شما ارجی قابل نیست اگر دعای شما نباشد؛ شما (آیات خدا و پیامبران را) تکذیب کردید، و (این عمل) دامان شما را خواهد گرفت و از شما جدا نخواهد شد!» خ (۷۷)

سوره الشعرا

به نام خداوند بخششند بخشایشگر

طسم (۱)

این آیات کتاب روشنگر است. (۲)

گریبی می‌خواهی جان خود را از شدت انواع از سست دهی باخاطر اینکه آنها ایمان نمی‌آورند! (۳)

اگر ما اراده کنیم، از آسمان بر آنان آیه‌ای نازل می‌کنیم که گردنهایشان در برابر آن خاضع گردد! (۴)

و هیچ ذکر تازه‌ای از سوی خداوند مهریان برای آنها نمی‌آید مگر اینکه از آن روی‌گردان می‌شوند! (۵)

آن را تکذیب کردند؛ اما بزودی اخبار (کیفر) آنچه را استهزا می‌کردند به آنان می‌رسد! (۶)

آیا آنان به زمین نگاه نکردند که چقدر از انواع گیاهان پرارزش در آن رویاندیم؟! (۷)

در این، نشانه روشنی است (بر وجود خدا)؛ ولی بیشتر شان هرگز مؤمن نبوده‌اند! (۸)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۹)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که پروردگارت موسی را ندا داد که به سراغ قوم ستمگر برو... (۱۰)

قوم فرعون، آیا آنان (از مخالفت فرمان پروردگار) پرهیز نمی‌کنند؟! (۱۱)

(موسی) عرض کرد: «پروردگار! از آن بیم دارم که مرا تکذیب کنند، (۱۲)

و سینه‌ام تنگ شود، و زبانم بقدر کافی گویا نیست؛ (برادرم) هارون را نیز رسالت ده (تا مرا یاری کند)! (۱۳)

و آنان (به اعتقاد خوشنان) بر گردن من گناهی دارند؛ می‌ترسم مرا بکشند (و این رسالت به پایان نرسد)! (۱۴)

فرمود: «چنین نیست، (آن کاری نمی‌توانند الجام دهند)! شما هر دو با آیات ما (برای هدایتشان) بروید؛ ما با شما هستیم و (سخنرانی را) می‌شنویم! (۱۵)

به سراغ فرعون بروید و بگویید: ما فرستاده پرورده‌گار جهانیان هستیم؛ (۱۶)

بنی اسرائیل را با ما بفرست!» (آنها به سراغ فرعون آمدند); (۱۷)

(فرعون) گفت: «آیا ماتو را در کوئی در میان خود پرورش ندادیم، و سالهایی از زندگیت را در میان مانبودی؟! (۱۸)

و سرانجام، آن کارت را (که نمی‌بایست انجام دهی) انجام دادی (و یک نفر از ما را کشتی)، و تو از ناسپاسانی!» (۱۹)

(موسی) گفت: «من آن کار را انجام دادم در حالی که از بی‌خبران بودم! (۲۰)

پس هنگامی که از شما ترسیدم فرار کردم؛ پرورده‌گارم به من حکمت و دانش بخشید، و مرا از پیامبران قرار داد! (۲۱)

ایا این متنی است که تو بر من می‌گذاری که بنی اسرائیل را برده خود ساخته‌ای؟!» (۲۲)

فرعون گفت: «پرورده‌گار عالمیان چیست؟!» (۲۳)

(موسی) گفت: «پرورده‌گار آسمانها و زمین و آنچه میان آن دو است، اگر اهل یقین هستید!». (۲۴)

(فرعون) به اطرافش گفت: «آیا نمی‌شنوید (این مرد چه می‌گوید)!؟» (۲۵)

(موسی) گفت: «او پروردگار شما و پروردگار نیکان شماست!» (۲۶)

(فرعون) گفت: «بیامبری که بسوی شما فرستاده شده مسلمان دیوانه است!» (۲۷)

(موسی) گفت: «او پروردگار شرق و غرب و آنچه میان آن دو است سی‌بادند، اگر شما عقل و اندیشه خود را به کار می‌گرفتید!» (۲۸)

(فرعون خشکین شد و) گفت: «اگر معبدی غیر از من برگزینی، تو را از زندانیان قرار خواهم داد!» (۲۹)

(موسی) گفت: «حتی اگر نشانه آشکاری برای تو بیاورم (باز ایمان نمی‌آوری؟!)» (۳۰)

گفت: «اگر راست می‌گویند آن را بیاور!» (۳۱)

در این هنگام موسی عصای خود را افکند، و ناگهان مار عظیم و آشکاری شد؛ (۳۲)

و دست خود را (در گریبان فرو برد و) بیرون آورد، و در برابر بینندگان سفید و روشن بود. (۳۳)

(فرعون) به گروهی که اطراف او بودند گفت: «این ساحر آگاه و ماهری است!» (۳۴)

او می‌خواهد با سحرش شما را از سرزمینتان بیرون کند! شما چه نظر می‌دهید؟» (۳۵)

گفتند: «او و برادرش را مهلت ده؛ و ماموران را برای بسیج به تمام شهرها اعزام کن، (۳۶)

تا هر ساحر ماهر و دانایی را نزد تو آورند!» (۳۷)

سرانجام ساحران برای و عدمگاه روز معینی جمع‌آوری شدند. (۳۸)

و به مردم گفته شد: «آیا شسانیز (در این صحنه) اجتساع می‌کنید...» (۳۹)

تا اگر ساحران پیروز شوند، از آنان پیروی کنیم؟!» (۴۰)

هدگامی که ساحران آمدند، به فرعون گفتند: «آیا اگر ما پیروز شویم، پاداش مهمی خواهیم داشت؟» (۴۱)

گفت: «(آری)، و در آن صورت شما از مقریان خواهید بود!» (۴۲)

(روز موعود فرا رسید و هستگی جمع شدند) موسی به ساحران گفت: «آنچه را می‌خواهید بیفکنید، بیفکنید!» (۴۳)

آنها طنابها و عصاها خود را افکندند و گفتند: «به عزت فرعون، ساقطعاً پیروزیم!» (۴۴)

سپس موسی عصاپیش را افکند، ناگهان تمام وسائل دروغین آنها را بلعید! (۴۵)

فررا همه ساحران به سجده افتادند. (۴۶)

گفتند: «ما به پروردگار عالیان ایمان اوردیم، (۴۷)

پروردگار موسی و هارون!» (۴۸)

(فرعون) گفت: «آیا پیش از اینکه به شما اجازه دهم به او ایمان آور دید؟! مسلمان او بزرگ و استاد شناس است که به شما سحر آموخته (و این یک توطنه است)! اما بزودی خواهید دانست! دستها و پاهای شما را بعکس یکدیگر قطع می‌کنم، و همه شما را به دار می‌آوریم!» (۴۹)

گفتند: «مم نیست، (هر کاری از دستت ساخته است بکن)! ما بسوی پروردگارمان بازمی‌گردیم!» (۵۰)

ما امیدواریم که پروردگارمان خطاهای ما را بپخد، چرا که مانندستین ایمان آورندگان پوردم! سدّه (۵۱)

و به موسی وحی کردیم که شبانه بندگانم را (از مصر) کوچ ده، زیرا شما مورد تعقیب هستید! سدّه (۵۲)

فرعون (از این ماجرا آگاه شد و) مأموران بسیج نیرو را به شهرها فرستاد، (۵۳)

(و گفت:) اینها مسلمان گروهی اندکند؛ (۵۴)

و اینها را به خشم آورده‌اند؛ (۵۵)

و ما همگی آماده پیکاریم!» (۵۶)

(سرانجام فرعونیان مغلوب شدند)، و ما آنها را از باغها و چشمهای بیرون راندیم، (۵۷)

و از گنجها و قصرهای مجل! (۵۸)



(آری) اینچنین کردیم! و بنی اسرائیل را وارث آنها ساختیم! (۵۹)

آنان به تعقیب بنی اسرائیل پرداختند، و به هنگام طلوع آفتاب به آنها رسیدند. (۶۰)

هنگامی که دو گروه یکدیگر را دیدند، یاران موسی گفتند: «ما در چندگال فرعونیان گرفتار شدیم!» (۶۱)

(موسی) گفت: «چنین نیست! یقیناً پروردگارم با من است، بزودی مرا هدایت خواهد کرد!» (۶۲)

و بدنیال آن به موسی وحی کردیم: «عصایت را به دریا بزن!» (عصایش را به دریا زد)، و دریا از هم شکافته شد، و هر بخشی همچون کوه عظیمی بود! (۶۳)

و در آنجا دیگران (لشکر فرعون) رانیز (به دریا) نزدیک ساختیم! (۶۴)

و موسی و تمام کسانی را که با او بودند نجات دادیم! (۶۵)

سپس دیگران را غرق کردیم! (۶۶)

در این جریان، نشانه روشنی است ولی بیشتر شان ایمان نیاورند! (چرا که طالب حق نبودند) (۶۷)

و پروردگارت شکستناپذیر و مهربان است! (۶۸)

و بر آنان خبر ابراهیم را بخوان، (۶۹)

هندگامی که به پدر و قومش گفت: «چه چیز را می‌پرسید؟!» (۷۰)

گفتند: «بتهایی را می‌پرسیدم، و همه روز ملازم عبادت آهایم.» (۷۱)

گفت: «آیا هندگامی که آنها را می‌خوانید صدای شما را می‌شنوند؟!» (۷۲)

یا سود و زیانی به شما می‌رسانند؟!» (۷۳)

گفتند: «ما فقط نیاکان خود را پافتیم که چنین می‌کنند.» (۷۴)

گفت: «آیا دیدید (این) چیز‌هایی را که پیوسته پرسش می‌کردید...» (۷۵)

شما و پدران پیشین شما، (۷۶)

همه آنها دشمن من هستند (و من دشمن آنها)، مگر برووردگار عالمیان! (۷۷)

همان کسی که مرا آفرید، و پیوسته راهنماییم می‌کند، (۷۸)

و کسی که مرا غذا می‌دهد و سیراب می‌ناید، (۷۹)

و هندگامی که بیمار شوم مرا شفا می‌دهد، (۸۰)

و کسی که مرا می‌میراند و سپس زنده می‌کند، (۸۱)

و کسی که امید دارم گناهم را در روز جزا ببخشد! (۸۲)

پروردگار! به من علم و دانش ببخش، و مرا به صالحان ملحق کن! (۸۳)

و برای من در میان امتحاهای آینده، زبان صدق (و ذکر خیری) قرار ده! (۸۴)

و مرا اورثان بهشت پر نعمت گردان! (۸۵)

و پدرم (عویم) را بیلمرز، که او از گمراهان بود! (۸۶)

و در آن روز که مردم برانگیخته می‌شوند، مرا شرمذه و رسوا مکن! (۸۷)

در آن روز که مال و فرزندان سودی نمی‌بخشد، (۸۸)

مگر کسی که با قلب سلیم به پیشگاه خدا آید!» (۸۹)

(در آن روز،) بهشت برای پرهیزکار ان نزدیک می‌شود، (۹۰)

و دوزخ برای گمراهان آشکار می‌گردد، (۹۱)

و به آنان گفته می‌شود: «کجا هستند معبدانی که آنها را پرستش می‌کردند...» (۹۲)

معبدهایی غیر از خدا! آیا آنها شمارا پاری می‌کند، یا کسی به پاری آنها می‌آید؟!» (۹۳)

در آن هنگام همه آن معبدان با عابدان گراه به نوزخ افکنده می‌شوند؛ (۹۴)

و همچنین همگی لشکریان ابلیس! (۹۵)

آنها در آنجا در حالی که به مخصوصه برخاسته‌اند می‌گویند: (۹۶)

«به خدا سوگند که ما در گمراهی آشکاری بودیم، (۹۷)

چون شما را با پروردگار عالیان برابر می‌شمردیم! (۹۸)

اما کسی جز مجرمان ما را گمراه نکردا (۹۹)

(افسوس که امروز) شفاعت‌کنندگانی برای سا وجود ندارد، (۱۰۰)

و نه دوست گرم و پر محبتی! (۱۰۱)

ای کلش پار دیگر (به دنیا) باز گردید و از مؤمنان باشیم!» (۱۰۲)

در این ماجرا، نشانه (و عربتی) است؛ ولی بیشتر آنان مؤمن نبودند! (۱۰۳)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۰۴)

قوم نوح رسولان را تکذیب کردند، (۱۰۵)

هندگامی که برادر شان نوح به آنان گفت: «آیا تقوای پیشنه نمی‌کنید؟!» (۱۰۶)

مسلمان برای شما پیامبری امین هستم! (۱۰۷)

تقوای الهی پیشنه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۰۸)

من برای این دعوت، هیچ مزدی از شما نمی‌طلیم؛ اجر من تنها بر پروردگار عالمیان است! (۱۰۹)

پس، تقوای الهی پیشنه کنید و مرا اطاعت نمایید!» (۱۱۰)

گفتند: «آیا ما به تو ایمان بیاوریم در حالی که افراد پست و بی‌ارزش از تو پیروی کرده‌اند؟!» (۱۱۱)

(نوح) گفت: «من چه می‌دانم آنها چه کاری داشته‌اند! (۱۱۲)

حساب آنها تنها با پروردگار من است اگر شما می‌فهمیدید! (۱۱۳)

و من هرگز مؤمنان را طرد نخواهم کرد. (۱۱۴)

من تنها انذار‌کننده‌ای آشکارم.» (۱۱۵)

گفتند: «ای نوح! اگر (از حرفهایت) دست برنداری، سنجباران خواهی شد!» (۱۱۶)

گفت: «پرورنگار! قوم من، مرا تکذیب کرند!» (۱۱۷)

اکنون میان من و آنها جدایی بیفکن؛ و مرا و مؤمناتی را که با من هستند رهایی بخش!» (۱۱۸)

ساه، او و کسانی را که با او بودند، در آن کشتنی که پر (از انسان و انواع حیوانات) بود، رهایی بخشدید! (۱۱۹)

سین بقیه را غرق کردیم! (۱۲۰)

در این ماجرا نشانه روشنی است؛ اما بیشتر آنان مؤمن نبودند. (۱۲۱)

و پرورنگار تو عزیز و رحیم است. (۱۲۲)

قوم عاد (نیز) رسولان (خدا) را تکذیب کرند، (۱۲۳)

هنگامی که برادرشان هود گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟!» (۱۲۴)

مسئلا من برای شما پیامبری امین هستم. (۱۲۵)

پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۲۶)

من در برایر این دعوت، هیچ اجر و پاداشی از شما نمی‌طلبم؛ اجر و پاداش من تنها بر پرورنگار عالمیان است. (۱۲۷)

آیا شما بر هر مکان مرتفعی نشانه‌ای از روی هوا و هوس می‌سازید؟! (۱۲۸)

و قصرها و قلعه‌های زیبا و محکم بنا می‌کنید شاید در دنیا چلودانه بمانید؟! (۱۲۹)

و هنگامی که کسی را مجازات می‌کنید همچون جباران کیفر می‌دهید! (۱۳۰)

پس تقوای الهی پیشه کنید و سرا اطاعت نمایید! (۱۳۱)

و از (نافرمانی) خدایی بپرسید که شمارا به نعمت‌هایی که می‌دانید امداد کرده؛ (۱۳۲)

شمارا به چهارپایان و نیز پسران (لایق و برومتن) امداد فرموده؛ (۱۳۳)

همچنین به باغها و چشمه‌ها! (۱۳۴)

(اگر کفران کنید، من بر شما از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم!) (۱۳۵)

آنها (قوم عاد) گفتند: «برای ما نقولت نمی‌کند، چه ما را انذار کنی یا نکنی؛ (بیهوده خود را خسته مکن)! (۱۳۶)

این همان روش (و افسانه‌های) پیشینیان است! (۱۳۷)

و ما هرگز مجازات نخواهیم شد!» (۱۳۸)

آن هود را تکذیب کردند، ما هم نابودشان کردیم؛ و در این، آیت و نشانه‌ای است (برای آگاهان)؛ ولی بیشتر آنان مؤمن نبودند! (۱۳۹)

و پرورنگار تو عزیز و رحیم است! (۱۴۰)

قوم شود رسولان (خدا) را تکذیب کردند، (۱۴۱)

هدگامی که صالح به آنان گفت: «آبا تقوا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۴۲)

من برای شما پیامبری امین هستم! (۱۴۳)

پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۴۴)

من در برایر این دعوت، اجر و پاداشی از شما نسی طلبم؛ اجر من تنها بر پرورنگار عالمیان است! (۱۴۵)

آیا شما تصور می‌کنید همیشه در نهایت امنیت در نعمت‌هایی که اینجاست می‌مانید، (۱۴۶)

در این باغها و چشمه‌ها، (۱۴۷)

در این زراعتها و نخلهایی که میوه‌هایش شیرین و رسیده است؟! (۱۴۸)

و از کوهها خانه‌هایی می‌ترانشید، و در آن به عیش و نوش می‌پردازید! (۱۴۹)

پس از خدا بترسید و مرا اطاعت کنید! (۱۵۰)

و فرمان مسrafان را اطاعت نکنید! (۱۵۱)

همانها که در زمین فساد می‌کنند و اصلاح نمی‌کنند!» (۱۵۲)

گفتند: «(ای صالح!) تو از افسون شدگانی (و عقل خود را از دست داده‌ای!) (۱۵۳)

تو فقط بشری همچون مانی؛ اگر راست می‌گویی آیت و نشانه‌ای بیاور!» (۱۵۴)

گفت: «این ناقه‌ای است (که آیت الهی است) برای او سهمی (از آب قریه)، و برای شما سهم روز معینی است! (۱۵۵)

کترین آزاری به آن نرسانید، که عذاب روزی بزرگ شمارا فرا خواهد گرفت!» (۱۵۶)

سرانجام بر آن (ناقه) حمله نموده آن را «پی» کردند؛ (و هلاک نمودند) سپس از کرده خود پشمیان شدند! (۱۵۷)

و عذاب الهی آنان را فرا گرفت؛ در این، آیت و نشانه‌ای است؛ ولی بیشتر آنان مؤمن نبودند! (۱۵۸)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۵۹)

قوم لوط فرستادگان (خدا) را تکنیب کردند، (۱۶۰)

هدگامی که برادر شان لوط به آنان گفت: «آیا نفرا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۶۱)

من برای شما پیامبری امین هستم! (۱۶۲)

پس نقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نماید! (۱۶۳)

من در برایر این دعوت، اجری از شما نمی‌طلیم، اجر من فقط بر پروردگار عالمیان است! (۱۶۴)

آیا در میان جهاتیان، شما به سراغ جنس نکور می‌روید (و همسن بازی می‌کنید، آیا این زشت و ننگین نیست؟!) (۱۶۵)

و همسرانی را که پروردگار تان برای شما آفریده است رها می‌کنید؟! (حقاً) شما قوم تجاوزگری هستید!» (۱۶۶)

گفت: «ای لوط! اگر (از این سخنان) دست برنداری، به یقین از اخراج شدگان خواهی بود!» (۱۶۷)

گفت: «من دشمن سرسخت اعمال شما هستم! (۱۶۸)

پروردگار! من و خاندانم را از آنجه اینها انجام می‌دهند رهایی بخش!» (۱۶۹)

ما او و تسامی خاندانش را نجات دادیم، (۱۷۰)

جز پیرزنی که در میان بازماندگان بود! (۱۷۱)

سپس دیگران را هلاک کردیم! (۱۷۲)

و پرانی (از سنگ) بر آنها فرستادیم؛ چه پاران بدی بود پاران انذار شدگان! (۱۷۳)

در این (ماجرای قوم لوط و سرنوشت شوم آنها) آیتی است؛ اما بیشترشان مؤمن نبودند. (۱۷۴)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۷۵)

اصحاب ایکه (شهری نزدیک مدنی) رسولان (خدا) را تکذیب کردند، (۱۷۶)

هنگامی که شعیب به آنها گفت: «آیا تقوای پیشنه نمی‌کنید؟! (۱۷۷)

مسلمان برای شما پیامبری امین هستم! (۱۷۸)

پس تقوای الهی پیشنه کنید و مرای اطاعت نمایید! (۱۷۹)

من در برابر این دعوت، پاداشی از شمانمی‌طلبم؛ اجر من تنها بر پروردگار عالمیان است! (۱۸۰)

حق پیمانه را ادا کنید (و کم فروشی نکنید)، و دیگران را به خسارتم نیفکنید! (۱۸۱)

و با ترازوی صحیح وزن کنید! (۱۸۲)

و حق مردم را کم نگذارید، و در زمین تلاش برای فساد نکنید! (۱۸۳)

و از (نافرمائی) کسی که شما و اقوام پیشین را آفرید بپرهیزید! (۱۸۴)

آنها گفتند: «تو فقط از افسون شدگانی!» (۱۸۵)

تو بشری همچون مانی، تنها گمانی که درباره تو داریم این است که از دروغگویانی! (۱۸۶)

اگر راست می‌گویی، سنگپایی از آسمان بر سر ما بیاران!» (۱۸۷)

(شعبی) گفت: «پروردگار من به اعمالی که شما انجام می‌دهید دانظر است!» (۱۸۸)

سرانجام او را تکذیب کردند، و عذاب روز سایبان (سایبانی از ابر صاعقه‌خیز) آنها را فراگرفت؛ یعنی آن عذاب روز بزرگی بود! (۱۸۹)

در این ماجرا، آیت و نشانه‌ای است؛ ولی بیشتر آنها مؤمن نبودند. (۱۹۰)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۹۱)

مسلمان این (قرآن) از سوی پروردگار جهانیان نازل شده است! (۱۹۲)

روح الامین آن را نازل کرده است... (۱۹۳)

بر قلب (پاک) تو، تا از اذارکنندگان باشی! (۱۹۴)

آن را به زبان عربی آشکار (نازل کرد)! (۱۹۵)

و توصیف آن در کتابهای پیشینیان نیز آمده است! (۱۹۶)

آیا همین نشانه برای آنها کافی نیست که علایی بنی اسرائیل بخوبی از آن آگاهند؟! (۱۹۷)

هرگاه ما آن را بر بعضی از عجم (غیر عرب)‌ها نازل می‌کردیم... (۱۹۸)

و او آن را بر ایشان می‌خواند، به آن ایمان نمی‌آورند! (۱۹۹)

(آری،) این گونه (با بیانی رسا) قرآن را در دلهای مجرسان وارد می‌کنیم! (۲۰۰)

(اما) به آن ایمان نمی‌آورند تا عذاب در دنک را با چشم خود ببینند! (۲۰۱)

ناگفیان به سراغشان می‌آید، در حالی که توجه ندارند! (۲۰۲)

و (در آن هنگام) می‌گویند: «آیا به ما مهلتی داده خواهد شد؟!» (۲۰۳)

آیا برای عذاب ما عجله می‌کنند؟! (۲۰۴)

به ما خبر ده، اگر (باز هم) سالیانی آنها را از این زندگی بهرمند سازیم... (۲۰۵)

سپس عذابی که به آنها و عده داده شده به سراغشان بیاید... (۲۰۶)

این تئتع و بهرگیری از دنیا برای آنها سودی نخواهد داشت! (۲۰۷)

ما هیچ شهر و دیاری را هلاک نکردیم مگر اینکه انذار کنندگانی (از پیامبران الهی) داشتند. (۲۰۸)

تا منکر شوند؛ و ما هرگز ستمکار نبودیم! (که بدون اقسام حجت مجازات کنیم) (۲۰۹)

شیاطین و جنیان (هرگز) این آیات را نازل نکردند! (۲۱۰)

و برای آنها سزاوار نیست؛ و قدرت ندارند! (۲۱۱)

آنها از استراق سمع (و شنیدن اخبار آسمانها) برکارند! (۲۱۲)

(ای پیامبر!) هیچ معبدی را با خداوند مخوان، که از معذبین خواهی بود! (۲۱۳)

و خوبشاؤندان نزدیکت را انداز کن! (۲۱۴)

و پال و پر خود را برای مؤمنانی که از تو پیروی می‌کنند بخست! (۲۱۵)

اگر تو را نافرمانی کنند بگو: «من از آنچه شما انجام می‌دهید بیزارم!» (۲۱۶)

و بر خداوند عزیز و رحیم ترکل کن! (۲۱۷)

همان کسی که تو را به هنگامی که (برای عبادت) بر می‌خیزی می‌بیند؛ (۲۱۸)

و (نیز) حرکت تو را در میان سجده‌کنندگان! (۲۱۹)

اوست خدای شنا و دانا. (۲۲۰)

آیا به شما خبر دهم که شیاطین بر چه کسی نازل می‌شوند؟! (۲۲۱)

آنها بر هر دروغگوی گنجهکار نازل می‌گردند؛ (۲۲۲)

آنچه را می‌شنوند (به دیگران) القا می‌کنند؛ و بیشترشان دروغگو هستند! (۲۲۳)

(پیامبر اسلام شاعر نیست؛) شاعران کسانی هستند که گمراهان از آنان پیروی می‌کنند. (۲۲۴)

آیا نمی‌بینی آنها در هر وادی سرگردانند؟ (۲۲۵)

و سخنانی می‌گویند که (به آنها) عمل نمی‌کنند؟! (۲۲۶)

مگر کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام می‌دهند و خدا را بسیار یاد می‌کنند، و به هنگامی که مورد ستم واقع می‌شوند به دفاع از خوبیشتن (و مؤمنان) برمی‌خیزند (و از شعر در این راه کمک می‌گیرند)؛ آنها که ستم کردنده زودی می‌دانند که بازگشتستان به کجاست! (۲۲۷)

سوره النمل

به نام خداوند بخششنه بخشایشگر

طس - این آیت قرآن و کتاب مبین است، (۱)

وسیله هدایت و بشارت برای مؤمنان است؛^(۲)

همان کسانی که نماز را بربا می‌دارند، و زکات را ادا می‌کنند، و آنان به آخرت یقین دارند.^(۳)

کسانی که به آخرت ایمان ندارند، اعمال (بد)شان را برای آنان زینت می‌دهیم بطوری که سرگردان می‌شوند.^(۴)

آنان کسانی هستند که عذاب بد (و دردناک) برای آنهاست؛ و آنها در آخرت، زیانکارترین مردمند!^(۵)

به یقین این قرآن از سوی حکیم و دانایی بر تو القا می‌شود.^(۶)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که موسی به خانواده خود گفت: «من آتشی از دور دیدم؛ (همینجا توقف کنید) بزودی خبری از آن برای شما می‌آورم، یا شعله آتشی تا گرم شود.»^(۷)

هدگامی که نزد آتش آمد، ندانی برخاست که: «سبارک باد آن کس که در آتش است و کسی که در اطراف آن است (فرشتگان و موسی) و منزه است خداوندی که پروردگار جهانیان است!»^(۸)

ای موسی! من خداوند عزیز و حکیم!^(۹)

و عصایت را بیفکن! - هنگامی که (موسی) به آن نگاه کرد، دید (با سرعت) همچون ماری به هر سو می‌دود (ترسید و) به عقب برگشت، و حتی پشت سر خود را نگاه نکرد. ای موسی! نترس، که رسولان در نزد من نمی‌ترسند!^(۱۰)

مگر کسی که ستم کند؛ سپس بدی را به نیکی تبدیل نماید، که (توبه او را می‌پذیرم، و) من غفور و رحیم!^(۱۱)

و دستت را در گریبانت داخل کن؛ هنگامی که خارج می‌شود، سفید و درخششده است بی آنکه عیوبی در آن باشد؛ این در زمرة معجزات نمکانهای است که تو با آنها بسوی فرعون و قومش فرستاده می‌شوی؛ آنان قوسی فاسق و طغیانگرند!» (۱۲)

و هنگامی که آیات روشنی بخش ما به سراغ آنها آمد گفتند: «این سحری است آشکار!» (۱۳)

و آن را از روی ظلم و سرکشی انکار کردند، در حالی که در دل به آن یقین داشتند! پس بنگر سرانجام تبهکاران (و مفسدان) چگونه بود! (۱۴)

و ما به داود و سليمان، دانشی عظیم دادیم؛ آنان گفتند: «ستایش از آن خداوندی است که مارا بربسیاری از بندگان مؤمنش برتری بخشدید.» (۱۵)

و سليمان وارث داود شد، و گفت: «ای مردم! زبان پر بندگان به ما تعلیم داده شده، و از هر چیز به ما عطا گردیده؛ این فضیلت آشکاری است.» (۱۶)

لشکریان سليمان، از جن و انس و پرنده‌گان، نزد او جمع شدند؛ آنقدر زیاد بودند که باید توقف می‌کردند تا بهم ملحق شوند! (۱۷)

(آنها حرکت کردند) تا به سرزمین سورچگان رسیدند؛ مورچه‌ای گفت: «به لامه‌های خود بروید تا سليمان و لشکریش شما را پایمال نکنند در حالی که نمی‌فهمند!» (۱۸)

سلیمان از سخن او تبسمی کرد و خنید و گفت: «پرورنگار! شکر نعمتهای را که بمن و پدر و مادرم ارزانی داشته‌ای به من الهم کن، و توفیق ده تا عمل صالحی که موجب رضای توست انجام دهم، و مرا برحمت خود در زمرة بندگان صالحت وارد کن!» (۱۹)

(سلیمان) در جستجوی آن پرنده (هدده) برآمد و گفت: «چرا هدهد را نمی‌بینم، یا اینکه او از غاییان است؟!» (۲۰)

قطععا او را کیفر شدیدی خواهم داد، یا او را ذبح می‌کنم، یا باید دلیل روشنی (برای غیبتش) برای من بیاورد! (۲۱)

چندان درنگ نکرد (که هدهد آمد و) گفت: «من بر چیزی آگاهی یافتم که تو بر آن آگاهی نیافتی؛ من از سرزمین «سپا» یک خبر قطعی برای تو آوردهام! (۲۲)

من زنی را دیدم که بر آنان حکومت می‌کند، و همه چیز در اختیار دارد، و (به خصوص) تخت عظیمی دارد! (۲۳)

او و قومش را دیدم که برای غیر خدا مخور شد. سجده می‌کنند؛ و شیطان احصالشان را در نظرشان جلوه داده، و آنها را از راه بازداشتند؛ و این رو هدایت نمی‌شوند! (۲۴)

چرا برای خداوندی سجده نمی‌کنند که آنچه را در آسمانها و زمین پنهان است خارج (و آشکار) می‌سازد، و آنچه را پنهان می‌دارید یا آشکار می‌کنند سی داند؟! (۲۵)

خداوندی که معبدی جز او نیست، و پرورنگار عرش عظیم است! (۲۶)

(سلیمان) گفت: «ما تحقیق می‌کنیم ببینیم راست گفتی یا از دروغگویان هستی؟ (۲۷)

این نامه مرا بیر و بر آنان بیفکن؛ سپس برگرد (و در گوش‌های توقف کن) ببین آنها چه عکس العملی نشان می‌دهند! (۲۸)

(ملکه سپا) گفت: «ای اشراف! نامه پر ارزشی به سوی من افکنده شده! (۲۹)

این نامه از سلیمان است، و چنین می‌باشد: به نام خداوند بخششده مهربان (۳۰)

توصیه من این است که نسبت به من برتری جویی نکنید، و بسوی من آید در حالی که سلیم حق هستید!» (۳۱)

(سپس) گفت: «ای اشراف (و ای بزرگان)! نظر خود را در این امر مهم به من بازگو کنید، که من هیچ کار مهمی را بدون حضور (و مشورت) شما انجام نداده‌ام!»^(۳۲)

گفتند: «ما دارای نیروی کافی و قدرت جنگی فراوان هستیم، ولی تصمیم نهایی با توست؛ ببین چه دستور می‌دهی!»^(۳۳)

گفت: پادشاهان هنگامی که وارد منطقه آبدی شوند آن را به فساد و تباہی می‌کشند، و عزیزان آنجا را ذلیل می‌کنند؛ (آری) کار آنان همین‌گونه است!^(۳۴)

و من (اکنون جنگ را صلاح نمی‌بینم)، هدیه گرانبهای برای آنان می‌فرستم تا بینم فرستادگان من چه خبر سی‌آورند (و از این طریق آنها را بیزار مایم)!^(۳۵)

هنگامی که (فرستاده ملکه سپا) از نزد سلیمان آمد، گفت: «می‌خواهید مرا با مل کم کنید (و فربیب دهید)! آنچه خدا به من داده، بهتر است از آنچه به شما داده است؛ بلکه شما هستید که به هدیه‌هایتان خوشحال می‌شوید!»^(۳۶)

بسوی آنان بازگرد (و اعلام کن) با لشکریانی به سراغ آنان می‌آیم که قدرت مقابله با آن را نداشته باشند؛ و آنان را از آن (سرزمین آبد) با ذلت و خواری ببرون می‌رایم!»^(۳۷)

(سلیمان) گفت: «ای بزرگان! کدام یک از شما تخت او را برای من می‌آوردم پیش از آنکه به حال تسلیم نزد من آیند؟»^(۳۸)

غیریتی از جن گفت: «من آن را نزد تو می‌آورم پیش از آنکه از مجلست برخیزی و من نسبت به این امر، توانا و امینم!»^(۳۹)

(اما) کسی که دانشی از کتاب (اسانی) داشت گفت: «پیش از آنکه چشم بر هم زنی، آن را نزد تو خواهم آورد!» و هنگامی که (سلیمان) آن (تخت) را نزد خود ثابت و پایه‌جا دید گفت: «این از فضل پرورده‌گار من است، تا مرا آزمایش کند که آیا شکر او را بجا می‌آورم یا کفران می‌کنم؟! و هر کس شکر کند، به نفع خود شکر می‌کند؛ و هر کس کفران نماید (بزیان خوبیش نموده است، که) پرورده‌گار من، غنی و کریم است!»^(۴۰)

(سلیمان) گفت: «تخت او را بر ایش ناشناس سازید؛ ببین آیا متوجه می‌شود یا از کسانی است که هدایت نخواهد شد؟!»^(۴۱)

هنگامی که آمد، به او گفته شد: «آیا تخت تو این گونه است؟» گفت: گویا خود آن است! و ما پیش از این هم آگاه بودیم و اسلام اورده بودیم!» (۴۲)

و او را از آنجه غیر از خدا بپرسید بازداشت، که او (ملکه سب) از قوم کافران بود. (۴۳)

به او گفته شد: «داخل حیاط (قصر) شو!» هنگامی که نظر به آن افکند، پنداشت نهر آبی است و ساق پاهای خود را بر هند کرد (تا از آب بگذرد؛ اما سلیمان) گفت: «(این آب نیست)، بلکه قصری است از بلور صاف!» (ملکه سب) گفت: «پروردگار! من به خود ستم کردم؛ و (اینک) با سلیمان برای خداوندی که پروردگار عالمیان است اسلام اوردم!» (۴۴)

ما به سوی «شود»، برادرشان «صالح» را فرستادیم که: خدای یگانها بپرسید! اما آنان به دو گروه تقسیم شدند که به مخاصمه پرداختند. (۴۵)

(صالح) گفت: «ای قوم من! چرا برای بدی قبیل از نیکی عجله می کنید (و عذاب الهی را می طلبید نه رحمت او را)!؟ چرا از خداوند تقاضای آمرزش نمی کنید تا شاید مشمول رحمت (او) شود؟!» (۴۶)

آنها گفتند: «ما تو را و کسانی که با تو هستند به فال بد گرفتیم!» (صالح) گفت: «فال (تیک) و بد شما نزد خداست (و همه مقدرات به قدرت او تعیین می گردند)؛ بلکه شما گروهی هستید فربیخورده!» (۴۷)

و در آن شهر، نه گروهک بودند که در زمین فساد می کردند و اصلاح نمی کردند. (۴۸)

آنها گفتند: «بیایید قسم پاد کنید به خدا که بر او (صالح) و خانواده اش شبیخون می زنیم (و آنها را به قتل می رسانیم) سپس به ولی نم او می گوییم؛ ما هرگز از هلاکت خانواده او خبر نداشیم و در این گفتار خود صادق هستیم!» (۴۹)

آنها نقشه مهمی کشیدند، و ما هم نقشه مهمی در حالی که آنها در را نمی کردند! (۵۰)

بنگر عاقبت توطنه آنها چه شد، که ما آنها و قومشان همگی را تابود کردیم؛ (۵۱)

این خانه‌های آنهاست که بخاطر ظلم و ستمشان خالی مانده؛ و در این نشانه روشنی است برای کسانی که آگاهند! (۵۲)

و کسانی را که ایمان آورده و تقوای پیشه کرده بودند نجات دادیم! (۵۳)

و لوطنرا (به یاد آور) هنگامی که به قومش گفت: «آیا شما به سراغ کار بسیار زیستی می‌روید در حالی که (نتایج شوم آن را) می‌بینید؟! (۴)

آیا شما بجای زنان، از روی شهوت به سراغ مردان می‌روید؟! شما قومی ندادند!» (۵۵)

آنها پاسخی جز این نداشتند که (به یکدیگر) گفتند: «خاندان لوطنرا از شهر و دیار خود بیرون کنید، که اینها افرادی پاکدامن هستند!» (۵۶)

ما او و خانواده‌اش را نجات دادیم، بجز همسرش که مقدر کردیم جزء باقی‌ماندگان (در آن شهر) باشد! (۵۷)

سپس بارانی (از سنگ) بر سر آنها باراندیم (و همگی زیر آن مطبق شدند)؛ و چه بد است باران انذارشدنگان! (۵۸)

بگو: «حمد مخصوص خداست؛ و سلام بر بندگان برگزیده‌اش!» آیا خداوند بهتر است یا بتهابی که هستای او قرار می‌دهند؟! (۵۹)

(آیا بتهابی که معبود شما هستند بهترند) یا کسی که آسمانها و زمین را آفریده؟! و برای شما از آسمان، آئی فرستاد که با آن،
با غهابی زیبا و سورانگیز رویاندیم؛ شما هرگز قدرت نداشته‌د رختان آن را برویانید! آیا معبود دیگری با خداست؟! نه،
بلکه آنها گروهی هستند که (از روی ندانی، مخلوقات را) همطران (پرورنگارشان) قرار می‌دهند! (۶۰)

یا کسی که زمین را مستقر و آرام قرار داد، و میان آن نهرهایی روان ساخت، و برای آن کوههای ثابت و پایر جا ایجاد کرد،
و میان دو دریا مانعی قرار داد (تا با هم مخلوط نشوند؛ با این حال) آیا معبودی با خداست؟! نه، بلکه بیشتر آنان نمی‌دانند (و
جاهلند)! (۶۱)

یا کسی که دعای محضر را اجابت می‌کند و گرفتاری را بر طرف می‌سازد، و شما را خلفای زمین قرار می‌دهد؛ آیا معبدی با خداست؟! کمتر متذكر می‌شود! (۶۲)

یا کسی که شما را در تاریکیهای صحراء و دریا هدایت می‌کند، و کسی که بادها را بعنوان بشارت پیش از نزول رحمتش می‌پرسد؛ آیا معبدی با خداست؟! خداوند برتر است از آنچه برای او شریک قرار می‌دهند! (۶۳)

یا کسی که آفرینش را آغاز کرد، سپس آن را تجدید می‌کند، و کسی که شما را از آسمان و زمین روزی می‌دهد؛ آیا معبدی با خداست؟! بگو: «دلیلتان را بیاورید اگر راست می‌گویید! زنده!» (۶۴)

بگو: «کسانی که در آسمانها و زمین هستند غیب نمی‌دانند جز خدا، و نمی‌دانند کی بر انگیخته می‌شوند!» (۶۵)

آنها (مشرکان) اطلاع صحیحی درباره آخرت ندارند؛ بلکه در اصل آن شک دارند؛ بلکه نسبت به آن تابینایند! (۶۶)

و کافران گفتند: «آیا هنگامی که ما و پدر انسان خاک شدیم، (زنده می‌شویم و) از دل خالک بپرون می‌آییم؟!» (۶۷)

این وعده‌ای است که به ما و پدر انسان از پیش داده شده؛ اینها همان افسانه‌های خرافی پیشینیان است!» (۶۸)

بگو: «در روی زمین سیر کنید و ببینید عاقبت کار مجرمان به کجا رسید!» (۶۹)

از (اتکنیب و انکار) آنان غمگین می‌باش، و سینه‌های از توطنه آنان تنگ نشود! (۷۰)

آنها می‌گویند: «این وعده (عذاب که به ما می‌دهید) کی خواهد آمد اگر راست می‌گویید؟!» (۷۱)

بگو: «شاید پاره‌ای از آنچه درباره آن شتاب می‌کنید، نزدیک و در کنار شما باشد!» (۷۲)

مسلمان پروردگار تو نسبت به مردم، فضل (و رحمت) دارد؛ ولی بیشتر شان شکرگزار نیستند! (۷۳)

و پروردگارت آنچه را در سینه هایشان پنهان می دارند و آنچه را آشکار می کنند بخوبی می داند! (۷۴)

و هیچ موجود پنهانی در آسمان و زمین نیست مگر اینکه در کتاب میین (در لوح محفوظ و علم بیان پروردگار) ثبت است! (۷۵)

این قرآن اکثر چیز هایی را که بنی اسرائیل در آن اختلاف دارند برای آنان بیان می کند؛ (۷۶)

و مایه هدایت و رحمت برای مؤمنان است! (۷۷)

پروردگار تو میان آنها در قیامت به حکم خود داوری می کند؛ و اوست قادر دانا. (۷۸)

پس بر خدا توکل کن، که تو بر حق آشکار هستی! (۷۹)

مسلمان تو نمی توانی سخن را به گوش مردگان برسانی، و نمی توانی کران را هنگامی که روی برمی گرداند و پشت می کند فراخوانی! (۸۰)

و نیز نمی توانی کوران را از گمراهیشان بر هانی؛ تو فقط میتوانی سخن خود را به گوش کسانی برسانی که آمده پذیرش ایمان به آیات ما هستند و در برابر حق تسليمند! (۸۱)

و هنگامی که فرمان عذاب آنها رسد (و در آستانه رستاخیز قرار گیرند)، جنبدهای را از زمین برای آنها خارج می کنیم که با آنان تکلم می کند (و می گویند) که مردم به آیات ما ایمان نمی آورند. (۸۲)

(به خاطر اور) روزی را که ما از هر امته، گروهی را از کسانی که آیات ما را تکنیب می‌کردند محشور می‌کنیم؛ و آنها را نگه می‌داریم تا به یکدیگر سلحق شوند! (۸۳)

تا زمانی که (به پای حساب) می‌آیند، (به آنان) می‌گوید: «آیا آیات ما را تکنیب کردید و در صدد تحقیق بر نیامدید؟! شما چه اعمالی انجام می‌دادید؟!» (۸۴)

در این هنگام، فرمان عذاب بخاطر ظلمشان بر آنها واقع می‌شود، و آنها سخنی ندارند که بگویند! (۸۵)

یا ندیدند که ما شب را برای آرامش آنها قرار دادیم و روز را روشنی بخشیم؟! در این امور نشانه‌های روشنی است برای کسانی که ایمان می‌آورند (و آماده قبول حقند). (۸۶)

و (به خاطر آورید) روزی را که در «صور» دمیده می‌شود، و تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند در وحشت فرو می‌زند، جز کسانی که خدا خواسته؛ و همگی با خضوع در پیشگاه او حاضر می‌شوند! (۸۷)

کوه‌هارا می‌بینی، و آنها را ساکن و جائد می‌پنداری، در حالی که مانند ایر در حرکتند؛ این صنع و آفرینش خداوندی است که همه چیز را منقن افریده؛ او از کارهایی که شما انجام می‌دهید مسلمًا آگاه است! (۸۸)

کسانی که کار نیکی انجام دهند پاداشی بهتر از آن خواهند داشت؛ و آنان از وحشت آن روز درامانند! (۸۹)

و آنها که اعمال بدی انجام دهند، به صورت در آتش افکنده می‌شوند؛ آیا جز ای چه عمل می‌کردید خواهید داشت؟! (۹۰)

(بگو): من ملوم رپورتگار این شهر (مقنس مکه) را عبادت کنم، همان کسی که این شهر را حرمت بخشیده؛ در حالی که همه چیز از آن اوست! و من مامور که از مسلمین باشم؛ (۹۱)

و اینکه قرآن را تلاوت کنم! هر کس هدایت شود بسود خود هدایت شده؛ و هر کس گمراه گردد (زیانش متوجه خود اوست؛) بگو: «من فقط از انذار کننگانم!» (۹۲)

بگو: «حمد و ستایش مخصوص ذات خداست؛ بزودی آیتش را به شناسان می‌دهد تا آن را بشناسید؛ و پروردگار تو از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست!» (۹۳)

سورة القصص

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

طسم! (۱)

اینها از آیات کتاب میین است! (۲)

ما از داستان موسی و فرعون بحق بر تو می‌خوانیم، برای گروهی که (طالب حق و) ایمان می‌آورند! (۳)

فرعون در زمین برتری جویی کرد، و اهل آن را به گروههای مختلفی تقسیم نمود؛ گروهی را به ضعف و ناتوانی می‌کشاند، پسرانشان را سر می‌برید و زنانشان را (برای کنیزی و خدمت) زنده نگه می‌داشت؛ او به یقین از مفسدان بود! (۴)

ما می‌خواهیم بر مستضعفان زمین سنت نهیم و آنان را پیشوایان و ارثان روی زمین قرار دهیم! (۵)

و حکومتشان را در زمین پابرجا سازیم؛ و به فرعون و هامان و لشکریاتشان، آنچه را از آنها (بني اسرائیل) بیم داشتند نشان دهیم! (۶)

ما به مادر موسی الهام گردیم که: «او را شیر ده؛ و هنگامی که بر او ترسیدی، وی را در دریا (ی نیل) بیفکن؛ و ترس و غمگین میاش، که ما او را به تو بازمی‌گردانیم، و او را از رسولان قرار می‌دهیم!» (۷)

(هنگامی که مادر بفرمان خدا او را به دریا افکن) خاندان فرعون او را از آب گرفتند، تا سرانجام دشمن آنان و مایه اندوهشان گردید! مسلمًا فرعون و هامان و لشکریانشان خطاکار بودند.^(۸)

همسر فرعون (چون دید آنها قصد کشتن کودک را دارند) گفت: «نور چشم من و توست! او را نکشید شاید برای ما مفید باشد، یا او را بعنوان پسر خود برگزینم!» و آنها نمی‌فهمیدند (که دشمن اصلی خود را در آغوش خویش می‌پرورانند)!^(۹)

(سرانجام) قلب مادر موسی از همه چیز (جز یاد فرزنش) تهی گشت؛ و اگر دل او را (بوسیله ایمان و امید) محکم نکرده بودیم، نزدیک بود مطلب را افشا کند!^(۱۰)

و (مادر موسی) به خواهر او گفت: «وضع حال او را پیگیری کن!» او نیز از دور ماجرا را مشاهده کرد در حالی که آنان بی‌خبر بودند.^(۱۱)

ما همه زنان شیرده را از پیش بر او حرام کردیم (تا تنها به آغوش مادر بازگردد)؛ و خواهش (که بیتابی ماموران را برای پیدا کردن دایه مشاهده کرد) گفت: «آیا شما را به خاتوادهای راهنمایی کنم که می‌توانند این نوزاد را برای شما کفالت کنند و خیرخواه او باشند؟!»^(۱۲)

ما او را به مادرش بازگرداندیم تا چشمش روشن شود و غمگین نباشد و بداند که وعده الهی حق است؛ ولی بیشتر آنان نمی‌دانند!^(۱۳)

و هنگامی که (موسی) نیرومند و کامل شد، حکمت و دانش به او دادیم؛ و این گونه نیکوکاران را جزا می‌دهیم!^(۱۴)

او به هنگامی که اهل شهر در غفلت بودند وارد شهر شد؛ ناگهان دو مرد را دید که به جنگ و نزاع مشغولند؛ یکی از پیروان او بود (و از بنی اسرائیل)، و دیگری از دشمنانش، آن که از پیروان او بود در برایر دشمنش از وی تقاضای کمک نمود؛ موسی مشت محکمی بر سینه او زد و کار او را ساخت (و بر زمین افتاد و مرد)؛ موسی گفت: «این (نزاع شما) از عمل شیطان بود، که او دشمن و گمراحتنده آشکاری است»^(۱۵)

(سپس) عرض کرد: «پروردگار! من به خویشتن ستم کردم؛ مرا ببخش!» خداوند او را بخشد، که او غفور و رحیم است!^(۱۶)

عرض کرد: «پروردگار! بشکرانه نعمتی که به من دادی، هرگز پشتیبان مجرمان نخواهم بود! سنه (۱۷)

موسی در شهر ترسان بود و هر لحظه در انتظار حادثه‌ای (و در جستجوی اخبار؛ ناگهان دید همان کسی که دیروز از او باری طلبیده بود فریاد می‌زند و از او کمک می‌خواهد، موسی به او گفت: «تو اشکارا انسان (ماجرای و گراحتی هستی!)» (۱۸)

و هنگامی که خواست با کسی که دشمن هر دوی آنها بود درگیر شود و با قدرت مانع او گردد، (فریادش بلند شد)، گفت: «ای موسی می‌خواهی! مرا بکشی همان گونه که دیروز انسانی را کشته؟ تو فقط می‌خواهی جباری در روی زمین بشناس، و نمی‌خواهی از مصلحان باشی!» (۱۹)

(در این هذگام) مردی با سرعت از دورترین نقطه شهر (مرکز فرعونیان) آمد و گفت: «ای موسی! این جمعیت برای کشتن تو به مشورت نشسته‌اند؛ فوراً از شهر خارج شو، که من از خیرخواهان توانم!» (۲۰)

موسی از شهر خارج شد در حالی که ترسان بود و هر لحظه در انتظار حادثه‌ای؛ عرض کرد: سخاپروردگار! مرا از این قوم ظالم رهایی بخش!» (۲۱)

و هنگامی که متوجه جانب مدین شد گفت: «امیدوارم پروردگارم را به راه راست هدایت کند! سنه (۲۲)

و هنگامی که به (چاه) آب مدین رسید، گروهی از مردم را در آنجا دید که چهارپایان خود را سیراب می‌کنند؛ و در کنار آنان دو زن را دید که مراقب گوسفندان خویشند (و به چاه نزدیک نمی‌شوند؛ موسی) به آن دو گفت: «کار شما چیست؟ (چرا گوسفندان خود را آب نمی‌دهید؟) سنه گفتند: «ما آنها را آب نمی‌دهیم تا چوپانها همگی خارج شوند؛ و پدر ما پیرمرد کهنسالی است (و قادر بر این کارها نیست).!» (۲۳)

موسی برای (گوسفندان) آن دو آب کشید؛ سپس رو به سایه آورد و عرض کرد: «پروردگار! هر خیر و نیکی بر من فرستی، به آن نیازمند!» (۲۴)

ناگهان یکی از آن دو (زن) به سراغ او آمد در حالی که با نهایت حیا گام بر می‌داشت، گفت: سخاپروردگار از تو دعوت می‌کند تا مزد آب دادن (به گوسفندان) را که برای ما انجام دادی به تو پیردازد.» هنگامی که موسی نزد او (شعیب) آمد و سرگذشت خود را شرح داد، گفت: «نترس، از قوم ظالم نجات یافته!» (۲۵)

یکی از آن دو (دختر) گفت: «پدرم! او را استخدام کن، زیرا بهترین کسی را که می‌توانی استخدام کنی آن کسی است که قوی و امین باشد (و او همین مرد است!)» (۲۶)

(شعیب) گفت: «من می‌خواهم یکی از این دو دخترم را به همسری تو درآورم به این شرط که هشت سال برای من کار کنی؛ و اگر آن را تا ده سال افزایش دهی، محبّتی از تاجیه نویست؛ من نمی‌خواهم کار سنگینی بر دوش تو بگذارم؛ و ان شاء الله مرا از صالحان خواهی یافت» (۲۷)

(موسى) گفت: «(مانعی ندارد،) این فراردادی میان من و تو باشد؛ البته هر کدام از این دو مدت را انجام دهم ستمی بر من نخواهد بود (و من در انتخاب آن آزادم)! و خدا بر آنچه سایگوییم گواه است!» (۲۸)

هندگامی که موسی مدت خود را به پایان رسانید و همراه خانواده‌اش (از مدین به سوی مصر) حرکت کرد، از جانب طور آتشی دید! به خانواده‌اش گفت: «درنگ کنید که من آتشی دیدم! (می‌روم) شاید خبری از آن برای شما بیاورم، یا شعله‌ای از آتش تا با آن گرم شوید!» (۲۹)

هندگامی که به سراغ آتش آمد، از کرانه راست نهر، در آن سرزمین پر برکت، از میان یک درخت نداده شد که: «ای موسی! منم خداوند، پروردگار جهانیان!» (۳۰)

عصایت را بیفکن!» هندگامی که (عصا را افکند و) نید همچون ماری با سرعت حرکت می‌کند، ترسید و به عقب برگشت، و حتی پشت سر خود را نگاه نکرد! ندا آمد: «برگرد و نترس، تو در امان هستی!» (۳۱)

دستت را در گریبان خود فروپر، هندگامی که خارج می‌شود سفید و درخشند است بدون عیب و نقص؛ و دستهایت را بر سینه‌های بگزار، تا نرس و وحشت از تو دور شود! این دو (معجزه عصا و بد بیضا) بر هان روشن از پروردگارت بسوی فرعون و اطرافیان اوست، که آنان قوم فاسقی هستند!» (۳۲)

عرض کرد: «پروردگار! من یک تن از آنان را کشتمام؛ می‌ترسم مرا به قتل بر سانند!» (۳۳)

و برادرم هارون زبانش از من فضیحتر است؛ او را همراه من بفرست تا یاور من باشد و مرا تصدیق کند؛ می‌ترسم مرا تکذیب کنند!» (۳۴)



فرمود: «بزوادی بازوان تو را بوسیله برادرت محکم (و نیرومند) می‌کنیم، و برای شما سلطه و برتری قرار می‌دهیم؛ و به برکت آیات ما، بر شما دست نمی‌پایند، شما و پیروانتان پیروزید!» (۳۵)

هدگامی که موسی معجزات روشن مارا برای آنان آورد، گفتند: «این چیزی جز سحر نیست که بدروغ به خدا پسته شده؛ ما هرگز چنین چیزی را در نیakan خود نشنیدهایم!» (۳۶)

موسی گفت: «برور نگارم از حال کسانی که هدایت را از نزد او آورده‌اند، و کسانی که عاقبت نیک سرا (ی دنیا و آخرت) از آن آنهاست اگاهتر است! مسلماً ظالمان رستگار نخواهند شد! سنه!» (۳۷)

فرعون گفت: «ای جمعیت اشراف! من خدایی جز خودم برای شناسنای ندارم. (اما برای تحقیق بیشتر)، ای همان، برایم آتشی بر گل بیفروز (و آجرهای حکم بساز)، و برای من برج بلندی ترقیب ده تا از خدای موسی خبر گیرم؛ هر چند من گمان می‌کنم او از دروغگویان است!» (۳۸)

(سراجام) فرعون و لشکریانش بدون حق در زمین استکبار کردند، و پنداشتند بسوی ما بازگردانده نمی‌شوند! (۳۹)

ما نیز او و لشکریانش را گرفتیم و به دریا افکنديم؛ اکنون بنگر پایان کار ظالمان چگونه بود! (۴۰)

و آنان (فرعونیان) را پیشوایانی قرار دادیم که به آتش (دوزخ) دعوت می‌کنند؛ و روز رستاخیز باری نخواهند شد! (۱)

و در این دنیا نیز لعنتی بدبال آنان قرار دادیم؛ و روز قیامت از زشت رویانند! (۴۲)

و ما به موسی کتاب آسمانی دادیم بعد از آنکه اقوام قرون نخستین را هلاک نمودیم؛ کتابی که برای مردم بصیرت‌آفرین بود، و مایه هدایت و رحمت؛ شاید متنگر شوند! (۴۳)

تو در جانب غربی نبودی هدگامی که ما فرمان نبوت را به موسی دادیم؛ و تو از شاهدان نبودی (در آن هدگام که معجزات را در اختیار موسی گذاشتیم)! (۴۴)

ولی ما اقوامی را در اعصار مختلف خلق کردیم، و زمانهای طولانی بر آنها گذشت (که آثار انبیا از دلهایشان محو شد؛ پس تو را یا کتاب آسمانیت فرستادیم!) تو هرگز در میان مردم مینیم اقامت نداشتی تا (از وضع آنان اگاه باشی و) آیات مارا برای آنها (مشرکان مکه) بخوانی، ولی ما بودیم که تو را فرستادیم (و این آیات را در اختیارت قرار دادیم!) (۴۵)

تو در کنار طور نبودی زمانی که ماندا دادیم؛ ولی این رحمتی از سوی پروردگاری بود (که این اخبار را در اختیار تو نهاد) تا بوسیله آن قومی را انذار کنی که پیش از تو هیچ انذار کننده‌ای برای آنان نیامده است؛ شاید متذکر شوند! (۴۶)

هرگاه (پیش از فرستادن پیامبری) مجازات و مصیبتی بر اثر اعمالشان به آنان می‌رسید، می‌گفتند: «پروردگار! چرا رسولی برای ما نفرستادی تا از آیات تو پیروی کنیم و از مؤمنان باشیم؟!» (۴۷)

ولی هنگامی که حق از نزد ما برای آنها آمد گفتند: «چرا مثل هسان چیزی که به موسی داده شد به این پیامبر داده نشده است؟!» مگر بهانه‌جویانی همانند آنان، معجزاتی را که در گذشته به موسی داده شد، انکار نکرند و گفتند: «این دو نفر (موسی و هارون) دو ساجرند که دست به دست هم داده‌اند (تا ما را گمراه کنند) و ما به هر دو کافریم؟!» (۴۸)

بگو: «اگر راست می‌گویید (که تورات و قرآن از سوی خدا نیست)، کتابی هدایت‌بخشنی‌تر از این دو از نزد خدا بیاورید، تا من از آن پیروی کنم!» (۴۹)

اگر این پیشنهاد تو را نپذیرند، بدان که آنان تنها از هوسهای خود پیروی می‌کنند! و آیا گمراه از آن کس که پیروی هواي نفس خویش کرده و هیچ هدایت الهی را نپذیرفته، کسی پیدا می‌شود؟! مسلمان خداوند قوم ستمنگر را هدایت نمی‌کند! (۵۰)

ما آیات قرآن را یکی پس از دیگری برای آنان آوردیم شاید متذکر شوند! (۵۱)

کسانی که قبل از کتاب آسمانی به آنان داده‌ایم به آن (قرآن) ایمان می‌آورند! (۵۲)

و هنگامی که بر آنان خوانده شود می‌گویند: «به آن ایمان آور دیم؛ اینها همه حق است و از سوی پروردگار ماست؛ ما پیش از این هم مسلمان بودیم!» (۵۳)

آنها کسانی هستند که بخارط شکیباییشان، اجر و پادشاهی را نو بار دریافت می‌دارند؛ و بوسیله نیکیها بدیهارا دفع می‌کنند؛ و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم اتفاق می‌نمایند؛ (۵۴)

و هرگاه سخن لغو و بیپوده بشنوند، از آن روی می‌گردانند و می‌گویند: «اعمال ما از آن ماست و اعمال شما از آن خونتان؛ سلام بر شما (سلام وداع)؛ ما خواهان جاهلان نیستیم!» (۵۵)

تو نمی‌توانی کسی را که دوست داری هدایت کنی؛ ولی خداوند هر کس را بخواهد هدایت می‌کند؛ و او به هدایت بافقگان اگاهتر است! (۵۶)

آنها گفتند: «ما اگر هدایت را همراه تو پذیرا شویم، مارا از سر زمینمان می‌رباند!» آیا ما حرم امنی در اختیار آنها قرار ندادیم که شرات هر چیزی (از هر شهر و دیاری) بسوی آن اورده می‌شود؟! رزقی است از جانب ما؛ ولی بیشتر آنان نمی‌دانند! (۵۷)

و چه بسیار از شهرها و آبادهایی را که بر اثر فراوانی نعمت، مست و مغزور شده بوند هلاک کردیم! این خانه‌های آنهاست (که بیرون شده)، و بعد از آنان جز اندکی کسی در آنها سکونت نکرد؛ و ما وارث آنان بودیم! (۵۸)

و پروردگار تو هرگز شهرها و آبادهای را هلاک نمی‌کرد تا اینکه در کاتون آنها پیامبری مبعوث کند که آیات ما بر آنان بخواند؛ و ما هرگز آبادیها و شهرهای را هلاک نکردیم مگر آنکه اهله ظالم بوند! (۵۹)

آنچه به شما داده شده، متعاز زندگی دنیا و زینت آن است؛ و آنچه نزد خداست بهتر و پایدارتر است؛ آیا اندیشه نمی‌کنید؟! (۶۰)

آیا کسی که به او وعده نیکو داده‌ایم و به آن خواهد رسید، همانند کسی است که متعاز زندگی دنیا به او داده‌ایم سپس روز قیامت (برای حساب و جزا) از احصار شدگان خواهد بود؟! (۶۱)

روزی را (به خاطر بیاورید) که خداوند آنان را نداشته و می‌گوید: «کجا هستند همتایانی که برای من می‌پنداشتند؟!» (۶۲)

گروهی (از معبدان) که فرمان عذاب درباره آنها مسلم شده است می‌گویند: «پرورنگار! ما اینها (عبدان) را گمراه کردیم؛ (اری) ما انها را گمراه کردیم همان‌گونه که خودمان گمراه شدیم؛ ما از آنان به سوی تو بیزاری می‌جوییم؛ آنان در حقیقت ما را نمی‌پرسندند (بلکه هوای نفس خود را پرسش می‌کردند!)» (۶۳)

و به آنها (عبدان) گفته می‌شود: «معبدهایتان را که هستای خدا می‌پنداشتند بخواهند (تا شما را باری کنند)!» معبدهایشان را می‌خواهند، ولی جوابی به آنان نمی‌دهند! و (در این هنگام) عذاب الهی را (با چشم خود) می‌بینند، و آرزو می‌کنند ای کافش هدایت یافته بودند! (۶۴)

(به خاطر اورید) روزی را که خداوند آنان را ندا می‌دهد و می‌گوید: «چه پاسخی به پیامران (من) گفتید؟!» (۶۵)

در آن روز، همه اخبار به آنان پوشیده می‌ماند، (حتی نمی‌توانند) از یکدیگر مسوالی کنند! (۶۶)

اما کسی که توبه کند، و ایمان آورد و عمل صالحی انجام دهد، امید است از رستگاران باشد! (۶۷)

پروردگار تو هر چه بخواهد می‌آفریند، و هر چه بخواهد بر می‌گزیند؛ آنان (در برابر او) اختیاری ندارند؛ منزه است خداوند، و برتر است از همایانی که برای او قاتل می‌شوند! (۶۸)

و پروردگار تو می‌داند آنچه را که سینه‌هایشان پنهان می‌دارد و آنچه را آشکار سی‌سازند! (۶۹)

و او خدایی است که معبدی جز او نیست؛ ستایش برای اوست در این جهان و در جهان دیگر؛ حاکیت (نیز) از آن اوست؛ و همه شما به سوی او بازگردانده می‌شوند! (۷۰)

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند شب را تا قیامت بر شما جاودان سازد، آیا معبدی جز خدا می‌تواند روشنایی برای شما بیاورد؟! آیا نمی‌شود؟!» (۷۱)

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند روز را تا قیامت بر شما جاودان کند، کدام معبد غیر از خداست که شبی برای شما بیاورد تا در آن آرامش یابید؟ آیا نمی‌بینند؟!» (۷۲)

و از رحمت اوست که برای شما شب و روز فرار داد تا هم در آن آرامش داشته باشید و هم برای بهر مگیری از فضل خدا کلاش کنید، و شاید شکر نعمت او را بجا آورید! (۷۳)

(به خاطر آورید) روزی را که آنها را ندا می‌دهد و می‌گوید: «کجا بیند هستایانی که برای من می‌پنداشتند؟!» (۷۴)

(در آن روز) از هر امتی گواهی برمی‌گزینم و (به مشرکان) می‌گوییم: «دلیل خود را بیاورید! من ذله اسا آنها می‌دانند که حق از آن خداست، و تمام آنچه را افرا می‌بینند از (نظر) آنها گم خواهد شد! (۷۵)

قارون از قوم موسی بود، اما بر آنان ستم کرد؛ ما آنقدر از گنجها به او داده بودیم که حمل کلیدهای آن برای یک گروه زورمند مشکل بود! (به خاطر آورید) هنگامی را که قومش به او گفتند: «این همه شادی مغزورانه مکن، که خداوند شادی‌کننگان مغزور را دوست نمی‌دارد! (۷۶)

و در آنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بطلب؛ و بهره‌ات را از دنیا فراموش مکن؛ و همان‌گونه که خدا به تو نیکی کرد
نیکی کن؛ و هرگز در زمین در جستجوی فساد میابش، که خدا مفسدان را دوست ندارد! (۷۷)

(قارون) گفت: «این ثروت را بوسیله داشتی که نزد من است به دست آورده‌ام!» آیا او نمی‌دانست که خداوند اقوامی را پیش از او هلاک کرد که نیرومندتر و تُر و متندر از او بودند؟! (و هنگامی که عذاب الهی فرا رسد)، مجرمان از گناه‌شان سؤال نمی‌شوند. (۷۸)

(روزی قارون) با تمام زینت خود در برابر قومش ظاهر شد، آنها که خواهان زندگی دنیا بودند گفتند: «ای کاش همانند آنچه به قارون داده شده است ما نیز داشتیم! به راستی که او بهره عظیمی دارد!» (۷۹)

اما کسانی که علم و دانش به آنها داده شده بود گفتند: «او بر شما ثواب الهی برای کسانی که ایمان آورده‌اند و عمل صالح انجام می‌دهند بهتر است، اما جز صابران آن را دریافت نمی‌کنند. من ذله!» (۸۰)

سپس ما، او و خانه‌اش را در زمین فرو بردیم، و گروهی نداشت که او را در برابر عذاب الهی باری کنند، و خود نیز نمی‌توانست خویشتن را باری دهد. (۸۱)

و آنها که دیروز آرزو می‌کردند بجای او باشند (هنگامی که این صحنه را دیدند) گفتند: «وای بر ما! گویی خدا روزی را بر هر کس از بندگانش بخواهد گسترش می‌دهد پا تنگ می‌گیرد! اگر خدا بر ما منت ننهاده بود، ما را نیز به قعر زمین فرو می‌برد! ای وای گویی کافران هرگز رستگار نمی‌شوند!» (۸۲)

(آری)، این سرای آخر تورا (نتها) برای کسانی قرار می‌دهیم که اراده برتری جویی در زمین و فساد را ندارند؛ و عاقبت نیک برای پرهیزگاران است! (۸۳)

کسی که کار نیکی انجام دهد، برای او پاداشی بهتر از آن است؛ و به کسانی که کارهای بد انجام دهند، مجازات بدکاران جز (به مقدار) اعمالشان نخواهد بود. (۸۴)

آن کس که قرآن را بر تو فرض کرد، تو را به جایگاهت (زادگاهت) بازمی‌گرداند! بگو: «پروردگار من از همه بهتر می‌داند چه کسی (برنامه) هدایت آورده، و چه کسی در گمراهی آشکار است! من ذله» (۸۵)

و تو هرگز امید نداشتی که این کتاب آسمانی به تو القا گردد؛ ولی رحمت پروردگارت چنین ایجاب کرد! اکنون که چنین است، هرگز از کافران پشتیبانی ممکن! (۸۶)

و هرگز (آنها) تو را از آیات خداوند، بعد از آنکه بر تو نازل گشت، باز ندارند! و بسوی پروردگارت دعوت کن، و هرگز از مشرکان مبایش! (۸۷)

معبد دیگری را با خدا مخوان، که هیچ معبدی جز او نیست؛ همه چیز جز ذات (پاک) او فانی می‌شود؛ حاکیت تنها از آن اوست؛ و همه بسوی او بازگردانده می‌شود! (۸۸)

سورة العنكبوت

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

الم (۱)

آیا مردم گسان کرند همین که بگویند: «ایمان آورده‌یم»، به حال خود رها می‌شوند و آزمایش نخواهند شد؟! (۲)

ما کسانی را که پیش از آنان بودند آزمودیم (و اینها را نیز امتحان می‌کنیم); باید علم خدا درباره کسانی که راست می‌گویند و کسانی که دروغ می‌گویند تحقق یابد! (۳)

آیا کسانی که اعمال بد انجام می‌دهند گسان کرند بر قدرت ما چیره خواهند شد؟! چه بد داوری می‌کنند! (۴)

کسی که امید به لقاء الله (و رستاخیز) دارد (باید در اطاعت فرمان او بکوشد) زیرا سرآمدی را که خدا تعیین کرده فرامی‌رسد؛ و او شنو و داناست! (۵)

کسی که جهاد و تلاش کند، برای خود جهاد می‌کند؛ چرا که خداوند از همه جهانیان بی نیاز است. (۶)

و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دانند، گناهان آنان را می‌پوشانیم (و می‌بخشم) و آنان را به بهترین اعمالی که انجام می‌دانند پاداش می‌دهیم. (۷)

ما به انسان توصیه کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند، و اگر آن دو (مشرك باشد و) تلاش کنند که برای من همتاگی قاتل شوی که به آن علم نداری، از آنها پیروی مکن! بازگشت شما به سوی من است، و شمارا از آنچه انجام می‌دادید با خبر خواهم ساخت! (۸)

و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دانند، آنها را در زمرة صالحان وارد خواهیم کرد! (۹)

و از مردم کسانی هستند که می‌گویند: «یه خدا ایمان آورده‌ایم!» اما هنگامی که در راه خدا شکجه و آزار می‌بینند، آزار مردم را همچون عذاب الهی می‌شمارند (و از آن سخت وحشت می‌کنند); ولی هنگامی که پیروزی از سوی پروردگاریت (برای شما) بیلید، می‌گویند: «ما هم پا شما بودیم (و در این پیروزی شریکیم)! آیا خداوند به آنچه در سینه‌های جهانیان است آگاهتر نیست؟! (۱۰)

مسلم خداوند مؤمنان را می‌شناسد، و به یقین منافقان را (نیز) می‌شناسد. (۱۱)

و کافران به مؤمنان گفتند: «شما از راه ما پیروی کنید، (و اگر گناهی دارد) ما گناهاتان را بر عهده خواهیم گرفت!» آنان هرگز چیزی از گناهان اینها را بر دوش نخواهند گرفت؛ افان به یقین دروغگو هستند! (۱۲)

آنها بار سنگین (گناهان) خوبی را بر دوش می‌کشند، و (همچنین) بارهای سنگین دیگری را اضافه بر بارهای سنگین خود؛ و روز قیامت به یقین از تهمتیانی که می‌بستند سوال خواهند شد! (۱۳)

و مانوح را بسوی قرمش فرستادیم؛ و او را در میان آنان هزار سال مگر پنجاه سال، درنگ کرد؛ اما سرانجام طوفان و سیلاب آنان را فراگرفت در حالی که ظالم بودند. (۱۴)

ما او و سرتیشینان کشته را رهایی بخشیدیم، و آن را آیتی برای جهاتیان قرار دادیم! (۱۵)

ما ابراهیم را (نیز) فرستادیم، هنگامی که به قومش گفت: «خدا را پرسش کنید و از (عذاب) او بپرهیزید که این برای شما بهتر است اگر پدانید! (۱۶)

شما غیر از خدا فقط بتهایی (از سنگ و چوب) را می‌پرسید و دروغی به هم می‌باشد؛ آنهایی را که غیر از خدا پرسش می‌کنند، مالک هیچ رزقی برای شما نیستند؛ روزی را تنها نزد خدا بطلبید و او را پرسش کنید و شکر او را بجا آورید که بسوی او بازگشت داده می‌شوید! (۱۷)

اگر شما (مرا) تکذیب کنید (جای تعجب نیست)، امتهایی پیش از شما نیز (پیامبر انشان را) تکذیب کردند؛ وظیفه فرستاده (خدا) جز ابلاغ آشکار نیست. (۱۸)

آیا آنان ندیدند چگونه خداوند آفرینش را آغاز می‌کند، سپس باز می‌گردانند؟ این کار برای خدا آسان است! (۱۹)

بگو: «در زمین بگردید و بنگرید خداوند چگونه آفرینش را آغاز کرده است؟ سپس خداوند (به همین‌گونه) جهان آخرت را ایجاد می‌کند؛ یقیناً خدا بر هر چیز توانا است!» (۲۰)

هر کس را بخواهد (و مستحق بدان) مجازات می‌کند، و هر کس را بخواهد مورد رحمت قرار می‌دهد؛ و شمارا به سوی او بازمی‌گردانند. (۲۱)

شما هرگز نمی‌توانید بر اراده خدا چیره شوید و از حوزه قدرت او در زمین و آسمان بگریزید؛ و برای شما جز خدا، ولی و پاوری نیست!» (۲۲)

کسانی که به آیات خدا و دیدار او کافر شدند، از رحمت من مایوسند؛ و برای آنها عذاب دردنگی است! (۲۳)

اما جواب قوم او (ابراهیم) جز این نبود که گفتند: «او را بکشید یا بسوزانید!» ولی خداوند او را از آتش رهایی بخشید؛ در این ماجرا انشاههایی است برای کسانی که ایمان می‌آورند. (۲۴)

(ابراهیم) گفت: «شما غیر از خدا بتهابی برای خود انتخاب کردید که مایه دوستی و محبت میان شما در زندگی دنیا باشد؛ سپس روز قیامت از یکدیگر بیزاری می‌جویند و یکدیگر را العن می‌کنند؛ و جایگاه (همه) شما آتش است و هیچ یار و پاوری برای شما نخواهد بود!» (۲۵)

و لوط به او (ابراهیم) ایمان آورد، و (ابراهیم) گفت: «من بسوی پروردگارم هجرت می‌کنم که او صاحب قدرت و حکیم است!» (۲۶)

و (در اواخر عمر)، اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم و نبوت و کتاب آسمانی را در دودمانش قرار دادیم و پاداش او را در دنیا دادیم و او در آخرت از صالحان است! (۲۷)

و لوط را فرستادیم هنگامی که به قوم خود گفت: «شما عمل بسیار زیستی انجام می‌دهید که هیچ یک از مردم جهان پیش از شما آن را انجام نداده است!» (۲۸)

آیا شما به سراغ مردان می‌روید و راه (تداوی نسل انسان) را قطع می‌کنید و در مجلستان اعمال ناپسند انجام می‌دهید؟! «اما پاسخ قومش جز این نبود که گفتند» اگر راست می‌گویی عذاب الهی را برای ما بیاور! (۲۹)

(لوط) عرض کرد: «پرور نگار! مرا در پرابر این قوم تپهکار یاری فرماء!» (۳۰)

و هنگامی که فرستادگان ما (از فرشتگان) بشارت (تولد فرزند) برای ابراهیم آوردند، گفتند: سخاً لهمَا اهل این شهر و آبادی را (و به شهرهای قوم لوط اشاره کردن) هلاک خواهیم کرد، چرا که اهل آن ستمگرند! (۳۱)

(ابراهیم) گفت: «در این آبادی لوط است!» گفتند: «ما به کسانی که در آن هستند آگاهتریم! او و خانواده‌اش را نجات می‌دهیم؛ جز همسرش که در میان قوم (گهکار) باقی خواهد ماند.» (۳۲)

هنگامی که فرستادگان ما نزد لوط آمدند، از دیدن آنها بدهال و ناتنگ شد؛ گفتند: «ترس و غمگین میاش، ما تو و خانواده‌ات را نجات خواهیم داد، جز همسرت که در میان قوم باقی می‌ماند.» (۳۳)

ما بر اهل این شهر و آبادی به خاطر گناهاتشان، عذابی از آسان فرو خواهیم ریخت!» (۳۴)

و از این آبادی نشانه روشنی (و درس عبرتی) برای کسانی که می‌اندیشند باقی گذاردم! (۳۵)

و مابسوی «مدین»، برادرشان «شیعیب» را فرستادیم؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، و به روز بازپسین امیوار باشید، و در زمین فساد نکنید!» (۳۶)

(ولی) آنها او را نکذیب کردند، و به این سبب زلزله آنان را فراگرفت، و باشدان در خانه‌های خود به رو در افتاده و مرده بودند! (۳۷)

ما طلیفه «عاد» و «شود» را نیز (هلاک کردیم)، و مساکن (ویران شده) آنان برای شما آشکار است؛ شیطان اعمالشان را برای آنان آراسته بود، از این رو آنان را از راه (خدا) بازداشت در حالی که بینا بوند. (۳۸)

و «قارون» و «فرعون» و «هامان» را نیز هلاک کردیم؛ موسی با دلایل روشن به سراغشان آمد، اما آنان در زمین برتری جویی کردند، ولی نتوانستند بر خدا پیشی گیرند! (۳۹)

ما هر یک از آنان را به گناهاتشان گرفتیم، بر بعضی از آنها طوفانی از سنگریزه فرستادیم، و بعضی از آنان را صیحه آسمانی فروگرفت، و بعضی دیگر را در زمین فرو بردمیم، و بعضی را غرق کردیم؛ خداوند هرگز به آنها ستم نکرد، ولی آنها خودشان بر خود ستم می‌کردند! (۴۰)

مثل کسانی که غیر از خدا را اولیای خود برگزیدند، مثل عنکبوت است که خانه‌ای برای خود انتخاب کرده؛ در حالی که سستترین خانه‌های خانه عنکبوت است اگر می‌دانستند! (۴۱)

خداوند آنچه را غیر از او می‌خوانند می‌دانند، و او شکستن‌پذیر و حکیم است. (۴۲)

اینها مثالهایی است که ما برای مردم می‌زنیم، و جز دانایان آن را در ک نمی‌کنند. (۴۳)

خداوند، آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ و در این آبی است برای مؤمنان. (۴۴)

آنچه را از کتاب (آسمانی) به تو وحی شده تلاوت کن، و نماز را برپا دار، که نماز (انسان را) از زشتیها و گناه بازمی‌دارد، و یاد خدا بزرگتر است؛ و خداوند می‌داند شما چه کارهایی انجام می‌دهید! (۴۵)

با اهل کتاب جز به رویی که از همه نیکوتر است مجاهله نکنید، مگر کسانی از آنان که ستم کرده‌اند؛ و (به آنها) بگویید: «ما به تمام آنچه از سوی خدا بر ما و شما نازل شده ایمان آورده‌ایم، و معبد ما و شما یکی است، و ما در برای او تسليم هستیم!» (۴۶)

و این گونه، کتاب (قرآن) را بر تو نازل کردیم، کسانی که کتاب (آسمانی) به آنها داده‌ایم به این کتاب ایمان می‌آورند؛ و بعضی از این گروه (مشرکان) نیز به آن مؤمن می‌شوند؛ و آیات مارا جز کفران انکار نمی‌کنند. (۴۷)

تو هرگز پیش از این کتابی نمی‌خواندی، و با دست خود چیزی نمی‌نوشی، مبدأ کسانی که در صدد (نکذیب و) ابطال سخنان تو هستند، شک و تردید کنند! (۴۸)



ولی این آیت روشنی است که در سینه دانشوران جای دارد؛ و آیات مارا جز ستسگران انکار نمی‌کنند! (۴۹)

گفتند: «چرا معجزاتی از سوی پروردگارش بر او نازل نشده؟» بگو: «معجزات همه نزد خداست (و به فرمان او نازل می‌شود، نه به میل من و شما)؛ من تنها بیم دهنده‌ای آشکارم!» (۵۰)

آیا برای آنان کافی نیست که این کتاب را بر تو نازل کردیم که پیوسته بر آنها تلاوت می‌شود؟ در این، رحمت و تذکری است برای کسانی که ایمان می‌آورند (و این معجزه بسیار واضحی است). (۵۱)

بگو: «همین پس که خدا میان من و شما گواه است؛ آنچه را در آسمانها و زمین است می‌داند؛ و کسانی که به باطل ایمان آورند و به خدا کافر شدند زیانکاران واقعی هستند!» (۵۲)

آنان با شتاب از تو عذاب را می‌طلبند؛ و اگر موعد مقری تعیین نشده بود، عذاب (الهی) به سراغ آنان می‌آمد؛ و سرانجام این عذاب بطور ناگهانی بر آنها نازل می‌شود در حالی که نمی‌دانند (و غافلند). (۵۳)

آنان با عجله از تو عذاب می‌طلبند، در حالی که جهنم به کافران احاطه دارد! (۵۴)

آن روز که عذاب (الهی) آنها را از بالای سر و پایین پایشان فرامی‌گیرد و به آنها ید: «بچشید آنچه را عمل می‌کردید» (روز سخت و دردنکی برای آنهاست!) (۵۵)

ای بندگان من که ایمان آورده‌اید! زمین من وسیع است، پس تنها مرا بپرسید (و در برابر فشار‌های دشمنان تسليم نشوید)! (۵۶)

هر انسانی مرگ را می‌چشد، سپس شما را بسوی ما باز می‌گردانند. (۵۷)

و کسانی که ایمان آورده و کار‌های شایسته انجام دانند، آنان را در غرفه‌هایی از بهشت جای می‌دهیم که نهرها در زیر آن جاری است؛ جاوداوه در آن خواهد ماند؛ چه خوب است پاداش عملکنندگان! (۵۸)

همانها که (در برابر مشکلات) صبر (و استقامت) کرند و بر پروردگارشان توكل می‌کنند. (۵۹)

چه پسا جنبدهای که قادر حمل روزی خود را ندارد، خداوند او و شمارا روزی می‌دهد؛ و او شنوا و دانست. (۶۰)

و هر گاه از آنان پرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده، و خورشید و ماه را مسخر کرده است؟» می‌گویند: «الله»! پس با این حال چگونه آنان را (از عبادت خدا) منحرف می‌سازند؟ (۶۱)

خداوند روزی را برای هر کس از بندگانش بخواهد گسترش می‌کند، و برای هر کس بخواهد محدود می‌سازد؛ خداوند به همه چیز دانست! (۶۲)

و اگر از آنان پرسی: «چه کسی از آسمان آبی فرستاد و بوسیله آن زمین را پس از مردمش زنده کرد؟» می‌گویند: «الله»! بگو: «حمد و ستایش مخصوص خداست!» اما بیشتر آنها نمی‌دانند. (۶۳)

این زندگی دنیا چیزی جز سرگرمی و بازی نیست؛ و زندگی واقعی سرای آخرت است، اگر می‌دانستند! (۶۴)

هندگامی که بر سوار بر کشته شوند، خدا را با اخلاص می‌خوانند (و غیر او را فراموش می‌کنند)؛ اما هندگامی که خدا آنان را به خشکی رساند و نجات داد، باز مشترک می‌شوند! (۶۵)

(بگذار) آنچه را (از آیات) به آنها داده‌ایم انکار کنند و از لذات زودگذر زندگی بهره گیرند؛ اما بزودی خواهند فهمید! (۶۶)

آیا ندیدند که ما حرم امنی (برای آنها) قرار دادیم در حالی که مردم را در اطراف آنان (در بیرون این حرم) می‌ربایند؟ آیا به باطل ایمان می‌آورند و نعمت خدا را کفران می‌کنند؟! (۶۷)

چه کسی ستمکارتر از آن کس است که بر خدا دروغ بسته یا حق را پس از آنکه به سراغش آمده تکنیب نماید؟ آیا جایگاه کفران در دوزخ نیست؟! (۶۸)



و آنها که در راه ما (با خلوص نیت) جهاد کنند، قطعاً به راههای خود، هدایتشان خواهیم کرد؛ و خداوند با نیکوکاران است.
(۱۹)

سورة الزوم

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

الم (۱)

رومیان مغلوب شدند! (۲)

(و این شکست) در سرزمین نزدیکی رخ داد؛ اما آنان پس از (این) مغلوبیت بزوی غلبه خواهند کرد... (۳)

در چند سال همه کارها از آن خداست؛ چه قبیل و چه بعد (از این شکست و پیروزی)؛ و در آن روز، مؤمنان (بخاطر پیروزی دیگری) خوشحال خواهند شد... (۴)

به سبب یاری خداوند؛ او هر کمن را بخواهد یاری می‌دهد؛ او صاحب قدرت و رحیم است! (۵)

این وعده‌ای است که خدا کرده؛ و خداوند هرگز از وعده‌اش تخلف نمی‌کند؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند! (۶)

آنها فقط ظاهری از زنگی دنیارا می‌دانند، و از آخرت (و پایان کار) غافلند! (۷)

آیا آنان با خود نیندیشیدند که خداوند، آسمانها و زمین و آنچه را میان آن دو است جز حق و برای زمان معینی نیافریده است؟! ولی بسیاری از مردم (رستاخیز و) لقای پیور دگارشان را منکرند! (۸)

آیا در زمین گردش نکردن تا ببیند عاقبت کسانی که قبل از آنان بودند چگونه بود؟! آنها نیرومندتر از اینان بودند، و زمین را (برای زراعت و آبادی) بیش از اینان دگرگون ساختند و آباد کردند، و پیامبر انسان با دلایل روش بسراخشن آمدند (اما آنها انکار کردند و کیفر خود را بینند)؛ خداوند هرگز به آنان ستم نکرد، آنها به خودشان ستم می‌کردند! (۹)

سپس سرانجام کسانی که اعمال بد مرئکب شدند به جایی رسید که آیات خدا را تکنیب کردند و آن را به مسخره گرفتند!
(۱۰)

خداوند آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند، سپس شما را بسوی او باز می‌گردانند! (۱۱)

آن روز که قیامت برپا می‌شود، مجرمان در نومیدی و غم و اندوه فرو می‌روند! (۱۲)

و برای آنان شفیعانی از معبدانشان نخواهد بود، و نسبت به معبددهایی که آنها را همتای خدا فرار داده بودند کافر می‌شوند!
(۱۳)

آن روز که قیامت برپا می‌گردد، (مردم) از هم جدا می‌شوند؛ (۱۴)

اما آنان که ایمان آورده و اعمال صلح انجام دادند، در باغی از بهشت شاد و مسرور خواهند بود. (۱۵)

و اما آنان که به آیات ما و لقای آخرت کافر شدند، در عذاب الهی احضار می‌شوند. (۱۶)

منزه است خداوند به هنگامی که شام می‌کنید و صبح می‌کنید؛ (۱۷)

و حسد و ستایش مخصوص اوست در آسمان و زمین، و به هنگام عصر و هنگامی که ظهر می‌کنید. (۱۸)

او زنده را از مرده بیرون می‌آورد، و مرده را از زنده، و زمین را پس از مردنش حیات می‌بخشد، و به همین گونه روز قیامت (از گورها) بیرون اورده می‌شود! (۱۹)

از نشانه‌های او این است که شما را از خاک آفرید، سپس بنگاه انسانهای شدید و در روی زمین گسترش یافتد! (۲۰)

و از نشانه‌های او اینکه همسرانی از جنس خودتان برای شما آفرید تا در کنار آنان آرامش یابید، و در میانتان مودت و رحمت قرار داد؛ در این نشانه‌هایی است برای گروهی که نظرک می‌کنند! (۲۱)

و از آیات او آفرینش آسمانها و زمین، و تفاوت زبانها و رنگهای شیاست؛ در این نشانه‌هایی است برای عالمان! (۲۲)

و از نشانه‌های او خواب شما در شب و روز است و تلاش و کوششتان برای بهره‌گیری از فضل پروردگار (و تلمین معاش)؛ در این امور نشانه‌هایی است برای آنان که گوش شنوا دارند! (۲۳)

و از آیات او این است که برق و رعد را به شما نشان می‌دهد که هم مایه ترس و هم امید است (ترس از صاعقه، و امید به نزول باران)، و از آسمان آبی فرو می‌فرستد که زمین را بعد از مردنش بوسیله آن زنده می‌کند؛ در این نشانه‌هایی است برای جمعیتی که می‌اندیشند! (۴)

و از آیات او این است که آسمان و زمین به فرمان او برپاست؛ سپس هنگامی که شما را (در قیامت) از زمین فراخواند، ناگهان همه خارج می‌شود (و در صحنه حضور حضور می‌یابید)! (۲۵)

و از آن اوست تمام کسانی که در آسمانها و زمین‌اند و هستگی در برابر او خاضع و مطیع‌اند! (۲۶)

او کسی است که آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند، و این کار برای او آستانه می‌پاشد؛ و برای اوست توصیف برتر در آسمانها و زمین؛ و اوست توانمند و حکیم! (۲۷)

خداآوند مثالی از خودتان، برای شما زده است؛ آیا (اگر مملوک و پرده‌ای داشته باشید)، این برده‌های شما هرگز در روزبهایی که به شما داده‌ایم شُریک شما می‌باشند؛ آنچنان که هر دو مسلوی بوده و از تصرف مستقل و بدون اجازه آنان بیم داشته باشید، آن گونه که در مورد شرکای آزاد خود بیم دارد؟! اینچنین آیات خود را برای کسانی که تعقل می‌کنند شرح می‌دهیم. (۲۸)

ولی ظالمن بدون علم و اگاهی، از هوی و هوشهای خود پیروی کردند! پس چه کسی می‌تواند آنان را که خدا گمراه کرده است هدایت کند؟! و برای آنها هیچ یاوری نخواهد بود! (۲۹)

پس روی خود را متوجه آین خالص پرور دگار کن! این فطرتی است که خداوند، انسانها را بر آن آفریده؛ دگرگونی در آفرینش الهی نیست؛ این است آین استوار؛ ولی اکثر مردم نمی‌دانند! (۳۰)

این باید در حالی باشد که شما بسوی او بازگشت می‌کنید و از (مخالفت فرمان) او بپرهیزید، نماز را بربا دارید و از مشرکان نباشید... (۳۱)

از کسانی که دین خود را پراکنده ساختند و به دستهای گروه‌ها تقسیم شدند! و (عجب اینکه) هر گروهی به آنچه نزد آنهاست (دلبته و) خوشحالند! (۳۲)

هنگامی که رنج و زیانی به مردم برسد، پرور دگار خود را می‌خوانند و توبیکتان بسوی او باز می‌گرند؛ اما همین که رحمتی از خودش به آنان بچشاند، بنگاه گروهی از آنان نسبت به پرور دگارشان مشرك می‌شوند. (۳۳)

(بگذار) نعمت‌هایی را که ما به آنها داده‌ایم کفران کنند! و (از نعمت‌های زو نگذر دنیا هر چه می‌توانید) بهره گیرید؛ اما بزودی خواهید دانست (که نتیجه کفران و کامجوییهای بی حساب شما چه بوده است)! (۳۴)

آیا ما دلیل محکمی بر آنان فرستادیم که از شرکشان سخن می‌گوید (و آن را موجه می‌شمارد)؟! (۳۵)

و هنگامی که رحمتی به مردم بچشانیم، از آن خوشحال می‌شوند؛ و هرگاه رنج و مصیبتی باخاطر اعمالی که انجام داده‌اند به آنان رسد، ناگهان مایوس می‌شوند! (۳۶)

آیا ندیدند که خداوند روزی را برای هر کس بخواهد گستردۀ یا تنگ می‌سازد؟! در این نشانه‌هایی است برای گروهی که ایمان می‌آورند. (۳۷)

پس حق نزدیکان و مسکینان و در راهمنانگان را ادا کن! این برای آنها که رضای خدا را می‌طلبند بهتر است، و چنین کسانی رسنگارانند. (۳۸)

آنچه بعنوان ربا می‌پردازید تا در اموال مردم فزو نمی‌باشد، نزد خدا فزو نمی‌خواهد یافت؛ و آنچه را بعنوان زکات می‌پردازید و تنها رضای خدا را می‌طلبید (ماهیه برکت است؛ و) کسانی که چنین می‌کنند دارای پاداش مصاعبند. (۳۹)

خداآوند همان کسی است که شمارا آفرید، سپس روزی داد، بعد می‌میراند، سپس زنده می‌کند؛ آیا هیچ یک از همتایانی که برای خدا فرار داده‌اید چیزی از این کارها را می‌توانند انجام دهند؟ او منزه و برتر است از آنچه همتای او فرار می‌دهند. (۴۰)

فهاد، در خشکی و دریا با خاطر کارهایی که مردم انجام داده‌اند آشکار شده است؛ خدا می‌خواهد نتیجه بعضی از اعمالشان را به آنان بچشاند، شاید (بسوی حق) بازگردد! (۴۱)

بگو: «در زمین سیر کنید و بنگرید عاقبت کستی که قبلاً از شما بودند چگونه بود؟ بیشتر آنها مشرك بوند!» (۴۲)

روی خود را بسوی آین مستقیم و پایدار بدار، پیش از آنکه روزی فرا رسد که هیچ کس نمی‌تواند آن را از خدا بازگرداند؛ در آن روز مردم به گروههایی تقسیم می‌شوند: (۴۳)

هر کس کافر شود، کفرش بر زبان خود اوسست؛ و آنها که کار شایسته انجام دهند، به سود خودشان آماده می‌سازند. (۴۴)

این برای آن است که خداوند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صلاح انجام داده‌اند، از فضیلش پاداش دهد؛ او کفران را دوست نمی‌دارد! (۴۵)

و از آیت (عظمت) خدا این است که بادها را بعنوان بشارتگرانی می‌فرستد تا شمارا از رحمتش بچشاند (و سیراب کند) و کشتهای بفرمانش حرکت کنند و از فعل او بهره گیرید؛ شاید شکرگزاری کنید. (۴۶)

و پیش از تو پیامبر انبی را بسوی قومشان فرستادیم؛ آنها با دلایل روشن به سراغ قوم خود رفتند، ولی (هنگامی که اندرزها سودی نداد) از مجرمان انتقام گرفتیم (و مؤمنان را یاری کردیم)؛ و یاری مؤمنان، همواره حقی است بر عهده ما! (۴۷)

خداوند همان کسی است که بادها را می‌فرستد تا ابرهایی را به حرکت در آورند، سپس آنها را در پنهان آسمان آن گفته که بخواهد می‌گستراند و متراکم می‌سازد؛ در این هنگام دانه‌های باران را می‌بینی که از لا به لای آن خارج می‌شود، هنگامی که این (باران حیاتبخش) را به هر کس از بندگانش که بخواهد می‌رساند، ناگهان خوشحال می‌شوند... (۴۸)

و قطعاً پیش از آنکه بر آنان نازل شود مایوس بودند! (۴۹)

به آثار راحت الهی بنگر که چگونه زمین را بعد از مردنش زنده می‌کند؛ چنین کسی (که زمین مرده را زنده کرد) زندگان (در قیامت) است؛ او بر همه چیز تواناست! (۵۰)

و اگر ما بادی بفرستیم (داغ و سوزان)، و بر اثر آن زراعت و باع خود را زرد و پژمرده ببینند، (مایوس شده) پس از آن راه کفران پیش می‌گیرند! (۵۱)

تو نمی‌توانی صدای خود را به گوش مردگان برسانی، و نه سخت را به گوش کران هنگامی که روی برگرداشت و دور شوند! (۵۲)

و (نیز) نمی‌توانی نابینایان را از گمراهیشان هدایت کنی؛ تو تنها سخنت را به گوش کسانی می‌رسانی که ایمان به آیات ما می‌آورند و در برابر حق تسلیمند! (۵۳)

خدا همان کسی است که شما را آفرید در حالی که ضعیف بودید؛ سپس بعد از ناتوانی، قوت بخشدید و باز بعد از قوت، ضعف و پیروی قرار داد؛ او هر چه بخواهد می‌آفریند، و دانا و تواناست. (۵۴)

و روزی که قیامت برپا شود، مجرمان سوگند یاد می‌کنند که جز ساعتی (در عالم برزخ) درنگ نکرند؛ اینچنین از درک حقیقت بازگردانده می‌شوند. (۵۵)

ولی کسانی که علم و ایمان به آنان داده شده می‌گویند: «شما بفرمان خدا تاروز قیامت (در عالم برزخ) درنگ کردید، و اکنون روز رستاخیز است، اما شما نمی‌دانستید!» (۵۶)

آن روز عذرخواهی ظالمان سودی به حالشان ندارد، و توبه آنان پذیرفته نمی‌شود. (۵۷)

ما برای مردم در این قرآن از هر گونه مثال و مطلبی بیان کردیم؛ و اگر آیه‌ای برای آنان بیاوری، کافران می‌گویند: «شما اهل باطیلید (و اینها سحر و جادو است)!» (۵۸)

این گونه خداوند بر دلهای آنان که اگاهی ندارند مهر می‌نهد! (۵۹)

اکنون که چنین است صبر پیشه کن که وعده خدا حق است؛ و هرگز کسانی که ایمان ندارند تو را خشنگین نسازند (و از راه خود منحرف نکنند)! (۶۰)

سوره نعمان

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

الْم (۱)

این آیات کتاب حکیم است (كتابی پر محظوظ و استوار)! (۲)

مایه هدایت و رحمت برای نیکوکاران است. (۳)

همان که نماز را بربپا می‌دارند، و زکات را می‌پردازند و آنها به آخرت یقین دارند. (۴)

آنان بر طریق هدایت از پرورندگار شانند، و آنانند رستگاران! (۵)

و بعضی از مردم سخنان بیهوده را می‌خرند تا مردم را از روی ندانی، از راه خدا گمراه سازند و آیات الهی را به استهزا
گیرند؛ برای آنان عذابی خوارکننده است! (۶)

و هنگامی که آیات ما بر او خوانده می‌شود، مستکبرانه روی برمی‌گرداند، گویی آن را نشنیده است؛ گویی اصلاً گوشایش
سنگین است! او را به عذابی درذلک بشارت ده! (۷)

(ولی) کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، باعهای پرتعتمت بهشت از آن آنهاست؛ (۸)

جادوگانه در آن خواهد ماند؛ این وعده حنیفی الهی است؛ و اوست عزیز و حکیم (شکست‌ناپذیر و دان). (۹)

(او) آسمانها را بدون ستونی که آن را ببینید آفرید، و در زمین کوه‌هایی افکند تا شمارا نظرزند (و جایگاه شما آرام باشد) و
از هر گونه چنینهای روی آن منتشر ساخت؛ و از انسان آبی نازل کردیم و بوسیله آن در روی زمین انواع گوناگونی از
جنتی‌ای گیاهان پر ارزش رویاندیم. (۱۰)

این آفرینش خداست؛ اما به من نشان دهید معبدانی غیر او چه چیز را آفریده‌اند؟! ولی ظالمان در گمراهی آشکارند. (۱۱)

ما به لقمان حکمت دادیم؛ (و به او گفتیم) شکر خدا را بجای آور هر کس شکرگزاری کند، تنها به سود خوبیش شکر کرده؛ و
آن کس که کفران کند، (زیانی به خدا نمی‌رساند)؛ چرا که خداوند بی‌نباز و ستد است. (۱۲)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که لقمان به فرزنش در حالی که او را موضعه می‌کرد - گفت: مخ‌المیسرم! چیزی را همتأی
خدا قرار مده که شرک، ظلم بزرگی است. «(۱۳)

و ما به انسان درباره پدر و مادرش سفارش کردیم؛ مادرش او را با ناتوانی روی ناتوانی حمل کرد (به هنگام بارداری هر
روز رنج و ناراحتی تازه‌ای را متحمل می‌شد)، و دوران شیرخوارگی او در دو سال پلیان می‌باید؛ (آری به او توصیه کرد)
که برای من و برای پدر و مادرت شکر بجا آور که بازگشت (همه شما) به سوی من است! (۱۴)

و هرگاه آن دو، تلاش کنند که تو چیزی را هستای من قرار دهی، که از آن آگاهی نداری (بلکه می‌دانی باطل است)، از ایشان اطاعت مکن، ولی با آن دو، در دنیا به طرز شایسته‌ای رفتار کن؛ و از راه کسانی پیروی کن که توبه‌کنان به سوی من آمدند؛ سپس بازگشت همه شما به سوی من است و من شما را از آنچه عمل می‌کردید آگاه می‌کنم. (۱۵)

پسرم! اگر به اندازه سنگینی دانه خردلی (کار نیک یا بد) باشد، و در دل سنگی با در (گوشاهی از) آسمانها و زمین قرار گیرد، خداوند آن را (در قیامت برای حساب) می‌آورد؛ خداوند دقیق و آگاه است! (۱۶)

پسرم! نماز را بربار دار، و امر به معروف و نهی از منکر کن، و در برابر مصلابی که به تو می‌رسد شکیبا باش که این از کارهای مهم است! (۱۷)

(پسرم!) با بی‌اعتنایی از مردم روی سگردان، و مغوروانه بر زمین راه مرو که خداوند هیچ منکر مغوروی را نوست ندارد. (۱۸)

(پسرم!) در را رفتن، اعتدال را رعایت کن؛ از صدای خود بکاه (و هرگز فریاد مزن) که زشتترین صدای خران است. (۱۹)

آیا ندید خداوند آنچه را در آسمانها و زمین است مسخر شما کرده، و نعمتهای آشکار و پنهان خود را به طور فراوان بر شما ارزانی داشته است؟! ولی بعضی از مردم بدنون هیچ دانش و هدایت و کتاب و شنگری درباره خدا مجادله می‌کنند! (۲۰)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «از آنچه خدا نازل کرده پیروی کنید!»، می‌گویند: «نه، بلکه ما از چیزی پیروی می‌کنیم که پدران خود را بر آن یافته‌یم!» آیا حتی اگر شیطان آنان را دعوت به عذاب آتش فروزان کند (باز هم تبعیت می‌کنند)! (۲۱)

کسی که روی خود را تسليم خدا کند در حالی که نیکوکار باشد، به دستگیره محکی چنگ زده (و به تکیه‌گاه مطمئنی تکیه کرده است)؛ و عاقبت همه کارها به سوی خداست. (۲۲)

و کسی که کافر شود، کفر او تو را غصگین نسازد؛ بازگشت همه آنان به سوی ماست و ما آنها را از اعمالی که انجام داده‌اند (و نتایج شوم آن) آگاه خواهیم ساخت؛ خداوند به آنچه درون سینه‌هast آگاه است. (۲۳)

ما اندکی آنها را از متع زدنی بهرمند می‌کنیم، سپس آنها را به تحمل عذاب شدیدی و دار می‌سازیم! (۲۴)

و هرگاه از آنان سوال کنی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟» مسلمان می‌گویند: «الله سُبْحَانَهُ، بِكُوْنِهِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ خود شما معترفید!» ولی بیشتر آنان نمی‌دانند! (۲۵)

آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداست، چرا که خداوند بی‌نبیاز و شایسته ستایش است! (۲۶)

و اگر همه درختان روی زمین قلم شود، و دریا برای آن مرکب گردد، و هفت دریاچه به آن افزوده شود، اینها همه تمام می‌شود ولی کلمات خدا پایان نمی‌گیرد؛ خداوند عزیز و حکیم است. (۲۷)

آفرینش و برانگیختن (و زندگی دوباره) همه شما (در قیامت) همانند یک فرد بیش نیست؛ خداوند شفوا و بیناست! (۲۸)

آیا ندیدی که خداوند شب را در روز، و روز را در شب داخل می‌کند، و خورشید و ماه را مسخر ساخته و هر کدام تا سرآمد یعنی به حرکت خود ادامه می‌دهند؟! خداوند به آنچه انجام می‌دهید اگاه است. (۲۹)

اینها همه دلیل بر آن است که خداوند حق است، و آنچه غیر از او می‌خوانند باطل است، و خداوند بلند مقام و بزرگ سرتیه است! (۳۰)

آیا ندیدی کشتیها بر (صفحه) دریاها به فرمان خدا، و به (برکت) نعمت او حرکت سی‌کنند تا بخشی از آیاتش را به شناسان دهد؟! در اینها نشانه‌هایی است برای کسانی که شکیبا و شکرگزارند! (۳۱)

و هنگامی که (در سفر دریا) موجی همچون ابرها آنان را پیوشنند (و بالارود و بالای سرگشان قرار گیرد)، خدا را با اخلاص می‌خوانند؛ اما وقتی آنها را به خشکی رساند و نجات داد، بعضی راه اعتصاب را پیش می‌گیرند (و به ایمان خود وفادار می‌مانند، در حالی که بعضی دیگر فراموش کرده راه کفر پیش می‌گیرند)؛ ولی آیات ما را هیچ کن جز پیمان‌شکنان ناسپاس انکار نمی‌کنند! (۳۲)

ای مردم! تقوای الهی پیشه کنید و بترسید از روزی که نه پدر کیفر اعمال فرزنش را تحمل می‌کند، و نه فرزند چیزی از کیفر (اعمال) پدرش را؛ به یقین و عده الهی حق است؛ پس مباداً زندگانی دنیا شما را بفریبد، و مباداً (شیطان) فربیکار شما را

(به کرم) خدا مغرور سازد! (۳۳)

آگاهی از زمان قیام قیامت مخصوص خداست، و اوست که باران را نازل می‌کند، و آنچه را که در رحم‌ها(ی مادران) است می‌داند، و هیچ کس نمی‌داند فردا چه به دست می‌آورد، و هیچ کس نمی‌داند در چه سرزمینی می‌میرد؟ خداوند عالم و آگاه است! (۳۴)

سوره السجده

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

الم (۱)

این کتابی است که از سوی پرورده‌گار جهانیان نازل شده، و شک و تردیدی در آن نیست! (۲)

ولی آنان می‌گویند: «(محمد) آن را بتروغ به خدا بسته است»، اما این سخن حقی است از سوی پرورده‌گارت تا گروهی را انذار کنی که پیش از تو هیچ انذارکننده‌ای برای آنان نیامده است، شاید (پند گفرون و) هدایت شوند! (۳)

خداوند کسی است که آسمانها و زمین و آنچه را می‌بین این دو است در شش روز (شش دوران) آفرید، سپس بر عرش (قدرت) قرار گرفت؛ هیچ سرپرست و شفاعت کننده‌ای برای شما جز ای نیست؛ آیا متذکر نمی‌شوید؟ (۴)

امور این جهان را از آسمان به سوی زمین تدبیر می‌کند؛ سپس در روزی که مقدار آن هزار سال از سالهایی است که شما می‌شمرید بسوی او بالا می‌رود (و دنیا پایان می‌یابد). (۵)

او خداوندی است که از پنهان و آشکار باخبر است، و شکستناپذیر و مهربان است! (۶)

او همان کسی است که هر چه را آفرید نیکو آفرید؛ و آفرینش انسان را از گل آغاز کرد؛ (۷)

سپس نسل او را از عصاراتی از آب ناچیز و بی‌قدرت آفرید. (۸)

سپس (اندام) او را موزون ساخت و از روح خوبش در وی دمید؛ و برای شما گوش و چشمها و دلها قرار داد؛ اما کمتر شکر نعشهای او را بجا می‌آورید! (۹)

آنها گفتند: «آیا هنگامی که ما (مردیم و) در زمین گم شدیم، آفرینش تازه‌ای خواهیم یافت؟! سُنَّةُ اللَّهِ وَلِيَ أَذَانُ الْقَاتِلِ» پروردگارشان را انکار می‌کنند (و می‌خواهند با انکار سعاد، آزادانه به هوسانی خوبیش ادامه دهند). (۱۰)

بگو: «فرشته مرگ که بر شما مامور شده، (روح) شمارا می‌گیرد؛ سپس شمارا بسوی پروردگارشان بازمی‌گرداند.» (۱۱)

و اگر بینی مجرمان را هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان سر به زیر افکنده، می‌گویند: سُنَّةُ الْأَهْيَرِ وَرَدَّكَارِ! آنچه و عده کرده بودی دیدیم و شنیدیم؛ ما را بازگردان تا کار شایسته‌ای انجام دهیم؛ ما (به قیامت) یقین داریم!» (۱۲)

و اگر می‌خواستیم به هر انسانی هدایت لازمش را (از روی اجبار بدھیم) می‌دادیم؛ ولی (من آنها را آزاد گذاشدم و) سخن و عدم حق است که دوزخ را (از افراد بی‌ایمان و گنهکار) از جن و انس همسگی پر کنم! (۱۳)

(و به آنها می‌گوییم) بچید (عذاب جهنم را)! بخار اینکه دیدار امروزتان را فراموش کردید، مانیز شمارا فراموش کردید؛ و بچید عذاب جلودان را به خاطر اعمالی که انجام می‌دادید! (۱۴)

تنها کسانی که به آیات ما ایمان می‌آورند که هر وقت این آیات به آنان یادآوری شود به سجده می‌افتد و تسبیح و حمد پروردگارشان را بجا می‌آورند، و تکبر نمی‌کنند. (۱۵)

پهلوهایشان از بسترها در دل شب دور می‌شود (و پیا می‌خیزند و رو به درگاه خدا می‌آورند) و پروردگار خود را بایم و امید می‌خوانند، و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم اتفاق می‌کنند! (۱۶)



هیچ کس نمی‌داند چه پادشاهی مهمی که مایه روشنی چشمهاست برای آنها نهفته شده، این پاداش کارهایی است که انجام می‌دادند! (۱۷)

آیا کسی که بالایان باشد همچون کسی است که فاسق است؟! نه، هرگز این دو برابر نیستند. (۱۸)

اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، باغهای بهشت جاودان از آن آنها خواهد بود، این وسیله پذیرایی (خداآن) از آنهاست به پاداش آنچه انجام می‌دادند. (۱۹)

و اما کسانی که فاسق شدند (و از اطاعت خدا سرباز زدند)، جایگاه همیشگی آنها آتش است؛ هر زمان بخواهند از آن خارج شوند، آنها را به آن بازمی‌گردانند و به آنان گفته ده: «بچشمید عذاب آتشی را که انکار می‌کرند!» (۲۰)

به آنان از عذاب نزدیک (عذاب این دنیا) پیش از عذاب بزرگ (آخرت) می‌چشانیم، شاید بازگردند! (۲۱)

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که آیات پروردگارش به او یادآوری شده و او از آن اعراض کرده است؟! مسلماً ما از مجرمان انتقام خواهیم گرفت! (۲۲)

ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ و شک نداشته باش که او آیت الهی را دریافت داشت؛ و ما آن را وسیله هدایت بنی اسرائیل قرار دادیم! (۲۳)

و از آنان امامان (و پیشوایانی) قرار دادیم که به فرمان ما (مردم را) هدایت می‌کردند؛ چون شکیبایی نمودند، و به آیات ما بقین داشتند. (۲۴)

البته پروردگار تو میان آنان روز قیامت در آنچه اختلاف داشتند داوری می‌کند (و هر کس را به سزای اعمالش می‌رساند)! (۲۵)

آیا برای هدایت آنها همین کافی نیست که افراد زیادی را که در قرن پیش از آنان زندگی داشتند هلاک کردیم؟! اینها در مساقن (ویران شده) آنان راه می‌روند؛ در این آیاتی است (از قدرت خداوند و مجازات دردناک مجرمان)؛ آیا نمی‌شنوند؟! (۲۶)

آیا ندیدند که ما آب را بسوی زمینهای خشک می‌رانیم و بوسیله آن زراعتهایی می‌رویانیم که هم چهارپایانشان از آن می‌خورند و هم خودشان تغذیه می‌کنند؛ آیا نمی‌بینند؟! (۲۷)

آن می‌گویند: «اگر راست‌می‌گویید، این پیروزی شما کی خواهد بود؟!» (۲۸)

بگو: «روز پیروزی، ایمان آوردن، سودی به حال کافران نخواهد داشت؛ و به آنها هیچ مهلت داده نمی‌شود!» (۲۹)

حال که چنین است، از آنها روی بگردان و منتظر باش؛ آنها نیز منتظرند! (تو منتظر رحمت خدا و آنها هم منتظر عذاب او!) (۳۰)

سوره الاحزاب

به نام خداوند بخشنده بخششگر

ای پیامبر! تقوای الهی بپشه کن و از کافران و منافقان اطاعت مکن که خداوند عالم و حکیم است. (۱)

و از آنچه از سوی پرورنگارت به تو وحی می‌شود پیروی کن که خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. (۲)

و بر خدا توکل کن، و همین بس که خداوند حافظ و مدافع (انسان) باشد! (۳)

خداوند برای هیچ کس دو دل در درونش نیافریده؛ و هرگز همسر انتنان را که مورد «ظہار» فرار می‌دهید مادران شما قرار نداده؛ و (نیز) فرزندخواندهای شمارا فرزند حقیقی شما قرار نداده است؛ این سخن شماست که به دهان خود می‌گویید (سخنی باطل و بی‌ایله)؛ اما خداوند حق را می‌گوید و او به راه راست هدایت می‌کند. (۴)



آنها را به نام پدرانشان بخوانید که این کار نزد خدا عادلانتر است؛ و اگر پدرانشان را نمی‌شناسید، آنها برادران دینی و موالی شما هستند؛ اما گناهی بر شما نیست در خطاهایی که از شما سرمهی زند (و بی‌توجه آنها را به نام دیگران صدا می‌زنید)، ولی آنچه را از روی عمد می‌گویید (مورد حساب قرار خواهد داد)؛ و خداوند امرزنه و رحیم است. (۵)

پیامبر نسبت به مؤمنان از خودشان سزاوارتر است؛ و همسران او مادران آنها (مؤمنان) محسوب می‌شوند؛ و خویشاوندان نسبت به یکدیگر از مؤمنان و مهاجران در آنچه خدا مقرر داشته اولی هستند، مگر اینکه بخواهید نسبت به دوستانان نیکی کنید (و سهمی از اموال خود را به آنها پدهید)؛ این حکم در کتاب (البی) نوشته شده است. (۶)

(به خاطر اور) هنگامی را که از پیامبران پیمان گرفتیم، و (هنجنین) از تو و از نوح و ابراهیم و موسی و عیسی بن مریم، و ما از همه آنان پیمان محکمی گرفتیم (که در ادای مسؤولیت تبلیغ و رسالت کوتاهی نکنند)! (۷)

به این منظور که خدا راستگویان را از صدقشان (در ایمان و عمل صالح) سوال کند؛ و برای کافران عذابی در دنک آمده ساخته است. (۸)

ای کسانی که ایمان آوردهاید نعمت خدا را بر خود به پاد آورید در آن هنگام که لشکر هایی (عظمیم) به سراغ شما آمدند؛ ولی ما باد و طوفان سختی بر آنان فرسنادیم و لشکریانی که آنها را نمی‌دیدند (و به این وسیله آنها را در هم شکستیم)؛ و خداوند همیشه به آنچه انجام می‌دهید بینا بوده است. (۹)

(به خاطر بیاورید) زمانی را که آنها از طرف بالا و پایین (شهر) بر شما وارد شدند (و مدینه را محاصره کردند) و زمانی را که چشمها از شدت وحشت خیره شده و جانها به لب رسیده بود، و گسانهای گوناگون بدی به خدا می‌پرید. (۱۰)

آنجا بود که مؤمنان آزمایش شدند و نکان سختی خوردند! (۱۱)

و (تیز) به خاطر آورید زمانی را که منافقان و بیمار دلان می‌گفتند: «خدا و پیامبر جز وعده‌های دروغین به ما نداده‌اند!» (۱۲)

و (تیز) به خاطر آورید زمانی را که گروهی از آنها گفتند: «ای اهل پیغمبر (ای مردم مدینه)! اینجا جای توقف شما نیست؛ به خانه‌های خود بازگردید!» و گروهی از آنان از پیامبر اجازه بازگشت می‌خواستند و می‌گفتند: «خانه‌های ما بی‌حفظ است!» در حالی که بی‌حفظ نبود؛ آنها فقط می‌خواستند (از جنگ) فرار کنند. (۱۳)

آنها چنان بودند که اگر دشمنان از اطراف مدینه بر آنان وارد می‌شدند و پیشنهاد بازگشت به سوی شرک به آنان می‌کردند می‌پذیرفتند، و جز مدت کمی (برای انتخاب این راه) در نگ نمی‌کردند! (۱)

(در حالی که) آنان قبیل از این با خدا عهد کرده بودند که پشت به دشمن نکنند؛ و عهد الهی مورد سوال قرار خواهد گرفت (و در برابر آن مسؤولند)! (۱۵)

بگو: «اگر از مرگ یا کشته شدن فرار کنید، سودی به حال شما نخواهد داشت؛ و در آن هنگام حز بهره کسی از زندگانی نخواهد گرفت!» (۱۶)

بگو: «چه کسی می‌تواند شما را در برابر اراده خدا حفظ کند اگر او بدی یا رحمتی را برای شما اراده کند؟!» و آنها جز خدا هیچ سرپرست و یاوری برای خود نخواهند یافت. (۱۷)

خداآوند کسانی که مردم را از جنگ بازمی‌داشتند و کسانی را که به برادران خود می‌گفتند: من خلأهیسوی ما بایدید (و خود را از معركه ببرون کشید)» بخوبی می‌شناسند؛ و آنها (مردمی ضعیفند) جز اندکی پیکار نمی‌کنند! (۱۸)

آنها در همه چیز نسبت به شما بخیلند؛ و هنگامی که (احظات) ترس (و بحرانی) پیش آید، می‌بینی آنچنان به تو نگاه می‌کنند، و چشمهاشان در حدقه می‌چرخد، که گویی می‌خواهند قلب تهی کنند! اما وقتی حالت خوف و ترس فرو نشست، زبانهای تند و خشن خود را با انبوهی از خشم و عصبانیت بر شما می‌گشایند (و سهم خود را از غذایم مطالبه می‌کنند!) در حالی که در آن نیز حریص و بخیلند؛ آنها (هرگز) ایمان نیاورده‌اند، از این رو خداوند اعمالشان را حبیط و نایبد کرد؛ و این کار بر خدا آسان است. (۱۹)

آنها گمان می‌کنند هنوز لشکر احزاب نرفته‌اند؛ و اگر بر گرددند (از ترس آنان) دوست می‌دارند در میان اعراب بادیه‌نشین پراکنده (و پنهان) شوند و از اخبار شما جویا گرددند؛ و اگر در میان شما باشند جز اندکی پیکار نمی‌کنند! (۲۰)

مسلمابرای شما در زنگی رسول خدا سرمشق نیکوبی بود، برای آنها که امید به رحمت خدا و روز رستاخیز دارند و خدا را پسیار یاد می‌کنند. (۲۱)

(اما) مؤمنان وقتی لشکر احزاب را دیدند گفتند: «این همان است که خدا و رسولش به ما وعده داده، و خدا و رسولش راست گفتند!» و این موضوع جز بر ایمان و تسليم آنان نیز ورد. (۲۲)

در میان مؤمنان مردانی هستند که بر سر عهدی که با خدا پستند صادقانه ایستاده‌اند؛ بعضی پیمان خود را به آخر برند (و در راه او شربت شهادت نوشیدند) و بعضی دیگر در انتظارند؛ و هرگز تغییر و تبدیلی در عهد و پیمان خود ندادند. (۲۳)

هدف این است که خداوند صادقان را بخاطر صدقشان پاداش دهد، و منافقان را هرگاه اراده کند عذاب نماید یا (اگر توبه کنند) توبه آنها را بپنیرد؛ چرا که خداوند آمرزنه و رحیم است. (۲۴)

خدا کفاران را با دلی پر از ختم بازگرداند بی‌آنکه نتیجه‌ای از کار خود گرفته باشد؛ و خداوند (در این میدان)، مؤمنان را از جنگ بی‌نیاز ساخت (و پیروزی را نصیبشان کرد)؛ و خدا قری و شکست‌ذاذیز است! (۲۵)

و خداوند گروهی از اهل کتاب (یهود) را که از آنان (مشرکان عرب) حملت کردن از قلعه‌های محکم‌شان پایین کشید و در دلهیشان رعب افکند؛ (و کارشان به جایی رسید که) گروهی را به قتل می‌رسانید و گروهی را اسیر می‌کرد! (۲۶)

و زمینها و خانه‌ها و اموالشان را در اختیار شما گذاشت، و (همچنین) زمینی را که هرگز در آن گام ننهاده بودید؛ و خداوند بر هر چیز توانست! (۲۷)

ای پیامبر! به همسر انت بگو: «اگر شما زندگی دنیا و زرق و برق آن را می‌خواهید بباید با هدیه‌ای شمارا بهر مند سازم و شمارا بطرز نیکویی رها سازم! (۲۸)

و اگر شما خدا و پیامبرش و سرای آخرت را می‌خواهید، خداوند برای نیکوکاران شما پاداش عظیمی آمده ساخته است.» (۲۹)

ای همسران پیامبر! هر کدام از شما گناه آشکار و فاحشی مرتکب شود، عذاب او دوچندان خواهد بود؛ و این برای خدا آسان است. (۳۰).

و هر کس از شما برای خدا و پیامبر خصوص گند و عمل صالح انجام دهد، پاداش او را نو چندان خواهیم ساخت، و روزی پرارزشی برای او آمده کردایم. (۳۱)

ای همسران پیامبر! شما همچون یکی از آنان معمولی نیستید اگر تقوای پیشه کنید؛ پس به گونه‌ای هوس‌انگیز سخن نگویید که بیماردلان در شما طمع گنند، و سخن شایسته بگویید! (۳۲)

و در خانه‌های خود بمانید، و همچون دوران جاهلیت نخستین (در میان مردم) ظاهر نشود، و نماز را بربار دارید، و زکات را بپردازید، و خدا و رسولش را اطاعت کنید؛ خداوند فقط می‌خواهد پلیدی و گناه را از شما اهل بیت دور گند و کامل شما را پاک سازد. (۳۳)

آنچه را در خانه‌های شما از آیات خداوند و حکمت و دانش خوانده می‌شود پاد کنید؛ خداوند لطیف و خبیر است! (۳۴)

به یقین، مردان مسلمان و زنان مسلمان، مردان با ایمان و زنان با ایمان، مردان مطیع فرمان خدا و زنان مطیع فرمان خدا، مردان راستگو و زنان راستگو، مردان صابر و شکیبا و زنان صابر و شکیبا، مردان با خشوع و زنان با خشوع، مردان انفاق گننده و زنان انفاق گننده، مردان روزدار و زنان روزدار، مردان پاک‌امن و زنان پاک‌امن و مردانی که بسیار به پاد خدا هستند و زنانی که بسیار پاد خدا می‌گنند، خداوند برای همه آنان مغفرت و پاداش عظیمی فراهم ساخته است. (۳۵)

هیچ مرد و زن با ایمانی حق ندارد هنگامی که خدا و پیامبر امری را لازم بداند، اختیاری (در برابر فرمان خدا) داشته باشد؛ و هر کس نافرمانی خدا و رسولش را کند، به گمراهی آشکاری گرفتار شده است! (۳۶)

(به خاطر بیاور) زمانی را که به آن کس که خداوند به او نعمت داده بود و تو نیز به او نعمت داده بودی (به فرزند خواندهات «زید») می‌گفتی: «همسرت را نگاهدار و از خدا بپرسی!» (و پیوسته این امر را تکرار می‌کردی)؛ و در دل چیزی را پنهان می‌داشتی که خداوند ان را آشکار می‌کند؛ و از مردم می‌ترسیدی در حالی که خداوند سزاوار قر است که از او بترسی! هنگامی که زید نیازش را از آن زن به سرآورد (و از او جدا شد)، ما او را به همسری تو درآوردهم تا مشکلی برای مؤمنان در ازدواج با همسران پسر خواندهایشان -هنگامی که طلاق گیرند- نباشد؛ و فرمان خدا انجام شدنی است (و سنت غلط تحریم این زنان باید شکسته شود). (۳۷)

هیچ گونه معنی بر پیامبر در آنچه خدا بر او واجب کرده نیست؛ این سنت الهی نر مورد کسانی که پیش از این بوده‌اند نیز جاری بوده؛ و فرمان خدا روی حساب و برنامه دقیقی است! (۳۸)



(پیامبران) پیشین کسانی بودند که تبلیغ رسالت‌های الهی می‌کردند و (تنها) از او می‌ترسیدند، و از هیچ کس جز خدا بیم نداشتند؛ و همین بس که خداوند حسابگر (و پاداش‌دهنده اعمال آنها) است! (۳۹)

آن‌له محمد (ص) پدر هیچ یك از مردان شما نبوده و نیست؛ ولی رسول خدا و ختم‌کننده و آخرین پیامبران است؛ و خداوند به همه چیز آگاه است! (۴۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! خدا را بسیار باد کنید، (۴۱)

و صبح و شام او را تسبیح گویید! (۴۲)

او کسی است که بر شماره دارد و رحمت می‌فرستد، و فرشتگان او (نیز) برای شما تقاضای رحمت می‌کنند تا شماره از ظلمات (جهل و شرک گناه) به سوی فور (ایمان و علم و تقو) رهنمون گردد؛ او نسبت به مؤمنان همواره مهربان بوده است! (۴۳)

تحیت آنان در روزی که او را نبدار می‌کنند سلام است؛ و برای آنها پاداش پرارزشی فراهم ساخته است. (۴۴)

ای پیامبر! ما تو را گواه فرستادیم و بشارت‌دهنده و انذار‌کننده! (۴۵)

و تو را دعویت‌کننده بسوی خدا به فرمان او قرار دادیم، و چرا غی روشنی‌بخش! (۴۶)

و مؤمنان را بشارت ده که برای آنان از سوی خدا فضل بزرگی است. (۴۷)

و از کافران و منافقان اطاعت مکن، و به آزارهای آنها اعتنا ننمای، و بر خدا توکل کن، و همین بس که خدا حامی و مدافع (تو) است! (۴۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که با زنان با ایمان ازدواج کردید و قبل از همیشتر شدن طلاق دادید، عده‌ای برای شما بر آنها نیست که بخواهید حساب آن را نگاه دارید؛ آنها را با هدیه مناسبی بهرمند سازید و بطرز شایسته‌ای رهیشان کنید.

(۴۹)

ای پیامبر! ما همسران تو را که مهرشان را برداخته‌ای برای تو حلال کردیم، و همجنین کنیزانی که از طریق غنایمی که خدا به تو بخشیده است مالک شده‌ای و دختران عمومی تو، و دختران عمه‌ها، و دختران دایی تو، و دختران خاله‌ها که با تو مهاجرت کرند (ازدواج با آنها برای تو حلال است) و هرگاه را با ایمانی خود پیامبر بیخدند (و مهربانی برای خود نخواهد) چنانچه پیامبر بخواهد می‌تواند او را به همسری برگزیند؛ اما چنین ازدواجی تنها برای تو مجاز است نه دیگر مؤمنان؛ ما می‌دانیم برای آنان در مورد همسرانشان و کنیزانشان چه حکمی مقرر داشته‌ایم (و مصلحت آنان آن چه حکمی را اوجاب می‌کند)؛ این بخاطر آن است که مشکلی (در ادای رسالت) بر تو نباشد (و از این راه حامیان فروتنزی فراهم سازی)؛ و خداوند امرزنه و مهربان است! (۵۰)

(موعد) هر یک از همسرانت را بخواهی سی‌توانی به تأخیر اندازی، و هر کدام را بخواهی نزد خود جای دهی؛ و هرگاه بعضی از آنان را که برکثار ساخته‌ای بخواهی نزد خود جای دهی، گناهی بر تو نیست؛ این حکم الهی برای روشنی چشم آنان، و اینکه غسگین نباشند و به آنچه به آنان می‌دهی همگی راضی شوند نزدیکتر است؛ و خدا آنچه را در قلوب شماست می‌داند، و خداوند دانا و برديار است (از مصالح بنگان خود با خبر است، و در کیفر آنها عجله نمی‌کند)! (۵۱)

بعد از این دیگر زنی بر تو حلال نیست، و نمی‌توانی همسرانت را به همسران دیگری مبدل کنی (بعضی را طلاق دهی و همسر دیگری به جای او برگزینی) هر چند جمال آنها مورد توجه تو واقع شود، مگر آنچه که بصورت کنی در ملک تو درآید؛ و خداوند ناظر و مراقب هر چیز است (و با این حکم فشار قبایل عرب را در اختیار همسر از آنان، از تو برداشتیم). (۵۲)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! در خانه‌های پیامبر داخل شوید مگر به شما برای صرف غذا اجازه داده شود، در حالی که (قبل از موعد نیاید و) در انتظار وقت غذا نتشنیون؛ اما هنگامی که دعوت شدید داخل شوید؛ و وقتی غذا خورید پراکنده شوید، و (بعد از صرف غذا) به بحث و صحبت نتشنید؛ این عمل، پیامبر را ناراحت می‌نماید، ولی از شما شرم می‌کند (و چیزی نمی‌گوید)؛ اما خداوند از (بیان) حق شرم ندارد؛ هنگامی که چیزی از وسایل زنگی را (بعنوان عاریت) از آنان (و همسران پیامبر) می‌خواهید از پشت پرده بخواهید؛ این کار برای پاکی دلهای شما و آنها بهتر است! و شما حق ندارید رسول خدرا از ازار دهید، و نه هرگز همسران او را بعد از او به همسری خود درآورید که این کار نزد خدا بزرگ است! (۵۳)

اگر چیزی را آشکار کنید با آن را پنهان دارید، خداوند از همه چیز آگاه است! (۵۴)

بر آنان (همسران پیامبر) گناهی نیست در مورد پدران و فرزندان و برادران و فرزندان برادران و فرزندان خواهران خود و زنان مسلمان و بر دگان خویش (که بدون حجاب و پرده با آنها تماس بگیرند)؛ و نفوای الهی را پیشه کنید که خداوند نسبت به هر چیزی شاهد و آگاه است. (۵۵)

خدا و فرشتگانش بر پیامبر درود می‌فرستد؛ ای کسانی که ایمان آورده‌اید، بر او درود فرستید و سلام گویید و کاملاً تسليم (فرمان او) باشید. (۵۶)

آنها که خدا و پیامبر را آزار می‌دهند، خداوند آنان را از رحمت خود در دنیا و آخرت دور ساخته، و برای آنها عذاب خوارکننده‌ای آماده کرده است. (۵۷)

و آنان که مردان و زنان با ایمان را به خلطه کاری که انعام نداده‌اند آزار می‌دهند؛ بار بھتان و گناه آشکاری را به دوش کشیده‌اند. (۵۸)

گ گ ای پیامبر! به همسران و دختران و زنان مؤمنان بگو: «جلبابها (رسروی‌های بلند) خود را بر خویش فروافکند، این کار برای اینکه شناخته شوند و مورد آزار قرار نگیرند بهتر است؛ (و اگر تاکتون خطأ و کوئاهی از آنها سر زده توبه کنند) خداوند همواره أمرزنه رحیم است. (۵۹)

اگر منافقان و بیماردلان و آنها که اخبار دروغ و شایعات بی‌اساس در مدینه پخش می‌کنند دست از کار خود بر ندارند، تو را بر ضد آنان می‌شورانم، سپس جز مت کوئاهی نمی‌توانند در کنار تو در این شهر بمانند! (۶۰)

و از همه جا طرد می‌شوند، و هر جا یافته شوند گرفته خواهند شد و به سختی به قتل خواهند رسید! (۶۱)

این سنت خداوند در اقوام پیشین است، و برای سنت الهی هیچ گونه تغییر نخواهد یافت! (۶۲)

مردم از تو درباره (زمان قیام) قیامت سؤال می‌کنند، بگو: «علم آن تنها نزد خداست!» و چه می‌دانی شاید قیامت نزدیک باشد! (۶۳)

خداوند کافران را لعن کرده (و از رحمت خود دور داشته) و برای آنان آتش سوزاننده‌ای آمده نموده است، (۶۴)

در حالی که همواره در آن تا ابد می‌مانند، و ولی و یاوری نخواهند یافت! (۶۵)

در آن روز که صورتهای آنان در آتش (بوزخ) دگرگون خواهد شد (از کار خویش پشیمان می‌شوند و) می‌گویند: «ای کاش خدا و پیامبر را اطاعت کرده بودیم!» (۶۶)

و می‌گویند: «پروردگار! ما از سران و بزرگان خود اطاعت کردیم و ما را گمراه ساختند!» (۶۷)

پروردگار! آنان را از عذاب، دو چندان ده و آنها را لعن بزرگی فرما!» (۶۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! همانند کسانی نباشید که موسی را آزار دانند؛ و خداوند او را از آنچه در حق او می‌گفتند میرا ساخت؛ و او نزد خداوند، آبرومند (و گرانقدر) بود! (۶۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! تقوای الهی پیشه کنید و سخن حق بگویید... (۷۰)

تا خدا کارهای شما را اصلاح کند و گناهاتتان را بیامرزد؛ و هر کس اطاعت خدا و رسولش کند، به رستگاری (و پیروزی) عظیمی دست یافته است! (۷۱)

ما امانت (تعهد، تکلیف، و ولایت الهی) را بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه داشتیم، آنها از حمل آن سر برتفتند، و از آن هر اسیدند؛ اما انسان آن را بر دوش کشید؛ او بسیار ظالم و جاہل بود، (چون قدر این مقام عظیم را نشناخت و به خود ستم کرد!) (۷۲)

هدف این بود که خداوند مردان و زنان منافق و مردان و زنان مشرك را (از مؤمنان جدا سازد و آنان را) عذاب کند، و خدا رحبت خود را بر مردان و زنان بالایمان بفرستد؛ خداوند همواره آمرزند و رحیم است! (۷۳)

سوره سباء

حمد (و سپاس) مخصوص خداوندی است که تمام آنچه در آسمانها و زمین است از آن اوست؛ و (نیز) حمد (و سپاس) برای اوست در سرای آخرت؛ او حکیم و آگاه است. (۱)

آنچه در زمین فرومی‌رود و آنچه را از آن بر می‌آید می‌داند، و (همچنین) آنچه از آسمان نازل می‌شود و آنچه بر آن بالا می‌رود؛ او مهریان و آمرزنه است. (۲)

کفران گفتند: «قیامت هرگز به سراغ من خواهد آمد!» بگو: «آری به پروردگارم سوگند که به سراغ شما خواهد آمد، خداوندی که از غیب آگاه است و به اندازه سنگنی ذرهای در آسمانها و زمین از علم او دور نخواهد ماند، و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر، مگر اینکه در کتابی آشکار ثبت است!» (۳)

تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند پاداش دهد؛ برای آنان مغفرت و روزی پرارزشی است! (۴)

و کسانی که سعی در (تکنیب) آیات ماداشتند و گمان کردند می‌توانند از حوزه قدرت ما بگیریزند، عذابی بد و درنیاک خواهند داشت! (۵)

کسانی که به ایشان علم داده شده، آنچه را از سوی پروردگارت بر تو نازل شده حق می‌دانند و به راه خداوند عزیز و حمید هدایت می‌کند. (۶)

«و کافران گفتند: «آیا مردی را به شما نشان دهیم که به شما خبر می‌دهد هنگامی که (مردید و) سخت از هم متلاشی شدید، (بار دیگر) آفرینش تازه‌ای خواهید یافت؟!» (۷)

آیا او بر خدا دروغ بسته یا به نوعی جنون گرفتار است؟!» (چنین نیست)، بلکه کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند، در عذاب و گمراهی دوری هستند (و شانه گمراهی آنها همین انکار شدید است). (۸)



ایا به آنچه پیش رو و پشت سر آذان از آسمان و زمین قرار دارد نگاه نکردند (تا به قدرت خدا بر همه چیز واقف شوند؟!)
اگر ما بخواهیم آنها را (با یک زمین لرزه) در زمین فرومی‌بریم، یا قطعه‌هایی از سنگهای آسمانی را بر آنها فرمودیم؛ در
این نشانه‌ای است (بر قدرت خدا) برای هر بنده توبه‌کار! (۹)

و ما به داود از سوی خود فضولی بزرگ بخشدیدم؛ (ما به کوهها و پرندگان گفتیم) ای کوهها و ای پرندگان! با او هم‌آواز
شود و همراه او تسبیح خدا گویید و آهن را برای او نرم کردیم. (۱۰)

(و به او گفتیم) زره‌های کامل و فراخ بساز، و حلقه‌ها را به اندازه و مناسب کن! و عمل صالح بجا آورید که من به آنچه
انجام می‌دهید بینا هستم! (۱۱)

و برای سلیمان باد را سخیر ساختیم که مسیر یک ماه را؛ و چشم‌های من (مذااب) را برای او روان ساختیم؛ و گروهی از جن
پیش روی او به آذن پروردگارش کار می‌کردند؛ و هر کدام از آنها که از فرمان ماسرپیچی می‌کرد، او را عذاب آتش
سوزان می‌چشانیم! (۱۲)

آنها هر چه سلیمان می‌خواست برایش درست می‌کردند؛ معبد‌ها، تئاترها، ظروف بزرگ غذا همانند حوضها، و دیگهای ثابت
(که از بزرگی قابل حل و نقل نبود؛ و به آذان گفتیم) ای آل داود! شکر (این همه نعمت را) بجا آورید؛ ولی عده‌کمی از
بندهای من شکر گزارند! (۱۳)

(با این همه جلال و شکوه سلیمان) هنگامی که مرگ را بر او مقرر داشتیم، کسی آنها را از مرگ وی آگاه نساخت سگر
جنبدنه زمین (موریانه) که عصای او را می‌خورد (تا شکست و پیکر سلیمان فرو افتاد)؛ هنگامی که بر زمین افتاد جنیان
فهمیدند که اگر از غیب آگاه بودند در عذاب خوار گشته باقی نمی‌مانندند! (۱۴)

برای قوم «سبا» در محل سکونتشان نشانه‌ای (از قدرت الهی) بود: دو باغ (بزرگ و گسترده) از راست و چپ (روختانه
عظیم با میوه‌های فراوان؛ و به آنها گفتیم) از روزی پرورنگاران بخورید و شکر او را بجا آورید؛ شهری است پاک و
پاکیزه، و پرورنگاری امرزند (و مهریان)! (۱۵)

اما آنها (از خدا) روی گردان شدند، و ماسیل ویرانگر را بر آنان فرستادیم، و دو باغ (پربرکت) شان را به دو باغ
(بی‌ارزش) با میوه‌های تلخ و درختان شوره گز و اندکی درخت سر مبدل ساختیم! (۱۶)

این کیفر را بخاطر کفر انشان به آنها دادیم؛ و آیا جز کفران گشته را کیفر می‌دهیم؟! (۱۷)

و میان آنها و شهر هایی که برکت داده بودیم، آبادیهای آشکاری قرار دادیم؛ و سفر در میان آنها را بطور مناسب (با فاصله نزدیک) مغز را داشتیم؛ (و به آنان گفتیم) شیوه و روزهای در این آبادیها با اینمی (کامل) سفر کنید! (۱۸)

ولی (این ناسیباں مردم) گفتند: «پروردگار! میان سفر های ما دوری بیفکن» (تا بینوایان توانند دوش به دوش اغنجای سفر کنند! و به این طریق) آنها به خویشتن ستم کردند! و ما آنان را داستانهایی (برای عترت دیگران) قرار دادیم و جمعیت‌شان را متلاشی ساختیم؛ در این ماجرا، نشانه‌های عترتی برای هر صابر شکرگزار است. (۱۹)

(آری) بیقین، ابلیس گمان خود را درباره آنها محقق بافت که همگی از او پیروی کردند جز گروه اندکی از مؤمنان! (۲۰)

او سلطه بر آنان نداشت جز برای اینکه مؤمنان به آخرت را از آنها که در شک هستند باز شناسیم؛ و پروردگار تو، نگاهبان همه چیز است! (۲۱)

بگو: «کسانی را که غیر از خدا (معبود خود) می‌پندارید بخواهید! (آنها هرگز گرفتار شما نمی‌گشایند، چرا که) آنها به اندازه ذرهای در آسمانها و زمین مالک نیستند، و نه در (خلفت و مالکیت) آنها شریکند، و نه پاور او (در آفرینش) بودند. (۲۲)

هیچ شفاعتی نزد او، جز برای کسانی که اذن داده، سودی ندارد! (در آن روز همه در اضطراب اند) تا زمانی که اضطراب از دلهمای آنان زایل گردد (و فرمان از ناحیه او صادر شود؛ در این هنگام مجرمان به شفیعان) می‌گویند: «پروردگار قاتان چه دستوری داده؟» می‌گویند: «حق را (بيان کرد و اجازه شفاعت درباره مستحقان داد)؛ و اوست بلندمقام و بزرگمرتبه!» (۲۳)

بگو: «چه کسی شما را از آسمانها و زمین روزی می‌دهد؟» بگو: «الله! و ما با شما بر (طریق) هدایت پا در ضلالات اشکاری هستیم!» (۲۴)

بگو: «شما از گناهی که ما کردہ‌ایم سوال نخواهید شد، (همان گونه که) ما در برابر اعمال شما مسؤول نیستیم!» (۲۵)

بگو: «پروردگار ما همه مرا جمع می‌کند، سپس در میان ما بحق داوری می‌نماید (و صفوف مجرمان را از نیکوکاران جدا می‌سازد)، و اوست داور (و جذاکنده) آگاه!» (۲۶)



بگو: «کسانی را که بعنوان شریک به او ملحق ساخته اید به من نشان دهید! هرگز چنین نیست! (او شریک و شبیه‌ی ندارد، بلکه او خداوند عزیز و حکیم است!) (۲۷)

و ما تو را جز برای همه مردم نفرستادیم تا آنها را به پادشاه‌ای‌الهی) بشارت دهی و (از عذاب او) بترسانی؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند! (۲۸)

می‌گویند: «اگر راست می‌گویید، این وعده (ستاخن) کی خواهد بود؟!» (۲۹)

بگو: «وعده شما روزی خواهد بود که نه ساعتی از آن تأخیر می‌کنید و نه (بر آن) پیشی خواهد گرفت!» (۳۰)

کفار ان گفتند: «ما هرگز به این قرآن و کتابهای دیگری که پیش از آن بوده ایمان نخواهیم آورد!؛ سُنَّةُ أَكْرَبِ بَيْنِ الْهَنَّاجَاتِ كه این سنتگران در پیشگاه پرورگارشان (برای حساب و جزا) نگه داشته شده‌اند در حالی که هر کدام گناه خود را به گردان دیگری می‌اندازد (از وضع آنها تعجب می‌کنی)! مستضعفان به مستکبران می‌گویند: «اگر شما نبودید ما مؤمن بودیم!» (۳۱)

(اما) مستکبران به مستضعفان پاسخ می‌دهند: «آیا ما شما را از هدایت بازداشتیم بعد از آنکه به سراغ شما آمد (و آن را بخوبی دریافتیم)! بلکه شما خود مجرم بودید!» (۳۲)

و مستضعفان به مستکبران می‌گویند: «وسوشهای فریبکارانه شما در شب و روز (مایه گمراهی ما شد)، هنگامی که به ما دستور می‌دادید که به خداوند کافر شویم و همتایانی برای او قرار دهیم!» و آنان هنگامی که عذاب (الهی) را می‌بینند پیشانی خود را پنهان می‌کنند (تا بیشتر رسوا نشوند)! و ما غل و زنجیرها در گردن کافران می‌نییم؛ آیا جز آنچه عمل می‌کردند به آنها جزا داده سیمود؟! (۳۳)

و ما در هیچ شهر و دیاری پیامبری بیهدنده نفرستادیم مگر اینکه متوفین آنها (که مست ناز و نعمت بودند) گفتند: «ما به آنچه فرستاده شده‌اید کافریم!» (۳۴)

و گفتند: «اموال و اولاد ما (از همه) بیشتر است (و این نشانه علاقه خدا به ماست!); و ما هرگز مجازات نخواهیم شد!» (۳۵)

بگو: «پروردگار من روزی را برای هر کس بخواهد وسیع یا تنگ می‌کند، (این ربطی به قرب در درگاه او ندارد); ولی بیشتر مردم نمی‌دانند!»^(۳۶)

اموال و فرزندانتان هرگز شما را نزد ما مقرب نمی‌سازد، جز کسانی که ایمان بیاورند و عمل صالحی انجام دهند که برای آنان پاداش مضاعف در برایر کارهایی است که انجام داده‌اند؛ و آنها در غرفه‌های (بیشتری) بر (نهایت) امنیت خواهند بود!»^(۳۷)

و کسانی که برای انکار و ابطال آیات ما تلاش می‌کنند و می‌پندارند از چنگ قدرت ما فرار خواهند کرد، در عذاب (الله) احضار می‌شوند!»^(۳۸)

بگو: «پروردگارم روزی را برای هر کس بخواهد وسعت می‌بخشد، و برای هر کس بخواهد تنگ (و محدود) می‌سازد؛ و هر چیزی را (در راه او) انفاق نکند، عوض آن را می‌دهد (و جای آن را پر می‌کند); و او بهترین روزی دهنگان است!»^(۳۹)

(به خاطر بیاور) روزی را که خداوند همه آنان را بر می‌انگیزد، سپس به فرشتگان می‌گوید: سخا لایا آینها شما را پرسش می‌کردنند؟!»^(۴۰)

آنها می‌گویند: «منزه (از اینکه هستایی داشته باشی)! تنها تو ولی مائی، نه آنها؛ (آنها مرا پرسش نمی‌کرند) بلکه جن را پرسش می‌نمودند؛ و اکثر شان به آنها ایمان داشتند!»^(۴۱)

(آری) امروز هیچ یک از شما نسبت به دیگری مالک سود و زیانی نیست! و به ظالمان می‌گوییم: «بچشید عذاب آتشی را که تکذیب می‌کردید!»^(۴۲)

و هنگامی که آیات روشنگر ما بر آنان خوانده می‌شود، می‌گویند: «او فقط مردی است که می‌خواهد شما را از آنچه پرانتان می‌پرسیدند بازدارد!» و می‌گویند: «این جز دروغ بزرگی که (به خدا) پسنه شده چیز دیگری نیست!» و کافران هنگامی که حق به سراغشان آمد گفتند: سخا لایا، جز افسونی آشکار نیست!»^(۴۳)

ما (قبل) چیزی از کتابهای آسمانی را به آنان ندادهایم که آن را بخواستند (و به انتکای آن سخنان تو را تکذیب کنند)، و پیش از تو هیچ بیمدهنده (پیامبری) برای آنان نفرستادیم! (۴۴)

کسانی که پیش از آنان بودند (تیر آیت الهی را) تکذیب کردند، در حالی که اینها به یک دهم آنچه به آنان دادیم نمی‌رسند! (آری) آنها رسولان مر را تکذیب کردند؛ پس بین مجازات من (نسبت به آنها) چگونه بود! (۴۵)

بگو: «شما را تتها به یک چیز اندرز می‌دهم، و آن اینکه: دو نفر دو نفر یا یک نفر یک نفر برای خدا قیام کنید، سپس بیندیشید این دوست و همنشین شما (محمد) هیچ گونه جنونی ندارد؛ او فقط بیمدهنده شما در برایر عذاب شدید (الهی) است!» (۴۶)

بگو: «هر اجر و پاداشی از شما خواسته‌ام برای خود شماست؛ اجر من تنها بر خداوند است، و او بر همه چیز گواه است!» (۴۷)

بگو: «پروردگار من حق را (بر دل پیامبران خود) می‌افکند، که او دانای غیبیها (و اسرار نهان) است!» (۴۸)

بگو: «حق آمدا و باطل (کاری از آن ساخته نیست و) نمی‌تواند آغازگر چیزی باشد و نه تجدیدکننده آن!» (۴۹)

بگو: «اگر من گمراه شوم، از ناحیه خود گمراه می‌شوم؛ و اگر هدایت یالم، به وسیله آنچه پروردگارم به من وحی می‌کند هدایت می‌دانم؛ او شناور نزدیک است!» (۵۰)

اگر بینی هنگامی که فریادشان بلند می‌شود اما نمی‌توانند (از عذاب الهی) بگریزند، و آنها را از جای نزدیکی (که حتی انتظارش را ندارند) می‌گیرند (از درستگی آنها تعجب خواهی کرد)! (۵۱)

و (در آن حال) می‌گویند: «به حق ایمان آوردم!»، ولی چگونه می‌توانند از فاصله دور به آن دسترسی پیدا کنند! (۵۲)

آنها پیش از این (که در نهایت آزادی بودند) به آن کافر شدند و دوراً دور، و غایباته (و بدون آگاهی). نسبت‌های ناروا می‌دادند. (۵۳)

(سرانجام) میان آنها و خواسته‌هایشان جدایی افکنده شد، همان گونه که با پیروان (و هم‌سلکان) آنها از قبل عمل شد، چرا که آنها در شک و تردید بودند! (۵)

سوره فاطر

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر!

ستایش مخصوص خداوندی است آفریننده آسمانها و زمین، که فرشتگان را رسولانی قرار داد دارای بالهای دورگانه و سه‌گانه و چهارگانه، او هر چه بخواهد در آفرینش می‌افزاید، و او بر هر چیزی تواناست! (۱)

هر رحمتی را خدا به روی مردم بگشاید، کسی نمی‌تواند جلو آن را بگیرد؛ و هر چه را امساك کند، کسی غیر از او قادر به فرستادن آن نیست؛ و او عزیز و حکیم است! (۲)

ای مردم! به باد آورید نعمت خدا را بر شما؛ آیا آفریننده‌ای جز خدا هست که شما را از آسمان و زمین روزی دهد؟! هیچ معبودی جز او نیست؛ با این حال چگونه به سوی باطل منحرف می‌شوید؟! (۳)

اگر تو را تکذیب کنند (غم مخور، موضوع تازه‌ای نیست) پیامبر ان پیش از تو نیز تکذیب شدند؛ و همه کارها بسوی خدا بازسیگردد. (۴)

ای مردم! وعده خداوند حق است؛ مبادا زندگی دنیا شما را بفریبد، و مبادا شیطان شما را فریب دهد و به (کرم) خدا مغorer سازد! (۵)

البته شیطان دشمن شماست، پس او را دشمن بدانید؛ او فقط حزب‌ش را به این دعوت می‌کند که اهل آتش سوزان (جهنم) باشند! (۶)

کسانی که راه کفر پیش گرفتند، برای آنان عذابی سخت است؛ و کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، آمرزش و پاداش بزرگ از آن آتھاست! (۷)

آیا کسی که عمل بدش برای او آر استه شده و آن را خوب و زیبا می بیند (همانند کسی است که واقع را آنچنان که هست می بیند)! خداوند هر کس را بخواهد گمراه می سازد و هر کس را بخواهد هدایت می کند؛ پس جانت به خاطر شدت تاسف بر آنان از دست نمود؛ خداوند به آنچه انجام می دهد دانایست! (۸)

خداوند کسی است که بادها را فرستاد تا ابرهای را به حرکت در آورند؛ سپس ما این ابرها را به سوی زمین مردمای راندم و به وسیله آن، زمین را پس از مردنیش زنده می کنیم؛ رستاخیز نیز همین گونه است! (۹)

کسی که خواهان عزت است (باید از خدا بخواهد چرا که) تمام عزت برای خداست؛ سخنان پاکیزه به سوی او صعود می کند، و عمل صالح را بالا میرد؛ و آنها که نقصهای بد می کنند، عذاب سختی برای آنهاست و مکر (و تلاش افسادگرانه) آنان نایاب می شود (و به جایی نمی رسد)! (۱۰)

خداوند شما را از خاکی آفرید، سپس از نطفه‌ای؛ سپس شما را بصورت زوجهایی قرار داد؛ هیچ جنس ماده‌ای باردار نمی شود و وضع حمل نمی کند مگر به علم او، و هیچ کس عمر طولانی نمی کند، یا از عمرش کاسته نمی شود مگر اینکه در کتاب (علم خداوند) ثبت است؛ اینها همه برای خداوند آسان است. (۱۱)

دو بربا یکسان نیستند؛ این یکی دریابی است که آیش گوارا و شیرین و نوشیدن خوشگوار است، و آن یکی سور و تلخ و گلوگیر؛ (اما) از هر دو گوشتی تازه می خورید و وسائل زینتی استخراج کرده می پوشید؛ و کشته را در آن می بینی که آنها را می شکافند (و به سوی مقصد پیش می روند) تا از فضل خداوند بهر مگیرد، و شاید شکر (نعمتهاي او را) بجا آوربد! (۱۲)

او شب را در روز داخل می کند و روز را در شب؛ و خورشید و ماه را مسخر (شما) کرده، هر یک تا سرآمد معینی به حرکت خود ادامه می دهد؛ این است خداوند، پروردگار شما؛ حکمیت (در سراسر عالم) از آن اوست؛ و کسانی را که جز او می خوانند (و می پرسند) حتی به اندازه پوست نازک هسته خرم‌مالک نیستند! (۱۳)

اگر آنها را بخوانید صدای شما را نمی شنوند، و اگر بشنوند به شما پاسخ نمی گویند؛ و روز قیامت، شرک (و پرستش) شما را منکر می شوند، و هیچ کس مانند (خداوند آگاه) و خبیر تو را (از حقایق) با خبر نمی سازد! (۱۴)

ای مردم شما (همگی) نیازمند به خداید؛ تنها خداوند است که بی نیاز و شایسته هرگونه حمد و متابیش است! (۱۵)



اگر بخواهد شمارا میپردا و خلق جدیدی میآورد؛ (۱۶)

و این برای خداوند مشکل نیست! (۱۷)

هچ گنها کاری بار گناه دیگری را بر دوش نمیکشد؛ و اگر شخص سنگینباری دیگری را برای حل گناه خود بخواند، چیزی از آن را بر دوش نخواهد گرفت، هر چند از نزدیکان او باشد! تو فقط کسانی را بیمی‌دهی که از پرورنگار خود در پنهانی میترسند و نماز را برپا میدارند؛ و هر کس پاکی (و تقو) پیشه کند، نتیجه آن به خودش بازمی‌گردد؛ و بازگشت (همگان) به سوی خداست! (۱۸)

و نایينا و بینا هرگز برابر نیستند، (۱۹)

و نه ظلمتها و روشنایی، (۲۰)

و نه سایه (آرمبخش) و بد داغ و سوزان! (۲۱)

و هرگز مردگان و زندهگان یکسان نیستند! خداوند پیام خود را به گوش هر کس بخواهد میرساند، و تو نمیتوانی سخن خود را به گوش آنان که در گور خفته‌اند برسانی! (۲۲)

تو فقط انذارکننده‌ای، (اگر ایمان نیاورند نگران نباش، وظیفه‌ات را انجام ده) (۲۳)

ما تو را بحق برای بشارت و انذار فرستادیم؛ و هر امتنی در گفتشه انذارکننده‌ای داشته است! (۲۴)

اگر تو را تکذیب کنند (عجب نیست)، کسانی که پیش از آنان بودند (بیز پیامبران خود را) تکذیب کردند؛ آنها با دلایل روشن و کتابهای پند و موعظه و کتب آسمانی روشنگر (مشتمل بر معارف و احکام) به سراغ آنان آمدند (اما کوردلان ایمان نیاورند). (۲۵)

سپس من کافران را (بعد از اتمام حجت) گرفتم (و سخت مجازات کردم); مجازات من نسبت به آنان چگونه بود؟! (۲۶)

آیا نبایدی خداوند از آسمان آیی فرو فرستاد که بوسیله آن میوه‌هایی رنگارنگ (از زمین) خارج ساختیم و از کوه‌ها نیز (به لطف پرورنگار) جاده‌هایی آفریده شده سفید و سرخ و به رنگ‌های مختلف و گاه به رنگ کاملاً سیاه! (۲۷)

و از انسانها و جنبندگان و چهارپایان انواعی با رنگ‌های مختلف، (آری) حقیقت چنین است: از میان بندگان خدا، تنها دانشمندان از او می‌ترسند؛ خداوند عزیز و غفور است! (۲۸)

کسانی که کتاب الهی را تلاوت می‌کنند و نماز را برپا می‌دارند و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم پنهان و آشکار اتفاق می‌کنند، تجاری (پرسود و) بی‌زیان و خالی از کسد را امید دارند. (۲۹)

(آنها این اعمال صلاح را انجام می‌دهند) تا خداوند اجر و پاداش کامل به آنها دهد و از فضلش بر آنها بیفزاید که او آمرزنده و شکرگزار است! (۳۰)

و آنچه از کتاب به تو وحی کردیم حق است و تصدیق‌کننده و هماهنگ با کتب پیش از آن؛ خداوند نسبت به بندگانش خبر و بیناست! (۳۱)

سپس این کتاب (آسمانی) را به گروهی از بندگان برگزیده خود به میراث دادیم؛ (اما) از میان آنها عده‌ای بر خود ستم کردند، و عده‌ای میانه را بودند؛ گروهی به این خدا در نیکیها (از همه) پیشی گرفتند، و این، همان فضیلت بزرگ است! (۳۲)

(پاداش آنان) باغهای جاویدان بیشتر است که در آن وارد می‌شوند در حالی که با مستبندهایی از طلا و مروارید آراسته‌اند، و لباسشان در آنجا حریر است! (۳۳)

آنها می‌گویند: «حمد (و مبارکه) برای خداوندی است که اندوه را از ما برطرف ساخت؛ پرورنگار ما آمرزنده و سپاسگزار است!» (۳۴)

همان کسی که با فضل خود ما را در این سرای اقامست (جاویدان) جای داد که نه در آن رنجی به ما می‌رسد و نه سستی و وامانگی! (۳۵)



و کسانی که کافر شدند، آتش دوزخ برای آنهاست؛ هرگز فرمان مرگشان صادر نمی‌شود تا بسیرند، و نه چیزی از عذابش از آنان تخفیف داده می‌شود؛ این گونه هر کفران‌کننده‌ای را کیفر می‌دهیم! (۳۶)

آنها در دوزخ فربیاد می‌زند: «بروردگار! ما را خارج کن تا عمل صالحی انجام دهیم غیر از آنچه انجام می‌دادیم!» (در پاسخ به آنان گفته می‌شود) آیا شمارا به اندازه‌ای که هر کس اهل تکر است در آن متذكر می‌شود عمر ندادیم، و اندازه‌کننده (الهی) به سراغ نسما نیامد؟! اکنون بچشید که برای ظالمان هیچ باوری نیست! (۳۷)

خداآوند از غیب آسمانها و زمین آگاه است، و آنچه را در درون دلهاست می‌داند! (۳۸)

اوست که شمارا چانشینانی در زمین قرار داد؛ هر کس کافر شود، کفر او به زیان خودش خواهد بود، و کفران را کفرشان جز خشم و غضب در نزد پرورنگار چیزی نمی‌افزاید، و (تیز) کفرشان جز زیان و خسران چیزی بر آنها اضافه نمی‌کند! (۳۹)

بگو: «این معبدانی را که جز خدا می‌خوانید به من نشان دهید چه چیزی از زمین را آفریده‌اند، یا اینکه شرکتی در (آفرینش و مالکیت) آسمانها دارند؟ یا به آنان کتابی (آسمانی) داده‌ایم و دلیلی از آن برای (شرک) خود دارند؟!» نه هیچ یک از اینها نیست، ظالمان فقط و عده‌های دروغی به یکدیگر می‌دهند! (۴۰)

خداآوند آسمانها و زمین را نگاه می‌دارد تا از نظام خود منحرف نشوند؛ و هرگاه منحرف گرند، کسی جز او نمی‌تواند آنها را نگاه دارد، او برببار و غفور است! (۴۱)

آنان با نهایت تأکید به خدا سوگند خورند که اگر پیامبری اندازکننده به سراغشان آید، هدایت یافته‌ترین امتها خواهد بود؛ اما چون پیامبری برای آنان آمد، جز قرار و فاصله‌گرفتن از (حق) چیزی بر آنها نیز نمود! (۴۲)

اینها همه بخارط استکبار در زمین و نیرنگهای بدشان بود؛ اما این نیرنگها تنها دامان صاحبانش را می‌گیرد؛ آیا آنها چیزی جز سنت پیشینان و (عذابهای در نزد آنان) را انتظار دارند؟! هرگز برای سنت خدا تبدیل نخواهی یافت، و هرگز برای سنت الهی تغییری نمی‌داند! (۴۳)

ایا آنان در زمین نگشتند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟! همانها که از اینان فویتر (و نیرومندتر) بودند؛ نه چیزی در انسانها و نه چیزی در زمین از حوزه قدرت او بیرون نخواهد رفت؛ او داناد و تواناست! (۴)

اگر خداوند مردم را به سبب کارهایی که انجام داده‌اند مجازات کند، جنبه‌های را بر پشت زمین باقی نخواهد گذاشت! ولی (به لطفش) آنها را تا سرآمد معینی تاخیر می‌اندازد (و مهلت اصلاح می‌دهد) اما هنگامی که اجل آنان فرا رسید، (خداوند هر کس را به مقتضای عملش جزا می‌دهد) او نسبت به بندگانش بیانست (و از اعمال و نیلت همه آگاه است)! (۵)

سوره پس

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

پس. (۱)

سوگند به قرآن حکیم. (۲)

که نو قطعاً از رسولان (خداوند) هستی، (۳)

بر راهی راست (قرار داری); (۴)

این قرآنی است که از سوی خداوند عزیز و رحیم نازل شده است (۵)

تا قومی را بیم دهی که پدرانشان اندزار نشند، از این رو آنان غافلند! (۶)

فرمان (الهی) درباره بیشتر آنها تحقق یافته، به همین جهت ایمان نسی اورند! (۷)

ما در گردنهای آنان غلهایی قرار دادیم که تا چانه‌ها ادامه دارد و سرهای آنان را به بالا نگاه داشته است! (۸)

و در پیش روی آنان سدی قرار دادیم، و در پشت سرشار سدی؛ و چشمانشان را پوشاندهایم، لذا نمی‌بینند! (۹)

برای آنان یکسان است: چه انذار شان کنی یا نکنی، ایمان نمی‌آورند! (۱۰)

تو فقط کسی را انذار می‌کنی که از این پادآوری (الهی) پیروی کند و از خداوند رحمان در نهان بترسد؛ چنین کسی را به آمرزش و پاداشی پر ارزش بشارت ده! (۱۱)

به یقین ما مردگان را زنده می‌کنیم و آنچه را از پیش فرستاده‌اند و تمام آثار آنها را می‌نویسیم؛ و همه چیز را در کتاب آشکار کنندهای برشمردایم! (۱۲)

و برای آنها، اصحاب فریه (انطلاکیه) را مثال بزن هنگامی که فرستادگان خدا به سوی آنان آمدند؛ (۱۳)

هنگامی که دو نفر از رسولان را بسوی آنها فرستادیم، اما آنان رسولان (ما) را تکنیب کردند؛ پس برای تقویت آن دو، شخص سومی فرستادیم، آنها همگی گفتند: «ما فرستادگان (خدا) به سوی شما هستیم!» (۱۴)

اما آنان (در جواب) گفتند: «شما جز بشری همانند مانیستید، و خداوند رحمان چیزی نازل نکرده، شما فقط دروغ می‌گویید!» (۱۵)

(رسولان ما) گفتند: «پروردگار ما آگاه است که ما قطعاً فرستادگان (او) به سوی شما هستیم، (۱۶)

و بر عهد ما چیزی جز ابلاغ آشکار نیست!» (۱۷)

آنان گفتند: «ما شمارا به فال بد گرفتهایم (و وجود شمارا شوم می‌دانیم)، و اگر (از این سخنان) دست برندارید شمارا سنگسار خواهیم کرد و شکنجه درنگاکی از ما به شما خواهد رسید! (۱۸)

(رسولان) گفتند: «شومی شما از خودتان است اگر درست بیندیشید، بلکه شما گروهی اسرائکارید!» (۱۹)

و مردی (با ایمان) از دورترین نقطه شهر با شتاب فرا رسید، گفت: «ای قوم من! از فرستادگان (خدا) پیروی کنید!» (۲۰)

از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی‌خواهند و خود هدایت یافته‌اند! (۲۱)

من چرا کسی را پرسش نکنم که سرا آفریده، و همگی به سوی او بازگشت داده می‌شوند؟! (۲۲)

آیا غیر از او معیودانی را انتخاب کنم که اگر خداوند رحمان بخواهد زیاتی به من برساند، شفاعت آنها کمترین فایده‌ای برای من ندارد و مرا (از مجازات او) نجات نخواهند داد! (۲۳)

اگر چنین کنم، من در گمراهی آشکاری خواهم بود! (۴)

(به همین دلیل) من به پروردگاران ایمان آوردم؛ پس به سخنان من گوش فرا دهید!» (۲۵)

(سر انجام او را شهید کردند و) به او گفته شد: «وارد بهشت شو!» گفت: «ای کاش قوم من می‌دانستند...» (۲۶)

که پروردگارم مرا آمرزیده و از گرامی‌داشتگان قرار داده است!» (۲۷)

و ما بعد از او بر قوش هیچ لشکری از آسمان نفرستادیم، و هرگز سنت ما بر این نبود؛ (۲۸)

(بلکه) فقط یک صبحه آسمانی بود، نگهان همگی خاموش شدند! (۲۹)

افسوس بر این بندگان که هیچ پیامبری برای هدایت آنان نیامد مگر اینکه او را استهزا می‌کردند! (۳۰)

آیا ندینند چقدر از اقوام پیش از آنان را (بخاطر گناهاتشان) هلاک کردیم، آنها هرگز به سوی ایشان بازنی‌گردند (و زنده نمی‌شوند)! (۳۱)

و همه آنان (روز قیامت) نزد ما احضار می‌شوند! (۳۲)

زمین مرده برای آنها آیتی است، ما آن را زنده کردیم و دانه‌های (غذایی) از آن خارج ساختیم که از آن می‌خورند؛ (۳۳)

و در آن باشهایی از نخلها و انگورها قرار دادیم و چشم‌هایی از آن جاری ساختیم، (۳۴)

تا از میوه آن بخورند در حالی که دست آنان هیچ دخالتی در ساختن آن نداشته است! آیا شکر خدا را بجانسی‌اورند؟! (۳۵)

منزه است کسی که تمام زوجهای آفرید، از آنچه زمین می‌رویاند، و از خودشان، و از آنچه نمی‌دانند! (۳۶)

شب (نیز) برای آنها نشانه‌ای است (از عظمت خدا); ما روز را از آن بررسی‌گیریم، ناگهان تاریکی آنان را فرا می‌گیرد! (۳۷)

و خورشید (نیز برای آنها آیتی است) که پیوسته بسوی قرارگاهش در حرکت است؛ این تقدیر خداوند قادر و دانست. (۳۸)

و برای ماه منزلگاه‌هایی قرار دادیم، (و هنگامی که این منازل را طی کرد) سرانجام بصورت مخلل‌شاخه کهنه قوسی شکل و زرد رنگ خرما» در می‌آید. (۳۹)

نه خورشید را سزاست که به ماه رسد، و نه شب بر روز پیشی می‌گیرد؛ و هر کدام در مسیر خود شناورند. (۴۰)



نشانهای (دیگر از عظمت پروردگار) برای آن است که ما فرزندانشان را در کشتیهایی پر (از وسائل و بارها) حمل کردیم.
(۴۱)

و برای آنها مرکبات دیگری همانند آن آفریدیم.
(۴۲)

و اگر بخواهیم آنها را غرق می‌کنیم بطوری که نه فریادرسی داشته باشد و نه نجات داده شوند!
(۴۳)

مگر اینکه رحمت ما شامل حال آنان شود، و تا زمان معینی از این زندگی بهره گیرند!
(۴۴)

و هرگاه به آنها گفته شود: «از آنچه پیش رو و پشت سر شماست (از عذابهای الهی) بترسید تا مشمول رحمت الهی شوید!»
(اعتنایمی‌کنند).
(۴۵)

و هیچ آیه‌ای از آیات پروردگارشان برای آنها نمی‌آید مگر اینکه از آن رویگردان می‌شوند.
(۴۶)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «از آنچه خدا به شما روزی کرده اتفاق کنید!»، کافران به مؤمنان می‌گویند: «آیا ما کسی را اطعام کنیم که اگر خدا می‌خواست او را اطعام می‌کرد؟! (پس خدا خواسته است او گرسنه باشد)، شما فقط در گمراهی آشکارید!»
(۴۷)

آنها می‌گویند: «اگر راست می‌گویید، این و عده (قیامت) کی خواهد بود؟!»
(۴۸)

(اما) جز این انتظار نمی‌کشند که یك صیحه عظیم (asmā'ī) آنها را فراگیرد، در حالی که مشغول جدال (در امور دنیا)
هستند.
(۴۹)

(پنان غلطگیر می‌شوند که حتی) نمی‌توانند وصیتی کنند یا به سوی خانواده خود بازگردند!
(۵۰)

(بار دیگر) در «صور» نمیده می‌شود، ناگهان آنها از قبرها، شتابان به سوی (دادگاه) پروردگارشان می‌روند!
(۵۱)

می‌گویند: «ای وای بر ما! چه کسی مارا از خوابگاهان برانگیخت؟! (آری) این همان است که خداوند رحمان و عده داده، و فرستادگان (او) راست گفتند!» (۵۲)

صیحه واحدی بیش نیست، (فریدی عظیم برمی‌خیزد) ناگهان همگی نزد ما احضار می‌شوند! (۵۳)

(و به آنها گفته می‌شود:) امروز به هیچ کس ذره‌ای ستم نمی‌شود، و جز آنچه را عمل می‌کردید جزا داده نمی‌شوید! (۵۴)

بهشتیان، امروز به نعمت‌های خدا مشغول و مسرورند. (۵۵)

آنها و همسرانشان در سایه‌های (قصرهای و درختان بهشتی) بر تختها تکیه زده‌اند. (۵۶)

برای آنها در بهشت میوه بسیار لذت‌بخشی است، و هر چه بخواهند در اختیار آنان خواهد بود! (۵۷)

بر آنها سلام (و درود الهی) است؛ این سخنی است از سوی پروردگاری مهریان! (۵۸)

(و به آنها می‌گویند:) جدا شوید امروز ای گنهکاران! (۵۹)

آیا با شما عهد نکردم ای فرزندان آدم که شیطان را نپرسنید، که او برای شما دشمن آشکاری است؟! (۶۰)

و اینکه مرا بپرسنید که راه مستقیم این است؟! (۶۱)

او گروه زیادی از شمارا گمراه کرد، آیا اندیشه نکردید؟! (۶۲)

این همان دوزخی است که به شما و عده داده می‌شد! (۶۳)

امروز وارد آن شوید و به خاطر کفری که داشتید به آتش آن بسوزید! (۶۴)

امروز بر دهانشان مهر می‌نهیم، و دستهایشان با ما سخن می‌گویند و پاهاشان کارهایی را که انجام می‌دادند شهادت می‌دهند!
(۶۵)

و اگر بخواهیم چشمانشان را محکنیم؛ سپس برای عبور از راه، می‌خواهند بر یکدیگر پیشی بگیرند، اما چگونه می‌توانند
بینند؟! (۶۶)

و اگر بخواهیم آنها را در جای خود مسخ می‌کنیم (و به مجسمه‌هایی بیرون مبدل می‌سازیم) تا نتوانند راه خود را ادامه دهند
یا به عقب برگرند! (۶۷)

هر کس را طول عمر دهیم، در آفرینش واژگونه‌اش می‌کنیم (و به ناتوانی کودکی باز می‌گردانیم)؛ آیا اندیشه نمی‌کنند؟!
(۶۸)

ما هرگز شعر به او (پیامبر) نیاموختیم، و سایسته او نیست (شاعر باشد)؛ این (کتاب آسمانی) فقط ذکر و قرآن می‌بین است!
(۶۹)

تا افرادی را که زنده‌اند بیم دهد (و بر کافران اقسام حجت شود) و فرمان عذاب بر آنان مسلم گردد! (۷۰)

آیا ندیدند که از آنچه با قدرت خود به عمل آورده‌ایم چهارپایانی برای آنان آفریدیم که آنان مالک آن هستند؟! (۷۱)

و آنها را رام ایشان ساختیم، هم مرکب آنان از آن است و هم از آن تغذیه می‌کنند؛ (۷۲)

و برای آنان بھره‌های تیگری در آن (حیوانات) است و نوشیدنیهای گوارا؛ آیا با این حال شکرگزاری نمی‌کنند؟! (۷۳)

آن غیر از خدا معبودانی برای خویش برگزیدند به این امید که باری شوند! (۷۴)

ولی آنها قادر به باری ایشان نیستند، و این (عبدات‌کنندگان در قیامت) لشکری برای آنها خواهد بود که در آتش دوزخ احضار می‌شوند! (۷۵)

پس سخناتشان تو را غمگین نسازد، ما آنچه را پنهان می‌دارند و آنچه را آشکار می‌کنند می‌دانیم! (۷۶)

آیا انسان نمی‌داند که ما او را از نطفه‌ای بی‌ارزش آفریدیم؟ او (چنان صاحب قدرت و شور و نطق شده) به مخاصمه آشکار (با ما) برخاست! (۷۷)

و برای ما مثالی زد و آفرینش خود را فراموش کرد و گفت: «چه کسی این استخوانها را زنده می‌کند در حالی که پرسیده است؟!» (۷۸)

بگو: «همان کسی آن را زنده می‌کند که نخستین بار آن را آفرید؛ و او به هر مخلوقی داناست! (۷۹)

همان کسی که برای شما از درخت سبز، آتش آفرید و شما بوسیله آن، آتش می‌افروزید! (۸۰)

آیا کسی که آسمانها و زمین را آفرید، نمی‌تواند همانند آن (انسانهای خالک شده) را بی‌افریند؟ آری (می‌تواند)، و او آفرینگار داناست! (۸۱)

فرمان او چنین است که هرگاه چیزی را اراده کند، تنها به آن می‌گوید: «موجود باش!»، آن نیز بی‌درنگ موجود می‌شود! (۸۲)

پس منزه است خداوندی که مالکیت و حاکمیت همه چیز در دست اوست؛ و شمارا به سوی او بازمی‌گردانند! (۸۳)

سوره الصافات

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

سوگند به (فرشتن) صفت کشیده (و منظم) (۱)

و به نهی کنندگان و (بازدارنگان) (۲)

و تلوت کنندگان پیاپی آیات الهی... (۳)

که معبد شما یگانه است؛ (۴)

پروردگار آسمانها و زمین و آنجه میان آنهاست، و پروردگار مشرقها! (۵)

ما آسمان نزدیک (پایین) را با ستارگان آراستیم، (۶)

تا آن را از هر شیطان خبیثی حفظ کنیم! (۷)

آنها نمی‌توانند به (سخنان) فرشتن عالم بالا گوش فرادهند، (و هرگاه چنین کنند) از هر سو هدف قرار می‌گیرند! (۸)

آنها به شدت به عقب رانده می‌شوند؛ و برای آنان مجازاتی دائم است! (۹)

مگر آنها که در لحظه‌ای کوتاه برای استراق سمع به آسمان نزدیک شوند، که «شهاب ثاقب سذله آنها را تعقیب می‌کند! (۱۰)



از آنان پرس: «آیا آفرینش (و معد) آنان سختتر است یا آفرینش فرشتگان (و آسمانها و زمین)!؟ ما آنان را از گل چسبندهای آفریدیم! (۱۱)

تو از انکارشان تعجب می‌کنی، ولی آنها مسخره می‌کنند! (۱۲)

و هنگامی که به آنان تذکر داده شود، هرگز متذکر نمی‌شوند! (۱۳)

و هنگامی که معجزه‌ای را ببینند، دیگران را نیز به استهزا دعوت می‌کنند! (۱۴)

و می‌گویند: «این فقط سحری آشکار است! (۱۵)

آیا هنگامی که ما مردمیم و به خالک و استخوان مبدل شدیم، بار دیگر برانگیخته خواهیم شد؟! (۱۶)

یا پیران نخستین ما (بازمی‌گرند)!؟!» (۱۷)

بگو: «آری، همه شما زنده می‌شوید در حالی که خوار و کوچک خواهید بود! (۱۸)

تنها یک صیحه عظیم واقع می‌شود، ناگهان همه (از قبرها برزمی‌خیزند و) نگاه می‌کنند! (۱۹)

و می‌گویند: «ای وای بر ما، این روز جزاست!» (۲۰)

(آری) این همان روز جدایی (حق از باطل) است که شما آن را تکنیب می‌کردید! (۲۱)

(در این هنگام به فرشتگان دستور داده می‌شود) ظالمان و هم‌دیانتشان و آنچه را می‌پرسیدند... (۲۲)

(آری آنچه را) جز خدا می‌پرسیدند جمع کنید و بسوی راه دوزخ هدایتشان کنید! (۲۳)

آنها را نگهدارید که باید باز پرسی شوند! (۲۴)

شما را چه شده که از هم باری نمی‌طلبید؟! (۲۵)

ولی آنان در آن روز تسلیم قربت خداوندند! (۲۶)

(و در این حال) رو به یکدیگر کرده و از هم می‌پرسند... (۲۷)

گروهی (می‌گویند: «شمار هیران گمراهی بودید که به ظاهر از طریق خیرخواهی و نیکی وارد شدید اما جز فربیب چیزی در کارتان نبود!») (۲۸)

(آنها در جواب) می‌گویند: «شما خودتان اهل ایمان نبودید (تعصیر ما چیست)!» (۲۹)

ما هیچ گونه سلطه‌ای بر شما نداشیم، بلکه شما خود قومی طغیانگر بودید! (۳۰)

اکنون فرمان پروردگارمان بر همه ما مسلم شده، و همگی از عذاب او می‌چشیم! (۳۱)

ما شمار اگراه کردیم، همان گونه که خود گمراه بودیم! (۳۲)

(آری) همه آنها (پیشوایان و پیروان گمراه) در آن روز در عذاب الهی مشترکند! (۳۳)

ما این گونه با مجرمان رفتار می‌کنیم! (۳۴)

چرا که وقتی به آنها گفته می‌شد: «معبدی جز خدا وجود ندارد»، تکبر و سرکشی می‌کرند... (۳۵)

و پیوسته می‌گفتند: «آیا ما معبدان خود را با خاطر شاعری دیوانه رها کنیم؟!» (۳۶)

چنین نیست، او حق را آورده و پیامبران پیشین را تصدیق کرده است! (۳۷)

اما شما (مستکبران کوردل) بطور مسلم عذاب در دنالک (الهی) را خواهید چشید! (۳۸)

و جز به آنچه انجام می‌دادید کیفر داده نمی‌شود، (۳۹)

جز بندگان مخلص خدا (که از این کیفرها برکنارند)! (۴۰)

برای آنان (بندگان مخلص) روزی معین و ویژه‌ای است، (۴۱)

میوه‌ها (ی گونلگون پر ارزش)، و آنها گرامی داشته می‌شوند... (۴۲)

در باغهای پر نعمت بهشت؛ (۴۳)

در حالی که بر تخته‌ارو به روی یکدیگر تکیه زده‌اند، (۴۴)



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

و گرداگردشان قیحهای لبریز از شراب طهور را می‌گردانند؛ (۴۵)

شرابی سفید و درخشنده، و لذت‌بخش برای نوشندگان؛ (۴۶)

شرابی که نه در آن مایه تباہی عقل است و نه از آن مست می‌شوند! (۴۷)

و نزد آنها همسرانی زیبا چشم است که جز به شوهران خود عشق نمی‌ورزند. (۴۸)

گویی از (لطافت و سفیدی) همچون تخمیر غهایی هستند که (در زیر بال و پر مرغ) پنهان مانده (و دست انسانی هرگز آن را لمس نکرده است)! (۴۹)

(در حالی که آنها غرق گفتگو هستند) بعضی رو به بعضی دیگر کرده می‌پرسند... (۵۰)

کسی از آنها می‌گوید: «من هستشینی داشتم... (۵۱)

که پیوسته می‌گفت: آیا (به راستی) تو این سخن را باور کرده‌ای... (۵۲)

که وقتی ما مردیم و به خاک و استخوان مبدل شدیم، (بار دیگر) زنده می‌شویم و جزا داده خواهیم شد؟!» (۵۳)

(سپس) می‌گوید: «ایا شما می‌توانید از او خبری بگیرید؟» (۵۴)

اینجاست که نگاهی می‌کند، ناگهان او را در میان دوزخ می‌بیند. (۵۵)

می‌گوید: «بیه خدا سوگند نزدیک بود مرا (لیز) به هلاکت بکشانی! (۵۶)

و اگر نعمت پروردگارم نبود، من نیز از احضار شدگان (در دوزخ) بودم! (۵۶)

(سپس به یاران خود می‌گوید: ای دوستان! آیا ما هرگز نمی‌میریم (و در بهشت جاودانه خواهیم بود)، (۵۸)

و جز همان مرگ اول، مرگی به سراغ ما نخواهد آمد، و ما هرگز عذاب نخواهیم شد. (۵۹)

راستی این همان پیروزی بزرگ است! (۶۰)

آری، برای مثل این، باید عمل کنندگان عمل کنند! (۶۱)

آیا این (نعمتهای جاودان بهشتی) بهتر است یا درخت (نفراتانگیز) زقوم؟! (۶۲)

ما آن را مایه درد و رنج ظالمان قرار دادیم! (۶۳)

آن درختی است که از قعر جهنم می‌روید! (۶۴)

شکوفه آن مانند سرهای شیاطین است! (۶۵)

آنها (مجرمان) از آن می‌خورند و شکهارا از آن پر می‌کنند! (۶۶)

سپس روی آن آب داغ متعفنی می‌نوشند! (۶۷)



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

سپس بازگشت آنها به سوی جهنم است! (۶۸)

چرا که آنها پر از خود را گمراه یافتد، (۶۹)

با این حال به سرعت بدبان آنان کشانده می‌شوند! (۷۰)

و قفل از آنها بیشتر پیشینان (نیز) گمراه شدن! (۷۱)

ما در میان آنها انذار کنندگانی فرستادیم، (۷۲)

ولی پنگر عاقبت انذار شوندگان چگونه بود! (۷۳)

مگر بندگان مخلص خدا! (۷۴)

و نوح، مارا خواند (و مادعای او را اجابت کردیم); و چه خوب اجابت کننده‌ای هستیم! (۷۵)

و او و خاندانش را از اندوه بزرگ رهایی بخشدیدم، (۷۶)

و فرزندانش را همان بازماندگان (روی زمین) قرار دادیم، (۷۷)

و نام نیک او را در میان استهای بعد باقی نهادیم. (۷۸)

سلام بر نوح در میان جهانیان باد! (۷۹)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۸۰)

چرا که او از بندگان بالایمان ما بود! (۸۱)

سپس دیگران (دشمنان او) را غرق کردیم! (۸۲)

و از پیروان او ابراهیم بود; (۸۳)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که با قلب سلیم به پیشگاه پرور دگارش آمد; (۸۴)

هنگامی که به پدر و قومش گفت: «اینها چیست که می‌پرسید؟!» (۸۵)

آیا غیر از خدا به سراغ این معبدان دروغین می‌روید؟! (۸۶)

شما درباره پروردگار عالمیان چه گمان می‌برید؟! (۸۷)

(سپس) نگاهی به ستارگان افکند... (۸۸)

و گفت: «من بیمارم (و با شما به مراسم جشن نمی‌آیم)!» (۸۹)

آنها از او روی بر تاقته و به او پشت کردند (و پسر عت دور شدند). (۹۰)

(او وارد بخانه شد) مخفیانه نگاهی به معبدانشان کرد و از روی تمسخر گفت: «چرا (از این غذاها) نمی‌خورید؟!»^(۹۱)

(اصل) چرا سخن نمی‌گویند؟!»^(۹۲)

سپس بسوی آنها رفت و ضربه‌ای محکم با دست بر پیکر آنها فرود آورد (و جز بث بزرگ، همه را در هم شکست).^(۹۳)

آنها با سرعت به او روی آوردند.^(۹۴)

گفت: «آیا چیزی را می‌پرسید که با دست خود می‌تراشید؟!»^(۹۵)

با اینکه خداوند هم شما را آفریده و هم بتهایی که می‌سازید!»^(۹۶)

(بستان) گفتند: «بنای مرتفعی برای او بسازید و او را در جهنمی از آتش بیفکنید!»^(۹۷)

آنها طرحی برای نابودی ابراهیم ریخته بودند، ولی ما آنان را پست و مغلوب ساختیم!^(۹۸)

(او از این مهلکه بسلامت بیرون آمد) و گفت: «من به سوی پروردگارم می‌روم، او مرا هدایت خواهد کرد!»^(۹۹)

پروردگار! به من از صلاحان (فرزندان صالح) ببخش!»^(۱۰۰)

ما او (ابراهیم) را به نوجوانی برنبار و صبور بشارت دادیم!^(۱۰۱)

هدگامی که با او به مقام سعی و کوشش رسید، گفت: «پسرم! من در خواب نیدم که تو را ذبح می‌کنم، نظر تو چیست؟»
گفت: «پدرم! هر چه دستور داری اجرا کن، به خواست خدا مرا از صابران خواهی یافت!» (۱۰۲)

هدگامی که هر دو تسلیم شدند و ابراهیم جبن او را بر خاک نهاد... (۱۰۳)

او را ندا دادیم که: «ای ابراهیم! (۱۰۴)

آن روزی را تحقق بخشدی (و به مأموریت خود عمل کردی)! ما این گونه، نیکوکاران را جزا می‌دهیم! (۱۰۵)

این مسلما همان امتحان آشکار است! (۱۰۶)

ما ذبح عظیمی را فدای او کردیم، (۱۰۷)

و نام نیک او را در انتهای بعد باقی نهادیم! (۱۰۸)

سلام بر ابراهیم! (۱۰۹)

این گونه نیکوکاران را پداش می‌دهیم! (۱۱۰)

او از بندگان بالیمان ما است! (۱۱۱)

ما او را به اسحاق پیامبری از شیستگان- بشارت دادیم! (۱۱۲)

ما به او و اسحاق برکت دادیم؛ و از دوستان آن دو، افرادی بودند نیکوکار و افرادی آشکارا به خود ستم کردند! (۱۱۳)

ما به موسی و هارون نعمت بخشیدیم! (۱۱۴)

و آن دو و قومشان را از انده بزرگ نجات دادیم! (۱۱۵)

و آنها را پاری کردیم تا بر دشمنان خود پیروز شند! (۱۱۶)

ما به آن دو، کتاب روشنگر دادیم، (۱۱۷)

و هر دو را به راه راست هدایت (خدابرستی) کردیم (۱۱۸)

و نام نیکشان را در افوان بعد باقی گذاردیم! (۱۱۹)

سلام بر موسی و هارون! (۱۲۰)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۱۲۱)

آن دو از بندگان مؤمن ما بودند! (۱۲۲)

و الیاس از رسولان (س) بود! (۱۲۳)

به خاطر بیاور هنگامی را که به قومش گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۲۴)

آیا بت «بعل» را می‌خوانید و بهترین افریدگار‌هار راه‌ها می‌سازید؟! (۱۲۵)

خدایی که پرورنگار شما و پرورنگار نیاکان شماست! (۱۲۶)

اما آنها او را تکنیب کردند؛ ولی به یقین همگی (در دادگاه عدل الهی) احصار می‌شوند! (۱۲۷)

مگر بندگان مخلص خدا! (۱۲۸)

ما نام نیک او را در میان امتهای بعد باقی گذاریدم! (۱۲۹)

سلام بر الیاسین! (۱۳۰)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۱۳۱)

او از بندگان مؤمن ما است! (۱۳۲)

و لوط از رسولان (ب) است! (۱۳۳)

و به خاطر بیاور زمانی را که او و خاندانش را همگی نجات دادیم، (۱۳۴)

مگر پیرزنی که از بازماندگان بود (و به سرنوشت آنان گرفتار شد)! (۱۳۵)

سپس بقیه را نابود کردیم! (۱۳۶)

و شما پیوسته صبحگاهان از کنار (ویرانه‌های شهرهای آنها می‌گذرد...) (۱۳۷)

و (همچنین) شبانگاه؛ آیا نسیاند پشید؟! (۱۳۸)

و یونس از رسولان (ص) است! (۱۳۹)

به خاطر بیاور زمانی را که به سوی کشته بر (از جمعیت و بار) فرار کرد. (۱۴۰)

و با آنها قرعه افکند، (و قرعه به نام او افتاد) مغلوب شد! (۱۴۱)

(او را به دریا افکنند) و ماهی عظیمی او را بلعید، در حالی که مستحق سرزنش بود! (۱۴۲)

و اگر او از تسبیح‌کنندگان نبود... (۱۴۳)

تاروز قیامت در شکم ماهی می‌ماند! (۱۴۴)

(به هر حال ما او را رهایی بخسیم و) او را در یک سرزمین خشک خالی از گیاه افکنیم در حالی که بیمار بود! (۱۴۵)

و بوته کدوئی بر او رویاندیم (تا در سایه برگهای پهن و مرطوبش آرامش پابد)! (۱۴۶)

و او را به سوی جمعیت یکصد هزار نفری بیا بیشتر - فرستادیم! (۱۴۷)

آنها ایمان آورند، از این رو تا مدت معلومی آنان را از موهب زندگی بهره‌مند ساختیم! (۱۴۸)

از آنان پرس: آیا پروردگارت دخترانی دارد و پسران از آن آهast؟! (۱۴۹)

آیا ما فرشتگان را مؤنث آفریدیم و آنها ناظر بوند؟! (۱۵۰)

دانده آنها با این تهمت بزرگشان می‌گویند: (۱۵۱)

«خداآند فرزند آورده!» ولی آنها به یقین دروغ می‌گویند! (۱۵۲)

آیا دختران را بر پسران ترجیح داده است؟! (۱۵۳)

شما را چه شده است؟! چگونه حکم می‌کنید؟! (هیچ می‌فهمید چه می‌گوید؟!) (۱۵۴)

آیا متذکر نمی‌شوید؟! (۱۵۵)

یا شما دلیل روشنی در این باره دارید؟ (۱۵۶)

کتابتان را بیاورید اگر راست می‌گویید! (۱۵۷)

آنها (مشرکان) میان او (خداآند) و جن، (خوبشاندی و) نسبتی قاتل شدند؛ در حالی که جنیان بخوبی می‌دانند که این بتپرستان در دادگاه الهی احضار می‌شوند! (۱۵۸)

منزه است خداوند از آنچه توصیف می‌کنند، (۱۵۹)

سگر بندگان مخلص خد! (۱۶۰)

شما و آنچه را پرستش می‌کنید، (۱۶۱)

هرگز نمی‌توانید کسی را (با آن) فریب دهید، (۱۶۲)

سگر آنها که در آتش دوزخ وارد می‌شوند! (۱۶۳)

و هیچ یک از ما نیست جز آنکه مقام معلومی دارد؛ (۱۶۴)

و ما همگی (برای اطاعت فرمان خداوند) به صفت ایستادهایم؛ (۱۶۵)

و ما همه تسبیح‌گوی او هستیم! (۱۶۶)

آنها پیوسته می‌گفتند: (۱۶۷)

«اگر یکی از کتابهای پیشینیان نزد ما بود، (۱۶۸)

به یقین، ما بندگان مخلص خدا بودیم!» (۱۶۹)

(اما هنگامی که این کتاب بزرگ آسمانی بر آنها نازل شد)، به آن کافر شدند؛ ولی بزودی (نتجه کار خود را) خواهند دانست! (۱۷۰)

و عده قطعی ما برای بندگان فرستاده ما از پیش مسلم شده... (۱۷۱)

که آنان پاری شدگانند، (۱۷۲)

و لشکر ما پیروزند! (۱۷۳)

از آنها (کافران) روی بگردان تا زمان معینی (که فرمان جهاد فرارسد)! (۱۷۴)

و وضع آنها را بندگر (چه بی محظاست) اما بزودی (نتیجه اعمال خود را) می بینند! (۱۷۵)

آیا آنها برای عذاب ما شتاب می کنند؟ (۱۷۶)

اما هنگامی که عذاب ما در آستانه خانه هایشان فرود آید، انذار شدگان صحیحگاه بدی خواهند داشت! (۱۷۷)

از آنان روی بگردان تا زمان معینی! (۱۷۸)

و وضع کارشان را ببین: آنها نیز به زودی (نتیجه اعمال خود را) می بینند! (۱۷۹)

منزه است پروردگار تو، پروردگار عزت (و قدرت) از آنچه آنان توصیف می کنند. (۱۸۰)

و سلام بر رسولان! (۱۸۱)

ج ۸۳۶ حمد و ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است! (۱۸۲)

به نام خداوتند بخشنده بخشایشگر

ص، سوگند به قرآنی که دارای ذکر است (که این کتاب، معجزه الهی است). (۱)

ولی کافران گرفتار غرور اختلافند! (۲)

چه بسیار اقوامی را که پیش از آنها هلاک کردیم؛ و به هنگام نزول عذاب فریاد می‌زدند (و کمل می‌خواستند) ولی وقت نجات گشته بود! (۳)

آنها تعجب کردند که پیامبر بیمده‌های از میان آنان به سویشان آمد؛ و کافران گفتند: این ساحر بسیار دروغگوی است! (۴)

آیا او بجای اینهمه خدایان، خدای واحدی قرار داده؟ این براستی چیز عجیبی است!» (۵)

سرکردگان آنها بپرون آمدند و گفتند: «بروید و خدایانقان را محکم بچسبید، این چیزی است که خواسته‌اند (شما را گمراه گنند)! (۶)

ما هرگز چنین چیزی در آینین دیگری شنیده‌ایم؛ این تنها یک آثین ساختگی است! (۷)

آیا از میان همه ما، قرآن تنها بر او (محمد) نازل شده؟!» آنها در حقیقت در اصل وحی من تردید دارند، بلکه آنان هنوز عذاب الهی را نچشیده‌اند (که این چنین گستاخانه سخن می‌گویند)! (۸)

مگر خزان رحمت پرور نگار تو انا و بخشندهات نزد آنهاست (تا به هر کس میل دارد بدند)!؟! (۹)



یا اینکه مالکیت و حاکمیت آسمانها و زمین و آنچه میان این دو است از آن آنهاست؟! (اگر چنین است) با هر وسیله ممکن به آسمانها بروند (و جلو نزول وحی را بر قلب پاک محمد بگیرند)! (۱۰)

(آری) اینها لشکر کوچک شکست خوردهای از احزابند! (۱۱)

پیش از آنان قوم نوح و عاد و فرعون صاحب قدرت (پیامبران ما را) تکذیب کردند! (۱۲)

و (نیز) قوم شود و لوط و اصحاب الایکه (قوم شعیب)، اینها احزابی بودند (که به تکذیب پیامبران برخاستند)! (۱۳)

هر یک (از این گروهها) رسولان را تکذیب کردند، و عذاب الهی درباره آنان تحقق یافت! (۱۴)

اینها (با این اعمالشان) جز یک صیحه آسمانی را انتظار نمی‌کشند که هیچ مهلت و بازگشتی برای آن وجود ندارد (و همگی را نایابد می‌سازد)! (۱۵)

آنها (از روی خیر سری) گفتند: «پروردگار! بهره ما را از عذاب هر چه زودتر قبیل از روز حساب به ماده!» (۱۶)

در برابر آنچه سی‌گویند شکیبا باش، و به خاطر بیاور بندۀ ما داود صاحب قدرت را، که او بسیار توبه‌کننده بود! (۱۷)

ما کوه‌هارا مسخر او ساختیم که هر شامگاه و صبحگاه با او تسبیح می‌گفتند! (۱۸)

پرندگان را نیز دسته جمعی مسخر او کردیم (تا همراه او تسبیح خدا گویند); و همه اینها بازگشت‌کننده به سوی او بودند! (۱۹)

و حکومت او را استحکام بخشیدیم، (هم) داشت به او دادیم و (هم) داوری عدالتان! (۲۰)

آیا داستان شاکیان هنگامی که از محراب (داود) بالا رفته به تو رسیده است؟! (۲۱)

در آن هنگام که (بی‌مقنه) بر او وارد شدند و او از دیدن آنها وحشت کرد؛ گفتند: «تنرس، دو نفر شاکی هستم که پکی از ما بر نیگری ستم کردند؛ اکنون در میان ما بحق داوری کن و ستم رواحدار و مارا به راه راست هدایت کن! (۲۲)

این برادر من است؛ و او نود و نه میش دارد و من یکی بیش ندارم اما او اصرار می‌کند که: این بکی را هم به من واگذار؛ و در سخن بر من غلبه کرده است!» (۲۳)

(داود) گفت: «مسلسلما او با در خواست یک میش تو برای افزودن آن به میشهایش، بر تو ستم نموده؛ و بسیاری از شریکان (و دوستان) به یکیگر ستم می‌کنند، سگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند؛ اما عده آنان کم است!» داود دانست که ما او را (با این ماجرا) از مودهایم، از این رو از پروردگارش طلب أمرزش نمود و به سجده افتاد و توبه کرد. (۲۴)

ما این عمل را برابر او بخشدیدیم؛ و او نزد ما دارای مقامی والا و سرانجامی نیکوست! (۲۵)

ای داود! ما تو را خلیفه و (تساینده خود) در زمین قرار دادیم؛ پس در میان مردم بحق داوری کن، و از هوای نفس پیروی مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد؛ کسانی که از راه خدا گمراه شوند، عذاب شدیدی بخاطر فراموش کردن روز حساب دارند! (۲۶)

ما آسمان و زمین و آنچه را میان آنهاست بیهوده نیافریدیم؛ این گمان کافران است؛ وای بر کافران از آتش (دوزخ)! (۲۷)

ایا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند همچون مفسدان در زمین قرار می‌دهیم، یا پر هیز کاران را همچون فاجران؟! (۲۸)

این کتابی است پربرگت که بر تو نازل کردیم تا در آیات آن کدیر کنند و خردمندان متذکر شوند! (۲۹)



ما سلیمان را به داود بخشیدیم؛ چه بندۀ خوبی! زیرا همواره به سوی خدا بازگشت می‌کرد (و به یاد او بود)! (۳۰)

به خاطر بیلور هنگامی را که عصرگاهان اسیان چاک تندرو را بر او عرضه داشتند، (۳۱)

گفت: «من این اسیان را بخاطر پروردگارم دوست دارم (و می‌خواهم از آنها در جهاد استفاده کنم»، او همچنان به آنها نگاه می‌کرد) تا از دیدگانش پنهان شدند. (۳۲)

(آنها به قدری جالب بودند که گفت): بار دیگر آنها را نزد من بازگردانید! و دست به ساقها و گردنها آنها کشید (و آنها را نوازش داد). (۳۳)

ما سلیمان را آزمودیم و بر تخت او جسدی افکنیدیم؛ سپس او به درگاه خداوند توبه کرد. (۳۴)

گفت: پروردگار! مرا ببخش و حکومتی به من عطا کن که بعد از من سزاوار هیچ کس نباشد، که تو بسیار بخشنده‌ای! (۳۵)

پس ما پاد را مسخر او ساختیم تا به فرمانش بنزرمی حرکت کند و به هر جا او می‌خواهد برود! (۳۶)

و شیاطین را مسخر او کردیم، هر بنا و غواصی از آنها را! (۳۷)

و گروه دیگری (از شیاطین) را در غل و زنجیر (تحت سلطه او) قرار دادیم، (۳۸)

(و به او گفتیم): این عطای ما است، به هر کس می‌خواهی (و صلاح می‌بینی) ببخش، و از هر کس می‌خواهی امساك کن، و حسابی بر تو نیست (تو امین هستی)! (۳۹)

و برای او (سلیمان) نزد ما مقامی ارجمند و سرانجامی نیکوست! (۴۰)



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

و به خاطر بیاور بندۀ ما ایوب را، هنگامی که پروردگارش را خواند (و گفت: پروردگار!) شیطان مرا به رنج و عذاب افکنده است. (۴۱)

(به او گفتیم): پای خود را بر زمین بکوب! این چشنه آبی خنک برای شستشو و نوشیدن است! (۴۲)

و خاتوادهاش را به او بخشدیدم، و همانند آنها را بر آنان افزودیم، تارحنتی از سوی ما باشد و تذکری برای اندیشمندان. (۴۳)

(و به او گفتیم): بسته‌ای از ساقه‌های گندم (یا مانند آن) را برگیر و با آن (همسرت را) بزن و سوگند خود را مشکن! ما او را شکیبا یافته‌یم؛ چه بندۀ خوبی که بسیار باز گشتنده (به سوی خدا) بود! (۴۴)

و به خاطر بیاور بندگان ما ابراهیم و اسحاق و یعقوب را، صاحبان دستهای نیرومند و چشمها (ی بینا)! (۴۵)

ما آنها را با خلوص ویژه‌ای خالص کردیم، و آن پادآوری سرای آخرت بود! (۴۶)

و آنها نزد ما از برگزینگان و نیکانند! (۴۷)

و به خاطر بیاور «اسماعیل» و «الیسع» و «ذا الکلف» را که همه از نیکان بودند! (۴۸)

این یک پادآوری است، و برای پر هیزکاران فرجام نیکوبی است: (۴۹)

باغهای جاویدان بھشتی که در هایش به روی آنان گشوده است، (۵۰)

در حالی که در آن بر تختها تکیه کرده‌اند و میوه‌های بسیار و نوشیدنیها در اختیار آنان است! (۵۱)

و نزد آنان همسرانی است که تنها چشم به شهر انسان دوخته‌اند، و همسن و سالند! (۵۲)

این همان است که برای روز حساب به شما وعده داده می‌شود (وعده‌ای تخلف ناپذیر)! (۵۳)

این روزی ما است که هرگز آن را پایانی نیست! (۴)

این (یداش پرهیزگاران است)، و برای طغیانگران بدترین محل بازگشت است: (۵۵)

دوزخ، که در آن وارد می‌شوند؛ و چه بیشتر بدی است! (۵۶)

این نوشابه «حمیم» و «غسلق» است (نو مایع سوزان و تیره رنگ) که باید از آن بچشد! (۵۷)

و جز آنها کفارهای دیگری همانند آن دارند! (۵۸)

(به آن گفته می‌شود): این گروهی است که هرراه شما وارد دوزخ می‌شوند (آنها همان سران گمراهیند؛ خوشامد بر آنها مباد، هسگی در آتش خواهند سوخت! (۵۹)

آنها (به روای خود) می‌گویند: «بلکه خوشامد بر شما مباد که این عذاب را شما برای ما فراهم ساختید! چه بد قرارگاهی است اینجا!» (۶۰)

(سپس) می‌گویند: «پروردگار! هر کس این عذاب را برای ما فراهم ساخته، عذابی مضاعف در آتش بر او بیفرز!» (۶۱)

آنها می‌گویند: «چرا مردانی را که ما از اشرار می‌شمردیم (در اینجا، در آتش دوزخ) نمی‌بینیم؟! (۶۲)

آیا ما آنان را به مسخره گرفتیم یا (به اندازه‌ای حقیرند که) چشها آنها را نمی‌بینند؟! (۶۳)

این یک واقعیت است گفتگوهای خصمانه دوزخیان! (۶۴)

بگو: «من تنها یک بیهدنده‌ام؛ و هیچ معیودی جز خداوند یگانه قهار نیست!» (۶۵)

پروردگار آسانها و زمین و آجه سیان آن نو است، پروردگار عزیز و غفار!» (۶۶)

بگو: «این خبری بزرگ است،» (۶۷)

که شما از آن رویگردانید! (۶۸)

من از ملا اعلیٰ (و فرشتگان عالم بالا) به هنگامی که (درباره آفرینش آنم) مخصوصه می‌کرند خبر ندارم! (۶۹)

تنها چیزی که به من وحی می‌شود این است که من انذارکننده آشکاری هستم!» (۷۰)

و به خلطربیاور هنگامی را که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من بشری را از گل می‌آفرینم!» (۷۱)

هنگامی که آن را نظم بخشم و از روح خود در آن دمیدم، برای او به سجده افتید!» (۷۲)

در آن هنگام همه فرشتگان سجده کردند، (۷۳)

جز ابلیس که تکر ورزید و از کافران بود! (۷۴)



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

گفت: «ای ایلیس! چه چیز مانع تو شد که بر مخلوقی که با قدرت خود او را آفریدم سجده کنی؟! آیا تکبر کردی یا از برترینها بودی؟! (برتر از اینکه فرمان سجود به تو داده شود!)» (۷۵)

گفت: «من از او بهترم؛ مرا از آتش آفریده‌ای و او را از گل!» (۷۶)

فرمود: «از آسمانها (و صفووف ملانکه) خارج شو، که تو رانده درگاه منی!» (۷۷)

و مسلماً لعنت من بر تو تا روز قیامت خواهد بود!» (۷۸)

گفت: «پروردگار! مرا تاروزی که انسانها برانگیخته می‌شوند مهلت ده!» (۷۹)

فرمود: «تو از مهلت داده شدگانی،» (۸۰)

ولی تاروز و زمان معین!» (۸۱)

گفت: «به عزت سوگند، همه آنان را گمراخواهم کرد،» (۸۲)

مگر بندگان خالص تو، از میان آنها!» (۸۳)

فرمود: «به حق سوگند، و حق می‌گویم،» (۸۴)

که جهنم را از تو و هر کدام از آنان که از تو پیروی کند، پر خواهم کرد!» (۸۵)